PILON LTEE
5, boul. Montclair,
Hull, Qué.
771-5841

1867 1967

- Le ballet national . . . . . p. 2
- Les soins médicaux; erreur coûteuse p. 3
- Salon du Commerce . . . . . p. 17
- 8e victoire consécutive de Marichal p. 24

EXPO '67

RIDEAU TRUST
Tél. 236-4501
CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI 2 à 5 ans
6¼%

Dernière édition - 76 pages

DEMAIN: ENSOLEILLE

LE DROIT

55e ANNEE — No 53 OTTAWA, SAMEDI, 27 MAI 1967 Le numéro: 10 cents



ECROULEMENT — Un homme a été tué et au moins trois personnes ont été blessées vendredi lorsqu'un mur d'un théâtre abandonné s'est écroulé. Le vieil édifice était situé au coeur du quartier des affaires de Syracuse, N. Y. Trois autos, qui étaient ou stationnées ou passaient incidemment par là ont été endommagées par cet écroulement de l'ancien théâtre Keith. La victime identifiée comme étant M. Thomas F. Fahey, âgé de 82 ans, a été retirée de sa voiture, après que les secouristes eurent retiré les tonnes de débris sous lesquels était ensevelie sa décapotable jaune. Ce sont les pompiers de la ville qui ont enlevé les débris couvrant plusieurs automobiles.

(Téléphoto PA)

En cas d'agression israélienne

Nasser promet une guerre totale

PARIS (AFP) — "Nous n'abandonnerons pas nos droits sur le golfe d'Akaba", a déclaré vendredi le président Nasser devant une délégation de l'Union internationale des ouvriers arabes.

"Si Israël commet un acte d'agression quelconque contre la Syrie ou l'Egypte, la lutte contre ce pays sera une lutte totale. La bataille ne sera pas limitée à la Syrie ou à la RAU, et notre objectif fondamental sera la destruction d'Israël, a ajouté le président Nasser. Je ne pouvais prononcer ces paroles il y a trois ou cinq ans, mais aujourd'hui onze ans après 1956, je suis confiant dans nos forces actuelles au sein du monde arabe. L'Irak a envoyé des troupes en Syrie, l'Algérie compte nous envoyer des forces et Koweït des forces blindées et de l'infanterie".

Comme pour donner plus de force aux paroles du président Ahmed Choukeirin, le bouillant leader de l'Organisation de libération palestinienne a lancé hier devant 10,000 Arabes en délire à la mosquée Al Azhar du Caire un appel à la guerre sainte contre Israël.

"Cette guerre nous l'attendons depuis plusieurs années, a clamé Choukeirin. L'heure du combat a sonné. Nos soldats sont aux frontières, prêts à s'élancer pour libérer Tel Aviv".

Tandis que la foule cairotte priait "pour que la Palestine redevienne arabe et islamique", Leonide Zamiatine, chef du service de presse du ministère des Affaires étrangères soviétiques, affirmait que la politique de l'Union soviétique au Moyen-Orient "est menée en vue d'assurer la paix dans cette région".

M. Zamiatine a confirmé que Moscou continue "d'étudier" la proposition française de conférence à quatre (Etats - Unis, Grande - Bretagne, France et Union soviétique) pour résoudre la crise israélo-égyptienne.

M. Zamiatine n'a pas donné d'indication sur l'accueil fait à Moscou à l'initiative française qui a recueilli l'approbation de Washington et de Londres. Il a seulement demandé à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis d'user "de leur influence pour arrêter les provocations au Moyen-Orient", entendant par là les "provocationss' israéliennes.

Guerre inévitable

En Egypte, où les journaux considèrent la guerre comme "inévitable", le barrage d'Assouan a été proclamé "zone militaire". Construit par l'Union soviétique, le barrage élevé sur le Nil est le plus important ouvrage de ce type dans cette région du monde et constituerait un important objectif pour l'aviation ennemie en cas de guerre.

Selon certaines rumeurs La Grande-Bretagne procéderait à des préparatifs militaires au nord et sud du canal de Suez. Des journaux affirment qu'une force aéro-navale tactique britannique serait rassemblée au large d'Aden pour protéger tout navire britannique qui serait arraisonné par les Egyptiens dans le détroit de Tiran, à l'entrée du golfe d'Akaba.

Le président israélien Zalman Chazar s'est élevé contre l'"acte d'agression non-provoqué" de l'Egypte "contre un peuple dont le seul désir est d'être laissé en paix".

"Nous ne demandons rien aux Etats arabes en dehors de la coexistence et des relations de bon voisinage", a-t-il dit.

Les dirigeants algériens réunis en "concile de la révolution" sous la présidence du colonel Houari Boumédienne, ont demandé au peuple algérien de se considérer comme "mobilisé" pour "la cause révolutionnaire arabe".

"Les mouvements de la sixième flotte américaine en Méditerranée, dit leur communiqué, ne pourront pas plus impressionner les peuples arabes que les mouvements de la septième flotte n'ont empêché le peuple du Vietnam de résister".

L'Egypte s'est adressée d'autre part aux gouvernements d'Arabie séoudite et de Jordanie pour qu'ils interviennent auprès du gouvernement iranien afin que ce dernier arrête de livrer du pétrole à Israël.

Le juge Landreville saura mercredi quel sort on lui réserve

Le Premier ministre, M. Lester P. Pearson, a fait savoir vendredi aux Communes qu'il annoncera "au plus tard mercredi prochain" quelle action il proposera à la Chambre touchant le juge Léo Landreville, de la Cour suprême d'Ontario, frappé d'une recommandation d'un comité parlementaire en faveur de sa radiation du banc.

Les députés d'Opposition demandaient depuis quelques jours que le gouvernement annonce sa décision touchant le juge Landreville, qui est un ancien maire de Sudbury, avant l'élection complémentaire de lundi prochain a Sudbury.

Le juge Landreville est sujet à une radiation du banc en raison d'activités boursières dans lesquelles il s'était engagé en 1956 alors qu'il était maire de Sudbury et qui lui ont fait réaliser un gain de $117,000 après qu'il fut devenu juge.

Dans sa question hier en Chambre, M. John Diefenbaker, chef de l'Opposition, a déclaré: "Les gens veulent savoir maintenant ce que le gouvernement entend faire à l'égard du juge Landreville. La semaine prochaine, il sera trop tard."

M. Pearson a répondu que le gouvernement a déjà élaboré une ligne de conduite touchant le juge Landreville mais que la réunion du Cabinet mercredi, occupée par la marche des cultivateurs sur la capitale, n'avait pas pu en être saisie.

Le juge Landreville peut être radié du banc seulement à la suite d'une résolution en ce sens qui doit être adoptée par les Communes et le Sénat.

Le bail de 10 ans à l'AECC

Le juge Lieff rendra son jugement, fin juin

La ville d'Ottawa ne saura pas avant la fin du mois de juin si elle a eu raison d'accorder un bail de 10 ans à l'Association de l'Exposition du Canada central.

Le juge Lieff, de la Cour suprême de l'Ontario, qui a entendu, vendredi, l'audition de la plainte déposée contre la ville par l'échevin Charlotte Whitton, a pris cette décision après avoir écouté les arguments des procureurs des deux parties en cause. Le juge a alors demandé à Me Donald D. Diplock, procureur de l'ancien maire, et à Me Maurice Fyfe, procureur de la ville, de lui soumettre leurs arguments par écrit afin de lui permettre de mieux analyser le problème avant de rendre son jugement.

A la surprise de plusieurs personnes intéressées à la cause, Mlle Charlotte Whitton ne s'est pas présentée pour assister aux délibérations du procès. Aucun témoin ne sera appelé à déposer puisque c'est une cause basée sur des arguments légaux.

Les arguments

M. Diplock et Mlle Whitton soutiennent que la ville d'Ottawa n'a aucun pouvoir en vertu du Code municipal d'accorder des subventions ou un genre de subvention à l'Association, en n'exigeant pas de taxes municipales de cet organisme qui se sert d'un des terrains qui appartient à la ville d'Ottawa.

M. Diplock a également souligné au juge Lieff que d'après la charte de l'Association de l'exposition, l'AECC n'a pas le droit d'organiser d'autre chose que des foires agricoles dans le genre de l'Exposition du Canada central, en été, et de la foire d'hiver. La société d'horticulture a aussi le droit de présenter ses expositions.

Cependant, le procureur de Mlle Whitton a démontré que l'AECC s'occupe d'administrer les terrains du parc Lansdowne comme une véritable entreprise commerciale. C'est son principal argument pour démontrer que l'AECC ne devrait pas recevoir de subvention.

La défense

De son côté, Me Maurice Fyfe a suggéré à la Cour que Mlle Whitton n'aurait jamais dû recourir à un tribunal pour faire trancher cette question. Il a donc demandé qu'on rejette la cause et qu'elle soit référée à la Commission des affaires municipales de l'Ontario qui serait plus en mesure de juger des droits et des pouvoirs de la ville d'Ottawa.

Il a aussi expliqué qu'en procédant de cette façon, un jugement pourrait être rendu beaucoup plus rapidement. Plusieurs complications seraient aussi évitées à cause de ce retard.

M. Diplock n'a pas voulu accepter cette suggestion et c'est ainsi que le juge Lieff s'est vu dans l'obligation de demander aux deux avocats de préparer leurs arguments par écrit afin qu'ils puisse analyser le problème d'une manière plus approfondie.

Le juge a ensuite ajouté qu'il espérait pouvoir rendre son jugement d'ici la fin du mois de juin, ou dès le début du mois de juillet.

On sait que c'est à cause de cette poursuite devant les tribunaux que Mlle Charlotte Whitton risque maintenant de perdre son siège au Conseil de ville d'Ottawa. M. Sam McLean qui, lui aussi, a confié sa cause aux tribunaux, soutient qu'un membre du Conseil n'a pas le droit de poursuivre sa propre ville, en vertu de l'article 153 du Code municipal de la province de l'Ontario.

Thant soumet son rapport

NATIONS UNIES (AFP) — Le secrétaire général U Thant présentera aujourd'hui au Conseil de sécurité le rapport sur sa mission au Caire.

U Thant, qui est rentré à New York dans la nuit de jeudi à vendredi, a travaillé toute la journée de vendredi à la rédaction de ce document qui aura vraisemblablement trois ou quatre pages.

On pense que le Conseil de sécurité ne se réunira qu'après que ses 15 membres auront eu le temps d'étudier le rapport du secrétaire général et de consulter leurs gouvernements, c'est-à-dire probablement, au début de la semaine prochaine, sauf incident entre Arabes et Israéliens d'ici là.

A l'EXPO

Revenus plus élevés

MONTREAL (PC)—Les revenus de l'Expo 67 sont sensiblement supérieurs aux prévisions, a révélé hier M. Philippe de Gaspé Beaubien, directeur du département de l'exploitation de cette vaste entreprise.

On avait prévu que l'Expo réaliserait au cours de ses six mois d'existence des revenus de l'ordre de $100 millions et peut-être même $125 millions, soit l'équivalent d'environ $20 millions par mois.

"Mon rapport ne tient compte que des trois premières semaines, a mentionné M. Beaubien, et même là il n'est pas complété. Mais nos recettes jusqu'ici ont dépassé nos espérances."

M. Beaubien s'est toutefois abstenu de donner des chiffres exacts, bien qu'il ait déjà à sa disposition les recettes des entrées, des restaurants, du minirail et des immenses terrains de stationnement.

Nombre de visites

Le nombre des visites à l'Expo qui jusqu'ici dépasse quotidiennement les prévisions des statisticiens constitue évidemment la raison principale des revenus accrus. Au cours de son premier mois d'existence, l'Expo a accueilli un excédent de 2,300,000 visiteurs sur le nombre prévu.

Mais M. Beaubien signale aussi deux autres facteurs qui ont surpris les statisticiens: les 500,000 écoliers qui ont visité l'Expo jusqu'ici, et la vente accrue des passeports de saison.

A venir jusqu'à la semaine dernière, le nombre des passeports vendus dépassait un million.

M. Beaubien, qui est en quelque sorte le maire de l'Expo municipalité qui reçoit une population atteignant parfois 350,000 au cours d'une seule journée, et qui emploie 32,000 personnes, a déclaré lors d'une conférence de presse qu'un relevé, effectué par une équipe de recherchistes retenus par l'Expo, indiquait que 40 pour 100 des visiteurs interrogés provenaient de régions autres que celles de Montréal.

Ces recherchistes ont interviewé 3,000 personnes durant la première semaine de l'Expo.

Ce groupe venu de l'extérieur comptait 13 pour 100 d'autres régions du Québec, 37 pour 100 d'autres provinces du Canada, plus de 39 pour 100 des Etats-Unis et environ neuf pour 100 de l'Europe.

Deuxième visite

On révèle également que 99 pour 100 des personnes interrogées se proposent de revenir à l'Expo, et la plupart d'entre elles préféreraient les mois de mai-juin et de septembre-octobre.

Ces gens, pour la plupart, se sont dits intéressés à l'aspect éducatif de l'Exposition univer-

A Touraine

Jeune homme tué par une automobile

Un jeune homme a perdu la vie et une jeune fille a été légèrement blessée vers 8h. 30, vendredi soir, lorsqu'ils ont été happés par une automobile alors qu'ils



déambulaient le long de la rue St-Jean-Baptiste, à Touraine.

La victime est M. Eugène Bertrand, 18 ans, du 227, rue St-Jean-Baptiste, à Touraine.

L'amie de la victime, Mlle Suzanne Bertrand, du 43, rue Parker, également à Touraine, a été blessée. Elle repose actuellement dans un état satisfaisant à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, n'ayant subi qu'une fracture du fémur.

L'automobile était conduite par M. Paul Kyer, du 38, rue Nice, à Touraine.

L'enquête du coroner, sous la direction du Dr Gérard Brisson, coroner du district, a été ajournée sine die.

Ce sont les agents Edouard Gagnon et Robert Lafontaine ainsi que le chef de la Sûreté municipale de Touraine, M. Jacques Bourgeois, qui ont fait les constatations d'usage.

Pour la deuxième fois en deux jours, Jean Marchand est hué pendant une réunion politique

par Norman Dugas

Le grand ralliement de clôture de la campagne électorale que se promettaient les libéraux du comté de Hull a été quelque peu terni pour ne pas dire annihilé vendredi soir à l'hôtel de ville de Hull, quand une quarantaine de participants ont accablé d'injures et de quolibets l'orateur principal, M. Jean Marchand, ministre de la Main-d'oeuvre.

M. Marchand, qui pour la seconde fois en autant de jours recevait un pareil traitement, avait à peine entamé les premières lignes de son discours et en était aux réalisations du gouvernement fédéral dans le comté de Hull, (construction éventuelle d'édifices fédéraux) quand un des auditeurs lui cria: "La vérité M. le ministre, on veut la vérité".

Les plus fiers militants libéraux se regardèrent avec stupéfaction. Mais très vite la voix de l'interlocuteur solitaire se répercuta à divers points de la salle, de sorte que M. Marchand se vit bientôt dans l'obligation de faire face à un véritable feu croisé de questions, dont très peu revêtaient un aspect positif.

Profitant d'un bref moment d'accalmie, M. Marchand reprit la parole et tenta d'expliquer la politique du gouvernement sur la question de l'immigration. Un second interlocuteur, appuyé par les cris de ses confrères lui demanda d'expliquer pourquoi il y avait au Québec un si faible pourcentage d'immigrants français. Ce à quoi le ministre répondit qu'il lui était assez difficile d'aller en France et "d'enchainer" d'éventuels citoyens canadiens.

Quelqu'un lui reprocha ensuite la réserve qu'il avait manifestée au cours d'une récente déclaration sur les accords intervenus entre le Québec et la France.



M. Jean Marchand

A partir de ce moment, le tumulte fut à son comble, surtout quand certains des partisans dociles qui formaient tout de même la majorité à cette assemblée se mirent en frais de réclamer le départ des trouble-fête, qui, invoquant la démocratie, tenaient à rester sur place.

Fascistes en herbe

"La démocratie, répondit M. Marchand, ça consiste également à permettre aux personnes qui se sont réunies ici ce soir d'écouter les discours qui leur sont servis".

"Si vous n'êtes pas d'accord, allez-vous en; personne n'est obligé de restez ici" ajouta l'orateur. Prenant le micro, M. Pierre Caron cria tout simplement: "Si vous n'êtes pas satisfaits prenez la porte".

"Que ça vous plaise ou non, répéta M. Marchand, tout le monde a droit de s'exprimer librement et ceux qui pensent le contraire ne sont que des fascistes en herbe".

La dernière question qui lui fut adressée concernait la participation des tiers partis à l'émission télévisée "Les Affaires de l'Etat". M. Marchand répondit que Radio-Canada était une corporation indépendante du gouvernement et que cet organisme avait sa politique propre. Il ajouta ensuite: "Entre nous, c'est bourré de séparatistes à Radio-Canada et on n'a jamais essayé de les molester".

Une fois que l'orateur principal eut quitté la salle et que les chahuteurs eurent fait de même, encadré d'un contingent de policiers de la Sûreté municipale de Hull, le député fédéral de Gatineau, le Dr Gaston Isabelle, prit la parole devant un auditoire plus calme. Parlant de la création éventuelle d'un district fédéral, M. Isabelle réfuta l'opinion voulant que les Canadiens français y perdent au change. "Seuls les imbéciles se laissent assimiler, affirma-t-il, et je ne crois pas que ce soit là le véritable problème".

Outre MM. Isabelle et Marchand, plusieurs orateurs se succédèrent à la tribune, dont M. Auguste Choquette député fédéral de Lotbinière, M. Jean-Pierre Côté, ministre des Postes, M. Roy Fournier, député de Gatineau à l'Assemblée législative et le candidat libéral aux élections du 29 mai, M. Pierre Caron.

Pour M. Côté, le Canada peut être fier de plusieurs de ses réalisations dans le domaine technique, mais la question cruciale est de savoir si le Canada peut demeurer uni. "Les citoyens de ce pays devront chercher ensemble cette unité à laquelle nulle réalisation technique ne peut être comparée" a-t-il dit en terminant.

Une violente tempête s'abat sur la côte atlantique des E.-U.

BOSTON (PA)—Alors que les épaves de plus de cent bateaux de plaisance étaient rejetées sur le rivage du Massachusetts vendredi, s'apaisait l'une des pires tempêtes à s'être abattues sur la côte atlantique ces dernières années.

Durant deux jours, la mer, la pluie, la neige et le vent se sont ligués pour prendre d'assaut la côte américaine. Rien qu'à Marblehead Harbor, une centaine de bateaux de plaisance ont été pulvérisés: des dizaine à Scituate et à Hingham.

A Quincy, 25 familles ont dû abandonner leur maison à cause des inondations et il reste toujours possible qu'un peu partout au Massachusetts, au Connecticut et en Rhode Island des petits cours d'eau débordent de leur lit.

Sur deux milles et demi, la plage de Plymouth a été littéralement lavée par la tempête. Là où il y avait depuis plus d'un siècle une dune de sable de douze pieds protégeant le port de Plymouth, le roc a été mis à nu. Partout l'érosion a accéléré ses ravages.

Pluie et neige

A Block Island, R.I., des vents de 100 milles à l'heure ont été enregistrés. Pour décrire la pluie que chariait ce vent, le bureau de la météo des Etats-Unis n'a pas trouvé trop fort de parler de déluge. A Nantucket Island, en 24 heures, sept pouces de pluie.

Le vent du nord-est apportait également avec lui un froid inhabituel. Au Vermont et au New Hampshire, il est tombé jusqu'à huit pouces de neige.

Par contre, les pistes de ski du mont Washington, au New Hampshire, ont dû être fermées étant donné le danger d'avalanches. Au parc White Mountain, on se croyait au milieu de l'hiver vendredi soir alors que 18 pouces de neige étaient tombés et que la tempête n'était pas terminée.

Si le spectacle est féérique en montagne, il est plutôt désastreux pour les plantations de tabac. Selon un expert de l'Université du Massachusetts la tempête a causé pour $5 à $10 millions de perte aux producteurs de tabac, principalement par le retard qui en résultera dans la plantation des plants.

Dans nos pages

Annonces classées	26 à 31
Carnet mondain	8
Cinéma	10 à 13
Editorial	6
Finance	15
Horoscope	32
Hull	17-18-19
Littéraire	21
Monde des jeunes	20
Nécrologie	31
Sport	24-25
Votre monde, Mmes	8-9

TEMPERATURE

MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 75
A L'EXPO: ENSOLEILLE

Les premiers pas d'un nouveau-né: LA FRANCOPHONIE

N.A.P. — Que représente la francophonie ? Tel est le sujet de la dernière table-ronde organisé par le "Cercle France-Afrique" sous la présidence de M. Guillabert, ambassadeur du Sénégal à Paris. Si les avis nuancés des divers animateurs de ce débat ont alimenté le feu des discussions, il est intéressant de constater que ces opinions convergent toutes vers la nécessité de structurer la francophonie.

Tout d'abord, M. Pierre Alexandre, professeur à l'Ecole nationale des langues orientales, se fait un devoir, en tant que linguiste, de rassurer ceux qui croient que l'institution d'une communauté francophone étoufferait les langues africaines. "Je suis un défenseur des langues africaines, dit-il, parce que je sais qu'elles représentent des valeurs actives, et qu'elles ont une dignité propre qu'il faut respecter. Parce que je ne crois pas que la défense des cultures africaines doivent aboutir à la dégradation de la langue française, je ne crois pas non plus que l'institution d'une communauté francophone puisse atténuer les valeurs des langues africaines", déclare M. Alexandre, un des rares linguistes français, spécialistes du bantou.

Un capital "nationalisé" par l'Afrique

"Pour moi, ajoute-t-il, la francophonie se définit comme un ensemble de pays utilisant le français comme un outil de communication. Pour le linguiste que je suis, le français est d'abord un véhicule de communication, avant d'être une langue de culture... La francophonie est un acquit, un capital. Il s'agit maintenant de faire fructifier ce capital "nationalisé" par l'Afrique..."

M. Mohammed Bahiri, rédacteur en chef adjoint de "Jeune Afrique", pense que le moment a été mal choisi pour lancer une campagne en faveur de la francophonie. "La francophonie, rappelle le journaliste tunisien, a toujours existé; mais elle n'a soulevé de problèmes que dès le moment où l'on a voulu l'institutionnaliser. Je comprends fort bien, ajoute-t-il, que certains Etats du Maghreb qui, actuellement, font de grands efforts d'arabisation, ne veuillent pas, pour l'instant, entendre parler de la francophonie..."

Depuis 1946

Ses réserves, M. Bahiri tient à les expliquer : "Je ne suis pas contre la francophonie. Mais bien au contraire, c'est parce que j'ai peur qu'en brusquant les choses et en suscitant certaines réactions, cette grande idée soit déviée de son but..."

La francophonie cache-t-elle une arrière-pensée politique ? Pour le journaliste de "Jeune Afrique", la réponse est simple : c'est parce que l'idée est émise par des hommes politiques qu'on lui trouve une insinuation politique. "Les auteurs seraient tout simplement le professeur Senghor et l'avocat Bourguiba, des universitaires ou des hommes apolitiques, on n'aurait pas donné une couleur politique à la francophonie".

A l'apolitisme de l'idée d'une communauté francophone, M. Paulin Joachim, rédacteur en chef de "Bingo" y croit également. Mais il va plus loin : "On a prêté au président Senghor, dit-il, l'intention de préparer à sa façon l'après-gaullisme en lançant l'idée de la francophonie. Il suffit de se rappeler que déjà, en 1946, dans une interview accordée au journal français "Gavroche" — aujourd'hui disparu — M. Léopold Senghor préconisait l'institution d'une communauté francophone..."

La francophonie : un état d'âme

"Je suis persuadé et je peux l'affirmer au nom du président Senghor, et même du président Bourguiba, déclare pour sa part l'ambassadeur sénégalais M. Guillabert, que l'idée dont ils sont les auteurs n'est pas dictée par des considérations politiques ... La francophonie, ajoute le diplomate, est un état de pensée, un état d'âme. Elle existe, il faut maintenant l'organiser..."

La première manifestation concrète de la francophonie a lieu aujourd'hui à Luxembourg, à l'occasion d'une réunion des parlementaires francophones.

Egalement annoncée la création d'un Conseil international de la langue française qui groupera tous les grammairiens francophones.

(N.A.P.)

BINGO

Salle

STE-ANNE

528, rue St. Patrick

TOUS LES MARDIS SOIR

GROS LOT

$725

59 NUMEROS

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine

$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Blessé sérieusement en gonflant un pneu

Un jeune homme repose à l'Hôpital municipal à la suite des blessures qu'il a subies lorsque le pneu qu'il était en train de gonfler lui éclata dans la figure.

Le blessé est Lorne Daley, 19 ans, 18, rue Pontiac, Ottawa, dont l'état, ce matin, était considéré comme satisfaisant.

Le jeune Daley gonflait le pneu d'un gros camion de transport dans la boutique de Ralph's Tire Shop, 1305, avenue Carling, où il travaillait. A un moment donné, certaines pièces de sécurité se sont rompues et la jante lui a sauté dans la figure.

L'adolescent a été transporté d'urgence à l'hôpital.



DECOREES DU MERITE SCOLAIRE — Trois institutrices des écoles Routhier et Duhamel, à Notre-Dame d'Ottawa, ont été décorées du Mérite scolaire à titre de bien méritantes. Pour marquer cette circonstance, l'API de Notre-Dame a présenté à chacune d'elles un cadeau approprié lors d'une soirée tenue à l'école Routhier. La présentation a été faite par Mme Jean-Gaston Labrèche, présidente, en présence de Mgr Gélineau, curé de la paroisse.

(Photo Champlain Marcil)

Victor Vicq a passé une soirée plaisante avec...

L'Ensemble de concert du Ballet national

L'Ensemble de concert du Ballet national du Canada, qui groupe seize danseuses et danseurs à la tête desquels l'on retrouve les étoiles de la compagnie torontoise, a présenté six oeuvres, vendredi soir, au Capitol, devant plus de 1,600 spectateurs, dont la majorité d'âge scolaire ou collégial. C'est dire que la jeunesse continue à profiter des événements artistiques que propose "Festival du Canada" à l'occasion du centenaire de la Confédération. Voilà le meilleur des placements pour l'avenir. Nous ne cesserons de le répéter.

Pour ce qui est de l'appréciation de la soirée, on peut dire qu'il y a deux optiques. La première est défendue par le jeune auditoire pour qui le programme ne représentait que des nouveautés. La seconde est soutenue par les habitués du Ballet national du Canada qui avaient déjà vu trois des oeuvres et en voyaient trois autres pour la première fois.

On comprendra que nous devons nous placer dans l'optique de l'habitué. On comprendra aussi que nous ne nous attardons pas outre mesure sur la première partie de la soirée, c'est-à-dire celle du répertoire d'antan. Il y a trop de bonnes choses à dire des nouveautés pour nous répéter inutilement.

D'abord, nous avons juré de crier si nous avions à voir encore une fois à Ottawa "One In Five". WHOW ! Bon, c'est fait. Si le Ballet national continue à présenter cette oeuvre jadis amusante de Powell, elle l'épuisera tout comme son auditoire. D'ailleurs, on a ajouté plusieurs petits détails sans pour cela y prêter les mêmes mesures de spontanéité ou d'humour. Cette fois, les coupables étaient Nadia Potts, Glenn Gilmour, Earl Kraul, Howard Marcus et Anthony Milton.

Malgré le beau travail de la première danseuse Lois Smith, de Karen Bowes et de leur partenaire Hazaros Surmejan, "Concerto Barocco", de Balanchine, continue à nous laisser complètement froid Quant à "Death and the Maiden", nous aurions été touché davantage si Lawrence Adams (la Mort), et Kristina Sealander (la fille) avaient moins appuyé sur le mysticisme de l'oeuvre et plus sur ses possibilités dramatiques, d'autant plus que ce court ballet était le seul offrant de la substance au programme.

Il est vrai que la première intention de l'Ensemble de concert du Ballet national du Canada était de divertir. Par ces soirées qui se font de plus en plus chaudes au Capitol, une telle intention ne peut que recueillir les suffrages de la majorité.

On peut dire que la compagnie de Celia Franca a réussi à divertir. Au fait, nous avons passé un plaisant vendredi soir, au Capitol, et ceci, malgré une première partie moins intéressante que le seconde pour les raisons énoncées plus haut.

Bien entendu, l'élément surprise propre au jamais vu était l'un des principaux atouts des trois derniers ballets de la soirée. Mais il y en avait plusieurs autres.

La seconde partie a commencé par un solo de Martine van Hamel. Celia Franca a chorégraphié pour elle un solo d'une belle simplicité et d'une grande fluidité que la souplesse de Mlle van Hamel a joliment avantagé. Elle a dansé sur 'Adagio tiré du Quatuor en fa pour hautbois et cordes, de Mozart.

"Rondo Giocoso", musique de Rossini et chorégraphie de Heinz Poll, qui a dédié son ballet à Elena Polikova, plongea l'auditoire dans un genre complètement différent. A notre avis, ce fut la réussite la plus complète de la soirée. Par surcroît, ce fut aussi la plus difficile à cause des exigences de son style.

Heinz Poll met en scène deux ballerines (Lois Smith et Nadia Potts) qui veulent s'attirer les faveurs du premier danseur (Earl Kraul). L'idée n'est pas nouvelle. Toutefois, Poll l'exploite avec tellement de rigueur quant au style, de finesse et de goût que "Rondo Giocoso" devient une oeuvre de mérite.

Le chorégraphe a été assisté par la première danseuse Lois Smith. Ce n'est pas la première fois que nous reconnaissons chez cette étoile des dons de comédienne. Cette fois, nous soulignons à quel point nous avons apprécié son sens du comique. Madame Smith, tout comme Mlle Potts et M. Kraul, ont compris et respecté le style établi par Heinz Poll. Le trio n'a jamais dépassé les bornes, ce qui ne fut pas facile parce que l'oeuvre se prête à l'exagération. Mais la réserve est ce qui en fait la force.

La préciosité du 19e siècle fut également bien illustrée par les danseuses Karen Bowes, Lorna Geddes, Leeyan Granger, Elizabeth Kee-Charmaine Turner.
ble, Kristina Sealander et

Pour clore la soirée, Celia Franca a créé "Eh !" Nous nous demandons si ce ballet ne devrait pas s'intituler "Eh ?" ou peut-être "Eh ! ? !" Enfin, sur une musique de Poulenc, Celia Franca a accroché une chorégraphie qui fait plus américaine, époque 1920 et après, que française. Peu importe, elle réussit à amuser et distraire par un ballet de l'absurde qui nous projette à la fin en plein 1967(?). L'Ensemble de concert s'y donne à coeur joie et les costumes aux coloris vifs de Lawrence Schafer font le reste.

La soirée se termine sur une bonne note, tout comme les musiciens.

LES OFFICIERS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CAISSE POPULAIRE DU SACRE-COEUR D'OTTAWA LIMITEE



Me Roger-N. Séguin, c.r. *Président* — **M. Laurent Clément** *Vice-Président* — **M. L.-A. Beauchesne** *Secrétaire*

Votre Caisse paie

AUSSI DU **6%** PAR ANNEE

sur les comptes d'épargne à long terme

(Dépôt minimum de $1,000)

GARANTIE DE 5 ANS

INTERET PAYABLE LE 30 NOVEMBRE DE CHAQUE ANNEE

EN VIGUEUR DEPUIS LE 18 AVRIL 1966

RENDEMENT MOYEN (INTERET COMPOSE) PLUS DE ... **6 3/4 %**

CONSULTEZ LE GERANT ou SON ADJOINT

La Caisse Populaire du Sacré-Coeur d'Ottawa Limitée

215 est, avenue Laurier, Ottawa — Téléphone 232-2441

CE QU'UNE "ECOLE DE SUCCES" PEUT REELLEMENT DONNER

Malgré beaucoup de scepticisme voici une institution canadienne-française qui réussit en aidant les gens à réussir davantage.

Un soir de septembre dernier un journaliste, un chiropraticien, une mère de 3 enfants, un menuisier, un dentiste, une vendeuse, un électricien, un religieux et un joueur de hockey faisaient partie d'une classe de 40 hommes et femmes et expliquaient pourquoi ils étaient là.

Le journaliste voulait apprendre à se relaxer, le chiropraticien désirait parler en public, la maman voulait mieux comprendre ses enfants, le menuisier voulait vaincre sa timidité, le dentiste espérait devenir plus naturel avec ses clients, la vendeuse voulait cultiver l'art de persuader par la parole, l'électricien souhaitait retrouver son enthousiasme et sa confiance, le religieux cherchait des techniques modernes en relations humaines, le joueur de hockey voulait se préparer à du travail de relations extérieures.

Voilà une des scènes qui se sont passées depuis près de 10 ans lors de l'ouverture des cours de cette supposée "Ecole de Succès", connue sous le nom de L'Institut de Personnalité (situé au Palais du Commerce à Montréal et au Palais Montclam à Québec) où plus de 500 personnes suivent des cours actuellement.

Fondé en 1954 par Jean-Guy Leboeuf, diplômé universitaire et auteur du volume bien connu "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !" L'Institut de Personnalité prétend pouvoir aider tout le monde. Selon les professeurs de L'Institut, les milliers de gradués ont constaté que dans la vie, il ne suffit pas de posséder des talents, des connaissances, de l'expérience; il faut de plus être en mesure de se faire valoir, d'influencer les autres et de communiquer ses idées avec force et conviction.

Le fondateur soutient que les gens pensent trop à leurs propres défauts mais pas assez à leurs qualités. Le cours les aide à découvrir, développer et utiliser toutes leurs qualités car ce qui compte le plus pour réussir et être heureux dans la vie, ce n'est pas d'avoir beaucoup de talents, c'est de bien connaître, cultiver et utiliser ceux que l'on a.

Il prétend que, après les 15 semaines de cours, c'est-à-dire environ 50 heures, un soir par semaine, les étudiants pourront s'exprimer plus facilement, régler leurs problèmes, mieux s'entendre avec les autres, vivre avec plus d'assurance et d'optimisme. Bref, ils pourront grimper plus facilement l'échelle du succès.

Est-ce que cette "école de succès" peut vraiment vous aider ? Est-ce que vous en retirerez assez de profits pour que ça vaille la peine ?

A la grande surprise des sceptiques, dont le nombre diminue d'année en année, de grandes compagnies considèrent que ce cours est assez sérieux pour l'inclure dans leur système d'entraînement. De plus en plus, les patrons tiennent compte de certaines enquêtes qui ont montré que, même dans le génie civil, seulement 15% du succès dépend des connaissances techniques et 85% de la personnalité. Des spécialistes ont même affirmé que, dans les affaires, 90% des problèmes sont des problèmes humains et seulement 10% sont d'ordre technique.

Voilà pourquoi des centaines de compagnies encouragent leurs employés à prendre le cours. Quelques-unes, comme la Commission de Transport de Montréal, les Immeubles Faust, la Brasserie Dow, Montcalm Automobile, Domtar Pulp and Paper, ont payé le cours au complet. D'autres, comme la Compagnie de Téléphone Bell, les magasins Steinberg, la Banque de Nouvelle-Ecosse, absorbent la moitié des frais d'inscription. Dans une économie où la concurrence est de plus en plus forte, les compagnies savent que la différence la plus avantageuse c'est la personnalité de leurs employés. Même la Chambre de Commerce du district de Montréal utilise depuis deux ans les techniques modernes et condensées de l'Institut de Personnalité.

Mais celui qui paye le cours lui-même, qu'en pense-t-il ? Un pharmacien affirme que le cours lui a donné l'audace d'acquérir sa propre pharmacie. Un gérant de district des Chemins de Fer Nationaux y a vécu l'une de ses plus belles expériences. Un plombier y a appris à être heureux et à réussir malgré son peu d'instruction. Une secrétaire a remplacé la peur de l'opinion des autres par une grande confiance en elle-même. Une jeune maman a pu en profiter beaucoup et sans effort, puisqu'il n'y avait aucun devoir, aucune leçon, aucun examen.

Même les hommes politiques profitent du cours de L'Institut de Personnalité. Des députés, maires, échevins, conseillers municipaux et commissaires d'écoles en parlent avec fierté.

Dans le but de faire voir au public l'efficacité de cette méthode, les professeurs de L'Institut de Personnalité invitent les lecteurs de ce journal à assister gratuitement avec leurs amis à une séance de cours. **Mardi le 30 mai à 7.30 p.m. Maison des Oeuvres 90, rue Parent, Ottawa, Ont.**



ACTIVITES des

API

FRANCO-ONTARIENNES

par Henri LAPERRIERE

NOUVELLES DE SUDBURY

Les API de Sudbury et de la région ne nous ont pas gâtés en fait de nouvelles, mais voici que l'une d'elles, l'API de l'école **St-Louis-de-Gonzague**, de la paroisse Ste-Anne, nous fait tenir un communiqué.

La nouvelle a un peu retardé à arriver jusqu'à nous parce qu'on l'avait adressée, par erreur, à Montréal plutôt qu'à Ottawa.

Le communiqué nous apprend que l'API, comme projet particulier de fin d'année, a décidé d'organiser un **voyage à Midland**, Ontario, pour les élèves de huitième année.

Ce pèlerinage aux lieux des Saints Martyrs canadiens sera fort goûté de ces élèves parce qu'il leur fera revivre un des plus glorieux chapitres de l'**Histoire du Canada.**

Le mois dernier l'API St-Louis-de-Gonzague a organisé une grande partie de cartes à la salle Ste-Anne. Les membres et leurs amis sont venus nombreux et ont contribué largement aux oeuvres de leur Association. **Mme Marcel Charette** a été l'âme dirigeante de cette soirée et on lui attribue, en large part, le succès de cette entreprise. Mme Charette a reçu une étroite collaboration de la part des membres et du comité et les organisatrices désirent remercier toutes les personnes qui ont répondu à leur invitation.

Le 18 mai l'API tenait une nouvelle assemblée au cours de laquelle on a présenté un film très intéressant, intitulé: "Du garçon jusqu'à l'âge mûr". Ce documentaire faisait voir l'évolution qui se fait chez l'adolescent jusqu'à sa maturité; les problèmes qui se posent au cours de cette transformation et les moyens à prendre pour les résoudre. Film très instructif qui a été fort apprécié de l'auditoire.

... ET DE NEW LISKEARD

Mme Jacqueline Séguin, secrétaire de l'API de **New Liskeard,** nous dit combien les délégués de cette API ont aimé leur séjour à Ottawa lors du congrès de l'ACFEO tenu au Château Laurier en février, puis celui de la Fédération des API tenu à l'Académie-de-La-Salle, le 28 mars. Mme Séguin était déléguée à ce congrès puis, de retour à New Liskeard, elle a rédigé un rapport complet qu'elle a présenté à son API des écoles **St-Michel et Sacré-Coeur.**

"Félicitations pour votre très intéressant et instructif congrès", écrit-elle.

Et Mme Séguin ajoute un geste non moins agréable dans son communiqué, elle adresse un chèque à la Fédération pour un an d'abonnement à la revue **"Parents et Instituteurs".** Cet abonnement a été donné comme prix de présence à une récente réunion.

Excellente idée que d'autres API voudront certainement copier.

Les membres de l'API de New Liskeard aiment la discussion "en table ronde". C'est ce qu'on a fait à la dernière assemblée alors qu'on a pris comme sujet: "L'instruction et l'éducation de la jeune fille".

On a analysé ce thème sous tous ses angles pour en arriver à la conclusion que l'éducation et l'instruction sont **deux attributs nécessaires** à toute jeune fille; c'est un héritage fructueux que les parents lèguent à leurs filles.

On réalise que l'instruction chez la jeune fille, doublée d'une solide éducation, (les deux allant de pair d'ailleurs) sont des richesses pour la femme au travail et pour la femme au foyer.

Combien plus aisée sera la vie, plus tard, pour les enfants qui s'instruisent pendant leurs années d'école. L'instruction ouvre la porte au dialogue. La femme instruite pourra mieux éduquer ses enfants et leur ouvrir les portes à leur avenir. La femme instruite peut mieux épauler son mari et ses fils dans tout ce qu'ils entreprennent et où la contribution de la maman est un atout appréciable.

Tout en discutant d'éducation et d'instruction, l'assemblée s'est également prononcée en faveur de l'enseignement des **arts ménagers** pour les jeunes filles, "parce qu'elles auront grandement besoin de telles connaissances une fois mariées".

Après ces échanges de vues, on a fait la projection d'un film touchant l'éducation sexuelle du jeune homme. Sujet d'actualité traité avec délicatesse par les auteurs du film et très éducatif pour les parents qui ont su en tirer des leçons profitables.

Le R.P. Germain Paquette, aumônier de l'API, a tiré les conclusions de la table ronde et du film. Il a touché quelques aspects nouveaux de la question et conseillé sagement ses auditeurs.

A l'issue de la réunion les membres ont été invités à visiter un étalage de livres et revues empruntés au **Centre catholique.**

Réunion intéressante au plus haut point. New Liskeard, une fois encore, fait honneur au grand nord.

API GENEST-BERIAULT

La dernière réunion régulière de l'API des écoles **Genest et Bériault** (paroisse St-Charles d'Eastview), aura lieu mercredi soir prochain, 31 mai. **M. Gagnon,** son président, invite tous les membres à être présent car ce sera soir d'élections. En effet, on choisira le comité exécutif pour la prochaine année scolaire commençant en septembre.

De plus il y aura spectacle sur écran. On présentera une série de diapositives sur l'**EXPO 67.** On pourra voir, en couleurs naturelles, la plupart des grands pavillons érigés sur les îles Ste-Hélène et Notre-Dame, sur le fleuve St-Laurent, et aussi autres scènes intéressantes touchant la Terre des Hommes. Donc, mercredi soir prochain, à 8h. en l'auditorium de **l'école Genest.**

API NOTRE-DAME D'OTTAWA

Le dévouement ne fait pas défaut dans la paroisse-mère du diocèse d'Ottawa. L'API de cette paroisse, qui embrasse les trois écoles: **Guigues, Routhier et Duhamel,** a tenu son assemblée générale annuelle jeudi soir et pas moins de vingt personnes, parents et instituteurs, ont accepté de servir sur le conseil élu ce même soir.

Un si grand comité est nécessaire car les trois écoles comptent près de 1,500 enfants. Une des premières associations à s'affilier à la Fédération, **l'API Notre-Dame** s'est toujours maintenue bien vivante et jeudi soir encore, un grand nombre de parents et professeurs ont tenu à assister à cette réunion qui, en cette occasion, revêtait un cachet particulier.

C'est qu'on a rendu hommage à trois institutrices de la paroisse qui, en février dernier, ont été décorées du **mérite scolaire** par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario.

Mmes Anita Pilon, Delisca Sincennes et Mlle Rita Racine, par leur dévouement à la cause de l'éducation depuis nombre d'années, ont mérité cette décoration de l'ACFEO. **Mme Jean-Gaston Labrèche,** présidente de l'API, et les membres de son comité, avaient organisé une fête-surprise en faveur de ces trois institutrices qui enseignent à Routhier et à Duhamel. On a profité de la réunion de jeudi pour les féliciter, leur adresser des voeux et remettre à chacune un cadeau.

Mgr Napoléon Gélineau, curé de Notre-Dame (Basilique) d'Ottawa, avait tenu à assister à cette réunion afin d'offrir aussi ses hommages à ces trois institutrices.

Etait également présent, **l'abbé Jean-Claude Proulx,** nouvel aumônier de l'API qui assistait à sa première réunion à titre d'aumônier. C'est lui qui présida les élections. On a fait le choix de tous les conseillers mais ceux-ci se réuniront de nouveau afin de se distribuer les différents postes.

Les élus sont **MM. Marcel Reny, Paul Boucher, J.-Aimé Brunet, Jean-Louis Schryburt et Rosario Rousseau; Mmes Jean-Gaston Labrèche, Gilberte Lacoste, Gérard Poirier, Guy De Niverville; P. Barrette, R. Lavoie, Aurèle Périard, Léopold Gaudreau, Rhéal Larose, Delisca Sincennes, Jeannette Roy, Gérard Mongeon, Carmen Dufault, M.-J. De Grandmont, Claude Chartrand et M. Lapointe.**

Les "Petits chanteurs de l'école Guigues", sous la direction de M. Jean-Louis Schryburt, ont fait entendre quelques pièces qui leur ont valu des trophées lors du récent Festival de musique d'Ottawa. Les fillettes des écoles Routhier et Duhamel ont aussi présenté des sketches.

Patenaude, Préfontaine & Cie

COMPTABLES AGRÉÉS — CHARTERED ACCOUNTANTS

OTTAWA: 267, rue Dalhousie 233-3115

HAWKESBURY: 282 est, rue Principale 632-2292

CORNWALL: 31, 2e Rue 932-3793

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m.—Service des nouvelles seulement
237-3050

LE DROIT

CKCH
Tél.: 777-2771
970 KC
5000 WATTS



GRAND CHAPEAU POUR PETITE FILLE — L'EXPO fait décidément tout en grand, même les chapeaux pour les fillettes qui assistent au cirque. La petite Ann Marie Gordon, cinq ans, tient bien sa tête en arrière afin que le grand sombrero qu'elle porte ne lui tombe pas sur le nez. La scène a été photographiée lors d'une représentation du cirque Barnum & Bailey & Ringling Bros., à Montréal. (Téléphoto PC)

Appréhension des assureurs du secteur privé

Le régime fédéral de soins médicaux: erreur coûteuse?

MONTREAL — Le régime de soins médicaux que le Canada se propose d'établir sera une "erreur coûteuse", selon M. G. N. Watson, vice-président et directeur de l'assurance collective de la Crown Life Insurance Campany, de Toronto. Conférencier à l'assemblée annuelle de l'Association canadienne d'assurance-santé, M. Watson déclarait que la loi d'assurance-santé du gouvernement fédéral, qui doit entrer en vigueur le 1er juillet 1968, est "simplement une adaptation des régimes adoptés en Europe depuis 20 ans. Ils sont déjà désuets et entièrement tombés en discrédit outremer, ayant failli à la tâche qu'ils devaient accomplir".

Mauvaise expérience

Le dirigeant d'assurance affirma aux représentants de quelque 105 sociétés d'assurance, orientées dans le domaine de la santé, qu'il est incroyable de voir le Canada se préparer à s'engager dans une voie qui, à la lumière de l'expérience européenne, le mène sûrement dans la mauvaise direction. Evoquant les frais sans cesse croissants de régimes d'état dans d'autres pays, il soutint qu'on peut s'attendre aux mêmes résultats ici. "Je suis assuré, confiait-il, que si le bill C-227 entre en vigueur sous sa présente forme, le 1er juillet 1968, il se révélera une erreur très coûteuse".

En ce qui concerne l'avenir, M. Watson prédit qu'après cinq ans d'un régime gouvernemental de soins médicaux, un grand nombre de Canadiens seront mécontents des longues périodes d'attente pour voir un médecin, et des traitements moins satisfaisants qu'ils recevront, en conséquence d'une demande de services plus considérable que les services disponibles.

"On peut s'attendre, poursuivait-il, qu'un grand nombre de médecins exerceront indépendamment de tout régime d'Etat et qu'une bonne proportion de la population recourra à l'assurance afin d'utiliser les services de ces médecins et s'assurer du paiement de leur coût". En fournissant protection contre les frais pour lesquels il n'y a pas de remboursement en vertu d'un régime gouvernemental, les assureurs peuvent, à son avis, continuer à rendre un véritable service aux Canadiens.

Conscience populaire

Bientôt, les Canadiens se préoccuperont, de nouveau, des dépenses des gouvernements en matière de bien-être, déclarait ici aujourd'hui, le Dr James C. Emmett, de Toronto, président sortant de l'Association canadienne d'assurance-santé, à l'assemblée annuelle de cet organisme.

"Je crois que le Canadien moyen ne tolérera pas des impôts qui sapent les stimulants des gens financièrement productifs", avançait-il. "Il contestera le rapport coût-bénéfices des régimes administrés par les gouvernements et exigera que les bénéfices de ces régimes en excèdent le coût. Il contestera les priorités établies dans les dépenses publiques et s'emploiera à préserver le revenu personnel dont il dispose. Il demeurera disposé à aider son frère, mais il s'objectera à en devenir le soutien. Il ne cessera de demander si cette aventure dispendieuse était vraiment nécessaire".

Alberta et Ontario

Au sujet des régimes d'assurance-santé, le Dr Emmett cita le régime facultatif de soins médicaux de l'Alberta qui, jusqu'à ce que des modifications y fussent apportées pour obtenir l'aide du gouvernement fédéral, avait assuré protection à un coût raisonnable, avec subsides du gouvernement pour les nécessiteux, à tous les citoyens de la province. La prime maximale, en vertu de ce régime est demeurée la même depuis trois ans et demi.

En contraste, il opposa le plan d'hospitalisation gouvernemental de l'Ontario où le coût des réclamations a plus que triplé depuis huit ans d'existence et fit savoir que, selon les prévisions, dans huit ans son coût annuel qui, à l'origine s'élevait à 157 millions de dollars, atteindra 1,200 millions de dollars par année.

Il semblerait donc logique constatait le Dr Emmett, de conserver au régime de soins médicaux de l'Ontario, ou l'OMSIP, la participation gouvernementale actuelle en faveur des nécessiteux. Celle-ci, poursuivait-il, établit effectivement un plafond au coût du financement des soins médicaux et le coût en dollars des impôts en est du tiers, au regard de celui du régime envisagé par les propositions fédérales.

Pénurie de médecins

"Les soins de santé publique, spécifiait-il, qui couvrent 100 pour 100 des frais médicaux, ne sont pas économiquement sains et ils ne favorisent pas l'intérêt public. Nous devons continuer à nous opposer aux présentes propositions fédérales aux provinces car elles n'offrent guère plus que des soins minimaux à un coût maximal".

S'en référant à l'influence qu'aurait un régime national de soins médicaux sur la profession médicale, le Dr Emmett exposa que la pénurie de médecins est mondiale et que pour permettre au Canada de maintenir la présente proportion d'un médecin par 825 personnes, il faut former plus de médecins, en retenir davantage au pays et ou attirer un plus grand nombre d'autres pays.

"Les écoles médicales au Canada ne réussissent pas depuis longtemps à combler nos besoins mais, en raison des conditions favorables qui existent ici aux yeux des médecins d'autres pays, l'immigration fut suffisante pour répondre aux exigences", affirmait le Dr Emmett. "Il est notoire que les médecins préfèrent travailler dans un milieu où leur profession ne fait pas l'objet d'une commandite unique. Par conséquent, si les propositions fédérales sont mises en vigueur, nous ne pourrons probablement pas attirer autant de médecins d'autres pays. Danger également grave, nous pourrions bien en perdre davantage par l'émigration que dans le passé".

Quant à la qualité des soins médicaux, un témoignage nous en est fourni par les pays d'Europe où les soins médicaux sont financés par des régimes monolithiques obligatoires, supportés par les impôts et administrés par les gouvernements. La preuve en est que l'écart entre ce que ces régimes sont censés assurer et ce qu'ils procurent s'élargie sans cesse, précisait-il.

En raison de leur expérience, des experts européens conseillent de persister à dispenser des soins médicaux privés, de ne pas rendre les services médicaux entièrement gratuits, d'éviter la nationalisation des hôpitaux et des services médicaux.

Selon le ministre Randall

Besoin de nouvelles structures pour le progrès de l'industrie

MONTEBELLO, Qué. (PC) — Le ministre des Affaires économiques de l'Ontario, M. Stanley Randall, a déclaré vendredi soir à Montebello dans le Québec, que quelques industries canadiennes auraient à se doter de nouvelles structures ou à disparaître pour faire place à des entreprises plus viables face à la concurrence nouvelle créée par suite des récentes négociations du Kennedy Round.

"Le but de la politique économique du gouvernement ontarien est d'encourager les industries qui ont un potentiel à la fois sur les marchés international et domestique, a-t-il déclaré devant les membres de l'Association commerciale canado-britannique, et de nous assurer que nous sommes en mesure de tenir le coup devant l'abaissement des barrières tarifaires".

"Si nous consentons suffisamment d'efforts en faveur de nos industries de croissance de l'avenir en aidant l'exportation et le domaine de la recherche, l'industrie manufacturière de l'Ontario deviendra moins dépendante des protections tarifaires."

M. Randall a dit que les pays qui ont participé au Kennedy Round en étaient arrivés à réduire d'environ 35 pour 100 le taux moyen des tarifs douaniers.

Choix et spécialisation

M. Randall a aussi déclaré que les divers pays devraient se spécialiser dans ce qu'ils font de mieux. "C'est un mauvais principe en économie que de soutenir ce qui est artificiel".

"Bien qu'on ait rapporté partout que le Canada bénéficierait par suite des accords du Kennedy Round de réductions de tarif d'environ $1,500,000,000 sur ses exportations aux Etats-Unis, notre principal client, les concessions tarifaires accordées en échange par le Canada, pour les importations américaines, se montent à environ $6 millions.

"Encore une fois, notre problème sera de choisir les secteurs où accorder ces concessions."

M. Randall s'est montré inquiet du fait que "l'industrie secondaire . . . ne compte que pour un cinquième dans les exportations canadiennes pendant que les importations au pays sont composées pour les trois cinquièmes de produits manufacturés".

Un autre sujet d'inquiétude concerne l'intention de la Grande - Bretagne d'adhérer au Marché commun européen.

"La Grande-Bretagne est notre deuxième plus important marché. Et l'entrée éventuelle de celle-ci dans la CEE voudrait dire que les tarifs préférentiels dont nous jouissons depuis plusieurs décades dans nos échanges commerciaux avec le Royaume - Uni devraient être abolis.

Tarifs

Le gouvernement canadien compte pouvoir offrir aux exportateurs le détail des produits touchés par les diminutions tarifaires de la négociation Kennedy, d'ici la fin de juin.

C'est ce que le ministre du Commerce, M. Robert H. Winters, a annoncé vendredi, à Montebello, au congrès annuel de l'Association canado-britannique de commerce.

Bien que cette liste ne soit pas encore connue-elle est très longue à mettre au point a dit le ministre-M. Winters a assuré qu'elle offrirait beaucoup de débouchés aux exportateurs.

M. Winters a également parlé des difficultés qui entourent — même pour l'Angleterre — l'entrée de celle-ci au Marché commun. Il croit toutefois que la négociation Kennedy facilitera les choses.

Monument historique

L'église St. Patrick de Québec sera fermée

QUEBEC (PC) — La communauté irlandaise de Québec tournera une autre page de son histoire dimanche alors que la messe sera célébrée pour la dernière fois dans l'historique église St. Patrick située dans le vieux Québec.

En effet, la fermeture au culte de cette église achevée en 1833 et qui a été l'une des plus belles de la capitale, aura lieu à la suite d'un office spécial l'après-midi auquel participeront de nombreux dignitaires ecclésiastiques et civils de la région de Québec.

L'église située sur la rue MacMahon, du nom de son premier pasteur, le R.P. Patrick MacMahon, est devenue inadéquate et ses coûts d'entretien et de rénovation jugés trop onéreux pour qu'elle continue à demeurer sous la responsabilité de la communauté irlandaise. C'est ainsi qu'on a décidé d'ouvrir au culte des fidèles irlandais catholiques une autre église plus conforme aux exigences du temps.

Bien qu'on ne sache encore si elle sera livrée au pic des démolisseurs, on sait que certaines démarches ont été entreprises déjà auprès des autorités gouvernementales du Québec pour que l'église St. Patrick soit classée "monument historique", et devienne ainsi la propriété de la province.

Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, avoue même que son administration fera de fortes pressions auprès du ministère des Affaires culturelles de qui relève la commission des monuments historiques pour que l'Etat s'approprie l'église, et la restaure afin d'en faire un monument historique.

L'actuel pasteur de la communauté irlandaise, le R.P. Clark McAulay déclare lui aussi qu'on est prêt à céder le temps à la commission, plutôt qu'il soit démoli.

Style gothique

C'est le 7 juillet 1833 que le Père MacMahon prenait officiellement possession de l'église construite dans le plus pur style gothique, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

La construction de cette église avait été rendue nécessaire par l'augmentation de la population irlandaise de Québec et de la région qui avait commencé à arriver dans la région vers 1819. Chassés qu'ils étaient alors de leur pays par la famine, quelque centaines d'Irlandais avaient alors préféré venir s'établir en milieu catholique francophone plutôt que parmi les anglophones de foi protestante.

Dans la capitale, les premiers Irlandais utilisèrent d'abord comme église historique chapelle des Pères Jésuites. Puis, étant plus de 10,000 en nombre vers 1828, les autorités catholiques francophones de Québec leur permirent alors d'utiliser la basilique Notre-Dame de Québec. C'est ainsi que durant quelques années, tous les dimanches matin à la basilique, il y avait messe, chants et prône en langue anglaise à l'intention des immigrants et descendants irlandais.

Finalement, en 1833 les Irlandais obtenaient leur propre église dont le Père MacMahon fut le premier pasteur.

Décédé en octobre 1851, le pasteur fut inhumé sous le maître-hôtel de l'église où son corps est encore.

En tout, 25 pasteurs ont exercé leur ministère auprès de la communauté irlandaise depuis le début du siècle dernier.

Une nouvelle trêve au Vietnam

La presse américaine estime inutile le projet de M. Pearson

WASHINGTON (PC)—Le Washington Post estime que les opinions exprimées par le Premier ministre Pearson sur les bombardements américains au Nord-Vietnam ont faussé les discussions de jeudi avec le président Johnson.

"De tels énoncés ne pouvaient que froisser le président et influer sur la rencontre", écrit le Post, faisant allusion à la déclaration faite par M. Pearson mercredi aux Communes, selon laquelle il croyait que les Etats-Unis avaient fait une grave erreur, il y a deux ans, en reprenant les bombardements après une trêve de cinq jours.

Dans un bulletin qui relate le voyage-éclair du président à Ottawa et à Montréal, le Post dit également que le refus des deux chefs d'Etat de répondre aux questions des journalistes peut "signifier pour certains qu'ils étaient fort éloignés d'un accord, mais qu'ils ne voulaient pas découvrir leur position".

Les manchettes du New York Times, du Baltimore Sun, du Philadelphia Inquirer et du Chicago Tribune contenaient moins d'hypothèses et de conjectures sur le caractère de la visite.

Le Times

Selon le New York Times, à côté de la crise au Moyen-Orient, "les discussions sur le Vietnam semblent avoir été un échange de vues au cours duquel M. Pearson représenta it le désir général des Canadiens d'une autre trêve, tandis que M. Johnson entretenait des doutes quant à l'influence d'un tel mouvement sur la paix".

Le New York Times ajoute que le Premier ministre doit avoir subi des pressions de l'intérieur pour tenter de pousser Washington aux négociations.

Le Baltimore Sun s'étonne du mystère absolu dont s'entourait la visite au Canada, même pour un président dont le goût pour le mystère est devenu proverbial.

"Le voyage au Canada a été pour le président une occasion de démontrer son habileté à réserver son choix jusqu'à la dernière minute", dit le Sun. "Plusieurs sources canadiennes annonçaient comme imminente l'arrivée de M. Johnson, rumeurs qui étaient constamment démenties par la Maison Blanche qui disait que le président avait la ferme intention d'aller ailleurs."

Une heure d'avis

Les reporters de la Maison Blanche ont appris le voyage à une heure et demie d'avis. L'ambassade canadienne était dans le même embarras sur la visite. Le voyage a été officiellement annoncé à l'ambassade à 7h.30, deux heures avant le départ de l'avion présidentiel.

Environ 60 journalistes, microphonistes et photographes se sont arrangés pour faire partir plus tôt l'avion de la presse.

A tout événement, les Canadiens ont eu là un aperçu des méthodes du président.

Les projets sont restés secrets, le président a parcouru une bonne distance en peu de temps, depuis la cérémonie de la journée américaine à l'Expo, jusqu'à la visite qu'il a faite au pas de course et sans passer de commentaires dans le pavillon quelque peu controversé des Etats-Unis.

Puis il a eu une sixième rencontre avec M. Pearson, tandis que la situation au Moyen-Orient devient de plus en plus brûlante.

Enfin, le président a dit aux journalistes ce qu'il a bien voulu leur dire, sans être exposé aux questions de la presse.

Quant aux journalistes américains, ils ont vu leur président environ 40 minutes à l'Expo et 10 minutes à Ottawa, à côté des journalistes délégués qui, mieux placés, donnaient leurs tuyaux à la majorité.

Selon M. Jean Lesage

L'immunité parlementaire a préséance sur les lois des corps professionnels

QUEBEC (PC) — Le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, M. Jean Lesage, a déclaré jeudi que l'immunité parlementaire dont jouit un député, en vertu de la loi de la législature, devait avoir préséance sur les lois des corps professionnels.

M. Lesage, qui prenait la parole devant le comité des bills publics qui étudie actuellement le bill 98 relatif à la refonte de la Loi du Barreau, a fit cette intervention à l'occasion de l'étude du chapitre concernant l'organisation disciplinaire du Barreau.

Après avoir déclaré que le législateur, député ou ministre, peut se sentir un jour en conscience de dénoncer le corps professionnel auquel il appartient mais, qu'en vertu du précédent déjà causé et de la loi proposée par le Barreau, M. Lesage a dit qu'il s'expose grandement à subir les mesures disciplinaires de l'ordre.

Le chef de l'Opposition a ajouté que l'imposition de ces mesures disciplinaires avait comme effet de porter atteinte à la liberté essentielle du législateur et qu'il devrait jouir de l'immunité parlementaire complète lorsqu'il fait des déclarations en Chambre ou hors de la Chambre, dans l'exercice de ses fonctions.

"Le législateur doit être soumis au jugement de ses pairs comme législateur et non au jugement de ses pairs comme professionnel," a-t-il fait remarquer.

Toutefois le ministre de la Justice, M. Jean - Jacques Bertrand, qui présidait le comité en l'absence du Premier ministre Daniel Johnson, a dit qu'il y a quelques années, on avait déclaré et convenu que les députés devraient être jugés par leurs pairs. Mais, ce principe avait été mis de côté et on avait référé le tout a une commission.

M. Bertrand faisait visiblement allusion à la commission Salvas qui avait été instituée par le parti libéral après sa prise du pouvoir, en 1960, pour enquêter sur les agissements de l'Union nationale, particulièrement sur le service des achats du gouvernement d'avant 1960.

Aussitôt après l'intervention de M. Bertrand, le chef de l'Opposition a lancé: "Il n'est pas question d'accorder l'immunité parlementaire pour des actes criminels".

Le ministre de la Justice a repris qu'il appartenait aux législateurs d'étendre l'immunité parlementaire de façon à soustraire les députés aux sanctions disciplinaires de leur corps professionnel, à la suite d'actes qui auraient été jugés dérogatoires à la dignité de leur profession.

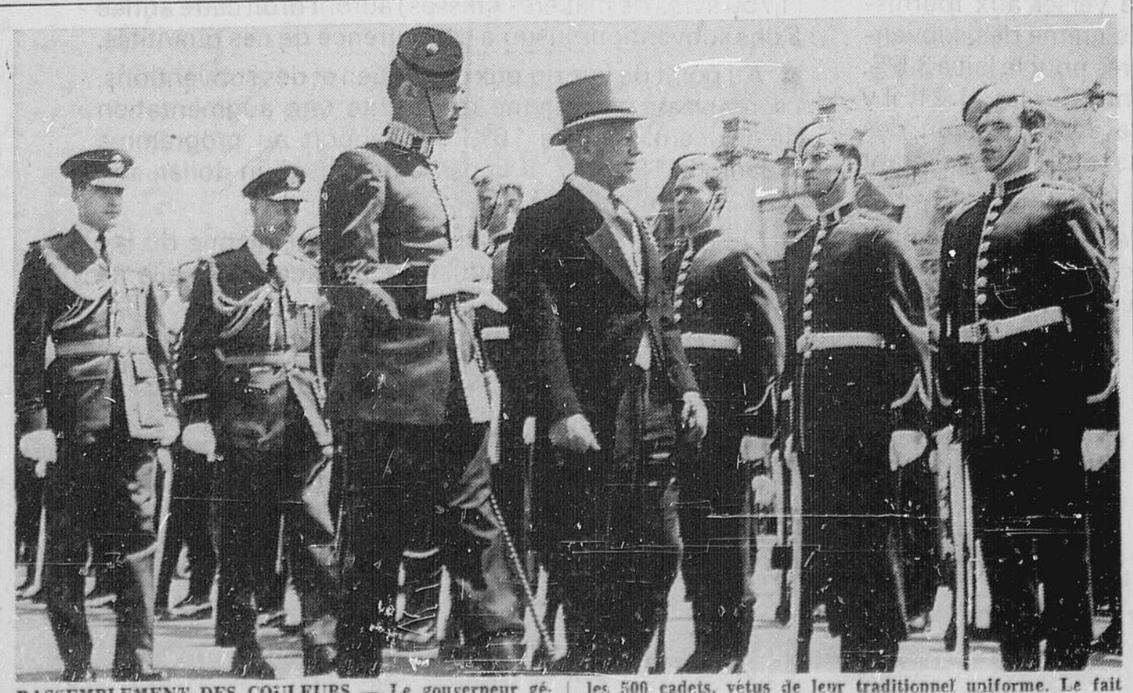
Proposition Lesage

Mais M. Lesage est revenu à la charge en déclarant qu'il importait de protéger le législateur contre la discipline de son corps professionnel, lorsqu'il croit utile de dénoncer certains actes abusifs de ce corps.

Il a proposé qu'un article soit ajouté au projet de loi et qui pourrait spécifier que "les conseillers législatifs et les députés de la législature, de même que les sénateurs et les membres de la Chambre des communes, sont soustraits à la juridiction disciplinaire du Barreau pour des actes commis ou posés dans l'exercice de leurs fonctions".

A ce moment, Me Jules Deschênes, qui pilote le bill au nom du Barreau du Québec, a fait remarquer qu'il pourrait être imprudent qu'un tel article soit inséré dans la loi sans que le Barreau et le comité n'y aient mûrement réflechi.

La question a été reportée à plus tard.



RASSEMBLEMENT DES COULEURS — Le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, a passé en revue les officiers cadets du Collège militaire de Kingston lors d'une cérémonie sur la Colline du parlement, vendredi après-midi. M. Michener est accompagné du cadet, lieutenant d'escadre, J. M. Paul Goineau, de St-Jean, Québec. Plus de 1,000 personnes se sont massées devant le parlement pour voir évoluer les 500 cadets, vêtus de leur traditionnel uniforme. Le fait saillant de la cérémonie a été sans contredit le feu de joie par les fusiliers cadets. De nombrenses personnalités dont le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, et le commandant en chef des Forces armées, le général J.-V. Allard, ont assisté à la cérémonie. (Photo Champlain Marcil)

Aujourd'hui à l'EXPO

par la PRESSE CANADIENNE

Assistance vendredi: 192,910 à 10 h. du soir HAE.

Assistance prévue: 145,710.

Assistance depuis l'ouverture de l'EXPO: 7,261,023.

Faits saillants samedi:

10 h. du matin: réunion de la Canadian Speech and Hearing Association;

Midi: réception du New York Board of Trade au pavillon du Québec;

1 h. p.m.: conférence scientifique pour les jeunes collégiens au pavillon Du Pont.

Faits saillants dimanche:

Midi: concert au pavillon de l'URSS;

2 h. p.m.: cérémonie de collation des diplômés de l'université sir George Williams;

5 h. p.m.: arrivée des contre-torpilleurs britanniques Hampshire et Furvalus.

Visite d'un ministre américain à l'EXPO

MONTREAL (PC)—Le ministre des Postes des Etats-Unis, M. Lawrence O'Brien, arborant un large sourire quasi permanent, a passé la journée d'hier à goûter les plaisirs de l'Expo 67, et en particulier les mets typiquement canadiens.

L'un des membres de la suite de M. O'Brien a révélé que le ministre des Postes avait dîné de la viande de bison au pavillon canadien.

"Ce fut pour lui une expérience nouvelle qu'il n'a pas manqué d'apprécier," a déclaré le porte-parole. M. O'Brien passera également la journée d'aujourd'hui à visiter les pavillons, avant de rentrer aux Etats-Unis dimanche.



M. Robert J. Uffen, âgé de 43 ans, président du Conseil national des Recherches, déclare qu'il y a urgence nationale concernant les désastres dûs à la pollution, comme ceux qui se sont produits dans le lac Erié et dans la rivière Outaouais. M. Uffen est physicien de carrière et sa compétence s'étend bien au-delà de la défense nationale. (Photo PC)

COLLÈGE DE CORNWALL

dirigé par les Clercs de Saint-Viateur

COURS SECONDAIRE
High School

- Programme "Arts et Sciences" du Département de l'Education d'Ontario, conduisant au diplôme d'immatriculation.
- On y reçoit des **garçons, externes ou pensionnaires.**

COURS UNIVERSITAIRE
College

- Programme de l'Université d'Ottawa, conduisant au baccalauréat ès arts.
- On y reçoit des étudiants et des étudiantes. Les étudiants de Pré-Universitaire peuvent y être pensionnaires.

La connaissance du français et de l'anglais est requise à tous les niveaux de l'enseignement. Cependant, au début du cours secondaire (IXe), un **programme spécial** est destiné aux porteurs du certificat de 7e du Québec, qui seraient forts en français et moins bien préparés en anglais.

L'examen d'entrée en IXe est normalement exigé. Il se passe les samedis et dimanches, à 2 h. 30. Apporter les résultats scolaires depuis septembre 1966.

Pour prospectus ou rendez-vous d'examen écrire à .....

Bureau des Admissions, Collège de Cornwall 2, rue Belmont, Cornwall, Ont.

ou téléphoner à (Code 613)
933-5025 (c. secondaire)
932-2878 (c. universitaire)
932-1445 (conciergerie)

Un p'tit gars de la Basse-Ville devenu grand artiste

La voix de Rolly Hammond entendue à l'EXPO

par Henri LAPERRIERE

Un artiste canadien de réputation internationale, dont les spectacles ont été applaudis d'un océan à l'autre tant au Canada qu'aux Etats-Unis, est un p'tit gars de chez nous, né à Hull, élevé dans la Basse-Ville d'Ottawa et maintenant résidant de Gatineau.

Nous parlons de Rolly (Roland) Hammond, le comédien aux mille et une voix, l'imitateur hors-pair et le maître de cérémonie par excellence au Canada, reconnu comme tel par nul autre que les Jérolas.

On a qualifié Rolly Hammond de plus d'un titre, dont celui d'homme-orchestre. En effet, grâce aux talents multiples de ce comédien, il peut imiter à peu près tous les bruits imaginables. Il imite tous les personnages à son gré et de plus il est un chanteur exquis.

Encore trop peu connu de son propre entourage, Rolly Hammond est une vedette fort appréciée dans les plus grandes villes américaines. Ses tournées l'ont conduit jusqu'au Labrador et, ce qui le rend populaire partout, c'est qu'il est polyglotte, maniant avec aisance les langues française, anglaise, yiddish, espagnole, italienne et quelques autres. D'une personnalité et d'un charme communicatifs, Rolly Hammond, grâce à son travail et à sa fermeté est passé aux rangs des artistes les plus recherchés. Il fait partie de l'American Guild of Variety Artists, c'est donc dire que sa réputation est bien établie et que son avenir est pratiquement assuré.

La voix de Donald Duck

Quiconque ira visiter le pavillon du téléphone à l'EXPO de Montréal aura l'occasion de goûter un peu du talent de notre artiste-comédien. On y présente un film de Walt Disney avec le canard Donald, en français, et c'est la voix de Rolly qui passe par le gosier du populaire canard.

Mais Rolly Hammond est plus que la voix d'un canard sur la Terre des Hommes. En effet, si on se promène d'un pavillon à l'autre, le visiteur pourra entendre cent voix différentes, et c'est toujours Rolland Hammond qui parle... en français et en anglais naturellement.

Hammond a enregistré, sur bandes sonores, une séries de scripts pour la compagnie Com-Cept Limitée. Ces narrations sont faites selon le personnage incarné. Tantôt c'est un pêcheur de Gaspé; une autre fois c'est un mineur de l'Ontario; un homme de chantier; un fermier de l'ouest. Enfin, Hammond est la voix de multiples personnes et pour chacun, c'est une voix différente.

Il faut l'avoir vu en scène pour se rendre pleinement compte de ses talents exceptionnels.

Au Fairmouth

C'est au club Fairmouth, près de Hull, que Roland Hammond a débuté. Il passa ensuite aux cabarets et, de semaine en semaine, il améliorait son spectacle. Du cabaret, il passa sur les grandes scènes des grands hôtels. Au Reine Elizabeth, à Montréal, le nom de Rolly Hammond est plus connu que celui du président du Canadien National. Alors qu'on connaît très bien le premier, on ignore presque qui est l'autre.

Notre jeune artiste, qui demeure rue St-Jean, à Gatineau, peut entretenir une foule pendant des heures. Depuis quelques années, il a un compagnon... bien mignon et fort amusant. Il s'agit d'une poupée sous forme du canard Donald. En effet, le Donald Duck français de l'Amérique est le partenaire inséparable de Rolly. C'est à se tordre de rire de voir ces deux "personnages" en scène. Ce spectacle est si amusant que les invitations pleuvent pour leurs services.

Rolly nous dit en passant qu'il a été invité dans toutes les synagogues de Montréal et de Toronto. En effet, il est très populaire parmi la population juive car, après plusieurs mois d'entraînement, il a perfectionné un vocabulaire assez étendu dans la langue hébraïque. Il va sans dire que ses réparties en yiddish ont un ton humoristique.

Avec Jayne Mansfield

Hammond a eu l'occasion de faire une tournée avec l'actrice de Hollywood, Jayne Mansfield. Il a également participé à des spectacles avec Jerry Vale, Al Martino, Carmen Cavalero et autres artistes de réputation internationale.

La carrière de Rolly Hammond est commencée depuis quelques années déjà mais, étant relativement jeune, ses talents le conduiront sur bien des scènes encore. Il aspire une tournée en Europe et étudie présentement plusieurs offres. Cet été il a été engagé pour plusieurs croisières et pour plusieurs gros congrès de compagnies. C'est le genre de spectacle qu'il préfère à la vie plus fatigante des cabarets.

Membre à vie de l'Institut canadien français d'Ottawa depuis une quinzaine d'années, il se plaît toujours à venir saluer ses amis à chaque occasion qui se présente. De fait, c'est lui qui sera l'artiste à la soirée que l'Institut tiendra au Holliday Inn vendredi prochain.



ROLLY HAMMOND

Les cliniques de la Croix-Rouge

La Croix-Rouge tiendra des cliniques de donneurs de sang de lundi à jeudi, la semaine prochaine.

La clinique permanente se tiendra, comme d'habitude, lundi, au siège social, 634, avenue Bronson, entre 1h. 30 et 4h. 30 de l'après-midi, et de 6h. 30 à 8h. 30 le soir.

Mardi et mercredi, la clinique itinérante aura lieu à l'édifice Centennial Tower, 400 ouest, avenue Laurier, de 9h. du matin à 11h. 30 et de 1h. à 4h. de l'après-midi, mardi, et de 9h. 45 le matin à 11h. 45 et de 1h. 30 à 4h., mercredi.

Jeudi, la clinique itinérante se tiendra à l'édifice de l'Armée du Salut, 200, rue Slater, de 9h. à midi et de 1h. 30 à 4h. 30.

"QUE FAIT LA NOUVELLE COMMISSION CANADIENNE DU LAIT À PROPOS DES PRIX DE SOUTIEN FÉDÉRAUX?"

"ELLE LES AUGMENTE DE 16%!"



■ La nouvelle Commission canadienne du lait a pris une première mesure en vue d'assurer l'évolution rationnelle de l'industrie laitière grâce à son programme de stabilisation pour l'année commençant le 1er avril 1967.

■ Elle a porté le prix de soutien du marché des principaux produits laitiers à un montant équivalant à 29 cents de plus qu'il y a un an par cent livres de lait de transformation à 3.5%.

■ Le Gouvernement fédéral fournit à la Commission des sommes qui lui permettent de verser aux fournisseurs de lait de transformation et de crème des subventions équivalant à $1.21 par cent livres pour le lait à 3.5%. Le taux, l'an dernier, était de 85 cents. Sur les $1.21, il y aura une retenue de 11c. affectée à l'égalisation des prix à l'exportation, les montants non utilisés étant remboursés à la fin de l'année.

■ Comme base de paiement, on tablera sur la quantité de lait de transformation et de crème nécessaire au marché canadien, établie à peu près selon les quantités qui ont fait l'objet de subventions aux producteurs au cours de l'année 1966-1967.

■ Après la mi-mai, quand on aura complété les relevés relatifs à 1966-1967, chaque producteur enregistré sera avisé de la quantité pour laquelle il a droit à un subside en 1967-68. Cette quantité sera établie d'après celle qui a servi de base en 1966-67. Le montant pour l'année sera divisé en quotas mensuels, en fonction des quantités proportionnelles normales de lait et de crème vendues chaque mois. Les personnes qui ont reçu l'an dernier des subventions pour moins de 50,000 livres (1,750 livres de matières grasses) auront droit cette année à des subventions jusqu'à concurrence de ces quantités.

■ Au point de vue du prix de soutien et des subventions, ce nouveau programme représente une augmentation de 65 cents, ou de 16%, par rapport au programme fédéral de 1966-67. Il dépasse de plus d'un dollar, soit 33%, le montant de 1965.

■ Que fait la nouvelle Commission canadienne du lait pour encourager cette industrie? Beaucoup! Et elle ne fait que commencer.

COMMISSION CANADIENNE DU LAIT
OTTAWA
L'HON. J. J. GREENE, MINISTRE

Ogilvy's
OTTAWA

FERMES LUNDI

★ ★ ★

MAGASINEZ
MARDI à SAMEDI

aux magasins qui "n'ont d'autre fin que de donner une valeur équitable"

EN VILLE . . . . . 9.00 à 5.30
WEST END . . . . . 9.00 à 5.30
BILLINGS BRIDGE . . . . . 9.30 à 6.00

Les trois magasins ouvrent le vendredi soir jusqu'à 9 h.

Charles Ogilvy Limited

Faits et gestes à Eastview



par Henri LAPERRIERE

C'est après Cyrville que fut fondée la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. Avant la construction de l'église actuelle, sur le chemin de Montréal, les fidèles devaient se rendre à une chapelle de pèlerinage érigée en l'honneur de la Sainte Vierge, à Cyrville.

Comme la plupart des catholiques demeuraient sur le chemin Ottawa-Montréal, ils devaient marcher quelques milles pour se rendre à la messe à Cyrville.

C'est alors que Mgr J.-Thomas Duhamel, archevêque d'Ottawa, décida de fonder une paroisse dont le centre se trouverait sur le Chemin de Montréal.

Tara Hall

Il se porta acquéreur d'une maison connue sous le nom de "Tara-Hall", (maison de terre), puis d'un vaste terrain d'environ deux acres, situé à un peu plus d'un mille de la rivière Rideau.

La maison en question, dont la substance était de la terre battue, avait été construite en 1862, (il y a donc 105 ans). Elle avait été tour à tour un lieu de réunions mondaines, un hôtel et une habitation privée. C'est donc dans ce local que prit naissance le centre de la nouvelle paroisse.

Vieille de 80 ans

La fondation de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes remonte exactement au 4 août 1887. Les Pères de la Compagnie de Marie, appelés à prendre charge de la nouvelle paroisse, étaient déjà établis dans le diocèse depuis quatre ans.

Ce furent d'abord deux missionnaires, venus de France, qui dirigèrent les premiers la paroisse. Un rapport fait à leur Supérieur général, en parlant de l'endroit, le décrivait ainsi: "Site idéal, allée princière, une quinzaine de beaux pommiers chargés de fruits, des pruniers, des groseilliers, etc..."

La bénédiction du presbytère de Tara-Hall fut faite par Mgr Duhamel lui-même, le vendredi 4 août 1887. Une salle fut convertie en chapelle et Mgr y célébra la messe en présence de presque toute la population qui remplissait le corridor, le réfectoire, l'escalier et la galerie extérieure. Une fanfare de Ste-Anne d'Ottawa a fait entendre de beaux airs pendant la cérémonie.

Premier curé

Le Père Fleurance venait de France après avoir été nommé curé. Avant son arrivée c'est le Père Bridonneau qui administra la paroisse. Les offices du dimanche avaient lieu dans le presbytère.

Le jeune Joseph Tremblay était alors servant de messe attitré. (Cinquante ans plus tard il devenait marguillier de la paroisse).

Disons que Mlle Agnès Durocher (Mme Albert Gosselin, décédée en 1932), a été la première organiste.

Le chanoine Bouillon, résidant à l'archevêché et architecte réputé, a dessiné les plans de la future église. Selon ces plans, la nouvelle église devait être une réplique fidèle de la Basilique Notre-Dame-de-Lourdes, en France. Et elle le fut.

Mgr Duhamel, voyageant dans un riche carrosse tiré par deux beaux chevaux, avec Amédée Villeneuve comme cocher, est venu le 11 septembre bénir la pierre angulaire. Les rues sont toutes pavoisées. Des prêtres de plusieurs paroisses d'Ottawa et de Hull font partie du cortège imposant.

Moins d'un an plus tard, soit le 29 juillet 1888, la nouvelle église recevait ses premier fidèles. Mgr Duhamel a encore présidé à cette cérémonie, prononçant le discours en anglais tandis que le Père Fleurance, curé, parlait en français. A la même occasion, Mgr bénit une clochce de 150 livres. A partir de ce jour toutes les cérémonies du culte se sont faites dans l'église.

Moins de cent familles

A cette époque la paroisse ne comptait que 96 familles, dont 35 habitaient "aux Carrières".

La première école a été construite à l'intersection du chemin de Montréal et de la Troisième avenue (rue Cyr). Elle devait plus tard donner lieu à l'hôtel de ville.

Le curé Fleurance fut rappelé en France en 1890 et fut remplacé par le Père Bridonneau qui, à son tour, eut le Père Joubert comme successeur en 1891. C'est en cette même année que les Filles de la Sagesse s'établirent à Eastview. Après avoir construit un pensionnat "près de la vieille maison Valiquette", elles prirent charge de l'école paroissiale.

Le Père Pineau devint curé le 24 avril 1894 et fit construire une petite salle paroissiale. En juin 1902, le Père Castex succéda au Père Pineau. Une statue de pierre de Notre-Dame de Lourdes est érigée devant l'église.

Les curés qui se succédèrent furent les RR. PP. Grenot (1903-1904); le Père Dupuy (1904-1906); le Père J. Kalen, (1906-1916). Devant la population croissante, il fut résolu de construire une nouvelle église sur la rue Beechwood et, en 1908, fut fondée la paroisse St-Charles. Après cette cession la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes ne comptait plus que 274 familles.

En 1913, les paroissiens ayant tenu maintes réunions avec les autorités, décidèrent d'achever la construction de leur église en allongeant l'édifice par en avant, y posant deux travées, la tour et son clocher.

L'école Montfort

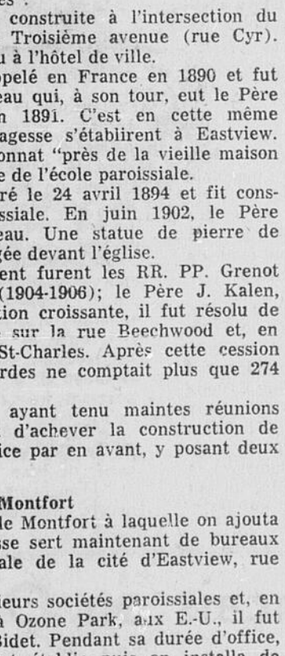
En 1912 on contruisit l'école Montfort à laquelle on ajouta un étage en 1929. (Cette bâtisse sert maintenant de bureaux pour l'administration municipale de la cité d'Eastview, rue Dupuis.

Le Père Kalen fonda plusieurs sociétés paroissiales et, en 1916, ayant été nommé curé à Ozone Park, aux E.-U., il fut remplacé par le Père Joseph Bidet. Pendant sa durée d'office, une compagnie de Zouaves fut établie puis on installa de belles orgues construites par la Maison Casavant Frères, de St-Hyacinthe.

A une deuxième reprise le curé Dupuy, qui était maintenant curé à Cyrville, revint prendre la direction à Notre-Dame-de-Lourdes.

M. Nazaire Leduc fit don à la paroisse d'un plancher de bois franc qui fut posé dans le choeur; une statue de la Sainte Vierge fut érigée devant l'église; le sous-bassement fut aménagé afin que l'on puisse y dire la messe pour les enfants; M. Camille Gladu fit don à la paroisse d'un beau calice en vermeil. Enfin, on a fait un remboursement de $2,000 sur la dette paroissiale.

Le Père Lemmens, qui est secrétaire du Délégué apostolique, remplace le curé Dupuy en 1922, tout en conservant son poste de secrétaire auprès de S. E. Mgr Pietro di Maria. C'est le Père Lajoie (?) qui administrait la paroisse. Il en devint curé en 1926. (A l'heure où nous écrivons ces lignes, il nous a été impossible d'obtenir le prénom de ce curé Lajoie). Moins de 40 ans plus tard c'est un autre Père Lajoie, (Charles, celui-ci), qui devient curé. Ordonné prêtre le 28 février 1942, il célébrait il y a quelques semaines à peine le 25e anniversaire de son ordination.



Le curé LAJOIE

Nous avons voulu rappeler ces quelques détails touchant les origines de la paroisse N.-D.-de-Lourdes. Nous avons puisé nos renseignements dans le volume historique du diocèse d'Ottawa compilé par l'abbé Hector Legros avec le concours de Soeur Paul-Emile, s.g.c., publié en octobre 1949.

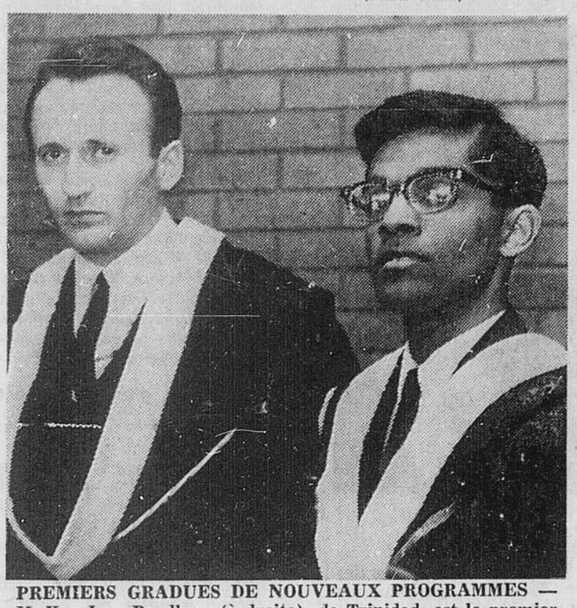
On y lit encore que S. E. Mgr Andréa Cassullo, délégué apostolique, bénissait les cinq cloches du carillon le 11 septembre 1927; que les paroissiens de langue anglaise fondaient la nouvelle paroisse Assumption en 1931 et qu'en août 1932 le Père Edmond Ducharme devenait curé; que M. William Daoust a construit une chapelle appelée Marie-Médiatrice sur la Troisième avenue.

Dans une autre chronique il faudra parler de la Grotte Notre-Dame de Lourdes et d'autres institutions qui furent confiées aux RR. PP. Montfortains.



DOCTORATS HONORIFIQUES — L'université Carleton a décerné deux doctorats d'honneur vendredi lors de la deuxième journée de sa collation des grades du printemps. Les deux personnalités honorées sont M. Hugh MacLennan (à droite), professeur au département de langue et de littérature anglaise à l'université McGill, et auteur du roman "Deux solitudes", et M. Peter Dwyer, directeur adjoint au Conseil du Canada.

(Photo Champlain Marcil)



PREMIERS GRADUES DE NOUVEAUX PROGRAMMES — M. Ken Ivar Boodhoo, (à droite), de Trinidad, est le premier étudiant à graduer de l'école des Affaires internationales de l'université Carleton. M. Michael Vranesh, de Belgrade, en Yougoslavie, pour sa part, est le premier étudiant à se mériter un baccalauréat avec spécialisation en études soviétiques et européennes orientales. Les deux ont reçu leur parchemin lors de la collation des grades du printemps, vendredi après-midi.

(Photo Champlain Marcil)

A l'université Carleton

Cinq doctorats d'honneur et 521 étudiants diplômés

Trois cent quatre-vingt-dix-neuf étudiants ont reçu leur diplôme, vendredi après-midi, lors de la collation des grades du printemps de l'université Carleton, alors que deux personnalités canadiennes se voyaient décerner un doctorat honorifique.

Les doctorats honorifiques sont allés à M. Hugh MacLennan, auteur du roman "Deux solitudes" et professeur au département de langue et de littérature anglaise à l'université McGill et à M. Peter Dwyer, directeur adjoint au Conseil du Canada.

Cent vingt-deux autres étudiants avaient reçu leur parchemin la veille lors de la collation des grades des facultées de science et de génie.

Un total de 521 étudiants ont donc reçu leur diplôme. Ils se répartissent comme suit: maîtrise ès sciences, 11; maîtrise en génie, 4; baccalauréat ès sciences avec spécialisation 17; baccalauréat ès sciences, 52; baccalauréat en génie civil, 7; baccalauréat en génie électrique, 22; baccalauréat en génie mécanique, 8; maîtrise ès arts, 27; baccalauréat ès arts avec spécialisation, 48; baccalauréat ès arts, 228; baccalauréat en commerce, 31; baccalauréat en journalisme, 41; diplômes en administration publique, 14; certificats d'études de service public,8.

Trois étudiants ont mérité une bourse du Centenaire pour les sciences, octroyée par le Conseil national des recherches. Ce sont Allan Brown, d'Ottawa, récipiendaire de la médaille du gouverneur général, Johannes de Bruijn, récipiendaire de la médaille du chancelier de l'université, et David Eric Sadava, d'Ottawa, récipiendaire de la médaille de l'université pour les sciences. La bourse du CNRC consiste en une somme de $5,000 par année pendant quatre ans, plus les frais d'inscription, les dépenses de voyage et une subvention de $1,500 à l'université fréquenté par l'étudiant.

La médaille du journalisme est allée à Mlle Sandra Came, qui a obtenu son baccalauréat en journalisme avec la mention distinction.

Jeudi, l'université avait décerné trois doctorats honorifiques en sciences à trois scientifiques reconnus, soit M. Robert Hofstadter, prix Nobel et professeur de physique à l'université Stanford, de Californie, M. Gerhard Herzberg, directeur de la division de la physique pure au Conseil national des recherches du Canada et M. Lloyd George Elliott, directeur des recherches aux laboratoires nucléaires de Chalk River.

Dans son allocution aux gradués, M. Hugh MacLennan a dit que "vue dans le contexte de la science moderne, l'université était appelée à devenir la force sociale la plus explosive de toute l'histoire du monde."

"Ce qui se produit dans le monde, a-t-il dit, spécialement au sein de la jeune génération, ce n'est pas autre chose qu'un désir de prouver que la vie n'est pas une expérience technologique, mais bien une expérience organique.

Je pense — et ce que je vais dire, je le dirai avec réserve et prudence — qu'un peu de la signification du Canada réside dans ce que je viens de dire."



MLLE SANDRA CAME
médaille du journalisme



L'AUTEUR ET SON CRITIQUE — La collation des grades de l'université Carleton a mis en présence, vendredi apres-midi, deux personnages que la littérature a fait se connaître sans qu'ils se soient rencontrés auparavant. Tous deux d'ailleurs ont reçu un parchemin de l'institution. Il s'agit de M. Hugh MacLennan, qui a reçu un doctorat honorifique, et de Mlle Patricia Ann Morley, qui a obtenu un MA en anglais. Le sujet de thèse de Mlle Morley était "Le puritanisme dans les romans de Hugh MacLennan".

(Photo Champlain Marcil)

L'U. d'Ottawa décernera un doctorat d'honneur à Lady Barbara Jackson

Lady Barbara Ward Jackson, économiste et sociologue de réputation internationale, recevra un doctorat d'honneur de l'Université d'Ottawa dimanche, lors de la cérémonie de collation des grades au théâtre Capitol.

Lady Jackson, qui adressera la parole après avoir reçu son grade, recevra le doctorat en sciences sociales des main d'une vieille amie personnelle, Mme Pauline Vanier, chancelier de l'institution.

Un total de 1,082 diplômés se sont qualifiés pour les grades qui seront conférés au cours des deux séances de remises des diplômes: la première à 10h. 30 du matin et la seconde dans l'après-midi.

Le théâtre sera transformé en une vaste salle d'université aux vives couleurs, et un orgue a été installé pour la circonstance. M. Guy Huot du Conseil des arts du Canada, organiste à l'église Saint-Charles d'Ottawa, sera à la console.

L'éloge de Lady Jackson, avant la remise de son doctorat, sera lue par Me Louis Sabourin, doyen de la faculté des sciences sociales.

Lady Jackson traitera du rôle du Canada dans le monde de demain. Elle est une ardente partisane de la coopération économique internationale et considère que le statut d'un Canada bilingue et biculturel sert d'exemple aux pays européens à la recherche de solutions aux problèmes causés par leurs différences nationales.

En plus des grades, il y aura aussi présentation de prix d'excellence aux gradués qui se sont classés aux premiers rangs dans chacune des facultés et écoles.

Le P. Roger Guindon, o.m.i., recteur, prononcera l'allocution d'usage au début de chaque cérémonie.

Le public est invité à ces cérémonies.

Le vol au motel Belvedere

Deux suspects appréhendés à Ottawa

La Sûreté d'Eastview détient présentement les deux présumés auteurs d'un vol à main armée, au montant de $1,800 commis le 6 mai courant au Motel de Ville.

C'est la Sûreté d'Ottawa qui a d'abord appréhendé les suspects en rapport avec le vol du motel Belvedere, commis jeudi matin, vers 2 heures. On se souvient, deux bandits armés ont soulagé le commis de ce motel, M. Ronald Manders, 20 ans, d'une somme de près de $200. Aucune accusation n'a encore été portée en rapport avec cet incident.

Les détectives Armand Soucy et Charles Fagan, d'Ottawa, ont appréhendé hier Don MacDonald, 23 ans, 65, rue Sweetland, app. 2, et Gérald-J. Larocque, 27 ans dont l'adresse est la même. pour les remettre au détective intérimaire Yvon McNicoll d'Eastview.

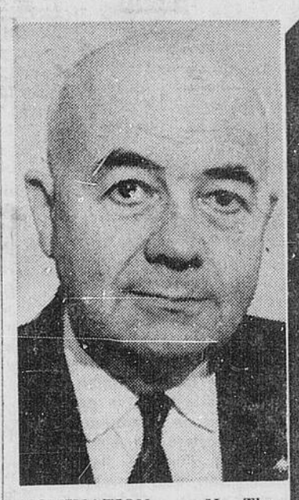
Les individus ont été mis en accusation pour vol à main armée et ils comparaîtront à la prochaine séance de la Cour de comté, le 29 mai.

Un accident fait deux blessés

Deux jeunes hommes reposent dans un état grave à l'Hôpital municipal d'Ottawa à la suite d'un accident routier survenu vers minuit, vendredi soir, sur la rue Fallowfield à l'angle de la rue Green Bank, dans le canton de Nepean, à quelques milles d'Ottawa.

Il s'agit de Garry Adams, 2180, rue Lambeth Walk, d'Ottawa et Michel Maisonneuve, 19 ans, 2435, rue Irif, d'Ottawa également.

On ne sait pas encore lequel des deux jeunes hommes était au volant au moment de l'accident. La Sûreté municipale de Nepean croit que le chauffeur aurait perdu la maîtrise de son auto-sport dans la courbe qui existe à cet endroit.



NOMINATION — M. Thomas M. Patterson, un expert canadien éminent dans la gestion des eaux, a été nommé à un nouveau poste consultatif au sein du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources. Il était chef de l'ancienne direction des ressources hydrauliques. Il sera désormais conseiller spécial auprès de M. A. T. Davidson, sous-ministre adjoint aux Ressources hydrauliques. M. Patterson a présidé plusieurs comités techniques de la Commission mixte pour étudier les problèmes de gestion des eaux des Grands Lacs, de la rivière Niagara et du St-Laurent. Il est président du comité national canadien de la Conférence mondiale de l'énergie.

Rôle renversé

Surveyor III, le satellite américain, a envoyé sur terre des photos d'une éclipse de soleil par la terre telle que vue de la lune.

Résidence pour retraités et convalescents

(résidence du Dr Perrier à L'Orignal)

OUVERTURE LE 5 JUIN

- Site enchanteur sur la rive de l'Outaouais
- Service de maître d'hôtel, de chauffeur, etc.
- 8 chambres spacieuses, tous services compris
- Service d'infirmières
- Nourriture raffinée
- Salle à manger et salon pour visiteurs
- Chambres pour 2 à compter de $12 par jour par personne
- Chambre privée à compter de $17 par jour

— RESERVEZ SANS TARDER —

Pour plus amples informations, téléphonez à l'administrateur M. René Bronner

Ottawa: 237-0904 — le soir: 237-0797

CAPLAN

Magasinez lundi de 9h. 30 à 6h.



VETEMENTS pour fillettes corpulentes

Caplan est l'endroit à visiter pour une collection complète de vêtements d'apparat et sport pour la fillette un peu plus difficile à habiller. Nos vendeuses sont des expertes en ce domaine. Grandeurs 8½ à 14½.

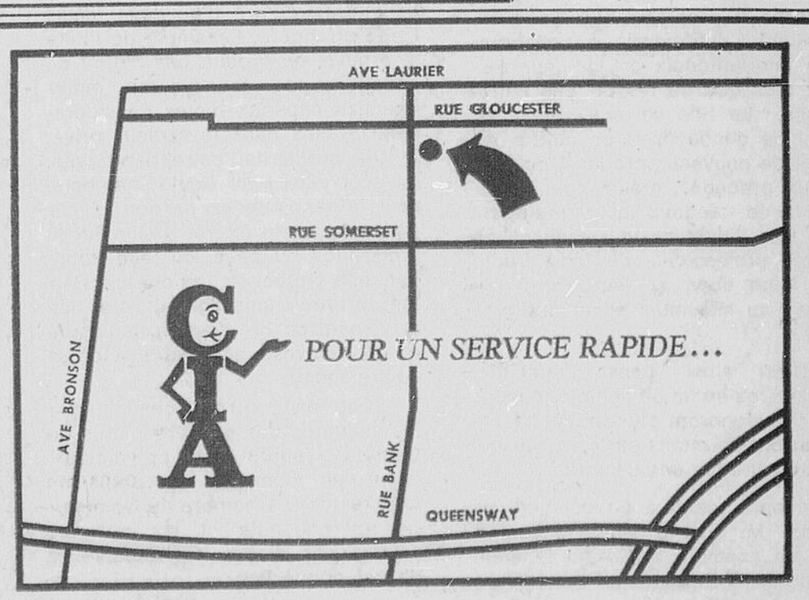
4.98 à 14.98

DEUXIEME ETAGE

Consultez LE DROIT de lundi pour la VENTE à 88¢ de Caplan au sous-sol!

La vente débute mardi de 9 h. 30 à 6 h., et continuera toute la semaine.

Caplan . . . Rue Rideau



CIA vous invite à venir visiter les bureaux d'Ottawa de l'Association, situés dans votre arrondissement, afin de vous servir plus facilement . . . renouveler vos primes . . . présenter une réclamation . . . et pour tout autre service d'assurance.

176, RUE GLOUCESTER

Téléphone 236-0781

(Service téléphonique de 24 heures)

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi — 8 h. 45 a.m. à 4 h. 45 p.m.

Samedi — 8 h. 45 a.m. à 12 h. 15 p.m.

CIA CO-OPERATORS INSURANCE (GUELPH)

PROPRIETE • VIE • AUTOMOBILE

Aidez vos yeux à faciliter votre ouvrage!



Prenez bien soin de vos yeux . . . ils doivent vous venir en aide ensuite pour le reste de votre vie!

Profitez d'un ajustement parfait et d'une excellente vue!

O. L. DEROUIN et Fils Limitée

Opticiens d'ordonnances

"QUALITE, PRECISION, ADAPTABILITE"

TROIS BUREAUX

Consultez votre oculiste

111, rue O'Connor 232-4976

440, ave Hinton (pièce 101) 725-2727

179, ch. de Montréal 746-6588

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaines des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Des représentants curieux du Québec

A l'Association fédérale libérale du comté de Québec-Est, lundi soir, M. Jean Marchand déclarait : "Que ça plaise ou non à certains petits esprits chagrins de notre société, nous continuerons à représenter les Canadiens français à Ottawa et à défendre leurs intérêts. Il ne faut pas oublier que quoique nous le fassions dans une autre juridiction, nous représentons les gens du Québec de la même manière que les députés au gouvernement provincial". Cette antienne de M. Marchand et de quelques autres ténors de la politique fédérale est familière à tous les observateurs de la scène politique, surtout depuis le 5 juin 1966.

Soit. M. Marchand est un excellent Canadien français, de même que le sont presque tous ses collègues du Québec dans le cabinet Pearson. D'ailleurs, vouloir exclure qui que ce soit de la nation canadienne-française à cause de ses opinions, ce serait aussi ridicule que les propos tenus par M. Marchand sur les accords franco-québécois.

Mais si M. Marchand et M. Maurice Sauvé et les autres députés du Québec aux Communes, dont M. Gérard Pelletier (pour le moins aussi muet en Chambre que l'ancien député d'Hochelaga dont il s'est fait attribuer le siège et à qui des libéraux ne reprochaient que son mutisme), si tous ces messieurs représentent les gens du Québec de la même manière que . . . (voir plus haut), comment se fait-il qu'aucun d'eux n'ait signalé aux Communes, mardi, la mort du chanoine Lionel Groulx, mort dont tout le Québec tient compte par un jour de deuil officiel ? M. Pelletier était encore à l'étranger, en voyage *officiel,* donc payé par vous, et en voyage plutôt prolongé.

Quand mourront (et nous souhaitons que ce soit le plus tard possible) les bons historiens canadiens-anglais A. R. M. Lower et Donald Creighton, soyons sûrs que des députés sinon des ministres leur rendront hommage aux Communes. Comptent-ils pour rien ou ignorent-ils l'oeuvre de ce géant de la pensée, pensée qui s'est confondue à certaines heures avec celle de tout un peuple, de toute la nation canadienne-française ? Où lui reprochent-ils, en leur for intérieur, d'avoir critiqué la Confédération ? S'il a cru inévitable la séparation du Québec, c'est justement parce qu'il y a toujours eu, aux Communes, trop d'hommes de cette province que leur servilité de partisans empêchait d'exposer les griefs de leurs concitoyens envers la Confédération. S'ils avaient diffusé aux Communes la pensée de Lionel Groulx, notre pays ne serait pas, comme il l'est en 1967, menacé d'éclatement.

M. Marchand et tous les autres collègues canadiens-français de M. Pearson doivent, s'ils veulent représenter les Canadiens français de la même manière que . . . (voir plus haut), s'identifier avec la minorité dont ils sont issus et l'interpréter vraiment au lieu de se faire les valets de la majorité anglophone et les messagers de cette majorité auprès des Canadiens français.

M. Marchand n'a pas le tempérament d'un valet mais il est en grand danger d'aliénation mentale (au sens sociologique du terme; nous aussi nous lisons certains auteurs libéraux en vogue et pouvons employer leur affreux jargon); entendons qu'il est en grand danger de se séparer en esprit, sans le vouloir, à cause surtout de l'ambiance, de son groupe ethnique. Souhaitons, pour diverses raisons, qu'il sache se ressaisir à temps.

Willie CHEVALIER

A chacun son rôle

Au congrès de la Chambre de Commerce internationale, à Montréal la semaine dernière, tous les méchants *capitalistes* présents ont convenu que le grand problème de l'humanité consiste à accroître le bien-être des multitudes.

Mais à chacun son rôle.

Sir Paul Chambers, président de l'Imperial Chemical Industries, de Londres, a proclamé que les Etats devaient s'entr'aider; la collaboration internationale est de leur ressort plus que du ressort des entreprises. Le rôle de ces dernières, c'est de découvrir et de mettre au point de nouveaux produits, de nouveaux procédés, grâce aux placements de capitaux qui permettent aux travailleurs de tous métiers, de toutes professions, de faire fructifier leurs dons et leur esprit de travail au maximum et au profit de tous.

C'est ainsi, pense l'industriel anglais, qu'en fin de compte tous les pays deviendront plus indépendants et auront de moins en moins besoin du secours les uns des autres.

Il appartenait à un délégué de l'Inde, M. Bharat Ram, d'illustrer par un exemple saisissant le bien-fondé de la thèse de sir Paul. Dans son pays, 86 p. 100 des capitaux répartis dans l'économie proviennent de l'Etat, et seulement 14 p. 100 de l'entreprise privée. Et pourtant, 88 p. 100 du revenu national provient du secteur privé. Ce qui montre ce que valent les thèses économiques des René Lévesque de tous les pays. Non que M. Ram tienne pour négligeable le rôle d'un gouvernement dans l'établissement de l'infrastructure d'un pays; mais l'aide étrangère, l'exemple de l'Inde le prouve, ne produit pas autant de bénéfices pour le pays tout entier que des capitaux moins considérables investis dans le secteur privé.

Les profits de l'entreprise privée, dit avec raison sir Paul Chambers, sont la récompense de son efficacité; elle a tout intérêt à stimuler la croissance du pays où elle fonctionne, à y créer de la richesse. Partout où on l'encourage, elle travaille à l'expansion de l'économie parce qu'elle réinvestit ses profits selon sa nature même.

Il ne reste qu'à souhaiter que les membres des gouvernements du Canada, fédéral et provinciaux, lisent les mémoires présentés au congrès de la Chambre de Commerce internationale et les comptes rendus des discussions auxquelles ils ont donné lieu.

Willie CHEVALIER

AU FIL DES JOURS

Les motions de subsides

Les motions de subsides, on le sait, fournissent toujours à l'Opposition l'occasion de renverser le gouvernement. C'est là son droit, et elle peut en user. Qu'elle n'en abuse pas cependant. Qu'elle ne fasse pas perdre le temps de la Chambre comme elle vient de le faire, une fois de plus. Si elle propose une motion de censure, qu'elle soit sérieuse. Reprocher au gouvernement de ne pas fournir à la Chambre l'occasion d'étudier la politique internationale est de la haute fantaisie. Tous les jours, la période des questions se prête à cette étude. A chaque session, le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône et le débat sur le budget fournissent également l'occasion de parler de politique intenationale et enfin, l'étude des crédits du ministère des Affaires extérieures présente une autre occasion de ce faire. La dernière motion de censure démontre une fois de plus que l'Opposition ne tient nullement à renverser le gouvernement. Cela étant, qu'elle facilite donc les travaux de la Chambre et qu'elle légifère pour le bien-être, le confort et la prospérité des contribuables.

Marcel GINGRAS

Des provinces souveraines

De plus en plus, le Canada anglais veut comprendre certaines attitudes autonomistes du Québec depuis les dernières années. On a souvent reproché à l'ancien Premier ministre Maurice Duplessis sa théorie juridique que la Confédération canadienne est la création des provinces à la suite d'un pacte qui a été ensuite sanctionné comme loi. Or, à l'Assemblée législative d'Ontario, il y a quelques jours, le Solliciteur général de la province, M. Arthur Wishart, aurait déclaré, selon les rapports de presse, que les chefs politiques des provinces devraient représenter des Etats souverains à la conférence fédérale-provinciale sur la Confédération de demain que recommande le Premier ministre John Robarts. D'où l'on voit que l'idée autonomiste n'est pas l'exclusivité d'une province qui n'est pas comme les autres. Cette autre idée de la souveraineté des provinces, dans le champ de leur compétence législative, est de plus en plus reconnue par ceux qui croient à un véritable fédéralisme canadien.

René HOULD

Un héros des luttes scolaires

Le Frère Théophilus, é.c.

Ces jours derniers s'éteignait à Montréal le Frère Théophilus, à l'âge de 82 ans. Ce religieux si bien connu dans la capitale, et qui fut si estimé, vu la part active et généreuse qu'il prit aux luttes scolaires de jadis, mérite qu'on évoque ici son souvenir. Directeur pendant 12 ans de l'école Guigues, et depuis 30 ans conseiller national des Amicales des anciens des FF. des Ecoles chrétiennes, il a joué dans la région et ailleurs un rôle d'importance sur plusieurs plans. Toutefois nous voulons nous borner à son action éducatrice et patriotique dans notre milieu, sûr en cela de plaire aux milliers de citoyens, maintenant âgés qui l'ont vu à l'oeuvre et à l'épreuve.

C'est en 1864 — sept ans seulement après le choix de Bytown comme capitale nationale, sous le nom d'Ottawa — que Mgr Guigues, premier évêque, appelait les Frères des Ecoles chrétiennes. Ils y enseigneront en six écoles, dans une extrême pauvreté et au milieu de mille tracas. Déjà, en 1849, Mgr Guigues portait plainte au surintendant de l'Education au sujet des "injustices dont les Canadiens de langue française étaient victimes".

L'entrée de treize Frères à l'école Guigues, en 1904, sous la conduite du Frère Parthéus, suscita procès et appels jusqu'au Conseil privé d'Angleterre, pour faire décider une question de droit: "Le pouvoir d'enseigner dans l'Ontario, sans diplômes officiels, reconnu aux religieux lors de la Confédération, ne valait-il que pour les individus enseignant à cette date, ou bien était-il acquis pareillement à tous les membres de la Congrégation"? — La réponse fut que chacun devait se munir du certificat officiel.

Une victoire

Prendre ces titres n'était pas le problème craint par les Supérieurs majeurs de l'Institut, mais bien la fréquentation, pour ce faire, d'un milieu peu compatible avec la vie religieuse. Il faut évidemment se mettre dans la mentalité de l'époque pour saisir cette question. Les Frères décidèrent donc de quitter les écoles paroissiales dès qu'on pourrait les remplacer. On laissa les écoles Garneau et Guigues, en 1907. Mais le ministère de l'Education ayant accepté de créer à Ottawa une classe normale spéciale pour les Frères, une quarantaine d'entre eux se qualifièrent aussitôt et les écoles Brébeuf et St-Jean-Baptiste furent maintenues. Quant aux paroissiens de la Basilique, vivement appuyés par Mgr Duhamel et le délégué apostolique, Mgr Sbarretti, ils réussirent à ravoir des Frères pour l'école Guigues, en 1911, sous la conduite du Frère Théophilus, avec résidence à l'Académie De-La-Salle.

Mais les tracas n'étaient pas terminés, et ce fut le triste Règlement XVII (1912), qui prescrivait que "la langue anglaise devait être, dans toute la province, la langue de communication entre maîtres et élèves, sauf pendant l'unique heure réservée au français". Les chefs canadiens-français décidèrent unanimement la résistance au Règlement XVII, soutenus par la province de Québec, ses chefs religieux et civils et les journaux, LE DROIT en premier lieu, et LE DEVOIR. Une phalange de lutteurs se lancèrent dans la mêlée avec l'appui moral du cardinal Bégin, de NN. SS. Langevin, Latulippe et Béliveau, de l'abbé Groulx; de laïcs aussi prestigieux que Henri Bourassa, Omer Héroux, Armand Lavergne, Victor Morin, Olivar Asselin, Adélard Caron, rédacteur au "DROIT", la Société St-Jean-Baptiste, l'A.C.J.C., etc. A Ottawa même, voici sur la brèche M. Sam. Genest, M. Louis-Philippe Landry, qui démissionna de la présidence du Sénat, le sénateur Belcourt, les curés Raymond, Campeau et Myrand, le père Charles Charlebois, o.m.i., MM. Aurélien Bélanger, Albert Pinard et nombre d'autres, sans oublier les demoiselles Desloges.

Des procès

Encore des procès, des injonctions, la privation de salaires pour les Frères, la fermeture des écoles, les parades



d'élèves réclamant l'usage de leur langue maternelle, la surveillance, jour et nuit, des écoles Guigues et Brébeuf par les mères de famille, etc. Plusieurs Frères parurent en Cour et furent menacés de prison; un bon matin, les FF. Francis et Théophilus dirent adieu à leurs confrères, car ils s'attendaient d'entrer en prison après interrogatoire. C'est qu'on avait découvert que plusieurs des discours patriotiques les plus ardents de certains chefs étaient sortis de la plume du Frère Théophilus.

Mais on ne saurait raconter ici toute cette lutte. Benoît XV intervint par une lettre. Enfin, en 1927, le Premier ministre de l'Ontario, M. G. H. Ferguson, à la suite d'enquêtes serrées, reconnut les excellents résultats des écoles bilingues et abrogea le Règlement XVII, de sinistre mémoire. N'empêche que les Frères d'Ottawa n'auraient pu vivre sans l'aide morale et matérielle de leurs confrères du Québec, et pendant plusieurs années. Le Frère Théophilus aimait à leur exprimer sa reconnaissance.

Un patriote

De 1911 à 1923, secondé par le F. Justinien, le Frère Théophilus remplit un rôle de pédagogue, de patriote et de formateur chrétien hors pair. Les anciens s'en souviennent, de même que les institutrices qui partagèrent leurs labeurs. Les oeuvres para-scolaires se multiplièrent: enfants de choeur de la Basilique et petits Chanteurs, qui accumulent toujours des trophées; petite Caisse d'économie, avant-garde de l'A.C.J.C., puis la J.E.C.; section juvénile de la St-Jean-Baptiste; St-Vincent de Paul juvénile qui, avec l'Amicale, fournirent habits, chaussures et bourses d'études à un nombre étonnant de jeunes défavorisés; Cercle des Jeunes Naturalistes; Société du Sacré-Coeur, etc., et même une petite imprimerie presque clandestine pour faire les rapports de toutes ces oeuvres.

Quelle activité cela suppose de la part du F. Théophilus et de ses collaborateurs! Loin de se reposer pendant les vacances, il organise des jeux dans la cour de l'Académie, des excursions pour les jeunes du quartier; ils sont parfois 200 ou 300!

Oui, le Frère Théophilus fut un homme d'un zèle extraordinaire, un patriote ardent, un apôtre de l'éducation sous tous ses aspects. A peu de jours d'intervalle, il est allé rejoindre un autre grand ami des jeunes d'Ottawa, justement populaire, le Frère Narceau. La population de la capitale ne les oubliera pas.

Frère Cyrille COTE, é.c.
Mont-Saint-Louis,
Montréal.

Le tunnel sous la Manche

L'idée était française: c'était d'emblée un mauvais point pour elle. Thomé de Gamond, après avoir présenté son projet à Napoléon III, l'avait rendu public lors de l'Exposition de 1867.

Le projet plut. Des compagnies se formèrent des deux côtés de la Manche. Vers 1880, les Français avaient exécuté des travaux d'approche à Sangatte, près du cap Gris-Nez, et les Anglais avaient poussé une galerie de 2 km sous la mer, près de Shakespeare Cliff. Les Parlements étaient saisis du projet.

Alors s'éleva la voix de Sir Garnet Wolseley, bientôt commandant en chef de l'armée britannique. Il fulmina l'anathème majeur contre le tunnel, "entreprise calculée pour annihiler tous les avantages dont nous a fait bénéficier jusqu'ici l'existence du **sillon d'argent** (la Manche)". Aussitôt, une émotion fébrile s'empara de la flegmatique Albion. Des pétitions s'abattirent sur les bureaux des deux Chambres. Une Commission interparlementaire (lords et communes) rejeta le projet en 1883: l'Angleterre voulait rester une île.

(Extrait du tome 5 de l'"Encyclopédie Larousse pour la jeunesse.)

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Clerical workers	employés aux écritures
Conventional	classique, traditionnel
Definite term (bail)	durée déterminée
Doer	artisan, architecte, auteur
Domestic (économie politique)	intérieur, national, canadien
Dominant	prépondérant
Donor country (aide extérieure)	pays donnant, versant
Dormant	en sommeil
Dotted line	le pointillé
Good appearance	bonne présentation (d'une personne)
Pending	en cours
Service (hôtellerie)	prestations de service
That pays dividends (figuré)	avantageux, fructueux
Toilet soap	savonnette
Utility table	table à débarras

Le chanoine Lionel Groulx

Le goût de grands et beaux risques

par Marcel GINGRAS

"Dans un pays où les revues ne durent qu'un été", selon un mot très juste du professeur Marcel Trudel, le chanoine Lionel Groulx fondait, à l'âge de 69 ans, "La Revue d'histoire de l'Amérique française".

Vingt ans ont passé depuis et, dans quelques jours, paraîtra le tome I du XXIe volume de ce que le chanoine Groulx nommait lui-même une publication fondée audacieusement et sans le sou, une publication qui a constamment progressé et qui est maintenant répandue dans 21 pays et se voit classée parmi les grandes revues d'histoire.

Cette publication demeurera sûrement l'oeuvre la plus monumentale du chanoine Groulx, son grand oeuvre. A cause de cela et de l'ensemble de ses travaux d'histoire, la jeunesse moderne ne connaît de lui que l'historien, — ce qui compte le plus d'ailleurs, — et elle ignore qu'il fut aussi conférencier recherché, qu'il a prononcé d'innombrables discours et de nombreux sermons. La simple énumération de ses écrits, discours, conférences, sermons et cours remplirait une page entière du DROIT.

Du chanoine Groulx, les jeunes garderont le souvenir d'un vieillard, actif certes, mais vieillard tout de même. Aux moins jeunes, il ne paraissait que vieux et à ceux de sa génération de même qu'aux jeunes qui l'ont réellement connu, il était l'image de la jeunesse éternelle.

Jeune, le chanoine Groulx l'était demeuré de coeur ainsi qu'en témoigne sa dernière sortie officielle, au pavillon de la jeunesse, à l'EXPO, deux jours avant sa mort. Il l'était physiquement aussi. Pour s'en convaincre, il suffit de jetter un coup d'oeil sur la liste des publications de ses dix dernières années; à lui seul, l'index de la vingtième année de la Revue d'histoire fournit un témoignage irréfutable.

Au pays des ancêtres

En une année, peu de jeunes peuvent écrire autant qu'il pouvait le faire en six mois. Il était physiquement si alerte que onze ans avant sa mort, lors d'un inoubliable voyage européen "Au pays des ancêtres", à la veille d'une très grave maladie qui devait l'empêcher de terminer ce pèlerinage historique, il avait gravi plus allégrement que les plus jeunes dont j'étais, le chemin sinueux qui conduit au sommet du célèbre Mont Saint-Michel. Rapidement rétabli, après une opération dont bien des hommes moins jeunes ne seraient peut-être pas revenus, le chanoine Groulx avait repris le travail comme s'il n'avait jamais été malade.

Tout au cours de ce voyage au souvenir impérissable, initiés ou ignorants réapprenaient ou apprenaient, grâce au chanoine Groulx, les plus belles pages de l'histoire du Canada français, et même de l'histoire de France. Il était impossible de passer à Saint-Malo, à Tours, à Brouage ou à Candiac sans apprendre, une fois pour toutes, que de ces lieux étaient venus ceux qui firent notre pays. Il était impossible également de ne pas se graver à jamais à l'esprit que Rouen, patrie de Pierre Corneille et Gustave Flaubert, était aussi la ville du supplice de Jeanne d'Arc.

Sous la conduite du guide extraordinaire qu'était le chanoine Groulx, la visite de ces lieux prenait un caractère plus actuel que ne leur en aurait donné le plus parfait des manuels d'histoire. Avec le chanoine Groulx, c'est non seulement la venue de Champlain au Canada que Brouage rappelait, mais encore chacune des périlleuses excursions qu'il fit sur les cours d'eau et dans les terres du Nouveau Monde. Il en était de même pour chacun des lieux visités.

Ce géant du Canada français, l'un des très rares avec Olivar Asselin et le Frère Marie-Victorin, était si connu et respecté du monde scientifique que des publications françaises avares de détails sur le Canada en général lui ont fait une place dans leurs pages. Sans parler des revues d'histoire, mentionnons que le Grand Larousse encyclopédique, le Larousse en 3 volumes et le Dictionnaire encyclopédique Quillet lui ont depuis longtemps consacré des articles.

Fidèle au passé, mais toujours pour en tirer des leçons, le chanoine Groulx aimait le présent. Il ne faisait pas que de l'histoire, il était l'un de ceux qui font l'histoire. En outre, il ne pouvait pas ne pas faire de disciples, et encore des disciples actifs auxquels, périodiquement, il donnait un message. Ainsi, dans son ouvrage, "Notre Grande Aventure", publié en 1957, il écrivait:

"J'ai cru que ces magnifiques exemplaires d'humanité pourraient peut-être réapprendre à la jeunesse de chez nous la véritable notion de l'héroïsme et le goût des grands et beaux risques".



Il aimait la France. Ce n'est pas un secret. Cet amour ne l'empêchait toutefois pas d'être lucide et, malgré cet amour, il n'aurait pas faussé l'histoire, même pas par des abstentions qui auraient fait plaisir à certains politicards. Dans le cahier que l'Académie canadienne-française consacrait à l'histoire, il a écrit de la perte du Canada:

"Une victoire de Montcalm sur les Plaines d'Abraham n'eût changé en rien le destin de l'Amérique française. L'agonie de la Nouvelle-France pouvait être prolongée; elle ne pouvait plus être conjurée".

Dans son "Histoire du Canada français", plusieurs années plus tôt, il avait écrit au même sujet:

"Elle (la France) avait tout fait (pour sauver le Canada) quand elle ne pouvait plus rien faire d'efficace".

S'en tenant à ce jugement, il n'éprouvait nulle rancoeur à l'endroit de la France qu'il souhaitait forte et puissante, tout comme il souhaitait forte la colonie qu'elle avait abandonnée, le Canada.

Ce Canada, il le voulait souverain et totalement autonome. Il souhaitait même un très fort degré d'autonomie, sinon l'indépendance totale d'une de ses parties, le Québec, comme on peut le voir à la lecture de son ouvrage: "L'indépendance du Canada".

La Constitution

Prophète, dans une dédicace personnelle de cet ouvrage, il écrivait: "A Marcel Gingras, ce livre qui semble amorcer les prochaines batailles".

Lorsque le chanoine Groulx parlait de batailles, c'est à des luttes constitutionnelles qu'il songeait, des luttes menées dans la fierté, des luttes qui nous rendraient un peu semblables à nos ancêtres qui, "après tout nous valaient bien", m'a-t-il un jour écrit.

Le souvenir de ce géant ne s'effacera pas, mais plusieurs de ses oeuvres, hélas, ne se trouvent plus en librairie. On lui rendrait un ultime hommage et l'on servirait bien le Canada tout entier si on les rééditait. Au premier chef, il faudrait rééditer, et le plus tôt possible, "L'enseignement français au Canada".

A l'heure où il est question de refonte de la Constitution, cet ouvrage pourrait servir de base au chapitre sur l'éducation et l'enseignement. Le Conseil des arts ferait oeuvre utile en s'en avisant.

Le français en Ontario

La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario a récemment adopté une résolution qui soulève toute la question de la reconnaissance du fait français en Ontario, plus spécialement à l'Assemblée législative.

Au cours de son dernier congrès annuel à Eastview, la Fédération n'a pas provoqué de débats orageux sur cette résolution. Mais celle-ci est lourde de conséquences, surtout politiques, pour le gouvernement de M. John Robarts. Devant être bientôt adressée à l'autorité provinciale de l'Ontario, la résolution demande que la langue française soit officiellement reconnue à l'Assemblée législative de même que dans tous les ministères et dans les cours de justice de l'Ontario.

La sagesse politique dictera sans doute à M. Robarts d'attendre, et de convoquer d'abord sa conférence fédérale-provinciale sur la constitution de demain, avant de se prononcer sur cette résolution. Dans l'intervalle, cependant, souhaitons qu'au moins un député de chacun des partis à la Législature approuve le principe de la résolution de la Fédération et s'engage à la défendre auprès de ses collègues de façon à créer un courant d'opinion qui permettrait au gouvernement de présenter une mesure législative à cet effet, au moment jugé opportun.

L'égalité du citoyen canadien-français devant la loi devrait également permettre que les textes de loi adoptés par la Législature ontarienne soient imprimés en anglais et en français, comme cela se fait à Québec. Et on ne voit pas pourquoi un plaideur, en Ontario, n'aurait pas la liberté de s'exprimer en langue française. Divers problèmes techniques se poseront pour appliquer le bilinguisme devant les tribunaux, comme le besoin de sténographes bilingues et compétents pour prendre les dépositions des témoins de langue française. Ces problèmes ne sont pas insurmontables, à notre avis, une fois que l'on aura reconnu officiellement la langue française à la Législature et devant les tribunaux.

On aura sans doute plus de difficultés à implanter graduellement le bilinguisme dans les ministères et dans les divers services du gouvernement. On pourrait commencer par organiser, dans chacun des ministères, un service d'information bilingue, comme le gouvernement fédéral est en train de le faire.

Même si le Premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, n'a pas encore voulu endosser la reconnaissance officielle du français dans cette province atlantique, rien n'empêche M. Robarts de prêcher par l'exemple, et de reconnaître le fait français, comme le demande la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario. D'ailleurs, le gouvernement de M. Robichaud ne veut pas être sourd à cet appel en faveur du fait français puisqu'il préconise la traduction simultanée à la Législature de Fredericton.

Et comme le rapportait l'*Evangéline*, le 20 avril dernier, on pourra bientôt diriger un procès en français au Nouveau-Brunswick.

René HOULD

L'OPINION DU LECTEUR

Culture et friture

Monsieur le rédacteur,

Heureux homme que celui à qui il est donné de tâter le pouls de tous les cuisiniers publics, de humer la soupe de tous les comptoirs et de trouver sa pâture là où il peut dans une grande ville où l'on peut se permettre de bien manger! Mais tel n'est pas tout à fait le cas à Ottawa et voilà où j'en suis!

Autant dans les restaurants chics et huppés les plats sont appétissants et bons, la tenue des serveuses soignée et le langage discret pour peu qu'il soit correct, autant dans les casse-croute à "voies rapides" des grandes rues, Mail ou pas Mail, derrière les comptoirs rase-coudes et au fond des petits cafés aux petites enseignes, les serveuses ont la tenue débraillée et le langage pittoresque! Et si l'odorat n'a pu juger d'après l'arôme de la friture, c'est l'oreille qui le fait en écoutant toutes sortes de manifestations criardes et criantes d'une culture de chaudrons et de marmites.

Passe encore qu'on y parle anglais! Au moins là on semble vouloir faire plus attention mais où la langue de Molière est la langue de communication, il vaut la peine de prêter l'oreille. Et aussitôt on regarde la carte pour voir comment ces choses-là s'écrivent. O surprise! langue et carton ne concordent pas trop souvent. Vous permettez? Des sandouédj tôsté... in notedogue avec raliche... in nambeurg avec eniunesz... in fiche-anne-tchpippe... une tarte à pommequ'une... in äissecrime au botteuschotche... in breste de barbékiou... un spagetti avec mie-t-ball...

Tout comique mis de côté, disons que l'affreux de la situation c'est le sans-gêne avec lequel ce langage est utilisé, le ton et l'intensité avec lesquels on s'évertue à se faire entendre au-dessus du tintamarre de la cuisine et des "clients" qui engouffrent. Et sans égard pour les honnêtes gens qui attendent et entendent. J'entends souvent des voisins faire des observations pas toujours flatteuses pour mes petites compatriotes en costume tantôt vert olive, tantôt jaune serin, tantôt bleu azur. C'est vrai que "ventre affamé n'a pas d'oreille" mais dès qu'il est repu, il peut se permettre un petit digestif intellectuel.

Je crois que le jour où les employeurs exigeront des serveuses de ne parler qu'en anglais nous aurons peut-être fini d'avoir honte car là alors si la langue n'est pas soignée on aura toujours l'excuse que ce ne sera plus la langue première et qu'il faudra de la tolérance. Je tolère en effet qu'on parle mal une autre langue que la sienne mais non pas qu'on parle mal la sienne surtout lorsqu'on n'aurait qu'un petit effort à faire pour s'améliorer.

Faut-il excuser ces petites demoiselles en disant que ce n'est pas de leur faute, qu'elles n'ont pas eu la chance de s'instruire? Fadaise! Ne sont-elles pas allées à l'école elles aussi? N'ont-elles pas elles aussi l'occasion de lire, d'écouter? Un tel laisser-aller n'a aucune raison d'être. C'est du petit joual et un patois semblable nous fait mal juger par les étrangers, car il ne faut pas oublier qu'ils sont de plus en plus nombreux ceux et celles qui ne sont pas de notre langue qui apprennent le français, et le vrai. Pouvons-nous rester éternellement indifférents à l'opinion qu'ils se font de nous en nous entendant parler? Ne peuvent-ils pas répéter que nous sommes un peuple sans culture même si de la friture nous en avons à distribuer à tous les affamés de la grande ville?

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Léo-Paul DEMERS

Manque de civisme

Le 22 mai 1967

M. le Rédacteur,

Souvent, nous ne savons trop que faire le dimanche après-midi; j'étais dans cet état d'esprit le dimanche 21 mai. J'ai donc décidé de faire un lélerinage aux abords du lac Leamy, vous savez, ce lac au coeur même de la cité de Hull où les autorités municipales firent construire un chalet au coût d'environ $100,000.00. C'est aussi à ce lac, il y a quelques années, que l'on comptait plusieurs douzaines de chalets.

Je me suis donc dirigé boulevard St-Joseph jusqu'à la rue Marengère pour ensuite traverser la voie rapide jusqu'à un sentier dont la description du paysage serait superflue. Enfin me voici rendu au poste d'observation. Du "promontoire", espèce d'amas de débris et de déchets de toutes sortes, je peux voir ce magnifique chalet dont je parle plus haut. De chaque côté de ce chalet, on aperçoit des terrains de verdure vraiment paisibles et d'un vert tout à fait remarquable. Je dois signaler ici, que lorsque vous irez, vous aurez encore une meilleure vue, car quotidiennement, ce poste d'observation devient de plus en plus haut, grâce aux déchets qu'on y déverse de la levée du jour à la tombée de la nuit.

Une chose assez remarquable est à noter. Il s'agit d'un phénomène inusité lorsque vous regardez au pied de ce "promontoire", les eaux du rivage qui présentent l'aspect d'un "arc-en-ciel" aux couleurs plutôt tristes (gris, brun, beige et vert pâle). Certaines gens prétendent que ceci provient de la pollution qui serait causée par la construction du "poste d'observation", peut-être ont-ils raison...

Toujours est-il que j'ai voulu compléter mon pèlerinage en m'aventurant sur le sentier qu'empruntaient jadis les villégiateurs qui possédaient des chalets à ce lac.

Vous ne me croirez pas, mais tout le long de ce parcours, j'ai pu "magasiner" comme je ne l'avais jamais fait auparavant. Ici et là sont étalés des objets de les matières les plus variées; on y trouve des voitures anciennes, des réfrigérateurs en couleur, en un mot, une gamme complète de tout ce qui se vend sur le marché.

Ici, je dois dire qu'il est dégoûtant de voir avec quelle légèreté et quel manque de civisme on traite nos richesses naturelles. Inutile de vous dire que des milliers de villes et villages rêvent de posséder un parc au coeur même de leurs frontières, mais Dieu en a jugé autrement. Nous, nous sommes favorisés et de tout apparence, nous n'en sommes pas dignes.

Il est difficile de constater qu'en l'an 1967, nos dirigeants ne soient pas encore au courant de la valeur sociale de l'eau. Quand comprendrons-nous l'importance, pour le citoyen à faible revenu, ee la valeur sociale de l'eau? Que faisons-nous pour celui qui ne peut se permettre de se diriger vers nos lacs aux eaux limpides pour s'y baigner ou simplement les contempler; pour celui qui aimerait voir ses enfants profiter de ces activités saines et récréatives; pour celui qui, depuis toujours, constitue le noyau le plus important de notre société et qui est, pourtant, le dernier à qui l'on pense.

Il existe autour de nous une foule "d'associations" dont le rôle principal consiste à promouvoir la disparition de situations sembables. Je me demande que font ces associations dans ce domaine, qu'attendent-elles pour faire entendre leur voix?

D'aucuns ont préconisé la construction d'un monument à Hull, à l'occasion des fêtes du Centenaire. Que ces gens soient sans crainte, nous l'avons notre monument, il consiste en un égout à ciel ouvert de plusieurs centaines d'acres de surface, c'est un monument réservé aux citoyens à faible revenu de la cité de Hull.

Robert MAROIS,
186, rue Amherst,
Hull, P.Q.

Excès d'humilité?

Notre galant compatriote, M. Jean Ménard, qui ne cesse de nous faire honneur, au Canada, en Suisse et à l'étranger, par des articles d'une pensée si nutritive, ainsi que par deux recueils de vers pleine de sensibilité et de venue, voudrait apparemment enfouir son beau talent sous le boisseau du pseudonyme.

Mais que M. Ménard ne s'abuse pas! Nous ne nous abusons pas non plus!

Il faudrait être aveugle pour ne pas voir qui est le EEAU NYCTALOPE du poème publié dans la page littéraire du DROIT du samedi 6 mai. Comme le disait si bien Saint-Exupéry: "Si l'on juge l'homme à ses oeuvres, en retour l'homme nous fait juger les oeuvres".

Plusieurs de nos grands critiques ontariens et non des moindres, ont débuté dans la poésie, à l'instar de M. Guy Sylvestre et de M. Jean-Ethier Blais. M. Ménard, lui, finit par la poésie. Serions-nous en présence d'un revirement? Loin de moi la pensée d'en douter un instant!...

Notre poète pécherait, si tant est que péché il y a, par excès d'humilité. Aussi, il serait temps qu'il apprenne que la gloire qui l'auréole rejaillit sur les membres des sociétés d'élites et de belles-lettres qui le couvrent de leur aile tutélaire.

P.-G. P.
admiratrice de la Société d'études et de conférences.

Un piètre Sinaï

Ce n'est pas tant déçu qu'humilié que je suis descendu, mardi soir, le 16 mai, de la pointe Nepean, un des plus beaux sites canadiens qui soient. Si le Canada centenaire est incapable de produire mieux que ce que j'ai vu et entendu ce soir-là, autant supprimer en douce **"Son et Lumière"**, car nous y gagnons à épargner aux visiteurs cette immense affliction. Je regrette beaucoup moins le dollar donné à mon pays que l'absence totale d'imagination dont peut se montrer capable un bloc multiculturel de 20 millions. Il suffisait de tendre l'oreille pour constater que nous étions quelque 600 à redescendre déçus. Pour ma part, des pageants paroissiaux de moins de dix mille dollars m'ont déjà chatouillé autrement l'épine dorsale... Dommage!

Pierre LAVIGNE

Où est l'âme d'un peuple?

Je crois être bien inspiré en reproduisant ici un texte que je découvre dans mes notes prises au cours de mes humanités. J'en ignore l'auteur, mais sa pensée devrait être assez puissante par elle-même pour faire une impression salutaire chez le lecteur ou la lectrice. D'autant plus que la vérité exprimée, nous en avons tous un grand besoin pour faire face à tous ces courants nouveaux qui menacent l'âme de notre peuple.

"C'est dans ses traditions que sont les vraies sources de la vie nationale d'un peuple. De même que les arbres qui composent une forêt vont chercher, par leurs racines, l'humus accumulé dans le sol par les générations de feuilles qui sont tombées à chaque automne, de même un peuple vit de l'humus moral qui a été formé par les vertus, les héroïsmes, les aspirations, les souffrances et les espérances des générations qui, abattues les unes après les autres, ont tour à tour jonché les siècles. De ces vertus, de ces héroïsmes, de ces aspirations, de ces souffrances et de ces espérances a été constitué l'idéal national. Chaque peuple a le sien. Il le trouve dans sa tradition. Là est la sève élaborée par les générations disparues, la nourriture préparée par elles pour les générations à venir: de telle sorte que chacune de celles-ci n'existe que par celles-là.

C'est donc en fouillant par ses souvenirs, dans les traditions séculaires, sous les générations mortes, que la génération vivante d'un peuple peut trouver la source par laquelle doit être alimentée sa vie. Sans doute cette génération vivante a besoin de respirer aussi les souffles d'idées qui passent dans son ciel, de même que les frondaisons des arbres ont besoin de respirer les principes de l'air dont la caresse les agite. Mais elle ne peut se passer de ses traditions. Celles-ci lui sont indispensables, et indispensables à ce point que, pour tuer l'âme d'un peuple et ce peuple lui-même, il n'y a qu'à empêcher toute communication entre les générations mortes et celle qui vit, c'est-à-dire à effacer de son souvenir ses traditions, à lui en donner le mépris et la haine, de même que pour tuer un arbre, il n'y a qu'à couper les racines qui lui transmettent la sève."

Or, quiconque examine ce qui se passe au Québec peut se convaincre qu'un immense et incessant effort se poursuit depuis quelques années pour tuer l'âme québécoise par le procédé que vous venez de lire, c'est-à-dire en la détachant de ses traditions, en les lui faisant oublier, en lui en inspirant la haine et le mépris. Livrons le bon combat dont parle saint Paul et l'âme de notre peuple demeurera fidèle à ses origines chrétiennes.

Georges BERGERON,
directeur des Militants chrétiens
12402 Grenet,
Montréal 9e.

Un monde agnostique

Montréal, 18 mai 1967

M. le Rédacteur,

En juin 1962 la Vierge a annoncé à la jeune Conchita de Garabandal que Dieu enverra un châtiment dans le monde entier. Il faut le croire le monde est devenu tellement agnostique quà la TV et dans les journaux on montre une femme nue pour annoncer une lotion ou un savon.

Nous copions les Américains, il n'y a pas de censure à Radio-Canada. C'est une société inutile qui est soudoyée par le public.

Votre dévoué,

A. MARSAN,
Montréal

En garde!

Monsieur le directeur;

Je sais pertinemment que vous refusez de publier les lettres sans signature. Cependant, dans mon cas, j'espère que vous ferez une exception, car j'ai des membres de ma famille en Haïti, et si mon nom apparaissait au bas de cet écrit, ce serait leur condamnation à mort. Et pourtant il est des vérités qui doivent êtres dites.

Il est temps que Philippe Cantave cesse de donner des conférences dans le genre de celle dont fait état le No 34 du 4 mai 1967 de votre journal. La presse du monde entier (LE DROIT aussi) se fait l'écho de temps en temps des atrocités qui se passent en Haïti. Le "Time", du 28 avril 1967 (édition du Canada), à la page 39, a consacré un article fort documenté sur les récentes tueries ordonnées par Duvalier. Si Cantave n'avait pas été un Tonton Macoute, s'il n'avait pas éxécuté les yeux fermés tous les ordres de Duvalier, au lieu d'être ambassadeur il serait ou mort ou en exil comme le général Léon Cantave son cousin.

Qu'il ne vienne donc pas nous dire des lieux communs... "La Paix est une création continue, elle est basée sur la justice et la charité." Quelle paix, quelle justice, quelle charité y a-t-il en Haïti? N'est-ce pas grâce à la terreur que dure depuis dix ans ce gouvernement qu'il représente?

Il dit que Haïti, demande non la charité mais l'aide technique de pays plus favorisés. Ceci est en contradiction avec sa définition de la paix qui, dit-il, est basée sur la justice et la **CHARITE.** Pourquoi Haïti demanderait-elle l'aide d'autres pays quand c'est chez elle et avec le consentement de Duvalier (qui voulait se débarrasser de personnalités de marque) que le Congo a recruté ses juges, ses avocats, ses médecins, ses agronomes, ses ingénieurs, etc... alors que, à l'heure actuelle, fuyant la prison, les tortures et la mort, des milliers d'Haïtiens vivent en exil, mettant leurs cerveaux au service des institutions et des gouvernements des pays où ils vivent.

Je ne puis écrire plus longuement sans être abusif, je me borne à vous mettre en garde contre tout humanitarisme béat.

Un Haïtien

Le rapport Tardif

M. Michel Quesnel, président de la section de Hull de la Société St-Jean-Baptiste, a demandé que la C.S.R.O. congédie son administrateur, M. Tardif, pour "incompétence". Certaines questions viennent ici à l'esprit: "Est-ce que M. Quesnel a lu le rapport Tardif sur les structures administratives de la C.S.R.O.? Si oui, où a-t-il pris une copie du rapport? Va-t-on encore blâmer M. Tardif, si ce M. Quesnel a eu une copie du rapport? Par contre, si M. Quesnel n'a pas lu le rapport TARDIF, comment peut-il se prononcer sur sa compétence?

Si le compte-rendu du journal LE DROIT du 16 mai a rapporté fidèlement l'essentiel du rapport Tardif, il est bien difficile d'accuser l'administrateur de la C.S.R.O. d'incompétence. Voilà un homme qui voit clair, qui a à coeur le bien des élèves et l'intérêt des contribuables; il prépare un rapport aux autorités de la C.S.R.O. sur un malaise qui s'y trouve. Non seulement il met le doigt sur le "bobo", il recommande aussi un remède logique. Quelle incompétence y a-t-il là-dedans? Bien au contraire, on se doit de féliciter M. Tardif de son courage, de sa compétence dans le domaine administratif.

M. le rédacteur, il est grand temps que les parents ouvrent l'oeil, et le bon, sur ce qui mijote dans cette marmite. Après tout, la Commission scolaire régionale est un corps public qui administre des fonds publics. C'est bien le moins que ce qui s'y passe soit connu de Jos Baptiste qui supporte l'éducation de ses billets verts.

Je vous remercie M. le rédacteur.

D. H.

A la défense de M. Gabias

Monsieur le rédacteur,

"Québec perd du terrain sur Toronto" prétend M. Eric Kierans, ancien ministre dans le cabinet Lesage et président de la Fédération Libérale du Québec.

Malhonnête est cette déclaratioin qui veut rejeter le blâme sur M. Yves Gabias parce qu'il est responsable de la Commission des valeurs mobilières.

Cette déclaration est malhonnête parce qu'elle feint d'ignorer que, ce qui se passe en ce moment et qui peut sembler donner raison à M. Kierans, est le résultat non pas tant de la politique de M. Lesage que du climat d'inquiétude qu'ont semé depuis quelques années des ministres libéraux et plus particulièrement M. René Lévesque. Celui-ci, en effet, a multiplié les déclarations fracassantes pour condamner le capitalisme américain, pour fustiger les industriels anglosaxons, pour encourager les travailleurs dans des revendications parfois exagérées.

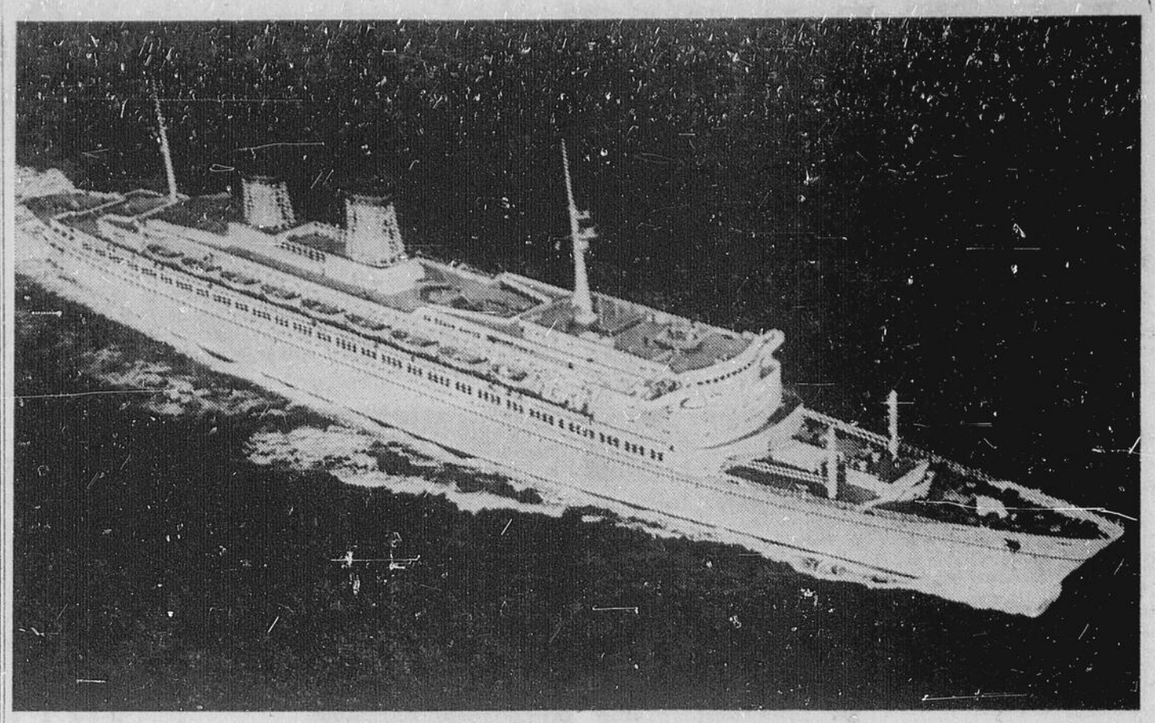
Encore récemment M. Lévesque qualifiait de profiteurs, dans un journal où il écrit une chronique hedbomadaire, les membres des Chambres de commerce. Il parlait du système de profit comme celui qui favorisait les "privilèges écoeurants".

Ce sont des déclarations comme celle-là qui sabotent le climat de confiance absolument indispensable aux nouveaux investissements.

Qu'il y ait des choses à améliorer dans notre service des valeurs mobilières, c'est fort possible. Mais que la collaboration de tous les hommes politiques soit nécessaire pour redonner aux investisseurs, aussi bien à ceux de chez nous qu'à ceux de l'étranger, la confiance dont ils ont besoin, cela est évident.

Nous devons rendre justice à M. Gabias qui n'a jamais dit ou fait quoi que ce soit qui puisse nuire au développement du Québec. Au contraire ses propos et son dévouement ne peuvent que favoriser le progrès de notre région.

Marcel GAGNON



Un géant des mers

Le transatlantique "Michelangelo" arrivera à Québec lundi prochain

Le super - transatlantique "Michelangelo", paquebot italien, sera à Québec le 29 mai. Il a quitté Gênes le 21 mai.

Ve voyage du navire de 46,000 tonnes, le cinquième transatlantique du monde, constitue un hommage symbolique à l'Exposition universelle et au centenaire de la Confédération canadienne.

Le Michelangelo termina son premier voyage de Gênes à New York le 20 mai 1965. Peu de temps après, son homologue, le transatlantique Raffaello, amarra à New York le 2 août 1965. Les autorités de la firme Italia sont d'avis que ce double événement manifesta leur confiance en l'avenir d'énormes transatlantiques pour passagers.

Depuis sa mise en service, le Michelangelo a maintenu une moyenne de 76 p. 100 de capacité de transport de passagers. Le tonnage de ce bateau est réparti sur une quille de 902 pieds. Cela lui donne une ligne très fuselée.

Les trente salles publiques sont ornées d'oeuvres d'artistes et de sculptures comme Nicola Petrolini, Massimo Ridolfi, Michele Turcato, Edoardo Franceschini, Ettore Calvelli et Antonio Corpora.

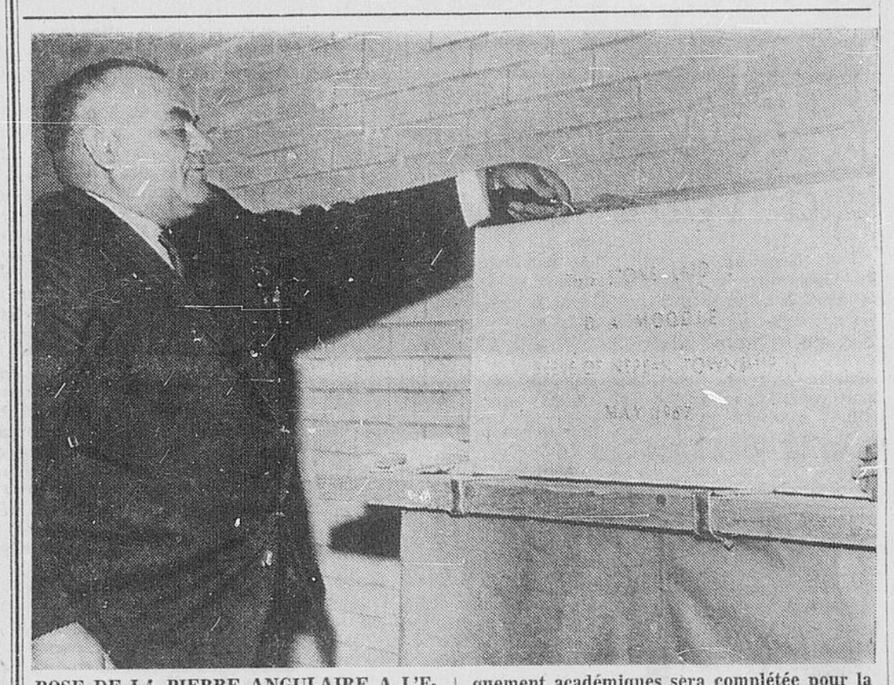
Le Michelangelo, entièrement climatisé, peut accueillir 1,800 passagers et a un équipage d'environ 720 personnes. Il est entièrement construit de matériaux incombustibles et est équipé des plus récents dispostifs nautiques. Quatre stabilisateurs réduisent le roulis et peuvent être adaptés par tout temps. Des ailerons émergent des deux cheminées pour dévier la suie, la fumée et les résidus de combustion.

Le capitaine Ramiro Magris, commandant du paquebot, possède une expérience de quarante années de navigation.

Il y a 72 chefs cuisiniers et pâtissiers à bord du Michelangelo, spécialisés dans la préparation de plus de 1,000 plats italiens, français et internationaux.

Le ravitaillement d'un tel géant constitue une opération complexe. Pour un seul voyage circulaire, il faut charger à bord soit à Gênes, Naples ou New York quelque 20 tonnes de viandes fraîches, 70,000 oeufs, 20 tonnes de lait, 20 tonnes de légumes, 30 tonnes de fruits, sans compter les boissons.

Vu que le voyage circulaire du Michelangelo à Québec aura une durée plus longue de cinq jours, les quantités ordinaires pour le ravitaillement seront augmentées de 25 p. 100. Le navire stationnera deux jours et demi à Québec.



POSE DE LA PIERRE ANGULAIRE A L'ECOLE DE LA CONFEDERATION — Le préfet du canton de Nepean, M. D. Aubrey Moodie, a officié, lors d'une cérémonie, vendredi après-midi, à la pose de la pierre angulaire de la nouvelle école de la Confédération sur la rue Woodroffe dans le canton de Nepean. La nouvelle école qui offrira des cours uniquement académiques sera complétée pour la rentrée des classes au mois de septembre prochain. Le nouveau complexe scolaire construit au coût de $3,250,000 sera fréquenté par près de 1,200 élèves. De nombreux directeurs, commissaires d'écoles et professeurs ont assisté à cette cérémonie.

(Photo Champlain Marcil)

Chronique médicale

La diététique

par le Dr E. DUCHENE

La diététique est à la mode. On en parle beaucoup, on lui consacre des articles, des livres, des émissions de télévision. Est-elle pour autant entrée dans les moeurs? La diététique est aujourd'hui considérée comme la science de l'alimentation, dont le but est la conservation ou la récupération de l'état de santé. Elle est donc à la fois hygiène et thérapeutique alimentaire.

Aliments interdits

Dans certaines maladies, en effet, la prescription de régimes alimentaires adaptés constitue une part prépondérante, pour ne pas dire essentielle, du traitement, comme c'est le cas pour le diabète, l'ulcère gastro-duodénal ou les colites.

Dans d'autres cas, sans être irremplaçable, la diététique est cependant très importante, notamment dans les cas d'obésité, de dénutrition ou de régime sans sel, dit régime désodé.

C'est certainement au cours des problèmes posés par l'obésité que la diététique bien comprise peut apporter des solutions valables.

Les directives sont relativement simples. Il faut d'abord exprimer la réduction quantitative sous forme d'une limitation qualitative. Tous les aliments n'ont pas le même pouvoir "engraissant", et, à cet égard, les sucres sont les plus nocifs. On commencera par interdire le pain et les biscottes, les farineux, la pâtisserie, le riz et les pâtes. La ration indispensable de 100 g. de sucre peut être fournie par 600 gr. de légumes verts, 75 g. de pommes de terre et 100 g. de fruits frais. Les graisses seront sévèrement restreintes. Elles sont apportées en partie par les viandes autorisées et 10 g. de beurre supplémentaire sont suffisants pour assurer la ration quotidienne.

Une petite balance

Les viandes, par contre, augmentent les combustions et ne favorisent pas l'engraissement: on permettra donc plus largement viandes, poissons et fromage maigre, ainsi que le lait écrémé. Un total minimum nécessaire de 70 g. de protides est représenté par 250 g. de viande et 60 g. de fromage.

Tous ces poids précis indiqués nécessitent l'emploi d'une balance, et c'est effectivement ce qu'il faut parvenir à faire comprendre au malade et à sa famille: ces prescriptions pondérales sont strictes et l'achat d'une petite balance de table est le premier élément indispensable du régime. Il existe d'ailleurs des balances diététiques spécialement conçues à cet effet.

Les calories des boissons

Mais il faut aller plus loin et envisager les modes de cuisson et d'assaisonnement, ainsi que le problème de la boisson. Il est bien évident que les plats mijotés et les sauces sont proscrits; les viandes seront grillées ou rôties sans matière grasse, les légumes seront cuits à l'eau ou à l'étouffé. Pour l'assaisonnement, les épices et condiments habituels, hormis le sel, ne font l'objet d'aucune restriction.

Pas de restrictions non plus pour les boissons, à condition qu'elles ne soient représentées que par l'eau. Il ne faut pas oublier, en effet, qu'un litre de vin apporte 700 calories, un litre de bière 450 et un litre de lait écrémé 370, et qu'il faut compter ces calories dans le calcul de la ration totale.

Les maladies de famine

Ces considérations de diététique prises comme exemple pour l'obésité sont aussi primordiales dans les états de maigreur et de dénutrition, puisque ces états sont comme un négatif de l'obésité et qu'ils résultent, en définitive, d'un déséquilibre entre recettes et dépenses énergétiques, cette fois au détriment des premières.

Et cette fois, le problème prend une ampleur mondiale lorsqu'il se penche sur les maladies de famine du tiers-monde. C'est une des principales raisons pour lesquelles la diététique est à l'ordre du jour, et les travaux que suscite cette nouvelle science permettront peut-être un jour de résoudre l'angoissant problème de l'alimentation humaine à l'échelon de la planète.

(Copyright B.I.P.)

M. Claude Jodoin toujours inconscient

M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, était toujours inconscient à l'hôpital aujourd'hui, une semaine après la crise qui l'a terrassé à son bureau.

Le chef syndical, âgé de 54 ans, est demeuré toute la semaine dans un état critique et l'attaque qu'il a subie a paralysé tout son côté droit.

La réunion trimestrielle régulière du conseil exécutif du Congrès du travail du Canada a été fixée du 5 au 7 juin, au quartier général du Congrès à Ottawa. On s'attend à ce que soit d'abord discutée la question du remplacement temporaire de M. Jodoin qui a dirigé l'organisation depuis sa fondation, en 1956.

Selon la constitution, le secrétaire-trésorier, M. Donald MacDonald, 57 ans, a assumé les fonctions de président, comme prévu en cas de vacance. La constitution, toutefois, ne possède aucune stipulation pour le rremplacement d'un président frappé d'incapacité.



Les modèles de montures se suivent et ne se ressemblent pas, comme pour toute chose, d'ailleurs! Pour les meilleurs modèles A LA PAGE, fiez-vous à nos modèles dessinés par Guildcraft.

Pour paraître et ETRE à la page —

Venez voir notre assortiment

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

67, rue SPARKS Téléphone 233-1132

LE DROIT

Pour vous mesdames...





PROCHAIN MARIAGE — M. et Mme Gérard Hamel, de Saint-Hyacinthe, font part du mariage de leur fille, Monique, technicienne en neurologie, à M. Robert O'Neill, B.Sc., Ing., fils de M. et Mme Redmond O'Neill, de Masson. La cérémonie aura lieu le samedi 3 juin, à Saint-Hyacinthe.

(Photo J.-B. Hébert)

Récents mariages

MORIN-LYNOTT

Mlle Joan Lynott et M. Pierre Morin se sont épousés récemment en l'église de l'Annonciation de Hull. La mariée est la fille de M. et Mme Martin Lynott, de Hull, et le marié est le fils de M. et Mme Arthur Morin. La réception a eu lieu à l'hôtel Duvernay.

x x x

LAMARCHE-DUCHARME

MARIONVILLE (DNC) — Mlle Paule Ducharme et M. Marcel Lamarche de Marionville se sont épousés récemment en l'église Sainte-Thérèse de Marionville, en présence de l'abbé Jean-Charles Mougeot. La mariée est la fille de Mme Emile Lavictoire tandis que le marié est le fils de M. et Mme William Lamarche, de Russell. La petite Gabrielle Gibeault était bouquetière. Après la cérémonie, une réception a été offerte en l'hôtel Casselman, d'où les mariés sont partis pour un voyage au chutes Niagara. Ils éliront domicile à Russell.

DUFOUR-LUCIER

RIVIERE-AUX-CANARDS (DNC) — En l'église Saint-Joseph a eu lieu le mariage de Mlle Elaine Lucier, fille de M. et Mme Henri Lucier, de Rivière-aux-Canards, à M. Frédérick Dufour, d'Amherstburg. Au retour d'un voyage, les nouveaux époux éliront domicile à Amherstburg.

x x x

GERMAIN-ROBILLARD

Le mariage de Mlle Denyse Robillard, i.l., fille de M. et Mme Ludger Robillard, de Templeton, et récemment d'Ottawa, au Dr Marc Germain, m.d., fils de M. et Mme Rosaire Germain, d'Ottawa, a été béni en l'église Sacré-Coeur en présence de nombreux parents et amis. Le R. P. Paul Drouin, o.m.i., bibliothécaire en chef de l'Université d'Ottawa a officié. Le Dr Germain est diplômé de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa et Mme Germain, de l'École des infirmières de l'Hôpital général. La réception s'est déroulée à l'hôtel Eastview.



M. et Mme PIERRE MORIN
(Joan Lynott)
(Photo Jacques Potvin)



Dr et Mme MARC GERMAIN
(Denyse Robillard)
(Photo Champlain Marcil)

L'émeraude est pierre de mai

par la PRESSE CANADIENNE

L'émeraude attribuée au mois de mai comme pierre de naissance, est si belle que beaucoup de femmes la choisissent, même si leur anniversaire est fêté à une autre époque de l'année.

La séduisante Cléopâtre, reine d'Egypte, avait, dit-on, une prédilection pour les émeraudes qui mettaient sa beauté en valeur.

Durant son règne, les installations souterraines pour l'extraction des béryls, dont l'émeraude, devinrent célèbres.

Ces mines furent perdues, puis retrouvées avec les instruments dont les travailleurs avaient fait usage plusieurs siècles auparavant.

Les émeraudes, considérées comme pierres les plus précieuses depuis des temps immémoriaux, furent également les plus recherchées et les plus coûteuses.

Aujourd'hui, une émeraude de qualité à l'état naturel peut représenter jusqu'à cinq mille dollars par carat.

Il serait impossible d'évaluer une pierre comme celle que possède le duc de Devonshire. Cette pierre précieuse non coupée, de forme hexagonale, d'environ deux pouces de longueur, pèse 1,347 carats.

D'un merveilleux éclat et d'une belle couleur vert transparent, cette émeraude est l'une des plus grosses parmi les pierres précieuses de cette catégorie.

Le prêt-à-porter finalement devenu industrie en France

PARIS (PC) — L'industrie française du vêtement prêt-à-porter n'est plus considérée comme un parent pauvre de la haute couture.

La situation a changé au point que les grands noms des milieux de haute couture puisent parfois leur inspiration à même les idées du groupe de modélistes créateurs travaillant pour l'industrie du prêt-à-porter.

Chiffre d'affaires

Depuis dix ans, cette industrie a doublé son chiffre d'affaires et le volume des ventes représentait environ 400 millions de dollars à la fin de l'année 1966.

Avant-premières

Cette production en vrac est illustrée deux fois l'an au cours de défilés de mode en avant-première, dont plusieurs présentés trois mois avant les créations de haute couture.

Récemment, de nombreux acheteurs ont commencé leur approvisionnement pour la saison prochaine, sans se préoccuper des changements qui pourraient survenir dans la mode devant être présentée en juillet ou à la fin de janvier.

Robes en "Flissu"

par la PRESSE CANADIENNE

Dès leur lancement sur le marché, les robes en papier ont fait sensation, car elles représentent le dernier cri comme vêtement bon marché et ne nécessitent pas de'ntretien.

Mais apparemment, cette popularité s'estompe devant une invention encore plus récente qui nous vient d'Europe.

Les nouvelles robes de pâte à papier, au prix de quelques dollars, se portent quelquefois avant d'être jetées, de sorte qu'elles sont appréciées des femmes qui joignent à l'esprit d'économie le désir de paraître élégantes et à la dernière mode.

Mais voilà qu'un grand concurrent se présente sous la forme d'un nouveau tissu européen appelé "Flissu".

En utilisant ce tissu, on peut confectionner une robe pour 50 cents et une robe du soir à jupe courte se vend de trois à cinq dollars.

De plus, ces robes peuvent se porter aussi souvent que désiré. Le tissu peut être lavé et repassé, cousu ou collé. Il absorbe l'humidité. Et pourtant, il n'est pas plus inflammable que le coton.





MARIAGE EN JUIN — Le mariage de Mlle Valérie (Elizabeth) Forbes, fille de Mme James Dunn Forbes, et de M. Forbes, décédé, à M. Pierre Dufour, fils de Mme Ernest Dufour et de M. Dufour, décédé, sera béni le samedi 10 juin, en l'église Saint-Joseph d'Ottawa.

(Photos Jon Joosten)

"Télé-entretien" à votre service

Pour faire suite au projet du Centenaire de l'Association des économistes ménagères d'Ottawa, "Télé-entretien", qui vous est offert gratuitement tous les jours de la semaine, entre 10 heures du matin et midi, le journal LE DROIT publiera de temps à autre, les questions qui seront posées sur l'alimentation et la nutrition en général, de même que les réponses qui sont données par des économistes ménagères. Vous pouvez vous renseigner sur des questions relatives à ces domaines en composant 728-8953.

Questions et réponses

Question: Les céréales qui nécessitent une cuisson ontelles une valeur nutritive supérieure aux céréales prêtes à servir?

Réponse: La valeur nutritive dépend de chaque céréale, le procédé de fabrication, si elle a été enrichie ou non. Une céréale prête à servir peut posséder une valeur nutritive supérieure à une céréale qui nécessite une cuisson et vice-versa.

x x x

Question: Le médecin m'a prescrit une diète pauvre en sel et je prends la majorité de mes repas au restaurant. Quelles sortes d'aliments devrais-je choisir?

Réponse: Le meilleur choix serait de commander soit des côtelettes, du steak, du poulet grillé, du poisson frais ou des oeufs car il est possible de demander que ces aliments soient cuits et servis sans sel, sans gras salé ou sauces. Une salade de fruits ou de légumes serait également un bon choix. Le vinaigre et l'huile à salade nature sont disponibles dans la plupart des restaurants. Comme dessert, prendre un fruit frais.



MME GERARD VIAU, présidente du comité féminin social de Hull est également présidente du comité d'organisation de la Fête d'époque, qui se déroulera le vendredi 9 juin, au manège militaire de Salaberry. La Fête débutera à 8 h. 30 du soir, et le comité féminin social se propose de la rendre tout à fait brillante. Bien que les costumes d'époque ne soient pas de rigueur, les invités seront facilement transportés à une soirée très ancienne, puisque les décors feront aussi partie de l'ambiance du Centenaire. Mmes Marcel Taillefer, Raymond Cholette et le salon Figaro ont encore des billets à disposer. La Fête en est une de bienfaisance.

(Photo Champlain Marcil)

LA DENTITION EST DOULOUREUSE

Des milliers de mamans font confiance à l'ORA-JEL liquide pour bébés Il suffit d'appliquer et la douleur disparait. Usage facile et soulagement durable Demandez à votre pharmacien.

ora-jel
POUR BEBES

CONVOCATIONS

Une discussion en groupe du rôle du procureur de la Couronne dans l'administration de la justice. Animateur: Me T. G. Feeney, c.r., doyen de la faculté de droit, département de droit coutumier, à l'Université d'Ottawa; et du crime organisé en Amérique. Animateur: M. Robert D. Peloquin, juge américain. Le mardi soir 30 mai à 8 heures en la salle de conférence de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa.

Bienvenue à tous

Carnet mondain

Femmes libérales

Mme Earl McDonald, présidente nationale de la Fédération des femmes libérales du Canada était parmi les invitées à la dernière réunion sociale de cette association. A l'exception de Mme James Beauchamp qui remplace Mme Fred Van Veen, secrétaire - correspondante sortant de charge, tous les membres du conseil ont été réélus à leur poste. Elles sont: Mme Walter Turnbull, présidente; Mme Paul Blais, présidente ex officio; Mmes A. S. Williams, McGillery Aylesworth, Humphrey Mitchell, Horace Racine, Fred Hatfield, William Williamson, W. J. Croft, vice-présidentes; Mme J. H. Lennon, secrétaire-archiviste; Mme John Carruthers, trésorière; Mme Mary Gratton, présidente d'élections; et Mme H. Genn, présidente du comité de mise en candidatures.

x x x

Epouses des sénateurs et députés

Les membres de l'Association des épouses des sénateurs et députés prendront le thé à l'ambassade de Belgique le mardi 30 mai. Le départ en autobus se fera à 3h. 15 devant l'édifice central.

x x x

Amicale Lady Stanley

Les membres de l'Amicale Lady Stanley tiendront un thé du Centenaire le mercredi 7 juin, de 2h. 30 à 6 heures, à la Maison Wallis, 589, rue Rideau.

x x x

Association des consommateurs

Le 20e congrès annuel de l'Association des consommateurs du Canada aura lieu du 30 mai au 1er juin à l'université Carleton. Le mardi 30 mai, à 8 heures du soir, le docteur Colston E. Warne, président de l'Union des consommateurs des Etats-Unis, parlera de la responsabilité internationale du consommateur. Le mercredi 31 mai, à 1 heure de l'après-midi, M. Sidney Margolius, écrivain bien connu, parlera de l'immoralité sur le marché. Le jeudi 1er juin, à 1h. 30, Mme Mary Humphries, commentatrice à Radio-Canada, dirigera une discussion du groupe avec des représentants de l'ACC, du ministère de l'Industrie, d'organisme de protestation, de détaillants et de fabricants, sur le consommateur et les appareils électriques. Des résolutions d'intérêt national seront présentées à 11 heures du matin et à 3 heures de l'après-midi par Mme F. Jones et A. F. W. Plumptre. M. John Turner, Registraire général du Canada, parlera à 4h. 30 le 1er juin.

x x x

Réceptions

Mme Jean Lalande a reçu à un shower de variété en l'honneur de Mlle Hélène Ferron, à l'occasion de son prochain mariage à M. Yves Bériault. L'hôtesse était assitée de Mme Henri Lauzon et de Mlles Adèle Legault et Renée Laviolette.

x x x

Mmes Benoît et Alexandre Chartrand ont reçu à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Hélène Ferron, à l'occasion de son prochain mariage. Un bouquet de corsage formé de gardenias a été présenté à la future épouse.

x x x

Foyers pour gens âgés

La réunion annuelle de l'Association pour gens âgés aura lieu le mardi 30 mai au Foyer Saint-Patrick sur le chemin Riverside. L'inscription se fera à 9 heures du matin dans la rotonde.

x x x

Auxiliaire Saint-Louis-Marie-de-Montfort

Une réunion spéciale des Dames auxiliaires de l'hôpital Saint - Louis - Marie-de-Montfort aura lieu le mardi 30 mai à 2 heures, en la salle de l'hôpital.

35e anniversaire de l'Ottawa Music Club

La réunion annuelle des membres de l'Ottawa Music Club a eu lieu ces jours derniers, au Château Laurier. L'année 1967 marque le trente-cinquième anniversaire de fondation de cette société. Au cours de la présente année, le recrutement a connu un succès sans précédent, le nombre des sociétaires ayant atteint 1,083. Au cours de la saison 1966-1967, le club a présenté une série de quatre concerts qui ont eu lieu le samedi après-midi, dans la salle Adam du Château Laurier. De plus, un concert spécial a été donné, dans le cadre des activités du Centenaire, à l'auditorium de la Galerie nationale.

Deux bourses d'études ont été octroyées par l'entremise du Festival de musique d'Ottawa: Joan Elizabeth Barrett a été l'heureuse récipiendaire de la bourse de $200, tandis que John Hewitt a obtenu la bourse de $100.

Mme Hugh Ross a été réélue présidente pour la prochaine année et les autres membres du Bureau de direction sont:

Mmes Herbert Gregory, ancienne présidente, Keith Milliken, 1ère vice-présidente, Charles P. Wright, 2e vice-présidente, Earl Grand'Maison, secrétaire - archiviste, Mlle Mary Black, secrétaire du recrutement, Mmes D. C. Smith, trésorière, Mead Clark, programmatrice, Ernest Annau, H. R. Balls, J. A. Broad, W. L. Clairmont, Colin Clarke, Mlles Sandra Coupal et Clare Ellement, Mmes Irving Greenberg, Raymond Guttadauria, Mlle Mary Macdonald, Mmes W. J. Sachs, G. A. Scott, L. P. Stephen, John Sutherland et Rodolphe Tassé.

Au cours de la réunion annuelle, le Club a rendu hommage à Mme E. A. Mansfield qui se retire de la direction après plusieurs années de dévouement inlassable. Le Club a voulu reconnaître son dévouement en la créant membre à vie.



Mme Hugh Ross
(Photo Horsdal)

"Very nice, Madam!"

"Very nice, madam!" Voilà le compliment mignon des bébés-touristes et des enfants-touristes qui a été adressé à maintes reprises aux dames de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, en devoir récemment au Centre d'accueil du Conseil du Centenaire de la capitale.

Costumées selon l'époque de la Confédération, les dames de la Fédération ont été des sujets de choix pour les photographes amateurs, jeunes et vieux. Plusieurs même se sont vraiment demandés si les costumes n'étaient pas plutôt distinctifs de certaines modes régionales canadiennes!

Invités à prendre la relève pendant quatre jours, au Centre d'accueil, 36 membres de la Fédération ont orienté les touristes et fourni des renseignements utiles aux voyageurs. Plusieurs sont venus de tout le Canada et de l'étranger, Mexique, Italie et Portugal et comme certaines dames pouvaient parler l'espagnol ou l'italien en plus du français et de l'anglais, les visiteurs ont été doublement charmés de l'accueil.

Réunion importante

Mme R. A. Sauvé-Boult, présidente de la Fédération a fait part d'une réunion importante qui aura lieu le lundi 29 mai, à la salle St-Vincent-de-Paul. Il s'agit d'une assemblée générale des membres du Bureau central d'administration, la dernière avant les vacances d'été. Les membres du Bureau central sont tous invités.

DECOUPEZ et EPARGNEZ

- 3 liv. viande hachée
- 3 liv. saucisse fumée
- 3 liv. foie lard
- 3 liv. de balony
- 3 liv. ailes de poulets
- 3 liv. saucisses genre ménage

18 liv. de viande fraîche pour $6 ou 3 liv. pour $1, à votre choix.

- Quartier arrière de boeuf de l'Ouest, coupé 64¢ la livre

Marché de viande ORLEANS Tél.: 824-1760

Pour vous accommoder
IGA
Une gamme complète de cadeaux vous attend au
CENTRE DU CADEAU GOLD BOND
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!
2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

Pour vous mesdames...



ANNONCES CLASSEES exclusives à la gent féminine



Couture-Tricot

MACHINES À COUDRE PFAFF, Bernina Brothers. Tricoteuses automatiques Passap, Brothers. Cours de confection gratuit. Vente, service, réparation. Centre de couture et tricot "Elégante". 279, ch. de Montréal, Eastview, 749-6145. F-j.n.o.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Fourrures

PILON FOURRURES, Eastview, entreposage, réparation, remodelage, bas prix d'été pour mise de côté. 746-4681. F-55

Tapis

O. MAHEU & FILS
CENTRE du tapis Harding, Burlington, Kraus & Ozite, 552, Rideau, 237-3564. Embrun, 236-4989. F-62

"Pour la mariée"

"EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal, Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez vous le soir, 7 à 9, samedi, 1 à 6. Jarretière gratuite. Mme S. Jubinville. 749-6145. F-j.n.o.

Pour la fille d'honneur

SPECIALITE — Coiffure de fille d'honneur, avec votre matériel. Beau choix de modèles. 749-2727. F-58

House of Braemore - Elégants meubles de salon



GRATIS!
Nouveau catalogue illustré en couleurs

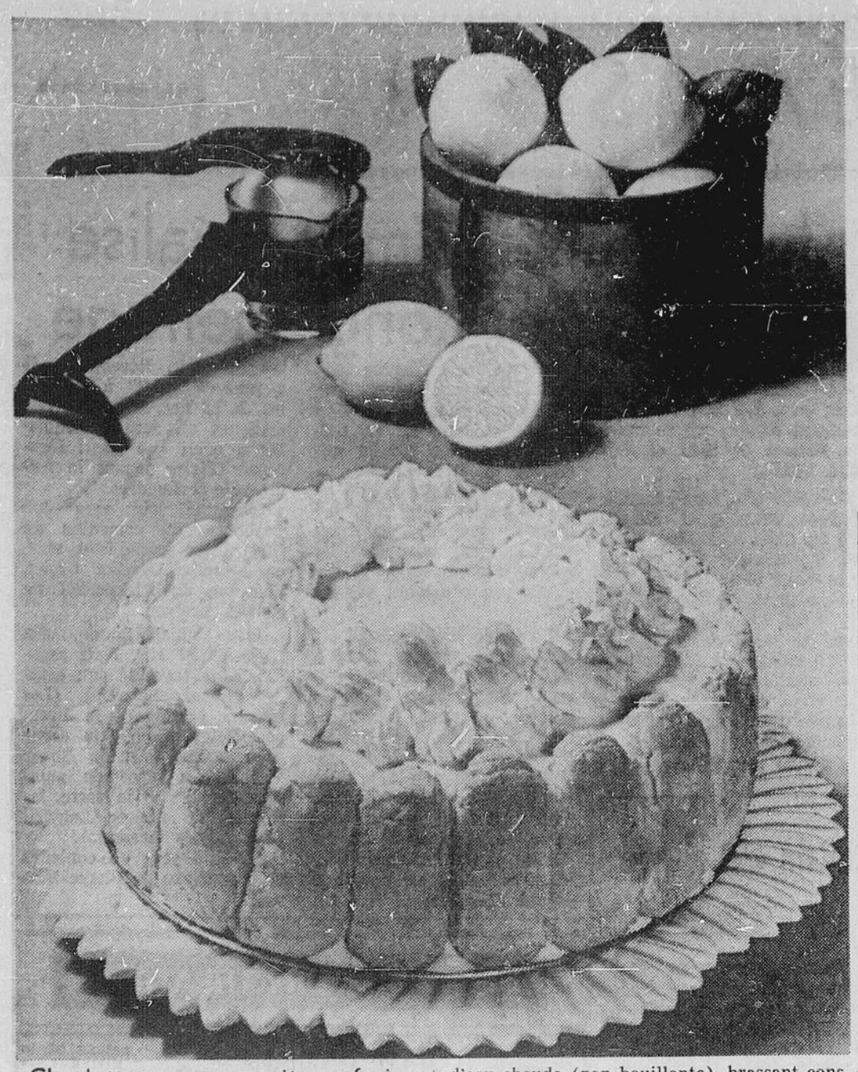
Postez ce coupon aujourd'hui

À:
House of Braemore
Box 2147
Toronto, Ont.

Je désire recevoir le nouveau catalogue en couleur "House of Braemore" montrant plus de 200 nouveaux modèles d'ameublement de salon sans aucune obligation.

Nom .....
Rue .....
Ville ..... Prov. ..... No .....
OD9

House of Braemore - élégants meubles de salon à prix modique
Disponibles aux principaux magasins d'ameublement ou à rayons



Desserts légers et élégants au citron

Les cloches nuptiales sonnent le plus en juin et juillet et le moins en novembre, en Amérique du Nord. Précèdent les heureux jours: pluies de cadeaux, réceptions en l'honneur de la future épouse, tables agréablement mises, desserts légers et élégants.

L'arôme du citron est très rafraîchissant et son parfum aigre-doux plaît toujours. Les desserts aux citrons, ornés de garnitures captivantes, ont leur place sur les tables de juin et de juillet.

Que dites-vous de ces desserts préparés la veille et qui se gardent au réfrigérateur ou au congélateur, jusqu'à ce que prêt à servir? Ils sont vraiment adorables!

Une brindille de menthe fraîche, une fraise parfaite, non équeutée, une grappe de cerises douces, des pétales des roses de juin disposées sur le plat à dessert ou sur le sous-verre à sorbet, autant de détails charmants.

S'il n'y a pas de mariée chez-vous, ni de réceptions de noces à l'horizon, servez quand même aux vôtres un délicieux dessert au citron, par les jours chauds et humides. Le citron est le fruit des temps chauds. Cela est tellement vrai que les producteurs de citrons engagent un expert en météorologie pour leur prédire la venue des vagues de chaleur, ici et là par tout le pays, afin d'expédier aux régions chaudes des quantités additionnelles de citrons.

Le citron est une source très abondante de vitamine C. Un citron moyen fournit la moitié de la quantité de cette vitamine, recommandée dans la diète quotidienne.

Charlotte russe au citron frais

1 enveloppe de gélatine non aromatisée
½ tasse de jus de citron frais
4 oeufs séparés
1½ tasse de sucre
⅛ c. à thé de sel
3 c. à table de beurre
1½ c. à thé de zeste de citron râpé
1 c. à thé d'extrait pure vanille
Doigts de dame
1 tasse de crème épaisse, fouettée
Crème fouettée

Amollir la gélatine dans le jus de citron; mettre de côté. Battre les jaunes d'oeufs, 1 tasse de sucre et le sel jusqu'à épaississement. Dans la partie supérieure d'un bain-marie, combiner le mélange jaune d'oeuf, la gélatine amollie et le beurre. Cuire au-dessus d'eau chaude (non bouillante), brassant constamment avec une cuillère de bois jusqu'à épaississement, environ 10 minutes. Incorporer le zeste de citron et la vanille. Refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. Dans l'entre-temps, chemiser de doigts de dame le fond et les côtés d'un moule à ressort de 9 pouces. Battre les blancs d'oeufs jusqu'à formation de pics lisses. Ajouter graduellement la demi-tasse de sucre qui reste et battre jusqu'à ce que ferme. Incorporer les blancs d'oeufs et la crème fouettée dans le mélange citron. Verser dans le moule à ressort. Réfrigérer jusqu'à ce que ferme. Démouler sur un plateau à servir. Garnir de crème fouettée si on le désire. RENDEMENT: 10 portions.

Des emplois hospitaliers en abondance

TORONTO (PC) — Les hôpitaux requièrent les services de spécialistes qui ne sont ni des médecins ni des infirmières.

De l'avis d'une conseillère dans ce domaine, on a aussi besoin de bibliothécaires, d'un personnel administratif, de pharmaciens et d'autres personnes possédant une formation spécialisée.

Mlle Marlene Schnurr déclarait récemment à Toronto que ce champ d'action offre des réalisations aussi intéressantes qu'importantes.

Pour sa part, Mlle Schnurr travaille comme conseillère aux emplois hospitaliers pour l'Association des hôpitaux de l'Ontario.

Il lui incombe de renseigner les jeunes sur les carrières qui s'offrent à eux dans les hôpitaux.

Ce service a fait publier une brochure intitulée "Hospital Careers". Miss Schnurr souligne que certaines associations d'hôpitaux dans d'autres provinces possèdent des brochures du même genre.

Les administrateurs d'hôpitaux et associations professionnelles de différentes régions peuvent également fournir des renseignements concernant les emplois disponibles et les qualités requises pour les obtenir dans chaque province.

Aujourd'hui

Le samedi 27 mai

Fête de saint Olivier, moine à Ancône, en Italie au XIIIe siècle.
Les Oliviers sont intelligents, audacieux et désinvoltes. Attirants, ils sont ambitieux et savent être souples également pour réussir.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Olivier le Daim, barbier et ambassadeur de Louis XI. Le Connétable de France Olivier de Clisson. L'agronome Olivier de Serres. Cromwell. Olivier Messiaen. Le chansonnier Olivier Despax, etc.
ANNIVERSAIRES: Mort de Calvin (1564). Mort du général Galliéni (1916). Saint-Granier a 77 ans. L'actrice américaine Carole Lesley a 32 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: Attribution du "Prix Eugène Carrière" à un jeune peintre. DANS L'ORNE — Au château de Sassy, week-end de la reine d'Angleterre. VERSAILLES — Dans le cadre du Festival. Soirée Monteverdi. ROUEN — Grand défilé de Jeanne d'Arc. PALERME — Foire internationale de la Méditerranée. EN AFGHANISTAN — Fête Nationale. NEWPORT (Virginie) — Baptême du porte-avions "John F. Kennedy".
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour échapperont aux petits ennuis en se réfugiant dans l'égoïsme. Pour beaucoup, l'art sera la seule préoccupation avec l'amour de la nature.

Le dimanche 28 mai

Fête de saint Germain, évêque de Paris, mort en 576. Il fonda l'église portant son nom.
Les Germains sont diligents, tenaces, consciencieux, aimables. Ils sont d'excellents conseils mais préfèrent la routine à l'aventure.
Personnalités ayant porté ce nom: le sculpteur Germain Pilon. Le poète Germain Nouveau.
ANNIVERSAIRES: Traversée de l'Atlantique nord par Codos et Rossi (1934). Reddition de la Belgique (1940). Début de la bataille de Bir-Hakeim (1942).
Mort de Marc Sangnier (1950). Premier vol des appareils "Caravelle" (1955). Randolph Churchill a 56 ans. L'actrice américaine Caroll Baker a 33 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: EN FRANCE — Fête des Mères. PARIS — Premier voyage du nouveau rapide "Le Capitole" entre Paris et Toulouse. ROUEN — Cérémonies religieuses traditionnelles de Jeanne d'Arc présidées par le cardinal Tisserant. SAINTES-MARIE-DE-LA-MER — Pèlerinage gitan. EN GRANDE-BRETAGNE — Tour cycliste de Grande-Bretagne. DUSSELDORF — Foire internationale de l'imprimerie et du papier. MILAN — Marché international de la lunetterie.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour retrouveront probablement un ami après une longue séparation. Dans les foyers, la bonne volonté et la tendresse écarteront tous les nuages.



MODE RUSSE — Un monsieur qui assiste au défilé de modes du pavillon russe à l'EXPO, remarque deux choses. Par ordre d'importance: 1) les bottes; 2) les chapeaux. Est-ce pour cette raison que les femmes trouvent fantastique le défilé au pavillon de la Russie? Ici, toilette de sortie, en laine blanche, avec appliques. Les bottes ont du cran et le chapeau, de l'élan, c'est vrai!

(Photo par l'agence Novosti)

A Notre-Dame-du-Laus

Un festival à l'ombre du vieux pont couvert

Les Filles d'Isabelle de Notre-Dame-du-Laus ont mis en branle leur deuxième Festival d'Eté qui promet d'être encore plus intéressant que celui de l'année dernière. Ce Festival aura lieu du **29 juillet au 5 août.**

Le programme qui s'élabore actuellement promet à toute la populatioin une semaine de franche gaieté dans le cadre de traditions souvent oubliées mais qui ne manquent pas de splendeurs et cela, à l'ombre du vieux pont couvert qui se garde de périr.

Du **29 juillet au 5 août,** à Notre-Dame-du-Laus, dans un décor unique au sein d'un petit village typiquement canadien-français, tout sera mis à la disposition du public pour que celui-ci y passe des heures heureuses.

Donne du chic au "hot dog"

Le Cresta Roja est un vin rouge de table semi sec, provenant de cépages hybrides de France, cultivés dans la région de Niagara.



Brights
CRESTA ROJA
RED TABLE WINE
MEDIUM DRY

Appelez Bright pour livraison gratuite!

COUTURIERE DEMANDEE
MAGASIN DE ROBES POUR DAMES
BON SALAIRE
Semaine de 5 jours
SE PRESENTER AU
RAE'S Glynmore
106 RIDEAU

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ECOLES SECONDAIRES D'OTTAWA
OFFRE...
"Un cours commercial bilingue de quatre ans"
CE COURS SERA DONNE A L'ECOLE SIR WILFRID LAURIER
704, CHEMIN CARSON, OTTAWA 7
- Les élèves qui possèdent une bonne connaissance du français et de l'anglais peuvent s'inscrire à la 9e ou 10e année du cours en septembre.
- Pour de plus amples renseignements consultez M. WILLIS B. GLENN, principal,

Ecole Sir Wilfrid Laurier — Tél.: 745-9467

AVIS IMPORTANT!



NE RATEZ PAS CETTE *DERNIERE CHANCE* *de vous prévaloir, en économisant, d'un sociétariat* PRIVILÉGIÉ VIC TANNY

Un club de millionnaires accessible A TOUS

COUTE EN MOYENNE MOINS DE 50¢

Offre valable jusqu'au 31 mai ou jusqu'au contingentement maximal

VIC TANNY'S GYM AND HEALTH Spas
Succursales à Toronto, Hamilton, London, Windsor et clubs affiliés à Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver. Ouverture prochaine de clubs au coeur de Toronto, à Kitchener, Oshawa, Ottawa, etc.
POUR RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC LE
BUREAU EN VILLE — 237-3904 ou
PLAZA CARLINGWOOD — 729-6165

ABONNES du DROIT

N'IMPORTE où vous irez pendant vos VACANCES, Le Droit continuera à vous apporter les nouvelles de chez vous si vous prenez la peine de nous donner votre adresse, soit par votre petit porteur, soit par le coupon suivant ou par téléphone: 237-3050.



CHANGEMENT D'ADRESSE
LE DROIT
Service des abonnements,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Je reçois actuellement Le Droit à:

Nom .....
(lettres moulées, s.v.p.)
Tél.: .....
Adresse actuelle ..... App. .....
.....
A compter du ..... 19 .....
veuillez l'expédier à cette nouvelle adresse ..... App. .....
..... Tél. .....
N.B. — Ce changement est temporaire ☐ jusqu'à notre retour le ..... 19 .....
Date ..... Signé .....

Profitez de vos vacances pour participer à notre casse-tête "MOT MYSTERE DU CENTENAIRE"

Un nouveau jeu paraît chaque vendredi. En plus de vous divertir, votre participation pourrait vous être profitable!

LE DROIT ☆ ★ ☆ CINÉMAS ☆ ★ ☆

Films à l'affiche

Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion

La Charge des rebelles — Adultes

(Llando per un bandido)

Hispano-italo-français. 1963. 93 min. Cinémascope. Eastmancolor. Drame réalisé par Carlos Saura, avec Francisco Rabal, Lea Massari et Philippe Leroy.

Un jeune paysan, José Maria, se joint à une bande de brigands en Andalousie. Il finit par en devenir le chef et rallie divers déclassés. Devenu le roi de la Sierra, il a l'audace de se présenter à son village pour y épouser sa fiancée. Un jeune libéral, Pedro, se joint à José Maria, dont il devient le principal lieutenant. Le roi d'Espagne, pour réprimer le banditisme, offre une amnistie et des terres aux brigands. José Maria accepte, mais Pedro refuse et forme une bande dissidente. S'étant joint aux troupes chargées de capturer Pedro, José Maria est tué par lui dans une embuscade.

Le titre original du film, **Complainte pour un bandit**, lui convenait mieux que l'étiquette commerciale accrochée à la version française. Il s'agit en effet d'un récit raconté sur un ton grave et lent, quelque peu solennel, traversé ici et là par des poussées d'action. Les images sont très bien composées et l'ensemble évoque avec à-propos les moeurs de l'époque. Francisco Rabal compose avec nuances le portrait du héros.

Appréciation morale: **Le film met en scène un héros criminel dont il fait ressortir à la fois les qualités et les faiblesses. L'ensemble comporte de nombreuses violences. Adultes.**

Le Piège — Adultes, des réserves

Français. 1957. 92 min. Drame policier réalisé par Charles Brabant, avec Raf Vallone, Magali Noël et Charles Vanel.

Une jeune veuve, Cora, vit chez son beau-père, un vieil aubergiste, qui la convoite. Arrive à l'auberge un ouvrier italien, Gino, recherché pour meurtre par la police. La veuve s'en éprend et devient sa maîtresse. Lorsque la véritable identité de l'Italien devient connue, à la suite d'une photo dans un journal, l'aubergiste menace de le dénoncer si la jeune femme ne lui cède pas. Cora finit par tuer son beau-père qui voulait abuser d'elle. Mais c'est Gino qui est accusé de ce meurtre malgré les protestation de Cora.

N'était la présence d'Edmond Sécnan, excellent chef opérateur, et de vedettes de la classe de Vanel et de Raf Vallone, ce film passerait totalement inaperçu. L'ensemble est d'une lenteur désespérante, les clichés abondent au point que le film laisse une impression de déjà vu et les interprètes sont mal dirigés.

Appréciation morale: **Cette histoire se déroule dans un climat trouble et présente des personnages amoraux. Adultes, des réserves.**

Les Bolides de l'enfer — Tous

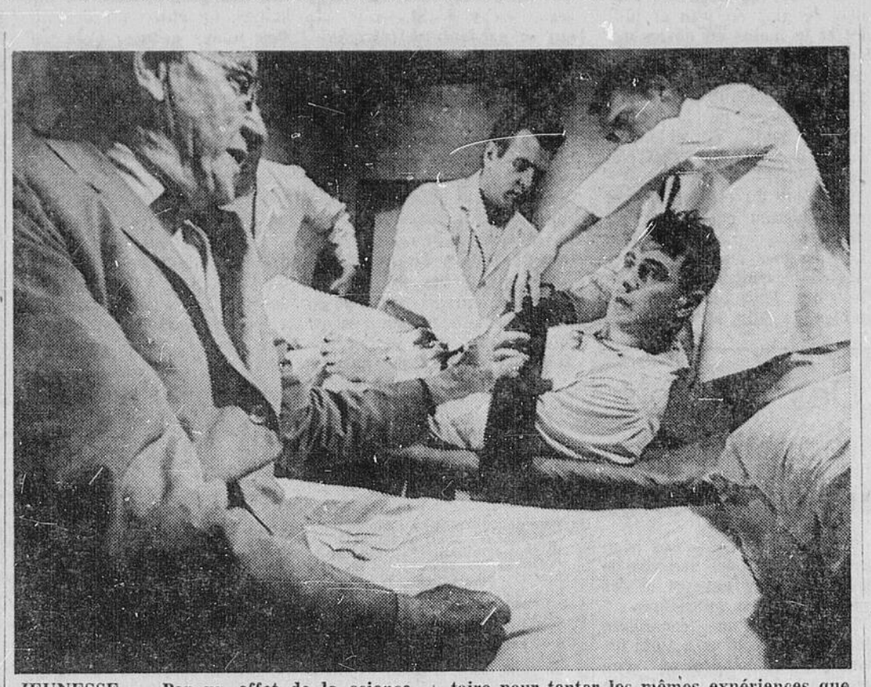
(Johnny Dark)

Américain. U. I. 1954. 90 min. Technicolor. Film d'aventures réalisé par Georges Sherman avec Tony Curtis, Piper Laurie et Don Taylor.

Fielding, directeur général d'une fabrique d'automobiles, se refuse à toute évolution à l'intérieur de son usine, ce qui provoque le mécontentement des actionnaires. Pour les apaiser, le directeur accepte de construire une nouvelle voiture de course conçue par l'ingénieur Johnny Dark avec l'aide de Liz Fielding, employée comme dessinatrice chez son grand-père. Mais l'industriel n'a pas l'intention de mettre l'auto sur le marché. Johnny ne se tient pas pour battu et décide de participer avec sa voiture à une course importante. Il en sort vainqueur, ce qui lui vaut de triompher de l'opposition de Fielding et d'épouser sa petite-fille.

Banal mais sans prétention, le scénario de ce film n'est qu'un prétexte pour présenter aux spectateurs des courses d'autos pleines de mouvement et de virtuosité. La couleur est bonne et met en valeur de beaux paysages. Les interprètes jouent consciencieusement.

Appréciation morale: **Il ressort de ce film que la ténacité et le courage sont les garanties du succès. Tous.**



JEUNESSE — Par un effet de la science, un homme retrouve sa jeunesse. Déçu alors, de ce qu'il est devenu, il demande aux médecins de lui redonner sa personnalité. Ceux-ci refusent à moins qu'il ne trouve un volontaire pour tenter les mêmes expériences que lui. Devant son refus, il est assassiné. Ce film, "Seconds", sera à l'affiche du cinéma Regent dès mercredi.



A CHEVEUX TIRES — Patty Duke, à gauche, et Susan Hayward, si l'on se fiait à cette photo, nous apparaîtraient sous un bien mauvais jour. Ce n'est pas que l'un a eu le rôle que l'autre désirait, ce n'est pas non plus une question d'argent, c'est encore moins une querelle personnelle qui a lancé les deux actrices sur le sentier de la guerre. C'est simplement une exigence du métier. Dans le film "Valley of the Dolls", qu'elles tournent présentement, elles doivent se prendre aux cheveux. "Je n'aime vraiment pas tourner ce genre de scène" devait déclarer Patty Duke. La chose est facilement compréhensible.

Jean-Daniel Simon réalise son premier long métrage

Jean-Daniel Simon réalisera au mois de mai, **La fille d'en face**, son premier long métrage d'après un scénario de Roman Polanski et Gérard Brach.

"La fille d'en face", nous a déclaré Jean-Daniel Simon, est un sujet quotidien, rempli d'obsessions qui reviennent sans cesse et qui me sont propres. **La fille d'en face**, c'est ce que j'appelle, moi, la mort dans la vie. Mes personnages se comportent comme des êtres morts, des êtres qui ne se laissent pas avoir par les "beaux sentiments".

La fille d'en face met en scène un jeune homme laid, petit, complexé, et un jeune homme beau auquel tout réussit et qui, de ce fait, se laisse porter par la médiocrité et l'événement.

Si le jeune homme laid ne tentait pas de vivre à la manière du jeune homme beau (ils habitent ensemble le même appartement), il n'y aurait pas d'histoire, pas de film.

Le jeune homme beau sera Bernard Verley. C'est à mon avis un très grand acteur français. Très jeune, on a voulu lui donner l'héritage, qu'il a refusé, de Gérard Philipe. Jean Vilar le fit travailler et lui confia le rôle principal de **Roses rouges pour moi** de O'Casey. Après cette expérience Bernard Verley s'est enfermé chez lui. Pendant deux ans il a étudié. C'est aujourd'hui un homme neuf. Récemment il a joué "Hamlet" à Bruxelles. A 25 ans, il a reçu des critiques un accueil semblable à celui que reçut Lawrence Olivier jouant le même rôle à Londres.

L'homme laid sera Joë Barbouth, un comédien de théâtre. La jeune fille, sera, en principe, Marika Green, l'héroïne du **Pickpocket** de Robert Bresson.

Jean-Daniel Simon, dès l'âge de 17 ans, était assistant. Il a travaillé aux côtés de Michel Boisrond **(Les amours célèbres)**, de François Reichenbach **(Un coeur gros comme ça)**, de Roger Vadim **(Le repos du guerrier, Le vice et la vertu, La ronde)**, de Claude Lelouch **(Les grands moments)**.

Le film sera en couleurs et la musique de Pierre Vassiliu.

Louis de Funès et "Oscar"

C'est aux studios de Billancourt qu'Edouard Molinaro porte à l'écran la pièce de Claude Magnier *Oscar* avec Louis de Funès et Claude Rich. Le rôle, Louis de Funès le connait par coeur pour l'avoir joué au théâtre pendant des années. Un de ses partenaires de l'époque (1961) se nommait d'ailleurs Jean-Paul Belmondo.

"L'adaptation cinématographique, nous a précisé Louis de Funès, est très fidèle à la pièce. On a simplement coupé quelques scènes, car la pièce durait deux heures et demie . . . Une de mes grandes joies fut de participer à l'adaptation et aux dialogues de ce film en compagnie de Jean Halain et d'Edouard Molinaro."

La plus heureuse, peut-être, des interprètes d'*Oscar* se nomme Agathe Natanson. Elle a 19 ans et est élève en deuxième année du Conservatoire.

"Heureuse ? pensez donc. C'est mon premier film. Je dois tout à Madame Louis de Funès. Je jouais *Les choutes* à la Télévision quand elle m'a remarquée. On fit appel à moi. Il paraît, et je ne connais pas de plus agréable compliment, que je suis la "fille" idéale de Louis de Funès ! J'espère que Geneviève Grad ne m'en voudra pas trop, elle qui a joué ee personnage dans la fameuse série des "gendarmes."

A L'AFFICHE !

"YOU ARE GOING TO ENJOY 'ALFIE' VERY MUCH." —LIFE Magazine

PARAMOUNT PICTURES presents

ALFIE

Michael Caine — TECHNICOLOR®

ANN-MARGRET AND TONY FRANCIOSA swinging in The SWINGER TECHNICOLOR

DAILY FROM 12 NOON.

ENTRÉE RESERVÉE pour plus de 10 ans

CENTRE

SMOKING IN THE LOGES

Cinémas ODEON Theatres

Auj. à 1.20 - 3.25 - 5.30 - 7.35 - 9.45

GEORGE SEGAL ALEC GUINNESS MAX VON SYDOW SENTA BERGER

20th Century-Fox presents IVAN FOXWELL'S PRODUCTION of the Quiller Memorandum

PANAVISION® Color by DELUXE

POUR ADULTES

Aussi au Drive-In: . . . couleur "THESE THOUSAND HILLS" (Adultes)

SOMERSET AT BOTH THEATRES QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS

SOMERSET AT BANK 236-9528 — MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST 745-7145

GAGNANT DE 6 Prix de L'ACADEMIE y compris

Le meilleur film de l'année !

COLUMBIA PICTURES presents FRED ZINNEMANN'S FILM OF A MAN FOR ALL SEASONS

From the play by ROBERT BOLT TECHNICOLOR®

Elmdale theatre

Tous sièges réservés jeu. et ven. en matinée sam.: 2.00 - 6.00 - 9.00. Soirée: 8.30. 728-2333

LES COMMANDES TELEPHONIQUES SONT ACCEPTEES TOUS LES JOURS DE 11 H. A.M. A 9 H. P.M. — DIMANCHE DES 1 H.

A FISTFUL OF DOLLARS

2 SPECTACLES D'ACTION

ADULTES

Auto-Sky DRIVE IN 722-2653

"Fantomas"

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Médecin pour Femmes" (2R) "Sables brûlants" (2). Dim. "Ghost in the Invisible Bikini" (2) "Frankenstein Conquers the World" (1) Tous les soirs 6h. 30 et 8.00.

CAPITOL — "The 25th Hour" (1) 1.45 - 4.15 - 6.45 - 9.20. Dern. 8.45. Dim. "Doctor, You've Got to Be Kidding" (2) 5.30 - 7.25 9.30. Dern. 9.00.

CARTIER — "Les Bolides de l'enfer" (1) 12.55 - 3.30 "Quatre hommes à abattre" (?) 2.00 - 6.35 9.40. "La Charge des rebelles" (2) 5.05 - 8.10.

CENTRE — "Alfie" (2R) 12.00 - 2.20 - 5.50 - 9.30. "The Swinger" (2R) 12.55 - 4.25 - 8.00. Dim. "The Swinger" 1.30 - 4.50 - 8.10. "Alfie" 2.55 - 6.15 - 9.35.

CINEMA DE PARIS — "Le Piège" (2R) 6.19 - 10.01. "Les Inséparables" (2R) 8.14. Dim. "Le Piège" 2.37 - 6.19 - 10.01. "Les Inséparables" 12.50 - 4.32 - 8.14. Dern. 7.54.

CINEMA VENDOME — "Angélique et le Roy" (3) 6.30 - 9.50. "Fraternelle Amazonie" (2) 8.25. Dern. 8.15. Dim. "Angélique et le Roy" 12.20 - 3.30 - 6.30 - 9.50. "Fraternelle Amazonie" 2.00 - 5.15 - 8.25.

ELMDALE — "A Man for All Seasons" (1). Matinées: mercredi, samedi et dimanche 2.00. Tous les soirs 8.30.

ELGIN — "Casino Royale" (2R) 1.35 - 4.20 - 7.00 - 9.40. Dern. 9.15.

LITTLE ELGIN — "Fahrenheit 451" (2) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.30

LINDEN — "War Lord" (2) 2.40 - 7.05. "What Did You Do in the War, Daddy?" (2R) 1.00 - 5.05 - 9.30. Dern. 7.30.

LAURENTIEN — "Un certain désir" (?) "A-008 Opération extermination" (?). Dim. "That Darn Cat" (1) "Cyborg 2087" (1).

MAYFAIR — "Murderers Row" (2R) 1.40 - 5.40 - 9.40. "Lost Command" (2) 3.25 - 7.25. Dern. 7.25. Dim. Films italiens à partir de 1h. 30.

NELSON — "Hawaii" (2R). Matinées: merc., sam., dim. et congés 2.00. Soirées: lun., jeu., sam. 8.00. Dim. 7.30.

REGENT — "The Absent-Minded Professor" (1) 1.00 - 4.20 - 7.45. "Shaggy Dog" (1) 2.40 - 6.00 - 9.25. Dern. 7.45. Dim. "The Absent-minded Professor" 1.30 - 4.50 - 8.10. "Shaggy Dog" 3.10 5.30 - 9.50. Dern. 8.10.

RIALTO — "Go Go, Mania" (1) 1.00 - 5.40 - 10.20 "Second Fiddle to a Steel Guitar" (1) 3.50 - 8.30. "Frankie and Johnny" (1) 2.10 - 6.50. Dern. 6.50.

RIDEAU — "First to Fight" (1) 1.15 - 4.45 - 8.15. "The Cool Ones" (?) 3.00 - 6.30 - 10.00. Dim. "First Fight" 1.30 - 4.45 - 8.20. "The Cool Ones" 3.15 - 6.30 - 10.00.

SOMERSET — "The Quiller Memorandum" (2) 1.20 - 3.25 - 5.30 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.25. Dim. "The Quiller Memorandum" 1.30 - 3.35 - 4.30 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.25.

ALADDIN — "Georgy Girl" (2R) "Arizona Raiders" (2). Dim. "La Curée" (3) "Come Dance with Me" (3). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

AUTO-SKY — "A Fistful of Dollars" (2R) "Fantomas" (1). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

BRITANNIA — "First to Fight" (1). "The Cool Ones" (?). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

ODEON QUEENSWAY — "The Quiller Memorandum" (2) "These Thousand Hills" (2R). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

STAR-TOP — "Torn Curtain" (2R) "Agent for H.A.R.M." (2R). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.

20th CENTURY THEATRES

THE MICHENER CORPORATION presents JULIE ANDREWS MAX VON SYDOW RICHARD HARRIS

JAMES A. MICHENER'S HAWAII

PANAVISION® COLOR by DeLuxe®

LAISSE DEFINITIVEMENT L'AFFICHE LE 13 JUIN

Contrôle ouvert tous les jours de midi à 9 h. dim. dès 1 h.

Pour adultes

Réservations par téléphone acceptées

Nelson

325, RUE RIDEAU — 237-4880

Matinées merc., sam., dim., congés, à 2 h. p.m. — Soirées, lun. au sam., 8 h. — dim. à 7 h. 30.

Billets également en vente au cinéma Régent, de 12h. 30 à 9h. tous les jours!

COULEUR !

CHARLES K. FELDMAN'S CASINO ROYALE THE NEW JAMES BOND MOVIE IS HERE!

ELGIN 5e SEMAINE !

TOUS LES JOURS : 1.35 - 4.20 - 7.00 - 9.40

Pittoresque et bien conçu ! (Sat. Review)

2e SEMAINE

Julie Christie her first role since her Academy Award for "Darling"

"fahrenheit 451" TECHNICOLOR®

Oskar Werner winner of the New York Critics' Best Actor Award

LITTLE ELGIN

Tous les jours y compris le dim. à 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40

STAR-TOP DRIVE-IN ★ CYRVILLE ROAD

A L'AFFICHE !

IT TEARS YOU APART WITH SUSPENSE!

PAUL NEWMAN JULIE ANDREWS

ALFRED HITCHCOCK'S 'TORN CURTAIN'

RECOMMANDÉ POUR ADULTES

A UNIVERSAL PICTURE TECHNICOLOR®

DARING! DEADLY! DIABOLICAL! A killer spore from outer space that devours!

Starring MARK RICHMAN - WENDELL COREY

Special Guest Star

agent for H.A.R.M.

COLOR A UNIVERSAL PICTURE

A L'AFFICHE !

Personne n'a jamais tourné une scène telle que...

THE COOL ONES

Starring RODDY McDOWALL DEBBIE WATSON

Wait'll you see 'em dance the TAMTAM in the grocery movie with the 'Go Bo' tones.

FIRST TO FIGHT

Starring CHAD EVERETT - MARILYN DENN

CONT. FROM 1 p.m.

RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE

ALL WEEK at BOTH THEATRES

BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 - TA. 6-2672 • CHILDREN UNDER 12 FREE

Tout le monde de la région adore . . . ANGELIQUE

Ce FILM ne SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS dans HULL et OTTAWA

5e SEMAINE

ANGÉLIQUE retrouve son mari dans ... Angélique #3

MICHÈLE MERCIER et ROBERT HOSSEIN

SCOPE-COULEURS

ANGÉLIQUE et le ROY

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:

Fraternelle Amazonie EN COULEURS

Musique de MICHEL LEGRAND

HORAIRE : "Angélique et le Roy" 6.30 - 9.50; dimanche, 12.20 - 3.30 - 6.30 - 9.50

CINÉMA VENDÔME

SALLE CLIMATISÉE

Stationnement gratuit CENTRE COMMERCIAL PLACE CARTIER Boul. St-Joseph, Hull 776-1440

Place Cartier

Brigitte Bardot jouera du Poe

C'est à 35 km de Rome, à Castel Fusano, que Louis Malle tourne "William Wilson", l'un des épisodes du film intitulé Trois histoires extraordinaires d'Edgar Poe.

Lorsque débute l'action, nous faisons la connaissance d'un collégien qui est le caïd de sa classe. C'est William Wilson. Nous le voyons diriger toute l'école et imposer ses volontés. Un jour un élève lui manque de respect. Quatre jeunes garçons aussitôt s'emparent de l'audacieux et l'obligent à s'agenouiller devant William et même à lui lécher les chaussures.

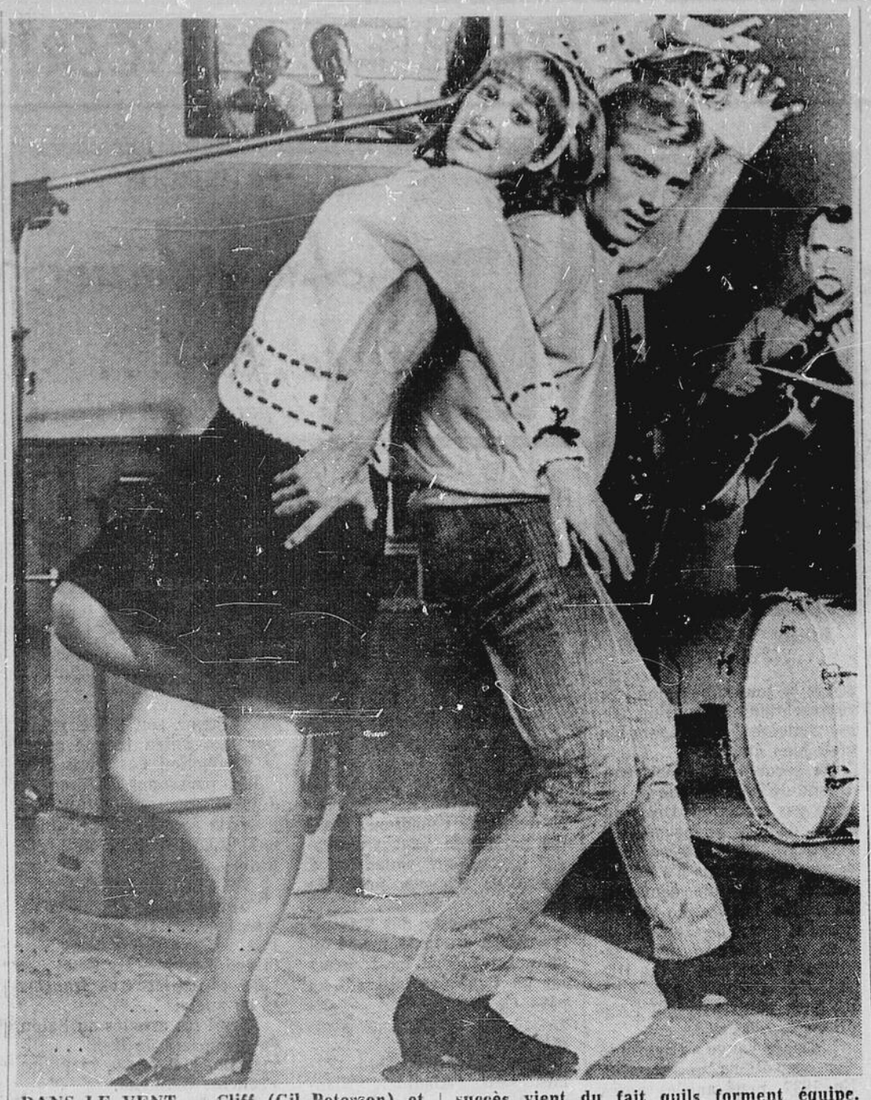
C'est alors que surgit un autre jeune homme, ressemblant trait pour trait à William, jeune homme qui sauve l'infortuné coliégien d'une punition plus sévère.

"Qui es-tu?" lui demande William Wilson.

"Je suis William Wilson", lui répond l'étranger.

C'est ainsi que toute sa vie William rencontrera son double qui l'empêchera d'aller jusqu'au bout de ses cruautés.

William Wilson, bien entendu, est incarné par Alain Delon. Brigitte Bardot, elle, joue le rôle d'une femme orgueilleuse, sûre de sa beauté. Elle n'hésitera pas à provoquer William à qui jamais une femme ne résistait. Mais l'héroïne Guiseppina, incarnée par B.B., perdra, un moment, la partie. Elle sera obligée par William de se déshabiller en public, dans une salle de jeux afin d'y être fouettée... Bien entendu, le double de William (sa conscience dirait Edgar Poe) interviendra à temps.



DANS LE VENT — Cliff (Gil Peterson) et Hallie (Debbie Watson) deviennent amoureux l'un de l'autre dans ce film de Warner Bros. Ils sont tous deux chanteurs à gogo et leur succès vient du fait quils forment équipe. Leur histoire d'amour amène bien des problèmes à leur impresario. "The Cool Ones" est à l'affiche aux cinémas Rideau et Britannia.

Mylène Demongeot en danger à cause de "Bohémien"

Fantomas n° 3 qui s'appellera peut-être *Fantasia contre Scotland Yard* commencera par une chasse à courre. C'est cette chasse à courre qu'André Hunebelle tournait, l'autre jour, en forêt de Fontainebleau.

Les prises de vues ne se déroulèrent pas sans incidents. Le plus grave fut celui qui mit aux prises Mylène Demongeot et son cheval "Bohémien". En effet, pour une raison inconnue, "Bohémien" prit brusquement le mors aux dents et piqua un galop fougueux dans la forêt, hors du champ des caméras. Avec le bel esprit d'imitation propre à la race chevaline, le coursier de Françoise Christophe crut bon de suivre "Bohémien", entrainant dans son sillage toute la meute des chiens.

Ce fut un moment de panique mémorable. Heureusement André Hunebelle eut l'idée de souffler dans le mégaphone qui sert à lancer de loin les instructions aux acteurs. Chevaux et chiens durent confondre le son du mégaphone avec celui du cor, et sagement interrompirent leur fugue pour venir se ranger à nouveau devant les caméras.

Depuis cet incident l'équipe de Fantomas a regagné les studios de Saint-Maurice où le décorateur Max Douy a reconstitué un château écossais plus vrai que nature. (On sait en effet que les nouvelles aventures de Fantomas et du commissaire Juve les entraîneront en Ecosse).

Qui dit Ecosse pense aussitôt mystère et . . . fantômes. C'est pourquoi sans doute les studios de Saint-Maurice ont été hantés pendant plusieurs jours par de lugubres silhouettes blanches. Comme l'une de ces silhouettes ressemblait étrangement à Louis de Funès, nous n'avons pas hésité à l'interroger. Et le fantôme nous a effectivement répondu qu'il était Louis de Funès ou plus exactement le commissaire Juve et qu'il avait revêtu cet étrange déguisement, afin de mieux traquer le célèbre malfaiteur Fantomas (Jean Marais), qui a mis au point une nouvelle forme de "racket": une taxe sur les richesses.

Aidé par Fandor (également Jean Marais), le célèbre commissaire parviendra-t-il, cette fois, à vaincre son redoutable adversaire? C'est ce que nous apprendra le film d'André Hunebelle, dont dont le scénario est dû à Jean Halain et qui semble promis au même triomphe que les deux précédents Fantomas.



L'ESPION N'EST PAS SURHOMME — Après avoir vu James Bond, Flint, Modesty Blaise, Lemmy Caution et les autres, le public s'est fait une idée de ce qu'est le travail de l'espion. Mais la réalité cinématographique est parfois loin de la vie qu'ont menée les espions célèbres mais morts comme celui qu'on a surnommé Cicéron. "The Quiller Memorandum", présentement à l'affiche des cinémas Somerset et Odeon Queensway, tente justement de rétablir la vérité, de "démythifier" ce genre de personnage.

Adamo tournera, en compagnie de Bourvil, "Les Arnaud"

Salvatore Adamo vient de débuter au cinéma. C'est à Aix-en-Provence, ville natale de son metteur en scène Léo Joannon, que le célèbre chanteur a fait la connaissance de ses partenaires: Bourvil et Christine Delaroche. Le titre du film, encore provisoire, est: *Les Arnaud*.

— "Je sais, a déclaré Salvatore Adamo, que les chanteurs qui, jusqu'à présent, se sont lancés dans le cinéma n'ont pas tellement réussi. Mais j'ai confiance. Je me fie à Monsieur Joannon. Je suis docile. Je ne demande qu'à apprendre et, au contact de Bourvil, j'espère faire d'énormes progrès. Mais pour rien au monde, même si le cinéma m'ouvrait, par la suite, ses portes très grandes, je n'abandonnerais la chanson. Je lui dois tout, même de faire aujourd'hui du cinéma. Savez-vous que j'ai déjà eu des compliments de la part de Léo Joannon! Il m'a dit que je lui rappelais . . . Edwige Feuillère. Je n'ai pas très bien compris, tout de suite. Il m'a expliqué qu'il entendait par là que je "pigeais" vite . . ."

Toute l'action du film se déroulera à Aix-en-Provence où le héros André Arnaud incarne un étudiant impécunieux.

Bourvil, lui, est magistrat. Il s'appelle Henri Arnaud. Aucun lien de parenté entre ces deux Arnaud, qu'une commune gaieté fait peu à peu se rapprocher. Précisons que Bourvil-Arnaud est un célibataire pittoresque, vivant sous la houlette d'une soeur impérieuse. André Arnaud-Adamo, lui, ne poursuit ses études que grâce aux mandats d'un oncle maçon. Mais un jour cet oncle vient à mourir. Privé de ressources, André en est réduit à emprunter de l'argent à un antiquaire, personnage sordide, qui fait bientôt chanter l'étudiant. Celui-ci s'affole et tue l'antiquaire.

Se refusant à compromettre son avenir en se livrant à la justice, et soucieux de ne rien perdre de l'amour que lui porte Laetitia, une jeune étudiante corse (Christine Delaroche), André réussit à échapper aux investigations policières.

Mais le juge (Bourvil) flairant que l'étudiant est le coupable, fait impitoyablement son siège. Paniqué, révolté, André songe à se débarrasser de son protecteur trop clairvoyant, quand il découvre les vraies raisons de l'attitude de ce magistrat profondément humain.

Le juge Arnaud ne veut, en effet, qu'une chose: adopter André pour faire de lui un homme capable de supporter un jour, sans se perdre, la redoutable épreuve de la prison.

Le canard en fer-blanc s'écrase dans le désert

L'équipe du film Le canard en fer blanc de Jacques Poitrenaud est de retour à Paris. Roger Hanin, Corinne Marchand, Lila Kedrova et même Francis Blanche ne sont pas prêts d'oublier ce tournage, on ne peut plus mouvementé.

"Je n'ai jamais eu aussi peur de ma vie, nous a avoué Roger Hanin. C'est bien simple, le "canard en fer-blanc", c'est-à-dire le vieil avion qui est, en fait, la vedette du film, s'est écrasé au sol la veille du dernier jour de tournage. Certes, nous allions atterrir et nous n'étions qu'à quelques mètres de la piste, mais nous avons quand même eu chaud! J'ajouterai que nous tournions tout près d'Alméria, en Espagne, dans un désert très authentique. Or, à peine avions-nous quitté la carlingue de notre "canard", que nous étions pris dans une tempête de sable . . . Je vais commencer à me méfier de Jacques Poitrenaud! Déjà, dans "Un carré de dames pour un as", il m'en avait fait voir de toutes les couleurs . . ."

"Dans Le canard en fer-blanc, poursuit Corinne Marchand, j'incarne une révolutionnaire, une "passionnaria" sud-américaine, personnage volcanique et brûlant. Je me bats et naturellement en me battant, j'ai reçu pas mal de mauvais coups. Mais cela n'est que peu de chose. Ce que j'ai moins aimé en revanche, ce sont les acrobaties aériennes et les atterrissages dans le lit d'une rivière encaissée entre deux montagnes, auxquels Jacques Poitrenaud nous a condamnés.

"Quant à moi, nous a déclaré Lila Kedrova, j'ai souffert d'une autre façon. J'ai dû, en effet, tourner la plupart de mes scènes dans un désert torride, sur de la rocaille et en talons hauts. Je vous assure que c'était du sport! Mais je ne le regrette pas! Mon rôle est magnifique: celui d'une femme d'une frivolité impénitente qui ne veut pas admettre le poids des ans!

Jacques Poitrenaud, de son côté, n'est pas mécontent.

"A la guerre comme à la guerre, dit-il. Les petites mésaventures de ce genre s'oublient vite et il est indispensable dans Le canard en fer-blanc que le spectateur puisse croire à l'intrigue et qu'il se passionne pour les personnages".

Reiner déclare:

"J'aime tout ce que je fais"

HOLLYWOOD (PA) — Extrait de la chronique de Gene Handsaker) — Acteur, écrivain, directeur et réalisateur, tous ces métiers s'entremêlent dans le monde d'illusions qu'est celui du spectacle.

Tout comme Shakespeare tenait des rôles dans ses pièces, Mike Nichols, Elia Kazan, Ida Lupino et Paul Henreid ont joué avant de devenir directeurs.

De même, les directeurs Gower Champion et Gene Kelly étaient danseurs avant d'occuper leur poste de commande. Dans le cas de Steve Allan, la chose est un peu différente: il est comédien, musicien, compositeur, auteur, paneliste et maître de cérémonie.

Ces constatations viennent de Carl Reiner, lui-même acteur, comédien, musicien, compositeur, auteur, directeur et réalisateur. Et quelle carrière préfère-t-il le plus?

"Tout ce que je fais", de déclarer Reiner, ses yeux bruns, perçants, témoignant de sa grande énergie, "quoique j'écrive, que je dirige ou que je réalise demeure du 'showbiz'."

Nouvelle pièce

Reiner est un homme fort occupé; il rédige présentement une nouvelle pièce, se prépare à en diriger une autre qu'il a écrit, "Something Different". Il dirigera deux séquences d'un film intitulé "Good Morning, World", une comédie de moeurs filmée pour la télévision.

Où puise-t-il sa vigueur?

"Mon travail est un passe-temps", répond-il.

Les cinéphiles qui ont vu le film "The Russians Are Coming" se souviennent certainement de la scène où il est adossé à une téléphoniste un peu "grassouillette".

Dans le domaine de la télévision, il a gagné neuf "Emmys", deux comme acteur, trois comme auteur et quatre comme réalisateur.

Première mondiale

La première mondiale de la production Walt Disney "The Happiest Millionaire" aura lieu à Hollywood, le 23 juin.

Les acteurs en vedette sont Fred MacMurray, Tommy Steele, Greer Garson et Geraldine Page. La soirée de gala sera organisée au profit de l'Institut des Arts de Californie.

Theatre Buckingham climatisé
116 McLaren BUCKINGHAM
COMMENCE DIMANCHE!
PATHÉCOLOR PANAVISION
GHOST IN THE INVISIBLE BIKINI
TOMMY KIRK DEBORAH WALLEY ARON KINCAID
HARVEY LEMBECK JESSE WHITE
PATSY KELLY PIGGOLA PUPA BASIL RATHBONE
NANCY SINATRA SINGS "GERONIMO"
SUSAN HART
BORIS KARLOFF
2 GRANDS FILMS D'HORREUR!
Aussi en couleur: "Frankenstein Conquers the World"
Dern. soirée: "MEDECIN POUR FEMMES" "SABLES BRULANTS"

A L'AFFICHE!
Ensemble, ils sont encore très drôle — ils sont même ébouriffants
WALT DISNEY'S The Absent-minded Professor
WALT DISNEY'S The SHAGGY DOG
Regent A FAMOUS PLAYERS THEATRE BANK AT SPARKS ST. 235-5111
Ouv. des portes à 12:45 Dim. à 1.00
Enfants 50c en tout temps

METRO GOLDWYN MAYER A MANK LAURENCE-WASSERMAN PRODUCTION
SANDRA DEE GEORGE HAMILTON are in the funniest . who done it!
Doctor, you've got to be kidding!
and you've got to be laughing with the year's top comedy cast!
CELESTE HOLM BILL BIXBY DICK KALLMAN MORT SAHL DWAYNE HICKMAN
PANAVISION METROCOLOR MGM
CAPITOL A FAMOUS PLAYERS THEATRE BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1529
COMM. DIMANCHE à 5 h. 30
Aujourd'hui seulement: "THE 25th HOUR"

ALADDIN DRIVE-IN
Dern. rep. ce soir
"GEORGY GIRL" "ARIZONA RAIDERS"
COMMENCE DIMANCHE!
"... le metteur en scène nous révèle maintenant Jane Fonda au lieu de Brigitte Bardot mais le fait avec autant d'art et de délicatesse."
JANE FONDA
'THE GAME IS OVER'
"THE NAME OF THE GAME IS...SEX!" —Wanda Hale, N.Y. Daily News
SECOND HIT
Brigitte Bardot "COME DANCE WITH ME"
ALADDIN DRIVE-IN THEATRE
BANK, St at CITY LIMITS TA 2-2254

LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515
COMMENÇANT DIMANCHE!
Walt Disney
Son film le plus comique!
THAT DARN CAT
TECHNICOLOR
©1965 Walt Disney Productions
Aussi: "CYBORG 2087" en couleur
HAYLEY MILLS — DEAN JONES
DOROTHY PROVINE — RODDY McDOWALL
DERN. SOIREE: "UN CERTAIN DESIR" "A-0008 OPERATION EXTERMINATION"

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
COMMENÇANT CE SOIR!
DEUX FILMS A NE PAS MANQUER
FRANK SINATRA · DEBORAH KERR · DEAN MARTIN
in
"LES INSÉPARABLES"
SCOPE-COULEUR
Un mari fatigué . . . Une femme qui s'ennuie . . . Un joyeux célibataire . . . Une fille à go-go dans sa cage.

LINDEN Jusqu'à dimanche
2 films en couleur
"THE WAR LORD" Charlton Heston
"WHAT DID YOU DO IN THE WAR DADDY" Dick Shawn

A L'AFFICHE CE SOIR ET DIMANCHE!
— 3 films en Technicolor —
"LES BOLIDES DE L'ENFER" Tony Curtis—Barbara Jones
"QUATRE HOMMES A ABATTRE" Adam West—Sue Hundar
"LA CHARGE DES REBELLES" Lino Ventura—Lea Massari
OUVERT A 5 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS ET DIMANCHES A 1 H.
Cartier HULL, QUEBEC

Une femme... Deux amants... Un meurtre...
RAF VALLONE MAGALI NOËL
dans
LE PIÈGE
avec Charles VANEL
Dimanche: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours, ouverture des portes à 6 heures.

LE DROIT ☆ ☆ ☆ CINÉMA — THÉÂTRE — CONCERTS ☆ ☆ ☆

Trois jours à l'Auditorium d'Ottawa

Une deuxième apparition des fameux chantres et danseurs de l'Armée rouge



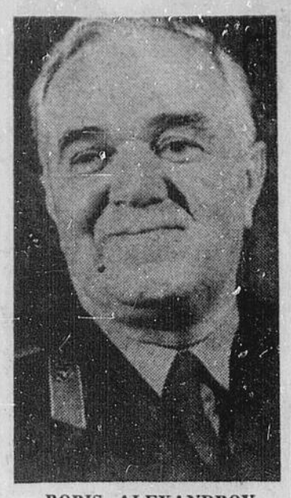
L'ARMEE ROUGE chante, danse, joue une variété d'instruments avec entrain, jovialité et humour. Notre document, plus haut, est un bon exemple de cet abandon pour divertir. On s'étonnera du fait que des militaires puissent se produire avec autant de charme et de bonne humeur. Le choeur et les danseurs de l'Armée rouge se produiront à l'Auditorium d'Ottawa, les 30 et 31 mai, ainsi que le 1er juin. (Photo Pic de Paris)

Le Choeur et les danseurs de l'Armée rouge, 180 hommes en tout, reviennent à Ottawa pour un second engagement en cinq ans. Ces militaires nous ont d'abord rendu visite en 1961, lors d'une tournée exclusivement canadienne.

A l'époque, l'Armée rouge avait fait sensation autant avec ses chantres que ses spectateurs danseurs. Aussi, la critique avait-elle été unanime pour louer un spectacle de très grande classe.

Pour sa seconde visite dans la capitale nationale du Canada, le Choeur et les danseurs de l'Armée rouge se produisent à nouveau sous l'égide des Concerts Tremblay. Les représentations auront lieu, les 30 et 31 mai, ainsi que le 1er juin, à l'Auditorium d'Ottawa, angle Argyle et O'Connor.

Le célèbre ensemble militaire est attendu avec impatience. On se souvient que les apparitions canadiennes de l'Armée rouge furent une révélation dans plusieurs villes canadiennes. L'Armée



BORIS ALEXANDROV
... le directeur ...

rouge a toujours donné ses représentations à guichet fermé tellement sa réputation était bien établie.

La seconde tournée canadienne de l'Armée rouge, qui n'ira pas aux Etats-Unis, découle de son engagement à EXPO 67. La première série de représentations n'a pu satisfaire la grande demande, ou plutôt l'avalanche de demandes pour des billets, si bien, que l'Armée rouge retourne à Montréal **A LA DEMANDE GENERALE** sitôt les trois jours passés à l'Auditorium d'Ottawa.

L'Armée rouge a l'habitude des expositions universelles. En 1937, neuf années après sa fondation, le groupe remportait le premier prix à l'EXPO de Paris. A l'époque, il n'y avait que huit chanteurs, dix danseurs et un accordéoniste.

En 1958, ce fut un triomphe à l'EXPO de Bruxelles. Trois ans plus tard, l'Armée rouge visitait enfin le Canada.

Dirigé par le colonel Boris Alexandrov, fils du fondateur, il est assisté par les plus beaux talents musicaux et chorégraphiques de l'URSS. Les solistes, tant chez les chanteurs que les danseurs, peuvent se mesurer avec ce qu'il y a de mieux de par la Russie.

Le Choeur et les danseurs de l'Armée rouge ont comme but de populariser ce qu'il y a de mieux de la musique soviétique et de la chorégraphie de ce pays.

En 1961, les auditoires canadiens furent étonnés d'entendre "O Canada" et "It's A Long Way to Tipperary". L'ensemble de 1967 réserve d'autres surprises.

On espère qu'il y aura des chansons russes comme "Minuit à Moscou" et "Kalinka" qui pourront s'ajouter au répertoire populaire canadien comme ce fut le cas, il y a cinq ans. Peu importe, on sait déjà que le Choeur et les danseurs de l'Armée rouge réservent à ses auditoires une soirée mémorable.

LA VIE ARTISTIQUE



Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Buts et règlements du IIe Concours national de la pièce pour enfants organisé par la Compagnie des Trouvères, grâce à un prix de $200 du "DROIT"

A la demande de plusieurs personnes intéressées au IIe Concours national de la pièce pour enfants lancé au début du mois par la Compagnie des Trouvères, nous apportons quelques précisions quant aux buts et règlements de cette compétition dramatique et littéraire. L'enjeu est un prix de $200 offert par le journal "LE DROIT".

Deux buts principaux motivent le concours des Trouvères.

D'une part, la troupe désire augmenter son répertoire de textes canadiens. D'autre part, elle veut encourager les auteurs canadiens à écrire en français pour les jeunes.

La Compagnie des Trouvères désire un texte inédit en deux actes écrit en français par un Canadien résidant au pays. Ce texte ne doit pas dépasser 90 minutes, y compris l'entr'acte.

Tous les sujets sont permis, sauf "Aladin", "Blanche-Neige", "Cendrillon", "Le petit page de Frontenac" et "Robin des Bois", oeuvres qui font déjà partie du répertoire général de la troupe. En cette année du Centenaire, on encourage fortement les auteurs à s'inspirer de l'Histoire du Canada et de ses héros et héroïnes. Dans le cas d'une adaptation de roman, les adaptateurs doivent avoir obtenu la permission par écrit du romancier à moins que celui-ci soit décédé, il y a 50 ans. Son roman serait alors dans le domaine public.

Le nombre des interprètes ne doit pas dépasser un maximum de 20 à moins que l'on puisse doubler certains rôles. Ces rôles doivent être joués en majorité par des adultes.

Comme la Compagnie des Trouvères est une troupe de tournée, le ou les décors doivent être conçus en conséquence.

Les candidats doivent faire parvenir leur manuscrit dactylographié en trois exemplaires à l'adresse publiée plus bas au plus tard, le 31 août 1967. Les manuscrits doivent être signés d'un pseudonyme. Une enveloppe scellée révélant le nom véritable, l'adresse et le numéro de téléphone de l'auteur doit accompagner le manuscrit. On peut soumettre plus d'un texte.

Un jury de trois personnes de métier choisira le gagnant ou la gagnante. Ce jury se réserve toutefois le privilège de ne primer aucun texte si le niveau des manuscrits soumis n'est pas considéré suffisamment élevé.

Le nom du lauréat sera révélé à la fin de septembre ou au tout début d'octobre.

La Compagnie des Trouvères montera la pièce primée à l'automne. Le prix de $200 est considéré comme un droit d'auteur pour la première série de représentations. Donc, l'auteur ne peut faire jouer son texte primé par une autre troupe avant la production des Trouvères.

Les personnes intéressées doivent soumettre leurs manuscrits à: Secrétariat, Journal "LE DROIT", 375, rue Rideau, Ottawa.

DE CECI ET DE CELA

Aide-mémoire de la fin de semaine . . . De par la ville . . . Il y a **"Saint Joan"** . . . **"Good Morning, Mr Bell"** . . . **"Son et lumière"** en français et en anglais . . .

Parmi les artistes au **Salon du commerce de Hull** . . . Dimanche, à 3 h. 30, la petite **Francine Gélineau.**

Deux chorales de Hull à Alma

Deux chorales de Hull, "Les riverains" et les "Gais ménestrels", participeront, les 28 et 29 mai, au rallye choral qui se tient à Alma, Lac Saint-Jean, à l'occasion du centenaire de cette ville.

Alma accueillera ces deux jours-là un grand nombre d'ensembles vocaux faisant partie de l'"Alliance chorale canadienne". Ce mouvement, affilié au groupement international "A coeur joie", compte actuellement 108 chorales-membres à travers le Canada. "Les riverains" et les "Gais ménestrels" en sont deux.

La première chorale est dirigée par le Père Alphonse Véronneau, o.m.i., vicaire à la paroisse du Sacré-Coeur de Hull, tandis que la seconde a comme directeur musical le professeur Yvon Thibodeau. Les activités des deux ensembles remontent à quelques années. Ces chorales ont participé à nombre de manifestations sociales et musicales de la région par le passé.

Hull sera bien représentée à Alma.

Enjeu de $23,500

Trois chanteurs canadiens en semi-finale pour le concours d'art vocal

MONTREAL (PC) — Le jury du concours international d'art vocal qui se tient actuellement à Montréal, a choisi les candidats qui participeront à la seconde épreuve éliminatoire devant se terminer samedi soir.

Trente-quatre concurrents venant de seize pays, étaient inscrits à ce concours, le troisième organisé par l'Institut international de Musique du Canada.

Durant la première épreuve commencée lundi pour se poursuivre pendant trois jours au théâtre Port-Royal de la Place des Arts, les jeunes chanteurs devaient interpréter un oratorio de Bach ou de Haendel, des extraits d'opéra et mélodies en différentes langues, et une oeuvre d'un compositeur contemporain de leur pays d'origine.

Au terme de cette première partie du concours, le président du jury. M. le juge Jacques Vadboncoeur a fait connaître les noms des demi-finalistes qui sont au nombre de quinze, dont trois Canadiens: Gloria Richard, Maurice Brown, et Bruno Laplante. Pour cette seconde épreuve de deux jours, également au Théâtre Port-Royal, les Etats - Unis sont représentés par cinq candidats, l'Union soviétique en compte trois, et l'Italie, la Roumanie, la Norvège, et Cuba, un candidat pour chacun de ces quatre pays.

On connaîtra samedi soir les noms des finalistes qui se disputeront au cours d'une dernière épreuve des prix au montant total de $23,500.

Les caméras tournent . . .

On a commencé les prises de vues de la production "A Wall For San Sebastian" au Mexique. Les dernières séquences à l'extérieur seront tournées dans la ville de Mexico. Ce roman d'aventure met en vedette Anthony Quinn, Charles Bronson et Sam Jaffe.

RETENUE SUR DEMANDE POPULAIRE !
LA GRANDE REVUE MUSICALE !
"BERT JAYE'S DYNAMIC DISCOVERIES"



CHANTS • DANSES • VARIETES • LIMBO
Spectacles: lundi au vendredi 10.15 et 12.30; samedi à 9.00 — 11.00 p.m. et 1.00 a.m.; dimanche à 5.00 — 7.30 — 9.30
VENEZ VOIR CE SPECTACLE FORMIDABLE A VOTRE CLUB DE NUIT PREFERE
HOTEL AMBASSADOR
Boul. Maloney, GATINEAU Rés.: 663-5363

LIONS CLUB
BINGO MONSTRE
AU COLISEE
MERCREDI 31 MAI

SENSATIONNEL!
Il faut le voir – Record d'assistance à l'EXPO et à travers le pays
★★★★★★★★★★
MAR. MER. JEU. SOIR à 8 h. 30



LE CHOEUR DE L'ARMÉE ROUGE
SES DANSEURS ET MUSICIENS
ENSEMBLE DE 180!



à
L'AUDITORIUM YM-YWCA
Angle O'Connor et Argyle
★ BONNES PLACES DISPONIBLES ★
à 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00
en vente à
l'AUDITORIUM — Tél.: 232-7118
De 10 h. du matin à 6 h. du soir aujourd'hui et lundi
De 10 h. du matin à 9 h. du soir mardi, mercredi et jeudi
ainsi qu'au
THEATRE CAPITOL — 729-1121
De midi à 6 h. du soir, du lundi au jeudi
Concerts Tremblay Ltée 1195, avenue Dorchester

HOTEL CHEZ HENRI
Salon d'Or
AL COWAN
CHANTEUR FANTAISISTE ET SON TRIO
tous les soirs
Jeudi, DAME DE PIQUE
179 PRINCIPALE — HULL

• STATIONNEMENT GRATUIT
Restaurant Place Cartier
LICENCIE
• METS ITALIENS
• STEAKS
• BAR-B-Q
• COMMANDES POUR SORTIR
Boul. St-Joseph coin Gamelin 777-1121

Hôtel ROYAL Ltée ANGERS, Qué.
★ ROGER MARTIN, M.C.
★ RITA et TONY, danseuses
★ CONCOURS D'AMATEURS MERCREDI SOIR
Musique par les RYTHM AIRES — danses carrées et "Western"
Mardi et mercredi musique par les RYTHM BEATS
DIMANCHE: 5 h. 30 et 9 h. 30
Aucuns frais de couvert — 2 spectacles: 10h. 30 et 12h. 30
Réservez maintenant pour banquet 986-9021

CE SOIR
9 H. 30 EN FRANÇAIS — 11 H. EN ANGLAIS
DEMAIN
9 H. 30 EN ANGLAIS — 11 H. EN FRANÇAIS
"Son et lumière"
à la
POINTE NEPEAN
(Stationnement idéal, sur les lieux)
Billets: $1.00 — Enfants (de moins de 12 ans) 50c
Maintenant en vente, de 10 h. a.m. à 8 h. p.m. au contrôle du Festival canadien des arts
CENTRE DU CENTENAIRE
2, rue Rideau 996-1630
et
de 8 h. 30 à 11 h. 30 p.m., à la POINTE NEPEAN
237-4940
Un projet de la Commission du Centenaire

Le TREBLE CLEF présente



Canada's Favorite
Hank SNOW
& THE RAINBOW RANCH BOYS
SPECTACLE DE GALA du CENTENAIRE
En vedette: BOBBY BARE — WAYLON JENNINGS et les TAYLORS — JUANITA ROSE
THEATRE CAPITOL, MARDI, 13 JUIN
2 SPECTACLES — 7 H. et 9 H. 30
BILLETS: 7 H. 00: $3.00 — $2.50 — $2.00
9 H. 30: $3.50 — $3.00 — $2.50
Disponibles aux 2 magasins TREBLE CLEF 68 RIDEAU et 177 SPARKS

FESTIVAL de Stratford CANADA 1967
15ième saison 12 juin—14 octobre

THÉATRE DU FESTIVAL
Shakespeare
Antony and Cleopatra
Christopher Plummer: Antoine
Zoe Caldwell: Cléopâtre
Richard III
Alan Bates: Richard
The Merry Wives of Windsor
Tony van Bridge: Falstaff
The Government Inspector
de Gogol
William Hutt: Khlestakov
Mise en scène: Michael Langham
David William, John Hirsch
Concerts du Festival
Sous la direction de
Oscar Shumsky

THÉATRE AVON
Così fan tutte
de Mozart
Mise en scène: Jean Gascon
Direction musicale:
Mario Bernardi
Albert Herring
de Benjamin Britten
Mise en scène: David William
Direction musicale:
John Matheson
Colours in the Dark
de James Reaney
Mise en scène: John Hirsch
Expositions
'100 Ans de Théâtre au Canada'

Pour brochure complète, écrivez au
Service de Publicité, Théâtre du Festival, Stratford, Ontario.

Commençant lundi, 29 mai
De la beauté, du talent et du charme naturel
TERRI STEVENS
"Artiste des disques R.C.A. Victor"
Dernière représentation aujourd'hui
GEORGIA DRAKE
• Spectacle à 8 h. et 10 h. p.m. (sauf le dimanche)
• Musique de danse continuelle à compter de 7 h. p.m. avec l'orchestre Len Weekes.
• Pour réservation composez 232-6411



Château Laurier

LA SEMAINE PROCHAINE A LA GALERIE NATIONALE
EXPOSITIONS
1er ETAGE: "MEDAILLES MASSEY 1967 POUR L'ARCHITECTURE" — Un étalage photographique des édifices canadiens construits ces dernières années et qui ont remporté des prix.
3e ETAGE: "PEINTURES ET GRAVURES DES MAITRES" — Une exposition d'oeuvres d'art graphique rares et distinctives depuis le XVe siècle à ce jour, choisies de la collection permanente de peintures et gravures de la Galerie nationale.
4e, 5e et 6e ETAGES: "TROIS SIECLES D'ART CANADIEN" — Il s'agit de la plus vaste et de la plus complète exposition d'art canadien jamais rassemblée. Elle comprend 377 pièces: peintures, sculptures, sculptures sur bois, argenterie, ameublement, tapisseries et autres spécimens des arts décoratifs, empruntées de nombreuses collections privées et publiques et disposées en un étalage chronologique de l'histoire et de l'évolution de l'art canadien.
LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(Rue Elgin, près de Slater)
Ouverte tous les jours de 10 à 6, les mardis et jeudis de 10 à 10, les dimanches et jours de congé, de 2 à 6
ENTREE LIBRE

Programme du concert estival du Théâtre lyrique de Hull

Le dimanche 28 mai, à 8 heures, en la salle du collège Marguerite d'Youville, le Théâtre lyrique de Hull présentera, sous l'égide de l'EAD, un concert estival. L'invitée d'honneur sera la jeune pianiste Pierrette Froment.

A cette occasion, on entendra aussi plusieurs solistes déjà applaudis avec le Théâtre lyrique de Hull. Gaston Lebel dirigera le choeur et Wilfrid Charette accompagnera à l'orgue.

Pierre Dufaut agira comme maître de cérémonie.

PROGRAMME

"Barcarolle": "Les contes d'Hoffman", de Jacques Offenbach ..... Choeur
"Cavatina de Rodolpho": "La Somnanbula", de Bellini;
"Ses yeux": Henry Purcell ..... Pierre Collin
"Air des bijoux": "Faust", de Gounod;
"Mandolines" de Debussy ..... Rachel Marinier
"Romance d'Ariodant" Mehul, 1798 — "Les deux grenadiers" Opus 49, no 1 de Robert Schumann ..... Maurice Bigras
"Louise", Gustave Charpentier; "Ah, je veux vivre":
"Roméo et Juliette", de Gounod ..... Huguette Marois
"Chanson de la grive" — duo — Théodore Dubois ..... Huguette Marois et Pierre Collin
"Funérailles", Franz Liszt — "Goyescas", Enrique Granados ..... Pierrette Froment

INTERMISSION

Extraits de "La Mascotte"
"Couplets des présages", Prince Laurent XVIII ..... Maurice Bigras — Choeur
"Je sens lorsque je t'aperçois" Bettina et Pippo ..... Hélène Roy — Pierre Collin
"Ah, qu'il est beau", solo de Fiametta ..... Rachel Marinier
"Air de Saltarello", solo de Pippo ..... Pierre Collin
"En poste", Bettina ..... Huguette Marois — Choeur
Extraits des "Cloches de Corneville"
"Sur le marché de Corneville", Germaine ..... Huguette Marois — Choeur
"J'ai fait trois fois le tour du monde", Henri .... Pierre Collin
"Le cidre de Normandie", Serpolette ..... Rachel Marinier — Choeur
"Sous les armures à leur taille", Henri Pierre Collin — Choeur
Extraits de "La fille du tambour-major"
"Dansons et valsons" ..... Choeur
"Légende du petit troupier", Claudine et Griolet ..... Huguette Marois — Gaston Lebel
"Oui, c'est son père..." ..... Choeur
"Billet de logement", Robert, Monthabor, Griolet, Duc Della Volta ..... Pierre Collin — Maurice Bigras Gaston Lebel — Serge Guénette
"La Tarenielle": Robert, Claudine et choeur ..... Pierre Collin — Huguette Marois — Choeur
"La confession", Monthabor et la duchesse Della Volta ..... Maurice Bigras — Rachel Marinier
"Le jour de délivrance" ..... Choeur et solistes

Un artiste de Québec à la Galerie Blue Barn

Le public qui visite l'exposition de Jean Soucy présentée à la Galerie Blue Barn découvre l'influence du monde cosmique dans l'art d'aujourd'hui.

Mais qui est Jean Soucy? Artiste québécois dépassant la cinquantaine, il ressemble à son premier professeur Jean-Paul Lemieux, car tout comme lui, il se découvre à un âge avancé. Après ses études à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, il fit un stage à l'Académie Julian sous André Planson de 1946 à 1950. Jean Soucy fut donc un des premiers artistes canadiens à renouer avec la tradition des études à Paris, au lendemain de la guerre.

Par la suite, il assume des tâches de professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec et peint régulièrement dans ses temps libres. Depuis deux ans, il se donne à la peinture avec une ardeur nouvelle. Il fut le premier peintre québécois à exposer au Musée de la Province dans le programme d'expositions des artistes locaux inauguré par le nouveau directeur Monsieur Guy Viau. Son exposition connut un franc succès auprès des critiques québécois.

Les paysages interplanétaires de Jean Soucy touchent à l'abstraction. Porteurs de vastes espaces et de formes moléculaires, ils ne manquent pas de suggérer l'inquiétude de l'homme contemporain. L'ironie perce dans les suggestions de figures humaines caricaturales comme dans ce grand tableau: **Ton souvenir sera dans le noir.** Ici une masse immense et ronde s'élève sur un ciel oranger au-dessus d'un horizon noir. Par son modelé, le météor évoque un globe astral où percent deux taches qui évoquent deux yeux.

La démarche de Jean Soucy, on le verra bien, n'est pas tellement éloignée de celle de Jean-Paul Lemieux. Lui aussi en effet, n'hésite pas à montrer de l'angoisse en de vastes paysages, paysages beaucoup plus près de nous.

C'est la même atmosphère mi-surréaliste, mi-abstraite qui domine dans les meilleures toiles de cette exposition. Il arrive que la couleur soit claire, vive, chantante sans pour cela jouer un rôle purement décoratif ou de remplisage. Dans ces cas seulement Jean Soucy, réussit son miracle. Le plus bel exemple serait son tableau **Les vivants et les morts.**

Une autre oeuvre m'a impressionnée. Une grande composition divisée en forme de croix où l'artiste évoque au centre de chaque quart de la toile, un thème différent. Dans la partie gauche supérieure figure un semblant de hublot, en dessous le contour d'une main humaine découpée en bleu transparent sur une plage de couleur vermillon. Cette toile, même si elle semble plus facile, montre bien comment l'artiste peut élargir le champ de son inspiration et donner au public qui le suit de près une production généreuse et renouvellée d'année en année.

Espérons que le public d'Ottawa et de Hull aura l'occasion de visiter la présente exposition et y découvrira ce message bien personnel, un peu littéraire, caricatural, mais profondément humain c'est le cas pour plusieurs artistes originaires de la ville de Québec.

Denise COTE



Une oeuvre de Jean Soucy

Le Festival mondial du spectacle

Les Ballets australiens sur les traces de la grande tradition chorégraphique

Par MARC MORIN

MONTREAL (PC) — Les Ballets australiens, n'ont que six ans d'existence mais, il s'inscrit manifestement dans la tradition britannique du ballet. Ses directeurs artistiques, Peggy van Praagh et Robert Helpmann, ont d'ailleurs été formés à l'école du Sadler's Wells devenu Ballet royal d'Angleterre.

La première pièce au programme "Melbourne Cup" tourne autour d'un événement annuel sans égal dans le monde du spectacle hippique en Australie. Dans des costumes typiquement australiens, une foule bigarrée d'amateurs de tous acabits jouent l'atmosphère qui pouvait régner avant la première "Melbourne Cup", en 1861.

La trame musicale réunit en un coq-à-l'âne surprenant des pièces d'Offenbach, Tchaïkovsky, Gounod et quelques autres. Il était étonnant de voir piaffer, sur un extrait de Faust, un alezan joliment personnifié par une danseuse acrobate.

Si Melbourne Cup tenait à certains moments du vaudeville, la deuxième pièce, fable folklorique sur les performances de l'oiseau-lyre au temps de ses amour présentait une contribution attrayante par le contenu bien australien de son montage. The Display — l'étalage — établit un parallèle entre la démonstration de ses charmes que fait l'énorme oiseau australien pour épater la femelle et l'étalage parfois grotesque d'habileté et de force physique qui oppose les jeunes gens pour gagner les faveurs de la jeune fille convoitée.

La musique de Malcolm Williamson pour cette chorégraphie de Robert Helpmann apporte une touche d'exotisme qui situe parfaitement l'action de ce petit drame d'amour dans les forêts australiennes peuplées de plantes et d'animaux étrangers aux Occidentaux.

La dernière pièce au programme était le troisième acte de "Raymonda", sur une musique d'Alexandre Glazounov.

Les pièges de Nureyev

Les Ballets australiens s'aventuraient ici dans l'interprétation de la nouvelle chorégraphie de Rudolf Nureyev pour "Raymonda". Si l'on sentait nettement le style du grand danseur russe caucasien, on se demandait aussi dans quelle mesure sa chorégraphie n'exigeait pas une virtuosité qu'il est seul capable de fournir.

Le troisième acte de "Raymonda" se résume à une fête dans le château où l'on célèbre le mariage de Raymonda et de Jean de Brinene: des séquences inspirées du folklore hongrois alternent avec d'autres proprement classiques. Marilyn Jones et Garth Welch, dans les rôles de Raymonda et de Jean de Brienne, ont répondu remarquablement à la virtuosité exigée par Nureyev.

Les Ballets australiens, qui doivent donner en tout six représentations à Montréal, démentit certainement cette trop durable rumeur voulant que l'Australie n'ait pas su fournir d'apport culturel sur le plan mondial.

Selon la critique, malgré quelques faiblesses de jeunesse, la troupe australienne n'en est pas moins engagée sur les traces de la grande tradition chorégraphique.

Ewan McGuaig, d'Ottawa a touché l'orgue à EXPO

Bien connu des auditeurs de Radio-Canada, Ewan McGuaig, d'Ottawa, est l'un des 26 organistes qui donneront des récitals, cet été, à l'auditorium du pavillon canadien à l'Exposition universelle de Montréal. M. McGuaig, qui touchait un orgue Casavant, a été entendu jusqu'au 25 mai.



EWAN McGUAIG
... au pavillon canadien ...

Organiste à l'église St. John's d'Ottawa depuis 1958, Ewan McGuaig donna plusieurs concerts en public et fut entendu régulièrement sur les ondes de Radio-Canada. Avant de s'installer à Ottawa, il fut organiste à Londres et à Chatham, en Ontario.

M. McGuaig étudia d'abord le piano sous la direction de M. Lyall Gustin, puis l'orgue avec M. J.D. McRae, de Saskatoon, obtint son baccalauréat en musique de l'Université de Toronto et termina ses études à Francfort, Allemagne, sous la direction de M. Helmut Walcha.

L'orgue sur lequel il a joué a été conçu et construit pour l'auditorium du pavillon canadien par Casavant & Frères Ltée, de St-Hyacinthe, compagnie de réputation internationale.

C'est un instrument de deux claviers comportant 18 jeux. Sa composition tonale s'inspire de la grande tradition de l'orgue; son architecture est contemporaine.

Voici les noms de quelques autres organistes qui se produiront au pavillon canadien: Jean Leduc, du 26 mai au 1er juin; Conrad Grimes, du 2 au 8 juin; Françoise Aubut-Pratte, du 9 au 15 juin; Mireille Lagacé, du 16 au 22 juin; André Mérineau, du 23 au 29 juin; Hugh McLean, du 30 juin au 6 juillet; Barry Cabena, du 7 au 13 juillet; Charles Peaker, du 14 au 20 juillet; l'abbé Antoine Bouchard, du 21 au 27 juillet; Hugh Bancroft, du 28 juillet au 3 août; Gérald Wheeler, du 4 au 10 août; Maitland Farmer, du 11 au 17 août; Lillian Forsyth, du 18 au 24 août; Gordon F. Jeffery, du 25 au 31 août; Kenneth Meek, du 1er au 7 septembre; Gaston Arel, du 8 au 14 septembre; Lucienne Arel, du 15 au 21 septembre; Claude Lavoie, du 22 au 28 septembre; Frederick Geoghegan, du 29 septembre au 5 octobre; Raymond Daveluy, du 6 au 12 octobre; Fred Mooney, du 13 au 19 octobre; Bernard Lagacé, du 20 au 27 octobre.

Service direct d'autobus
A LA PISTE RIDEAU



Départ de la Place Cartier à Hull 6.45 p.m. Départ du parc Eddy à Hull 7.00 p.m. Terminus, rue George 7h. p.m.
Départ de l'autobus Colonial, de l'hôtel Maple Leaf, à Eastview, à 6 h. 50; de l'hôtel Eastview, à 6 h. 53 et de l'hôtel Poyal, angle des rues Rideau et Waller, à 6h. 58.
VOTRE PASSEPORT DE L'EXPO 67 vous donne droit d'entrée à 50c seulement!
PISTE CARLETON **RIDEAU**
Courses tous les soirs excepté mardi et dimanche
Chemin Albion et rue Bank (route 31)
Composez 822-2211 pour vos réservations à la salle à manger

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de roulements à billes ou à rouleaux
— NOUVELLE ADRESSE —
418 ouest, ave Laurier
Tél.: 233-1101
TIMKEN (entre Kent et Lyon)



Jules Gauthier, D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
LE POIS NORMAL POUR UNE VIE NORMALE
265, ch. de Montréal, Eastview
Sur rendez-vous — 749-4647

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B. Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
303, rue Kendall (suite 20)
(Eastview) OTTAWA 7, Ont.
745-1515—6

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE — ASSURANCE
7.00 p.m. à 9 p.m. Mercredi ORLEANS, Ont.
Tél.: (Bur.) 762-4450
(Rés.) 762-4444
ROCKLAND, Ont.

Bureau à Eastview, Ontario
290 chemin de Montréal
Tél.: 746-8111 — 746-8112
Bureau à Hull, Québec
365A, boul. St-Joseph.
Tél.: 771-7734 — 771-7735
Jacques L'Heureux et associés
Comptables agréés
JACQUES L'HEUREUX, C.A. — JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.
YVON BILLARD, C.A.

Séguin, Ménard & Cie
René De Cotret & Cie
Comptables agréés
Syndics de faillites
Ottawa, Gatineau, Montréal, Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Nicolet, Chicoutimi

LAXATIF PURGATIF
élimine lourdeurs ballonnements et donne de l'entrain



Chez votre pharmacien
LIMONADE
ASEPTA

Auguste Martineau
Architecte
287 MacLaren
Ottawa

AVIS
L'optométriste
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau dans
L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,
1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél.: 233-4505

L'ASSURANCE DU LECTEUR

Une exclusivité

DU JOURNAL *LE DROIT*

CHAQUE MEMBRE DE VOTRE FAMILLE EST PROTEGE 24 HEURES PAR JOUR CONTRE LES ACCIDENTS ET LES MALADIES GRAVES

Une seule police à coût modique pour la protection d'une personne. Grâce à cette nouvelle police combinée pour le bénéfice des lecteurs du DROIT, il n'en coûte que 10 cents par semaine pour protéger une personne; elle paie des dépenses inattendues dans le cas de blessures, maladies graves ou mort.

Une seule police à un seul coût modique qui accorde des indemnités jusqu'à $12,000 à chaque membre souscripteur.

La police augmente de **$2.50 à $120.00 en valeur pendant 50 mois . . .** passant de **$12,000 à $18,000 sans frais supplémentaires.** Pour commander votre police, complétez la formule ci-dessous et postez-la aujourd'hui. Pas de ficelle, ni de délai!

METTEZ A LA POSTE OU REMETTEZ AU PORTEUR

PROPOSITION D'ASSURANCE

A Continental Assurance Company,
a/s JOURNAL "LE DROIT",
375, rue Rideau,
OTTAWA 2, Ontario.

VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE
(limite d'âge: 80 ans)
à 10¢ par semaine
Première prime de 20c pour 2 semaines, puis subséquemment, 10c par semaine.
Ci-inclus la prime des deux premières semaines, 20c. Si cette proposition et la prime initiale ne sont pas mises à la poste, je désigne la personne qui percoit l'argent de mon abonnement au journal comme mon messager pour remettre ladite prime et mes primes de renouvellement à l'adresse ci-dessus. Il est entendu que si la proposition est acceptée, les garanties d'assurances demandées entrent en vigueur à la date de la police.

Date ..... 196.....

Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle contre les accidents et les maladies graves émise par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "Droit", comme suit:

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES

Prénom nom de famille — DATE DE NAISSANCE mois jour année

Nom .....
Adresse ..... App. no ..... Tél.: .....
Municipalité ..... Zone ..... Province .....

Nom de la personne à qui les indemnités de cette assurance doivent être payées en cas de mort:

Bénéficiaire .....
prénoms nom de famille parenté

SIGNATURE DU PROPOSANT

.....
(signez vous-même à la main)

Les polices individuelles sont renouvelables au gré de l'assuré et de la compagnie.

N.B. — Si le proposant est mineur cette proposition devra être signée par un parent ou un tuteur.

INDIQUEZ VOTRE DESIR DE SOUSCRIRE →

☐ On me livre déjà LE DROIT du lundi au samedi
☐ Veuillez commencer à me livrer LE DROIT chaque jour
☐ Je suis un membre de la famille du souscripteur

NOM DU SOUSCRIPTEUR .....

N'écrivez pas sur cette ligne

Date de réception 196...

L'industrie touristique viendra en aide aux villages affectés par le détournement des grandes routes

par Jean-Guy BRUNEAU

Le ministère de la Voirie de la province d'Ontario annonçait à l'automne de 1964, un important programme de construction de chemins pour la région de la vallée de l'Outaouais. Pour la population régionale le fait saillant de ce projet qui devait répondre aux besoins routiers de la région pour les prochains vingt ans, était sans contredit la voie rapide qui relierait la capitale avec la nouvelle route 40, construite de Montréal jusqu'à la frontière à Pointe-Fortune.

La nouvelle route à quatre voies est encore au stage d'étude, même que le tracé officiel n'a pas encore été fixé, les municipalités le long de l'Outaouais étant invitées à se prononcer sur le parcours que suivra la nouvelle route.

La construction de voies rapides s'est toujours avéré, évidemment, comme d'importantes améliorations dans les systèmes routiers, décongestionnant ainsi les routes secondaires et permettant un trajet plus rapide d'un endroit à un autre. Mais du même coup, ces nouvelles artères se sont avérées néfastes pour de nombreuses localités rurales. Privés de l'afflux quotidien des voyageurs, certains villages se désagrégeaient peu à peu. C'était d'abord les magasins, les restaurants et enfin les résidants qui pliaient bagages pour aller gagner ailleurs leur pain quotidien.

Dans la vallée de l'Outaouais, l'on retrouve de ces villages grièvement appauvris par le détournement de grandes routes. On peut mentionner entre autre Pointe-Fortune et Chute-à-Blondeau.

Au dire des experts, les villages affectés par le détournement des nouvelles grandes routes ne peuvent se réfugier que vers un type de gens, le touriste. Mais voilà, le touriste se ballade d'un endroit à un autre pour voir quelque chose; il recherche l'originalité et c'est pourquoi il ne quittera pas la grande route pour visiter un village qui ne présente aucun attrait particulier.

C'est donc vers le progrès touristique que les autorités des villages concernés doivent concentrer leurs efforts. Et c'est là que des organismes comme le Conseil du tourisme de la vallée du Bas-Outaouais entre en jeu.

Cette organisation, présidée par M. Charles St-Germain, conseiller de la ville d'Ottawa, compte de nombreuses municipalités parmi ses effectifs. De déclarer le président: "Nous tentons d'inculquer chez ces municipalités la valeur de l'industrie du tourisme et leur suggérons des projets à cette fin".

Les projets varient selon la municipalité. A l'extrémité est du secteur ontarien de la rivière Outaouais, le Conseil incite les gens à utiliser la centrale hydro-électrique de Carillon comme attrait touristique.

A Chute-à-Blondeau, c'est, selon le Conseil, le développement du parc Dollard-des-Ormeaux qui devrait accaparer l'attention des gens. L'on se souvient que l'archéologue Thomas E. Lee, à la suite d'une étude poussée, il y a environ cinq ans, accordait à Chute-à-Blondeau l'honneur d'avoir été le lieu de bataille de Dollard et ses valeureux compagnons contre les Iroquois, contrairement à Carillon située de l'autre côté de la rivière.

A Hawkesbury c'est le parc de l'Ile-du-Chenail avec les bureaux de l'ancienne scierie qui fera l'objet d'étude.

Dans d'autres villages le long de l'Outaouais l'on note les projets suivants: à Vankleek Hill, un poste d'observation tel que l'utilisaient les Indiens; à L'Orignal, chef-lieu des comtés de Prescott et Russell, la prison de comté, de par son âge, est la plus vieille prison de la province et constitue un important attrait historique; à Wendover, la construction d'un quai de plaisance retient l'attention.

Sur un plan d'ensemble pour la région, M. St-Germain a laissé savoir que le Conseil de tourisme désirait ardemment le nettoyage en règle de la rivière Outaouais. De rappeler le président: un nombre sans cesse croissant de touristes font appel aux bateaux de plaisance comme moyen de transport au cours de leurs voyages. C'est une des principales raisons, mais il y en a d'autres puisque localement, les amateurs des embarcations tant à voile qu'à moteur se font de plus en plus nombreux. Ce qui incite le Conseil à exercer des pressions auprès des diverses municipalités riveraines afin que celles-ci effectuent leur part de nettoyage.

Le gouvernement provincial par l'intermédiaire du Conseil de tourisme offre annuellement des subventions de $5,000. Afin d'obtenir une part de ce montant pour la réalisation d'un projet quelconque les municipalités doivent en faire la demande au Conseil. Depuis les cinq années que le Conseil oeuvre dans la région, par moins de $62,000 ont été distribués à des municipalités pour divers projets touristiques.

Quant aux cotisations d'inscription pour faire partie du Conseil, elles sont minimes et sont fixées selon la population des municipalités. Les organismes sociaux et même les gens comme simple individus peuvent s'inscrire.

"L'industrie du tourisme dans notre région s'élèvera à la hauteur de son potentiel que dans la mesure où les municipalités l'exploiteront", de terminer M. St-Germain.

IL NE RESTE QUE QUATRE JOURS, À LA GRANDE VENTE DE MAI DE SURGENOR

mais nous avons encore des aubaines !

A date, nous avons satisfait plus de 160 acheteurs du mois de mai . . . et nous avons 85 nouvelles autos d'occasion en stock.

GRATIS ! 2,000 MILLES DE RANDONNEES GRATUITES! à tous les acheteurs d'auto durant cette vente. Oui . . . Nous achetons l'essence à la station de votre choix !

GRATIS ! Nous ferons laver votre NOUVELLE VOITURE pendant 6 mois au MINUTE CAR WASH, rue Catherine.

GRATIS ! Nous paierons le mécanicien de votre choix pour l'inspection !

NOUS SURPASSERONS TOUTE AUBAINE DANS L'EST ONTARIEN OU BIEN VOUS CONDUIREZ 200 MILLES AVEC DE L'ESSENCE A NOS FRAIS.

CONSULTEZ NOS ANNONCES DANS "LE DROIT" LUNDI et MARDI POUR D'AUTRES AUBAINES DE LA VENTE DE MAI.

Pour les meilleures conditions possibles sans versement avant le 1er juillet...

voyez le concessionnaire en ville

SURGENOR MOTORS LIMITED

Rue Albert, près de Bank 235-4371 – 235-3321

LA OU ÇA BOUGE!

1963 CHEVROLET Bel Air, 4 portières, chaufferette, automatique, vert bouteille à capitonnage assorti. Pl. L-51732. Prix courant $1595. Prix de vente $1144

1964 CORVAIR, 2 portières, 4 vitesses au parquet. Noir à capitonnage rouge. Pl. 46851-A. Prix courant $1495. Prix de vente $1299

377-A
1965 METEOR Montcalm, toit rigide, 4 portières, noir ravin avec toiture en vinyle, V-8, automatique, radio, servo-direction et servo-freins. No de série 157A65L72-9434. Prix ordinaire $26-95. Prix de vente $2444

1965 BUICK Wildcat, 4 portières, toit rigide, servo - direction, servo - freins, servo - glaces; transmission automatique et radio. Climatiseur. Gris argent et capitonnage assorti. No de série: 053814. Prix courant: $3195. Prix de vente $2888

1964 BUICK Le Sabre, 4 portières, toit rigide, transmission automatique, servo - direction, servo-freins. Beige à capitonnage assorti. Plaques: 051059. Prix courant $2295. Prix de vente $1947

1963 BUICK Le Sabre, sedan 4 portières, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Noir à capitonnage beige. Plaques: 7747-A. Prix courant: $2095. Prix de vente $1644

1964 OLDSMOBILE, 2 portières, toit rigide, servo-freins, servo-direction, radio, automatique, brun sellier et capitonnage assorti. Plaques L-87248. Prix courant: $2495. Prix de vente $1844

1965 MUSTANG, 2 portières, toit rigide, V-8, transmission 3 vitesses au plancher, vert bouteille, capitonnage noir. Plaques L-63972. Prix courant: $2495. Prix de vente $2099

1963 FORD, Custom, sedan 2 portières, radio, automatique, bleu à capitonnage assorti. Plaques L-87345. Prix courant: $1495. Prix de vente $1088

168-A
1964 CHEVROLET 4 portières, blanc arctique, capitonnage rouge. TA, R. Plaques 69123-K. Prix courant: $1695. Prix de vente $1216

375-A
1966 CHEVROLET Impala, toit rigide, 2 portières, bronze Aztèque avec toit blanc en vinyle. V-8, radio, transmission automatique, servo-direction, servo-freins. No de série 616437046170. Prix ordinaire $3395. Prix de vente $2999

288-A
1964 DODGE, 4 portières, noir ravin avec intérieur rouge. Moteur 6 cylindres incliné, transmission automatique, 8,000 milles. Très chic. Pl. L-46422. Prix ordinaire $1895. Prix de vente $1744

1963 PONTIAC Parisienne, 6 cylindres; transmission automatique, radio, Beige à capitonnage assorti. Plaques: 8215-7A. Prix courant: $1695. Prix de vente $1188

327-A
1963 PONTIAC Strato Chief, 4 portières, bleu bruine, capitonnage assorti. TO, R, C. En parfait état. No de série 3711-12030006. Prix courant: $1595. Prix de vente $1144

Accusé de cinq vols avec effraction

Un individu d'Ottawa a été mis en accusation, en Cour municipale, vendredi, sous cinq chefs de vol avec effraction dans deux différentes domiciles au cours des trois derniers mois.

La cause de John Clément, 20 ans, 246, rue Harcourt, a été reportée au 2 juin prochain pour permettre à un psychiatre d'examiner l'accusé. A cette date il devra également plaider.

Selon les actes d'accusation, Clément aurait commis des vols, les 17, 18 et 25 mai dans le domicile de dame Marion Rowles, 92, rue Orvigale, Ottawa. Il aurait aussi commis des vols chez Lawrence Soutar, 246, rue Lancaster, Ottawa, les 10 mai et 11 avril.

Les détectives Ron Burke et Dan McFaul ont dirigé l'enquête qui a mené à l'arrestation.

Des vacances à l'aventure dans l'immense Ontario



Sainte-Marie des Hurons, à Midland

Au pays de Champlain

En passant vos vacances à l'aventure, au pays de Champlain, il vous sera loisible ainsi qu'aux vôtres d'évoquer sur les lieux mêmes, les événements historiques et d'admirer la flore et la faune — alors que vous goûterez une gamme inépuisable de joies estivales dans un décor naturel grandiose.
Le long des rivière encaissées par le passage des glaciers, à travers les lacs scintillants et les forêts séculaires, depuis l'Outaouais jusqu'à la Baie Georgienne parsemée d'Iles, vous passerez par le chemin qu'explorait il y a plus de trois siècles l'intrépide Samuel de Champlain. Vous visiterez le Musée du mess des officiers à Penetanguishene. Vous verrez la maison-souvenir de Leacock, à Orillia. Ou encore, vous vous émerveillerez en parcourant les impressionnantes cavernes de Bonnechère. Que vous songiez au camping, au canotage, à la pêche où à faire connaissance avec les hôtes de la forêts, le parc Algonquin met à lui seul 3,000 milles carrés de forêts vierges à votre disposition. Le long des lacs de Muskoka, de Kawarthas et des forêts de Haliburton, des séjours modernes et luxueux ajoutent à l'agrément des sports nautiques et des divertissement enchanteurs.
Tous les membres de la famille rapporteront d'inoubliables souvenirs de leur vacances à l'aventure au pays de Champlain. Demandez des renseignements complémentaires en postant le bon ci-dessous.

Ministère provincial du Tourisme et de l'Information de l'Ontario
Hôtel du gouvernement, Pièce 198, Toronto 2e.

Me faire parvenir précisions au sujet d'une vacance à l'aventure au pays de Champlain

Nom

Adresse

Ville Arr. Prov.

Ministère du Tourisme et de l'Information de l'Ontario

EMPLOIS CARRIÈRES

CHEF DE DIVISION
(doit être bilingue)

Pour compagnie d'huile fondée récemment et progressant rapidement; expérience complète du commerce du pétrole; adulte, avec initiative, ambitieux, sérieux. Salaire à discuter.

Excellents avantages sociaux gratuits, auto de la compagnie et dépenses payées.

Case 174,
"Le Droit"

CARRIERE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE

L'OFFICE National du Film, recherche un jeune administrateur pour seconder le directeur de la division de l'administration à Montréal.

CE POSTE intéressera particulièrement un jeune homme dynamique, désireux d'apprendre et de faire carrière dans l'administration.

LE CANDIDAT sera parfaitement bilingue, aura une formation universitaire ou l'équivalent et préférablement quelques années d'expérience.

FAIRE parvenir curriculum vitae détaillé au:

Service du Personel
Office National du Film,
C.P. 6100, Montréal 3, Qué.

(mentionnez poste No. 700)

Hôpital psychiatrique St-Charles de Joliette

POSTES VACANTS :
—Hospitalières
—Assistantes hospitalières
—Service général
POUR : —Infirmières psychiatriques
—Infirmières licenciées
CES POSTES SONT ACTUELLEMENT VACANTS
—A l'hôpital même
—A la clinique psychiatrique infantile

Faire demande d'emploi au
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL ST-CHARLES
1000, boul. Ste-Anne, Joliette.
Tél. 756-1681, local 315

Le journal LE DROIT requiert les services d'agents d'abonnement, à temps partiel, dans les endroits suivants:

AZILDA, Ontario
BLIND RIVER, Ontario
BROCKVILLE, Ontario
CHELMSFORD, Ontario
COBALT, Ontario
FAUQUIER, Ontario
GEORGETOWN, Ontario
MATTICE, Ontario
PRESCOTT, Ontario
SARNIA, Ontario
ST-CHARLES, Ontario
LUSKVILLE, Québec
PORTAGE-DU-FORT, Québec
QUYON, Québec
RIGAUD, Québec

Commissions intéressantes.

S.V.P. faire demande par écrit.

J. A. LEMAIRE
Chef de la diffusion,
Journal LE DROIT,
375, rue Rideau,
OTTAWA 2, Ontario.

DIRECTEUR DE LA BRANCHE HISTORIQUE

$16,900 à $18,100

Archives publiques du Canada
OTTAWA

Le directeur de la branche historique doit coordonner le travail des différentes divisions — Manuscrits, Cartes, Gravures et Bibliothèque — et évaluer l'importance historique d'éventuelles acquisitions.

Qualités requises — diplôme d'une université jouissant d'une réputation reconnue dans le domaine de l'histoire; études supérieures en histoire du Canada; dix années d'expérience pratique dans des dépôts d'archives, de préférence une vaste expérience acquise récemment dans un emploi comportant des responsabilités équivalentes à celles du poste annoncé.

On peut obtenir d'autres détails et les formules de demande au plus proche bureau de la Commission de la Fonction publique, au Centre de main-d'oeuvre du Canada, à un bureau de poste, ou à un bureau de placement d'une université.

Présentez votre demande à la Commission de la Fonction publique du Canada, Ottawa 4 (Ontario) en mentionnant le numéro de concours 67-4130.

LE DROIT $ $ $ BOURSES — FINANCE — COMMERCE

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

Cette semaine — 1967

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	Haut	Bas
A et B							
Abitibi	17235	$10¾	10	10⅛	— ¼	12⅛	10
Acklands	5900	$8⅝	7⅞	8½	— ⅛	9⅝	470
Acklands p	z60	$22⅞	22¾	22⅞		24	22½
Alfa Gas T	2850	$37¾	37	37¾	— ⅛	38	30⅞
Alfa Gas s	800	$93½	93	93	— ½	94	85⅛
Alfa Gas w	1212	830	780	800	—40	880	625
Alfa Nat	1125	$21½	21	21	+ ½	22	17
Algo Cent	1311	$8	7¾	8		9¼	7¾
Algoma St	9955	$26	25	25	—1¼	26¾	22⅝
Algonquin	230	95	95	95	— 5	145	41
Algonq pr	100	375	375	375	—25	6	325
Alcan	23203	$32⅞	31⅞	32¼	— ¼	36⅝	29½
Alcan pr	1835	$41	39⅞	40		43	37⅛
Alumin pr	405	$20	20	20	— ¾	21½	19
Alumin 2p	376	$43	42½	42¾	— ¼	45	39¼
Angio-cn	350	$10	9⅞	9⅞	— ⅛	11¾	9¾
Angio-c pr	1710	$20	19¼	19¼	— ¼	25	19
Ang CT 4½	30	$38½	38½	38½	—1½	40	37¼
Ang CT 265	80	$45	45	45	— 1	46	44
Ang CT 290	125	$49½	49½	49½	— ½	50	48
Ang CT 315	345	$55¼	54	54	+ 1	55¼	51½
Anthes A	3967	$24½	23½	23¾	— ½	24¾	20¾
Argus	650	$16½	16½	16½		17	14⅜
Args 250 p	120	$45⅜	45½	45½	— ⅛	46½	44
Args 260 p	105	$46¼	46¼	46¼	— ⅜	47	44
Argus B pr	390	$46¼	45½	46¼	+ ¼	49¼	43⅜
Argus C pr	5070	$11	10⅝	11		13	10⅝
Asbestos	2166	$21¼	20¾	21	— ¼	25½	20¼
Ashdwn B	800	$7	6¾	7	+ ¼	7	450
Ash Temp	130	$19¾	19¾	19¾	— 2	22	17⅛
Ash Tem B	z5	$10	10	10		10½	10
Atl Sugar	8065	$10⅝	10¼	10¼	— ⅜	11	8¾
Atl Sug A	215	$21	21	21	— ½	23	19
Atl Sug pr	45	$88¼	88¼	88¼	+47	91	88
Auto Elec	1485	$6⅜	6	6	— ⅜	6¾	480
Avco	542	$55	55	55	+2½	55	24
Avco Dlt p	120	$230	220	230	+ 5	230	111
Bahama	500	68	68	68	— 4	82	65
Bank Mtl	19259	$47¾	44½	45	—2⅞	69⅜	527⅛
Bank N S	23068	$15⅞	14⅝	14¾	— ⅞	16	12⅝
Bartaco	2100	325	275	295	—95	325	175
Bathrst w	130	$10¼	10¼	10¼	+ ¼	11¾	805
Bay Mills	100	400	400	400	— 5	425	375
Beaver L	675	$36½	36	36	— ¾	41½	28½
Beaver A	200	$17½	17½	17½		17½	17
Beaver pr	77	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅜	25½	25⅛
Becker Mk	8880	$8	7⅝	7¾		8	7⅝
Bell Phne	29978	$50¾	50	50⅝	— ¼	53	46¼
Bow Valy	5000	$10¾	10¾	10¾	— ⅛	13	9½
Bow Vly w	900	505	500	500	—20	685	440
Bowater	z52	$7¼	7⅛	7¼		7⅞	67⅛
Bow-m pr	462	$50½	50½	50½		50½	49⅝
Bramalea	2707	$11½	10¾	11	— ⅛	11¾	5⅝
Bramal w	2610	360	335	350	—55	420	175
Brazilian	6314	$12¾	12½	12½	— ¼	13½	9½
Brdg Tank	500	55	495	5		5	400
Bright	z20	$74	72	74		75	68
BA Constr	583	$6¼	6¼	6¼	+ ¼	7¼	5¾
BA Oil	6273	$35¼	34¼	34¼	— 1	37⅛	32
BC Forest	3430	$20⅛	19⅛	20⅛	+ ⅜	24	19⅛
BC Frest p	430	553	52½	52½	— ½	533¾	49½
BC Pack A	100	$19½	19½	19½	+ ¾	19½	18
BC Pack B	150	$19¾	19¾	19¾	+ ⅜	20	18
BC Sugar	1905	$34	32⅜	34	+ 2	34	30½
BC Sugar p	897	$18⅛	17½	17½	— ½	19	17
BC Phone	2608	$67¾	66	66	— 1	69⅞	59¾
BCPh 6 pr	70	$103	100	100	—3½	104½	100
BCPh 4¾ p	z45	$100	89½	90		100	83
BCPh 4⅜ p	215	$81	81	81		83	75
BCPh 1956	z20	$87	84	84		90	79
BCPh 5¾ p	30	$100	100	100		103½	98
BCPh 4.84	285	$23¾	23¾	23¾	— ¼	24	20½
BCPh 5.15	310	$90	90	90	— 6	96	89
Br Intl Fin	11695	230	175	175	—55	5	175
Bruck B	159	$6¾	6¾	6¾	— ¼	9½	6¾
Burns Fds	1530	$16	15½	15¾	— ¼	16½	12¼
Burrard	320	$6½	6½	6½	— ¼	7	6½
C et D							
CAE Ind	6860	$10¾	10	10	— ⅝	11⅜	8
Calgary P	5020	$23	22⅛	22¼	— ½	25	21
Calgry P p	40	$93	93	93	+ 3	104	85½
Calgy 540 p	360	$107¼	105	105½	—1¼	109	102½
Calvrt Dle	7200	85	81	81	— 6	120	80
CD Sugar	1396	$24⅜	23	23	—1½	26	20¼
Can Bread	720	$12	11½	11½	— ¼	13	10¼
Can Cem	10579	$43¼	42	43	+ 1	46½	34
Can Cem p	554	$24¼	24	24¼	+ ¼	26½	22½
CCC Stone	375	$31	30	30	—1½	31½	28
C Fndry A	z10	200	200	200		200	200
Can Iron	3620	$19½	19	19⅜		22¼	19
Can Malt	120	$22	22	22		24	17¾
C Packrs A	175	$86	85	85	— 3	88	68
C Packrs B	1573	$85	84	85	—1½	88	66½
Can Perm	3633	$12¼	11⅞	12	— ⅛	12½	10
C Safway p	50	$92	92	92	+ 3	92	88
CSL	1197	$33¾	32½	32½	— 1	35	29
CSL pr	504	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛	6¼	5
Cdn Brew	85664	$8	7⅞	7¾	+ ⅜	8	6¾
C Brew Ap	280	$39	38¾	39		39½	35½
C Brew Bp	335	$47	46½	47	— 1	49	43½
Cb Alum A	6/2	$15¼	15⅛	15¼	— ⅝	19	15⅛
CB Al A w	10220	90	65	80	—35	450	65
CB Al B w	1260	95	65	70	—30	450	65
Cdn Can A	z100	$12½	12⅜	12⅜		13¼	11¾
C Chem w	4425	415	400	410	—15	675	400
CC Manag	920	$80	76½	77	— 3	80	76½
C Curtiss	24000	85	76	76	— 6	90	50
C Dredge	9755	410	380	410	+15	410	285
Cdn Equty	7350	315	300	310	—15	365	300
Cdn Food	200	$7	7	7	+ ½	7	400
C Found pr	16450	$17	17	17	+ ½	17½	15½
CGE pr	25	$41	41	41	+ 1	46	40
CG Invest	140	$62¼	62	62	— ½	63¾	51½
CG Sec A	1315	$8¼	7¾	7¾	— ¼	9⅞	7¾
CG Sec B	100	$16	16	16		17	16
C Goldale	11156	$10	8½	8⅞	— ⅜	10	340
C Hydro	1260	$21¼	21	21		22½	17
C Hydro pr	100	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅜	19½	17¾
C Imp Bnk	10202	$72¼	69	68¼	—4¼	73¾	57¾
C Ind Gas	840	$10¾	10¾	10¾	— ⅜	13⅛	10¾
C Ind Gas p	450	$10⅞	10¾	10¾	— ¼	12	10¾
CIL	8791	$22	20¾	21¾	— ⅝	23⅜	15⅛
C Marconi	12234	$5⅛	475	5⅛		6	440
C Marcni r	312760	11	6	11	+ 2	13	4
CPR	26227	$70	67½	69¾	+1½	73⅜	55
CPR pr	6413	$9⅜	9¼	9¼	— ⅜	9¾	8
C Petrofin	2970	$13⅞	13¼	13½	— ⅜	14¼	10⅝
C Refract	z10	$14	14	14		15	14
Cdn Salt	3250	$37	37	37	— 1	38	27
Cdn Tire	525	$22½	22½	22½	— ½	24⅜	15¾
Cdn Tire A	1715	$18¾	18½	18½	— ¼	19¾	14½
C Utilities	1415	$42¼	39⅜	39⅜	—2⅜	42¼	34
CUtil 4¼ p	z5	$69	69	69		74	69
CUtil 6 pr	262	$102¼	101½	102	+ 1	102¼	100¾
C Vickers	135	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅜	16⅝	12½
C Wall B	z10	$75	75	75		79¾	39
CWN Gas	650	$18½	17¾	18	— ½	19	17¾
CWN G 4 pr	303	$14¾	14¾	14¾	+ ⅝	15	13¼
CWN 5½ p	350	$20	20	20		20	18¾
C Westing	5225	$22⅛	21¾	22	+ ¼	22½	18¼
Capit Bldg	300	52	52	52	— 6	60	38
Chat-Gai	z30	$10½	10¼	10¼		13	9½
Chemcell	8870	$11⅝	10⅞	10⅞	— ⅜	14½	10⅞
Chemcl 1 p	300	$18	17½	17½	— ½	18	17⅜
Chem 175 p	50	$32	32	32	+ ¾	34¾	29½
Chrysler	551	$44¼	43⅞	44¼	—2½	49	34¼
Clairton	955	$11¾	11	11	— ¾	15¼	8¾
Clairton w	z25	725	725	725		900	460
Codville A	800	460	435	435	—30	5½	360
Columbia	1490	490	475	475	— 5	6½	450
Columbi p	2330	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅜	20¾	17½
Cominco	11655	$32¾	31½	32⅜	+ ½	35½	30¾
C Savings	270	$8¾	8¾	8¾		8¾	8⅝
Compro	1250	300	300	300		325	250
Computr	305	$10	10	10	—1½	12⅛	8
Conduits	100	475	475	475	—20	6	475
Con Bldg	5930	145	140	140		175	100
Con Paper	2253	$41½	39	39¾	—1¼	44¼	37⅝
Con Pap w	1775	830	800	800	—25	10¾	765
Con Papr p	1965	$26¾	26½	26½	— ¼	27⅛	24
Cons Gas	40016	$17⅛	16⅝	17		17¾	15
Con Gas A	60	$102	102	102		104	97½
Con Gas B	10	$101	101	101		103	98
Corby V	2240	$29½	27½	28¼	— ¾	31¾	21¾
Corby B	61	$26¾	26¼	26¼	— ¾	29⅜	21¾
Coronatn	2025	160	155	155	— 5	180	125
Coronto 2p	500	325	325	325		350	275
Coronto w	800	2	2	2	— 3	13	2
Coron 2w	100	22	22	22	— 3	40	22
Cosmos	1230	$10¾	10½	10⅝	+ ¾	12	10
Couvret P	775	$5⅜	5⅛	5⅛	— ¼	5⅜	400
Crain R L	1705	$46	45	45⅜	— ⅝	48	29
Crestbrk	950	$7	6⅞	6⅞	— ⅛	7½	5¼
Crwn Trst	120	$49	48¼	48¼	—1¼	55¼	48
Crwn Zellr	z40	56	56	56		56	56
Crow Nest	3082	$19¼	18¾	19	— ⅛	20	12¾
Crush Intl	3544	$13⅜	13⅛	13⅛	— ⅜	14½	11⅛
Cygnus A	980	370	365	370		5	365
Cygnus B	480	$7⅛	7	7		14½	7
Cygnus pr	z25	$19⅞	19⅞	19⅞		23	19¾
Dale-Ross	500	$12	11¾	11¾	— ¼	13	11¾
Dale-R pr	150	$9	9	9		9¼	8⅞
Debbld B p	120	$101	100½	100½	— ½	101½	94¾
Deltona	100	$14	14	14	+ 1	14	10⅜
Disti Seag	7659	$38¾	38	38½	— ½	39¾	33½
Doma Pete	2504	$55	52	55	+ 2	60¼	33⅝
D Bridge	965	$21	20¼	20¼	—1⅛	22	17
D Can Gen	500	$70	69½	69½	— ½	75	69½
Dom Coal	825	$12¾	11	11¼	—1¼	13¼	8¼
D Electro	1170	$15	14½	15	+ ⅛	17⅜	12¾
Dofasco	8479	$24½	23⅝	23⅞	— ⅝	26	18¾
Dofasco p	115	$93	93	93		96	86
Dom Glass	7500	$13⅜	12	12	—1½	14	11
D Glass pr	120	$14	14	14		15	13
Dom Lime	100	275	275	275	+15	295	225
D Magnes	300	$7	6¾	7		7½	6
D Scottish	3000	$13	13	13	— ⅜	13½	10
Dosco	545	$8	7¾	7¾	— ¼	9¾	7½
Dom Store	16093	$18⅛	17⅝	17⅞		21¾	17⅝
Domtar	33796	$16½	15¾	15⅞	— ⅝	18¾	15¾
D Textile	8257	$21	19¼	19¼	—1¾	33	19¼
Dupont	1253	$35	34¼	34⅜	+ ⅛	41	34
E à K							
East Chrtr	60	$38½	38½	38½	+ ¼	38½	36½
Econ Inv	100	$10½	10½	10½	— ¼	12	9¾
Emco	2080	$16½	16¼	16½		17	12⅞
Emp Life	1275	$11½	10½	11½	+ ¼	16⅝	10½
Exquisite	384	$6	5¾	5⅞	— ⅛	8¼	5¾
Exquite w	350	95	95	95	— 4	150	85
Fairbnk M	100	$7¼	7¼	7¼		7¼	6½
Falcon	5490	$83	82½	83		93⅝	81
Fam Play	1430	$36¼	35	35½	— ½	38¾	31¾
Fanny	187	$33	33	33	— ½	33½	3
Fed Farm	900	180	180	180		270	180
Fed Grain	200	$6⅜	6½	6½		7	6
Fibre	500	275	250	250	—75	5½	250
Fleet Mfg	83310	150	115	135	—15	175	61
Ford Cnda	435	$137½	136¾	136¾	— ¼	146	117
FPE Plon	1710	$25	24½	24½	— ½	25	17
FPE Pn pr	160	$100	99	99	— 1	100	67
Fraser	100	$5	5	5	+15	5	450
Frelman	200	325	325	325	+ 5	325	295
Frontier	345	$16½	16½	16½	— ½	18	11½
Fruehauf	425	6⅜	5⅞	5⅞	— ¼	6⅞	5⅞
Gen Baker	475	$71	70½	70½	+ 4	71	66
G Dynam	599	$36	83	86	— ¼	93	72
GMC	270	$9	8¾	9		9½	8
G Stl Ware	210	88	88	88		88¾	83½
G Stl Wre p	2100	$9¾	9¼	9¼	— ⅛	9¾	8½
Globe Env	100	$9¼	9¼	9¼	— ⅛	9¾	8½
Good Year	276	$209	193	201	+ 1	219	143

Mines

Cette semaine — 1967

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	Haut	Bas
A et B							
Acad Uran	13000	5	4	4	— 1	5	3½
Accra	5500	9½	9	9	— ½	15	9
Acme Gas	19500	22	20	20	— 1	32	18
Advocate	3300	300	295	295	— 5	390	295
Aetna Inv	3000	60	55	60	+10	85	40
Agena Mg	8766	12	11	11		22	11
Agnico	49726	164	146	157	+ 2	164	105
Akaitcho	6100	55	53	55	+ 1	68	47
All Pitch	3700	13½	13	13	— 1	17	5
Am Larder	7400	23½	20	20½	— 3	34	20
Am Moly	9950	21	19	19	— 1	47	19
Ang Ruyn	14000	126	117	124	— 5	168	115
Ang U Dev	24800	70	68	68	— 2	85	63
Ansil	15713	8½	7½	7½	—1½	10½	7
Area	6600	320	300	300	—15	405	290
Argosy	40130	109	98	105	+ 1	162	63
Armore	5500	19	17	17	— 2	22½	17
Arcadia	10860	19	18	18	— 1	30	18
Atl C Cop	2900	78	70	75	+ 7	113	65
Aunor	3800	245	233	240	+ 5	279	233
Bankeno	6240	73	65	65	— 8	108	65
Bankfield	28466	9½	9	9	— 1	12½	9
Barex	1000	39	38	38	— 1	41	38
Barnat	2050	33	33	33	+ 1	45	30
Bary Expl	2200	27	27	27		27	19
B-Dgu	1100	11	11	11		18	11
Bethlm	6604	39	36	39	+ 3	40	34
Belleterre	2100	20	19	19		24½	19
Bethlm	13553	640	620	640	+10	750	620
Big Nama	7749	29½	25	25	— 5	35	25
Black Bay	14800	9	8	9	+ ½	13	8
BL Hawk	29900	28	25½	27		119	23
Bounty Ex	z307	11½	11½	11½		19½	11½
Bralorne	770	192	85	185	— 5	200	149
Broul Reef	25200	29½	27	29	— 1	34	21
Brunswk	23844	675	615	645	+30	960	550
Bunker H	15100	22	20	20	— 3	28	15
C et D							
Cable	14666	12	12	12	+1½	15½	9
Calmor IB	8300	50	48	48	— 2	54	38
Cam Mine	79018	28½	26	27		34	15½
Camflo	11150	365	345	345	—10	415	299
Camp Chib	3550	730	675	680	—40	875	590
Camp RL	3400	$22¾	21¾	22	— ¾	22¾	18
C Tung	6090	175	165	166	— 3	184	135
C Dyno	2950	140	134	140	+ 2	174	134
C Jamiesn	2400	80	78	78	— 7	123	65
Cdn Keely	22500	8	7	7	— ½	13	5
C Lencourt	47700	13½	10½	10½	—2½	24	10½
C Malart	9050	11	10½	11		11	10½
Cdn Nisto	11000	23	20	23½	— ½	28	15
Candore	74534	28	26	26	— 2	39	24
Can-fer	3200	90	80	80	—10	101	80
Cantire	21250	17½	16	16½	— 1	19½	15½
Captain	38800	16	12½	12½	—2½	25	10½
Cassier	2335	$16½	16⅛	16⅛		17½	15⅞
Cent Pat	3100	153	150	152	+ 6	170	137
Chestrvile	43800	26	24	24	—1½	25½	19
Chib Kay	3300	12	10½	10½	—1½	17	10½
Chib M	3000	50	46	46	—11	65	45
Chimo	9000	72	70	70		109	65
Chrom	107	160	160	160	—20	250	155
Coch Will	2700	154	150	153	+ 3	218	115
Coin Lake	7200	18	17½	18	+ 2	24	15
Comb Met	3804	17½	17	17	— ½	23	17
Coniagas	8240	52	50	50		71	43
Conigo	170100	26½	23	25½	+2½	27	11½
Con-Key	52000	14	11	11½	—1½	16½	9
C Bellek	15000	7	6½	7		9	6½
C Callinan	30000	13	12½	12½	— ½	16½	8
Con Fardy	7987	272	250	250	—15	310	235
Con Gillies	1000	5	5	5	— 1	8	5
CG Arrow	1500	17	16	17	+ ½	23	15
C Halil	133150	69	54	65	+ 9	82	45½
C Marben	91915	490	225	480	+255	490	200
C Marcus	1101	20	20	20	+2½	30	15
C Mogul	7825	320	310	310	— 5	375	310
C Morisn	55545	525	455	500	—30	590	245
C Mosher	z100	18	18	18		50	15
Con Negus	478365	41	31½	36		41	11½
Con Nichol	21166	15	13	14	+ ½	18	10
C Rambler	7800	140	90	130	—13	217	125
C Red Pop	224571	28	22½	24	—1½	35	18
Conwest	3525	635	570	570	—65	650	525
Coprcorp	13600	60	56	58	— 5	74	45
Cop Fields	65311	135	124	124	— 8	155	116
Cop Man	80611	30	24	25	— 4	52	21
Coulee	8400	38	36	36	— 1	63	36
Craigmt	1595	$11¾	11½	11¾	— ⅛	14¾	11½
Cstland	10599	30	29	30		34	24½
Crowpat	23500	9	7	8½	+1½	15	7
Daering	23250	10	9	9	— 1	21	9
D'Aragon	7600	17½	16½	16½	— ½	18½	13
Deer Horn	50700	30	24	24	— 3	30	18
D'Eldona	266886	157	141	148	— 8	164	115
Delhi Pac	2625	15	15	15	+ ½	17	11½
Denison	11458	$69⅞	68¼	69¾	+1¼	70	51¾
Dicknsn	1840	350	335	345	+15	410	300
Discovry	2408	125	122	122		144	110
Dome	3208	$47¾	46¼	46¾	— ¼	47¾	40½
Donalda	25500	16½	14	14½	— 2	27½	14
Dunraine	19117	70	63	64	— 5	76	43
E à K							
East Mal	2100	142	140	140		150	135
East Sull	3745	525	505	520	— 5	620	490
Endako	3980	$10⅞	10½	10¾	— ¼	12⅜	10¼
F'west T	6100	10½	9	10	— 1	15	8
F Mar	1075	190	175	180	— 7	315	145
F Orenada	3096	22	15	15	— 7	30	15
Frobex	17156	485	460	470		515	345
Gnt Masct	13425	130	125	129	+ 1	159	95
Giant Yk	2731	880	825	825	—50	995	750
Glenn Exp	135900	21½	17	21	+ 2	22	9½
Goldray	13400	84	76	79	— 4	86	74
Goldrim	33590	36	31½	35	+3½	37	28
Gortdrm	2283	240	230	230	—10	285	201
Gradore	8200	20	18	18	— 1	34	18
Grandroy	9250	35½	33½	34	— 2	48	26
Granduc	10700	470	450	470	+10	470	360
Granisle	3900	575	560	560	—10	680	525
Green Pnt	6600	27	25	25	— 1	33	23
Gulch	17500	28½	26	27	+ 1	42	11½
Gulf L	2000	6½	6½	6½	— ½	9	6½
Gunnar	3330	145	140	140	— 2	180	89
Hallnor	z50	280	280	280		280	244
Hard Rock	9300	6½	5½	5½	— ½	11½	5
Hastings	2500	155	150	150	— 3	160	140
Headway	17300	18	16	16	— 2	26½	16
Heath	44500	9	7½	8½	— 1	14½	7
High-Bl	2410	$10	980	980	+30	12¼	750
Hollinger	5244	$24¾	23¾	24⅛		26	21⅝
Huds Bay	4230	$60	59	59¾	— ⅛	70¼	59
Hu-Pam	17500	9½	9	9	— ½	11½	7½
Hydra Ex	13105	20	18	18	— 2	23	17½
Int Bibis T	10970	60	58	58	— 2	115	51
Irish Cop	6200	15	14	14½	— ½	21	13½
Iron Bay T	5300	350	340	345	+ 5	370	252
Iso	13500	147	140	141	— 2	184	125
Jaye Exp	20750	16	15	15	— ½	22	15
Jelex	9547	23	20½	22	— 1	30	20
Jollet	65500	36	28½	32	+ 5	70	27
Jonsmith	24000	18	17	17		34	16
Joutel	2800	78	75	75		118	73
Jowsey	16505	62	61	61	— 2	70	47
Kam Kotia	6400	310	299	299	—11	420	299
Kerr Add	56243	$15	13⅝	15	+ ⅛	15¼	10½
Kelly Dsd	3743	15	13	13	— 1	25	13
K Anacon	7008	89	80	85		155	80
Kid Coper	140790	65	56	56	— 9	98	50
Kirk Min	13513	10½	9½	10	— ½	16	7½K
Kirk Twns	17600	16	14	15½		17	11
Kopan	11750	6½	6	6	— ½	11	6
L à N							
Lab Min	2155	$29½	29	29½	+ ¼	29¾	27½
L Dufault	17688	$13¾	12⅝	13	+ ⅛	16½	11¾
Lakehead	6000	24½	24	24	

Selon les experts du Pentagone

Malgré l'avantage numérique des Arabes, Israël sortirait victorieux d'un conflit armé

WASHINGTON (AFP) — Malgré la supériorité numérique militaire des pays arabes, malgré une marine et une flotte sous-marine égyptiennes d'un tonnage beaucoup plus fort que la flotte israélienne, les experts militaires américains donnent unanimement l'avantage à Israel au cas où un conflit armé l'opposerait à ses voisins arabes.

Par suite d'un entraînement supérieur, et doté d'une aviation qui ne l'est pas moins, Israel pourrait avoir raison de tous ses adversaires arabes ligués contre ce pays dans un conflit d'où se tiendraient à l'écart les grandes puissances, estiment également les strateges de la capitale fédérale. L'armée israélienne compte environ 300,000 hommes, les troupes que les pays arabes pourraient mettre en ligne comprendraient de 400,000 à 500,000 combattants. Mais l'équipement de ces derniers est estimé par les techniciens américains de moindre qualité que le matériel aux mains d'Israel. De même source, on ne doute pas, avec photographies à l'appui, que l'engagement aérien syrio-israélienne du 6 avril, à l'est de la Mer de Galilée, se soit soldé par la perte de six Mig-21 syriens atteints par la chasse israélienne.

Les experts militaires américains ne sont pas entièrement surs du nombre des effectifs d'alliés qui se joindraient aux troupes de la RAU si la négociation pacifique ne parvenait pas à résoudre le conflit opposant ce pays à Israel. Mais on pense en général, à Washington, qu'outre la Syrie, l'Arabie séoudite, le Liban et la Jordanie engageraient dans ce cas leurs forces armées aux côtés de l'Egypte. Ce pays dispose de 310,000 hommes sous les armes dont 50,000 se trouvent actuellement au Yémen. Il a également 1,400 chars et plus de 700 avions militaires face auxquels Israel ne pourrait masser plus des 300,000 combattants précités soutenus par 800 chars et 600 avions.

Effectifs arabes

De source américaine, les quatre alliés probables de l'Egypte disposent du potentiel suivant:

Syrie: 115,000 hommes; 600 chars et 235 avions.

Arabie séoudite: 55,000 hommes; 60 à 65 avions.

Liban: 11,000 hommes, 150 chars et 50 avions.

Jordanie: 50,000 hommes, 250 chars et 75 avions.

Dissensions arabes

La Jordanie dispose de la meilleure armée des pays arabes, estiment encore les spécialistes américains des questions militaires du Proche - Orient. Mais la récente rupture des relations diplomatiques entre Amman et Le Caire illustre par exemple les profondes dissensions qui pourraient nuire à la cohésion d'un effort militaire arabe contre Israel.

Les experts américains ne doutent cependant pas que l'armée jordanienne pourrait constituer une grave menace pour Israel; une percée déterminée des forces jordaniennes, en effet, risquerait de couper en deux le territoire de leur adversaire.

L'Iraq, qui doit faire face au problème kurde, dispose enfin pour sa part de 80,000 hommes, 300 tanks et 220 avions.

Il y a beaucoup de plaisir et du nouveau à la 7e . . .

PLAISIR POUR TOUS

ATTRACTIONS TRÈS VARIÉES

ADMISSION: SUR LE TERRAIN
ADULTES 50c — ENFANTS 15c
Enfants GRATUITS quand accompagnés par un adulte.

L'EXPOSITION



• COMMERCIALE . . . INDUSTRIELLE . . . AGRICOLE

Salon du Commerce

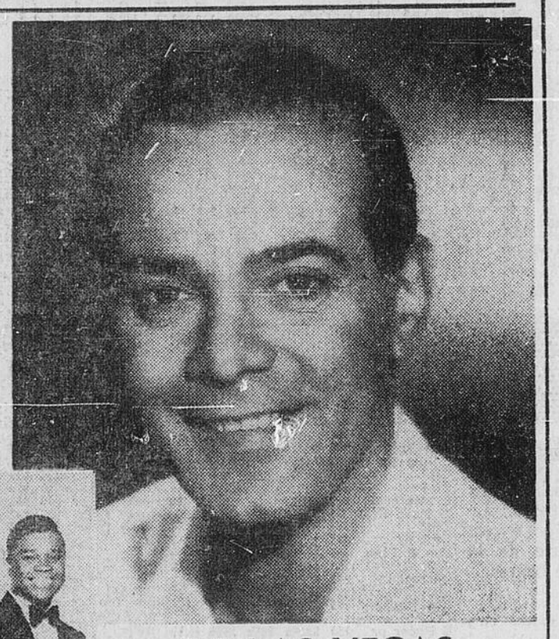
MAI 27 AU 4 JUIN INC.

PARC ARENA HULL

• ARENA OUVERT de 4 h. à minuit du lundi au vendredi et de midi à minuit les samedis et dimanches
• MANEGES OUVERTS MIDI A MINUIT TOUS LES JOURS

LUNDI 29 MAI A DIMANCHE 4 JUIN

Spectacles gratuits
DIRECTEMENT DE PARIS
GEORGES GUETARY





DE LAS VEGAS
"THE PLATTERS"
Le groupe avec plus de 15 "Disques d'Or" à leur crédit

CE SOIR
10 H.
TONY MASSARELLI
"THE FLYING PALACCIOS"
acrobates sur trapèzes



DIMANCHE 28 MAI
4 H. et 10 H.
FERNAND GIGNAC
"THE FLYING PALACCIOS"
acrobates sur trapèzes



Spectacles Gracieuseté de
La Caisse Populaire de Hull
41, RUE VICTORIA, HULL
. . . où $1.00 suffit pour ouvrir un compte . . . nous vous attendons !

NOUVEAU!
Jardin de repos
et kiosque d'information
(gracieuseté de LA CAISSE POPULAIRE DE HULL)

• Nouveau MIDWAY complet . . .
Plus de 30 manèges pour amuser fermement les jeunes et les moins jeunes. . . les plus nouvelles attractions.

• Plus de 400 KIOSQUES . . .
pour intéresser tout le monde. . . Hydro-Québec. . . 5 ministères du gouvernement. . . meubles. . . accessoires. . . vêtements pour dames et hommes. . . pianos. . . variétés. . . construction. . . sport. . . Bell Telephone. . . immeuble. . . Cité de Hull. . . etc.

• Terrains de Stationnement PAVES . . .
Beau temps, mauvais temps, les terrains de l'Exposition seront toujours propres.

JEUDI 1er JUIN
10 H.
LES JÉROLAS
• GEORGES GUETARY
• THE PLATTERS
• "THE FLYING PALACCIOS"





NOUVEAU
SALON DU
• BATEAU
• SPORT
• CAMPING

absolument tout pour intéresser les sportsmen . . . golf, hockey, bateaux, piscines, tentes, roulottes, pêche, films sur la vie en plein air, etc., etc. . . . le tout situé sous la grande tente géante de 400 pieds

JOURS SPECIAUX POUR ENFANTS
• AUJOURD'HUI jusqu'à 5 h. • SAMEDI, 3 juin — 9 a.m. à 5 p.m.
ENTREE GRATUITE et MANEGES A ½ PRIX

QUI GAGNERA LA "VILLA RICHELIEU" ?
Magnifique chalet-maison à "Perkins-sur-le-Lac" en plus d'une voiture familiale "Peugeot" — Billets $1.00 en vente sur le terrain — Le chalet est ouvert au public sur le terrain de l'exposition.

VENDREDI 2 JUIN
10 H.
MICHÈLE RICHARD
• GEORGES GUETARY
• "THE PLATTERS"
"THE FLYING PALACCIOS"
acrobates sur trapèzes



CE SOIR
6 h.
PARADE D'OUVERTURE
Départ au Centre commercial PLACE CARTIER at empruntant les rues Gamelin, Berri, Dumas, St-Joseph, Montcalm, Wellington, Eddy, St-Laurent, Carillon, arrivée à l'Arena à 7 heures.

TOUS LES JOURS
Acrobates sur trapèzes . . . un spectacle électrisant !
"THE FLYING PALACCIOS"



DIMANCHE 4 JUIN
4 H. et 10 H.
LES SULTANS
• GEORGES GUETARY
• "THE PLATTERS"
"THE FLYING PALACCIOS"
acrobates sur trapèzes



SAMEDI 3 JUIN
4 H. et 10 H.
MICHEL LOUVAIN
• GEORGES GUETARY
• "THE PLATTERS"
"THE FLYING PALACCIOS"
acrobates sur trapèzes



HULL ET LA RÉGION | LE DROIT

ENSOLEILLE
MINIMUM (CETTE NUIT) 45
MAXIMUM (demain) 75
BOURQUE FRERES LIMITEE
HUILE 236-7316



Une valeur commerciale de près de $1,000,000

Salon du Commerce: du neuf et surtout du meilleur

par Michel HOTTE

Le Salon du commerce de Hull a fait peau neuve. L'entrée pavoisée de panneaux aux couleurs vives, rehaussées de lumières, le terrain pavé, les allées de circulation plus larges, une meilleure disposition des kiosques et manèges, offrent plus d'intérêt pour les visiteurs de cette 7e exposition commerciale.

L'on peut croire que le Salon du commerce de Hull, dont le principal organisateur est M. Claude Dubois, est bel et bien établi à Hull, puisque l'amélioration s'est faite en profondeur cette année, plutôt qu'en expansion, vu l'espace restreint des terrains de l'aréna de Hull.

Il y a du neuf, et surtout du meilleur. Chaque soir un spectacle gratuit, commandité par la Caisse populaire de Hull: les Jérolas, fantaisistes canadiens-français de renommée mondiale, les Platters, réputés chanteurs noirs des Etats-Unis, Michèle Richard, diseuse, Fernand Gignac, les Sultans, chanteurs à gogo très en vogue, et plusieurs autres. Cette semaine de spectacles coûtera plus de $27,000 aux commanditaires.

L'événement, qui sera inauguré samedi, le 27 mai, à 7h. p.m. par M. Roland Théorêt, député du comté de Papineau à l'Assemblée législative, au nom du ministre québecois de l'Industrie et du Commerce, M. Maurice Bellemare, se poursuivra jusqu'au 4 juin.

L'exposition représente une valeur commerciale de près de $1,000,000 pour un chiffre d'affaires d'environ $25,000 pour les organisateurs.

Une parade rehaussée par les fanfares et corps de marche de la région partira à 6 h. de Place Cartier, centre commercial de Hull, pour emprunter les rues Berri, Brodeur, St-Joseph, Montcalm, Wellington, Eddy, Carillon, pour mener les gens jusqu'au terrain de l'exposition pour l'ouverture officielle, à 7 heures. Le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, qui séjourne présentement avec une partie des membres du Conseil municipal dans la ville jumelle d'Edmonton, en Alberta, sera représenté à cette cérémonie par le président du comité exécutif, M. Laurent Groulx.

On n'attend cependant aucun représentant des municipalités québécoises environnantes, non plus que des villes d'Ottawa ou d'Eastview. Le maire Gérard Grandmaître, d'Eastview, n'a pas répondu à l'invitation lancée par les responsables du Salon du commerce, tandis que le maire Don Reid, d'Ottawa, a laissé entendre dans une lettre que la capitale nationale ne serait pas représentée cette année à la cérémonie d'ouverture. L'an dernier, le Conseil municipal d'Ottawa avait délégué l'échevin Charles St-Germain.

Assistance

Malgré qu'on attend un plus grand nombre de visiteurs à l'EXPO avec l'arrivée des premières belles journée de la saison, les organisateurs du Salon du commerce prévoient recevoir près de 200,000 visiteurs cette année, alors que 148,497 personnes avaient passé les guichets en 1966.

Kiosques

Le gouvernement du Québec présente trois kiosques intéressants, surtout qu'ils touchent aux aspects propres de la région. Les ministères représentés sont ceux de l'Industrie et du Commerce, du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, et des Terres et Forêts. L'un des étalages des plus absorbants est sans doute celui de l'Hydro-Québec, qui présente une maquette détaillée d'une maison animée complètement par l'électricité. Aucun kiosque ne représente les activités du gouvernement fédéral.

L'EXPO 67 fait l'objet marginal d'un kiosque monté par la brasserie O'Keefe, alors que le Centenaire n'est rappelé nulle part. Les organisateurs, qui ont dit s'être adressés à la Commission du centenaire, n'auraient reçu aucune réponse.

Parmi les quelque 475 étalages et kiosques en montre au Salon du commerce de Hull, ceux des marchands de Hull ne représentent qu'un assez petit groupe, à l'encontre du nombre de ceux d'importantes compagnies connues à travers le pays. On y trouve même un nombre assez remarquable de marchands d'Ottawa et de Gatineau.

Mais ce qu'on note en particulier cette année, c'est que le Salon du commerce a pris un caractère sportif qui préfigure la venue de notre "société des loisirs".

La campagne électorale n'a qu'un thème commun: les édifices fédéraux

par Philipe GAGNON
et Germain DION

La campagne électorale dans le comté de Hull n'a qu'un thème commun à tous les candidats, celui de l'obtention d'édifices fédéraux dans Hull.

Jusqu'ici, on ne peut trouver ni chez les libéraux, ni chez les conservateurs, NDP ou les Créditistes, l'exposé d'un programme positif et défini, capable de justifier la confiance populaire de l'électorat. Aucun des candidats n'a eu de mieuxà à offrir à l'électorat que ce que nos députés ont toujours offerts sans résultats au cours des 20 dernières années des édifices fédéraux pour Hull.

Le nombre des électeurs qui ne croient plus dans les partis traditionnalistes du pays à tort ou à raison, pourraient occasionner une surprise dans le comté de Hull. La présente campagne électorale manque d'intérêt pour un grand nombre d'électeurs.

L'élection complémentaire fédérale du 29 mai ne semble pas, en effet, créer la commotion qu'engendre cet événement dans le monde politique en général. Une élection complémentaire s'avère souvent un indice important pour déterminer le degré de popularité d'un parti.

A Hull, les 45,173 électeurs du comté auront à se prononcer, lundi, sur le choix de leur député. Les 204 bureaux de votation ouvriront leurs portes à 9 heures le matin pour les fermer à 8 heures le soir. Plus tôt, huit bureaux provisoires ont recueilli le vote de ceux qui, pour une raison ou pour une autre, ne pourront pas se rendre aux urnes lundi.

L'électorat se répartit comme suit: 41,295 électeurs urbains, dont 25,644 dans la ville de Hull seulement, et 3,878 dans les municipalités rurales avoisinantes.

Les cinq candidats

Le fils de l'ancien député fédéral, feu Alexis Caron, se présente sous la bannière officielle du parti libéral. M. Pierre Caron âgé de 31 ans, et père de deux enfants. Il exerce le commerce de courtier en assurance dans la ville de Hull.

Le parti conservateur présente M. Jean-Claude Emond qui, contrairement à M. Pierre Caron, ne peut compter sur la notoriété d'un père ancien député, M. Emond, un barbier de Hull, est marié et père de trois enfants.

Un directeur d'école, M. René Villeneuve, âgé de 49 ans, revendique le titre de député du comté de Hull pour le Ralliement des créditistes, que dirige M. Réal Caouette. M. Villeneuve est marié, lui aussi, et père de cinq enfants.

Au nom du Nouveau parti démocratique, un homme d'affaires du chemin Cameron sollicite l'appui de la population. Il s'agit de M. Richard Thibault. Ce dernier est âgé de 44 ans et père de quatre enfants.

Enfin M. Raoul Gendron, entrepreneur - plombier de Hull, se présente sous le titre de libéral indépendant. M. Gendron est âgé de 54 ans. Il est marié et père de trois enfants.

Les programmes

Tous les candidats ont tenu des assemblées publiques, à l'exception de M. Raoul Gendron qui s'est contenté de visiter ses électeurs à domicile. Voici donc quels ont été les principaux points des programmes exposés.

A part la question des édifices fédéraux, les autres points d'impact soulevés durant la campagne se sont avérés peu nombreux et d'un attrait probablement douteux pour la population de Hull. Ils sont apparus nettement secondaires et comme projetés loin à l'arrière-plan.

Au moins trois candidats, MM. Caron, Thibault et Villeneuve, ont fait état durant la campagne des réalisations ou de la politique nationale de leurs partis. Les libéraux ont insisté par exemple sur leur apport au bilinguisme, sur la prime de 7% qu'ils viennent d'accorder aux fonctionaires bilingues à Ottawa. Le nouveau parti démocratique a voulu tenter l'électorat avec les mesures socialistes que prône la philosophie du parti au plan national. Enfin, le candidat du Ralliement des créditistes a sondé le sentiment de désaffection envers les "vieux partis", qui a entraîné, en 1962, le remous créditiste au Québec.

M. Emond, candidat progressiste-conservateur, a évoqué à différentes reprises, la construction du pont Cartier-Macdonald reliant Hull à Ottawa, et oeuvre du gouvernement Diefenbaker.

M. Raoul Gendron, battant campagne à l'écart de tout parti était évidemment libre de critiquer ou approuver qui il voulait.

Les thèmes secondaires

Les thèmes secondaires développés durant les quatre ou cinq semaines de la campagnes furent:

— la question de l'adhésion à un district fédéral;
— les relations entre la ville de Hull et la commission de la capitale nationale;
— le bilinguisme dans la région de l'Ouest du Québec;
— l'augmentation des traitement aux fonctionnaires, des pensions de vieillesse;
— la construction d'une nouvelle gare dans Hull (M. Pierre Caron);
— la construction d'un nouveau pont à l'ouest de Hull. l'ouverture d'un institut de traduction dans Hull (M. Jean-Claude Emond);
— une aide accrue aux cultivateurs (M. René Villeneuve);
— un régime d'assurance-maladie, l'éducation supérieure gratuite (M. Richard Thibault);
— la liberté de parole et d'action pour les employés de la fonction publique fédérale (M. Raoul Gendron).

Un autre thème qui est aussi revenu très souvent, et qui est en quelque sorte un pendant de la question des édifices fédéraux dans Hull, et des relations de Hull avec la CCN, ce fut la question de la "petite industrie". Tous les candidats se sont montrés conscients, à un moment ou l'autre, du malaise économique qui sévit présentement à Hull. La ville souffre présentement d'obésité. Elle manque d'industries légères pour assurer la liaison avec l'industrie lourde, assez prospère dans la région. Tous les candidats ont promis d'amener des petites industries dans Hull ...

La parole à l'électorat

En bref, la campagne a été calme et parfaitement ordonnée. Les candidats ont exposé et expliqué leur programme à une population à peine perturbée par les élections. On a évité les assemblées contradictoires, même si M. Thibault, du NPD, a vainement tenté d'en obtenir une avec le candidat libéral, M. Caron.

Les jeux sont faits. Désormais le choix apartient aux électeurs de Hull.

Toutefois, une inquiétude de dernière heure persiste dans l'esprit des candidats. "Quelle sera l'affluence aux bureaux de scrutin?" se demandent-ils.

Jugement du juge Labbé

Son rôle d'évaluation annulé, Lucerne compte aller en appel

par Alain-M. DUHAMEL

Le rôle d'évaluation de la municipalité de Lucerne a été annulé par un jugement rendu en Cour supérieur du district de Hull par le juge Arthur Labbé, jeudi dernier. La poursuite avait été faite par la compagnie Rosalie Securities Ltée à la suite de conflits survenus il y a un an.

La compagnie Rosalie avait d'abord poursuivi la ville de Lucerne arce que cette dernière l'avait taxée sur 100 pour cent de la valeur réelle des propriétés que possèdent cette compagnie alors que les autres propriétés n'étaient imposées qu'à 65 pour cent de la valeur réelle. La compagnie Rosalie avait d'abord perdu sa cause devant les tribunaux.

Cependant le code municipal de la province de Québec précise que toutes les propriétés doivent être imposées à 100 pour cent de leur valeur réelle. La compagnie intentait alors une autre poursuite afin de renverser le rôle d'évaluation de la municipalité de Lucerne.

Devant la situation actuelle, la ville de Lucerne doit retourner à l'ancien rôle, qui remonte à 1962, ou se mettre immédiatement à la tâche pour refaire un autre rôle conforme aux directives émises par la Cour. Cependant, on précise que les contribuables ne paieront pas de plus hautes taxes puisque le taux de cette dernière sera baissé en utilisant 100 pour cent de la valeur réelle comme base de taxation.

Rejoint à sa demeure, Me Raymond Roger, maire de Lucerne, nous a révélé qu'il n'avait pas encore pris connaissance du jugement du juge Labbé et que toutes décisions seraient prises après que le Conseil de ville aura consulté ses conseillers juridiques et l'évaluateur expert de la municipalité.

Le maire a aussi révélé que la ville de Lucerne comptait aller en appel si les renseignements qu'il possède actuellement sont justes et si les conseillers juridiques jugent la situation à propos.

M. Roger s'est dit surpris des motifs du jugement, tels qu'ils lui avaient été révélés, car "C'est une situation commune à presque toutes les municipalités" a déclaré le maire Roger.

A la suite de ce procès, rien ne sera changé à la somme que les contribuables doivent payer en taxes à la municipalité. Cependant, les travaux pour la constitution d'un nouveau rôle d'évaluation prendront trois ou quatre mois et pourront causer des problèmes à l'administration de la ville de Lucerne.

Le congé de la St-Jean

La SSJB s'oppose à tout déplacement

MONTREAL (PC) — Tout en reconnaissant que le congé payé prévu par les conventions de travail à l'occasion de la fête de la Saint-Jean-Baptiste doit être reporté au lundi, lorsque le 24 juin tombe un samedi ou un dimanche, comme c'est le cas cette année, le président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Me Yvon Groulx a déclaré, en réponse à des questions sur l'opportunité de déplacer vers le lundi le plus rapproché le congé légal de la fête de la saint Jean-Baptiste, que la SSJB s'oppose à tout déplacement du congé légal lui-même, afin de conserver à la journée du 24 juin son caractère intégral de fête nationale.

"La remise au lundi du congé, pour fin de convention travail, précisa Me Groulx, permet aux travailleurs de ne pas perdre ce congé, sans toutefois déroger à la célébration de la fête nationale.

"La fête patronale des Canadiens français est d'abord et avant tout une fête de fierté nationale et l'occasion d'une prise de conscience collective, précisa le président de la Société Saint-Jean-Baptiste, et non un banal jour de congé, ajoute Me Groulx.

"Je ne sache pas, continua-t-il, que les Français ou les Américains, par exemple, songent à déplacer la date de leurs fêtes nationales des 14 et 4 juillet; il ne peut en être plus question pour nous."

Me Groulx rappela que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, dès sa fondation, a déclaré le jour de la Saint-Jean comme Fête nationale des Canadiens français. Elle a, par la suite, fait ratifier cette date officiellement par le gouvernement du Québec.



CAMPAGNE DE LA FIBROSE KYSTIQUE — Les ministres fédéraux Jean Marchand et Jean-Pierre Côté, ont lancé officiellement, vendredi soir, à l'hôtel de ville de Hull, la campagne de la fibrose kystique. Dans la photo, on aperçoit MM. Marchand et Côté encadrant Mme Armand Turpin fils, et la petite Sandy Salomon.

(Photo Champlain Marcil)

Chefs de police et de pompiers: congrès à Hull

L'Association des chefs de police et pompiers de la province de Québec tiendra son 35e congrès annuel à Hull du 3 au 6 juillet prochain, a annoncé hier le président de l'organisme, M. J.-Maxime Lavigne, directeur de la Sûreté municipale de Hull.

On discutera au cours de ces assises de l'administration de la justice, de l'orientation et des buts de l'Association, de la délinquance juvénile, de la détention préventive, des amendements à la constitution et des mesures à prendre en combattant un incendie.

Il y aura au cours du même congrès remise des trophées et certificats aux gagnants des concours de prévention de 1966.

Un programme spécial est prévu pour les épouses des congressistes.

ECHOS *des* APM *de l'ouest du Québec*

L'ATELIER PEDAGOGIQUE

Question importante que celle des ateliers pédagogiques dans le diocèse de Hull car, depuis quelques semaines, plusieurs APM en font le sujet de discussion en forum ou panel.

L'APM Saint-Grégoire-de-Nazianze de Buckingham, par exemple, présidée par Mme Louise Charron, a réuni environ 65 membres lors de sa dernière assemblée et c'est de l'atelier pédagogique qu'on a parlé.

Trois invités ont traité de la question puis ont dirigé un forum. Il s'agit de MM. Claude Théberge et Gérald Léveillé ainsi que Mme Suzanne Joubert.

M. Théberge, après avoir exposé brièvement les principaux éléments du règlement numéro un, explique son fonctionnement. M. Léveillé, à son tour, a donné des précisions sur la raison d'être du règlement, (que nous avons donné en détail lors d'une récente chronique) et invite l'assemblée à prendre part à la discussion.

C'est à la bonne franquette que l'on a poursuivi la conversation et les deux invités, MM. Théberge et Léveillé, aidés de Mme Joubert, ont analysé davantage ce règlement numéro un afin que chaque personne dans la salle en saisisse la portée.

LE FRERE CHARTRAND

Un instituteur de la région, le frère Léo Chartrand, f.c., a remercié les trois invités pour avoir accepté de participer à cette réunion et au forum. Même si les réponses données ont été très précises quant à la nouvelle orientation à donner à l'éducation dans le Québec, il n'en ressort pas moins que les parents sont quelque peu perplexes et même inquiets. Il est entendu que l'application du nouveau règlement ne se fera pas en vitesse. Aussi, c'est pour le mieux absorber que les APM en feront un sujet d'étude au cours des prochains mois.

A AYLMER

C'est le même sujet que l'on a étudié lors d'une récente assemblée des membres de l'APM St-Paul d'Aylmer, sous la présidence de M. Gérard Quenneville.

M. Jacques Cardinal et Mme M. Lauriault, membre de la "mission régionale", sont venus en expliquer les grandes lignes.

Les deux invités ont été présentés par M. Quenneville et remerciés par M. Robert Fortier.

On se propose de convoquer les parents à une autre réunion en vue de la formation d'un bel atelier et aussi pour se renseigner davantage sur la règle de conduite à suivre.

APM RAYMOND DE GATINEAU

On a également parlé d'atelier pédagogique à l'APM Raymond, de Gatineau. Le directeur de l'école en a défini la teneur. Il s'agit de créer un atelier pédagogique qui comprendra onze membres, soit cinq parents, cinq professeurs et le directeur de l'école. Le sujet sera repris en détails lors d'une prochaine rencontre.

Les parents suivants ont été élus au comité: Mme Yvon Bélanger, M. Paul Dumoulin, M. et Mme Louis-Armand Côté, MM. M. Rollin et J. Mongeon; Mmes Charron et Léger.

L'APM avait organisé le tirage d'une bicyclette et l'heureuse gagnante a été Mme Rolande Côté, du 401, rue Jacques-Cartier.

Les réactions après une semaine d'étude pratique des étudiants du cours commercial

Étudiants: manque de personnalité; employeurs: manque de confiance

par Philippe GAGNON

Selon les employeurs de Hull, qui ont accueilli chez eux en stage d'étude pratique d'une semaine les étudiants du cours commercial, la jeune fille d'aujourd'hui manque de personnalité.

"Elles manquent de personnalité, évoquent-ils, en ce sens qu'elles ne savent pas se présenter, s'habillent mal, se coiffent de façon ridicule et ont un langage qui laisse à désirer".

C'est du moins les remarques que l'on peut lire sur les feuilles d'appréciation que les employeurs ont remis aux autorités de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais. Au point de vue connaissances académiques, il semble que nos jeunes étudiantes aient été bien préparées. L'enseignement a profité, mais l'éducation semble avoir été négligée...



Mlle Suzanne de la Durantaye

D'autre part, les jeunes filles ont reproché aux employeurs, lors d'un colloque, mercredi matin, à l'école Immaculée-Conception, de ne pas leur accorder leur confiance. Il est alors à se demander si le manque de personnalité de la jeune fille n'entraîne pas cette réaction du patron.

Certains patrons que nous avons interrogés ont même été jusqu'à affirmer que la jeune fille d'aujourd'hui manquait de féminité. Est-ce à dire que la féminité est éclipsée par l'émancipation de la femme ou encore que la jeune fille veut trop imiter le comportement du garçon?

"Chose certaine, a dit un employeur, il faut que l'étudiante fasse une nette différence entre la vie courante et celle du monde du travail. Si le soir, elle dépense son énergie en fréquentant les boites à "go-go", il ne faut pas que cette atmosphère déteigne le lendemain dans son travail et dans ses rapports avec les individus. Elle doit se présenter au bureau avec



Mlle Suzanne DUPUIS

une tenue vestimentaire appropriée, coiffée sobrement et surveiller son langage. Heureusement, plusieurs d'entre elles savent faire la différence".

Il semble qu'il existe un écart entre la mentalité des patrons et des jeunes filles nouvellement arrivées sur le marché du travail. A un point tel qu'une jeune fille nous a affirmé que lors de son stage pratique, son patron la considérait plutôt comme une enfant que comme un membre de son personnel. "Cependant, a-t-elle ajouté, après quelques jours, la confiance est quelque peu revenue et le dialogue entre mon patron et moi était plus fluide".

L'impression de cette jeune étudiante a également été exprimée par plusieurs de ses consoeurs.

Des avantages

Mais, malgré ces quelques écarts, les étudiants et étudiantes qui ont participé à ce stage pratique, en ont tiré bien des avantages.

Un étudiant, par exemple, s'est rendu compte que le travail qu'il désirait accomplir dans la vie n'était pas celui qu'il avait d'abord choisi.

Plusieurs stagiaires ont même trouvé un emploi permanent chez les employeurs qui les ont accueillis pour le temps du stage. D'autres ont eu des promesses d'emploi alors que le reste ont vu leur nom placé en tête de la longue liste d'attente des offres d'emploi des compagnies.

Mlle Suzanne de la Durantaye, qui a été confinée à l'Imprimerie nationale, n'a, pour sa part, pas été satisfaite de son stage pratique. Elle reproche à son employeur de ne pas lui avoir donné de travail à faire. "Je n'ai pas aimé l'atmosphère de cet emploi et à la fin de mes études, je me dirigerai vers un autre genre de bureau", a-t-elle dit.

Mlle Suzanne Dupuis, pour sa part, a bien aimé le travail qu'elle a choisi, dans un bureau d'assurance. "Je retournerai dans un bureau d'assurance dès mon cours terminé", a-t-elle ajouté. Selon elle, pour travailler dans un bureau, à Hull, il faut être bilingue.

Mlle Diane Parent a trouvé un emploi dans l'étude d'un notaire où elle travaillait lors de son stage pratique. A son



Mlle Diane PARENT

avis, le cours commercial qu'elle a suivi prépare bien la jeune fille au métier de secrétaire.

Mlle Diane Alarie reproche à son employeur de l'avoir d'abord traitée comme une enfant et de ne pas avoir eu confiance en elle lorsqu'il s'agissait de lui confier du travail. En stage pratique dans un hôpital de la région, Mlle Alarie aurait voulu que l'on s'occupe un peu plus d'elle et qu'on l'initie au travail qu'elle devait accomplir.



Mlle Diane ALARIE

Richard Belley, de l'école St-Jean-Baptiste, aurait voulu être envoyé en stage pratique dans un bureau où il aurait pu mettre en pratique ses notions de comptabilité, mais il a dû passer la semaine dans un bureau d'architectes où on ne parlait que de plans et devis. Cependant, M. Belley a déclaré qu'il n'était pas le seul à avoir été mal dirigé. Plusieurs de ses confrères se sont également trouvés dans cette même situation. Pour le stage pratique de l'an prochain, il espère que les étudiants pourront, tout comme les jeunes filles, obtenir "un emploi" dans un bureau de leur choix.

Le besoin d'un laboratoire

De l'avis des étudiants comme des employeurs, la CSRO devrait être dotée d'un laboratoire de commerce où les étudiants pourraient apprendre à manipuler les différents appareils que l'on retrouve dans un bureau.

Le seul appareil de bureau que possède la Régionale est un magnétophone qui ne fonctionne plus. Cependant, on sait que le ministère de



M. Richard BELLEY

l'Education a prévu, au programme du cours commercial, une heure de mécanographie. Cette année, le professeur devait se servir de photos pour faire connaître aux étudiants quels étaient les appareils que l'on utilise dans un bureau.

"La quincaillerie la plus complète"

KELLY-LEDUC HARDWARE LTD. FERRONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI MARDI MERCREDI SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m. — JEUDI VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.

57 Wellington HULL 777-1641

Pharmacie ouverte dimanche dans HULL

PHARMACIE BOUCHER — 139 Hôtel-de-Ville HULL 771-4341

11:00 a.m. à 9:00 p.m.

OUVERT SAMEDI — 9 A.M. à 9 P.M.

DOULEURS DU DOS

Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la CHIROPRATIQUE

E.-F. BOUDREAU, D.C.

Chiropraticien — Rayons X

137, rue Notre-Dame, Hull — 771-1447

RIEN DANS HULL AVEC LES LIBERAUX

HULL REVEILLEZ-VOUS !

VOTONS EMOND

publié par le comité J.-C. Emond

Restaurant Sun Sun

Mets chinois et canadiens

Commandes à emporter. Livraison gratuite des commandes de $3.50 et plus

128 Montcalm, HULL

776-3101

"PIASTRE POUR PIASTRE" DANS HULL



100 ANS DE REPRESENTATION LIBERALE DANS HULL N'A "RIEN" RAPPORTE, DECLARAIT L'ANCIEN DEPUTE ALEXIS CARON

Depuis des années je demande au ministre des Travaux publics ce qu'il a l'intention de faire dans la ville de Hull, et depuis des années, le ministre me dit; "Attends, ne fais rien, ne demande rien, tu vas l'avoir."
C'est exactement ce que j'ai eu, RIEN
Débat des Communes, 30 avril 1965.

VOTONS POUR JEAN-CLAUDE EMOND

VOTONS POUR LE CANDIDAT DU PEUPLE, "PIASTRE POUR PIASTRE"

Pour chaque dollar qu'il dépense du côté d'Ottawa, le gouvernement fédéral doit en dépenser autant du côté de Hull.

LE 29 MAI, VOTONS

ÉMOND JEAN-CLAUDE — X

PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

(Publiée par l'association P.C. de Hull)

ASSEMBLEE ANNUELLE

SOCIETE DE PROTECTION DES ENFANTS PHYSIQUEMENT HANDICAPES DU DISTRICT DE HULL

Le MARDI 30 MAI, 8 h. p.m. au sous-sol de la Bibliothèque municipale

39, rue LEDUC, HULL (Entrée rue Wright)

BIENVENUE A TOUS !

EXPO 67

directement au terrain

MAI 27, 28, 30 — JUIN 2, 4, 5

TRANSPORT (aller-retour) 5.75

avec passeport d'entrée $8.25

POUR RESERVATIONS

Tours — Fern Nadon — 771-6641

BINGO

DES CHEVALIERS DE COLOMB

SALLE DE L'ECOLE NOTRE-DAME DE HULL

Le lundi 29 mai 8 h. précises

JACKPOT $600

50 NUMEROS

BINGO

DIMANCHE le 28 mai

GROS LOT 55 NUMEROS

Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf

Angle René et Archambault, Pte-Gatineau, Qué.

26 PARTIES EN TOUT

PETIT LOT 14 NUMEROS



INVITATION

Vous êtes invités à voir les nouveaux modèles sensationnels, 1967 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Informez-vous de la garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.

Voyez ROGER SINCENNES

et vous obtiendrez entière satisfaction.

GUEST MOTORS LTD.

72 Leduc, Hull 777-2731

INITIATION

LES CHEVALIERS DE COLOMB

CONSEIL 163

auront une initiation de nouveaux membres

DIMANCHE 28 MAI

A L'ECOLE REBOUL DE HULL

Conférencier: M. LUCIEN LALONDE

député du district 10 de Hull

Le banquet sera servi à la Salle des Chevaliers, 690, boul. St-Joseph, Hull.

ON DEMANDE

- CAISSIERES AVEC EXPERIENCE
- COMMIS POUR DEPARTEMENT DE LEGUMES AVEC EXPERIENCE

AL K — A. L. RAYMOND Ltée — 210 CHAMPLAIN—HULL

C'EST LE TEMPS DE CHANGER



VOTEZ THIBAULT

LES LIBERAUX SE MOQUENT DE NOUS!

Texte de M. Alexis Caron, secrétaire parlementaire du Ministère des Postes, texte tiré du Débat de la Chambre des communes, le 30 avril 1965.

"Depuis des années, je demande au ministre des Travaux publics ce qu'il a l'intention de faire dans la ville de Hull, et depuis des années, le ministre me dit: "Attends, ne fais rien, ne demande rien, tu vas l'avoir. C'est exactement ce que j'ai eu: Rien !"

"La Capitale nationale se moque de nous. Je siège ici depuis 1953, et on n'a rien fait pour nous."

"Lorsque j'ai demandé: Mais pourquoi rien dans le comté de Hull ? On m'a répondu que les ministres ne voulaient pas, qu'ils n'étaient pas intéressés à traverser de l'autre côté du pont."

Voilà ce que Caron, le père a dit: Le fils pourra-t-il faire mieux?

CANDIDAT DU NOUVEAU PARTI DEMOCRATIQUE

Le seul candidat ayant un programme et qui prend position.

Cette annonce est payé par le comité Richard Thibault

"L'herbe est toujours plus verte de l'autre côté de la clôture!"

C'EST VRAI... avec LAURENTIEN CABLEVISION...

...visitez nos kiosques au **Salon du Commerce, du 27 mai au 4 juin** et nous vous démontrerons tous les avantages... entre autres... TV couleur ou noir et blanc sur 8 canaux en plus des postes FM.



LAURENTIEN CABLEVISION

192, rue Principale, Hull

771-7715

Le bill 21: on déplore le délai

QUEBEC (PC) — Dans un communiqué rendu public aujourd'hui le Conseil supérieur de l'éducation se dit étonné des délais apportés dans l'étude du bill 21 et manifeste son inquiétude quant aux conséquences préjudiciables que ce retard ne peut manquer d'avoir sur la poursuite de la réforme scolaire au Québec.

Le bill 21 intitulé loi des collèges d'enseignement général et professionnel a pour objet de permettre au lieutenant-gouverneur en conseil de constituer des collèges ayant pour but de dispenser l'enseignement de niveau collégial.

Ce projet de loi, déposé le 27 janvier 1967 par le ministre de l'Education, M. Jean - Jacques Bertrand, a déja fait l'objet de plusieurs réunions du comité parlementaire de l'éducation où les corps intermédiaires ont été invités.

Trois personnes en Cour après la visite de Johnson

MONTREAL (PC) — Deux hommes et une femme, dont un Torontois, ont comparu en Cour municipale de Montréal, hier, sous des accusations d'avoir troublé l'ordre public au cours de la visite à l'Expo, jeudi, du président des Etats-Unis, M. Lyndon B. Johnson.

Au moment même où l'on accueillait officiellement le président, quelques spectateurs parmi la foule de 5,000 personnes lui ont lancé des paroles peu élogieuses. Au moins deux personnes ont été arrêtées sur-le-champ.

Les procès des trois personnes qui ont comparu hier ont été renvoyés au 1er juin.

John Lord, 28 ans, de Toronto, et Jean-Yves Racine et Donna Tarlo, tous deux âgés de 23 ans, et tous deux de Montréal, ont été libérés moyennant un cautionnement de $50.



UNE MANIFESTATION a été organisée par le Conseil central des syndicats nationaux de Hull-Ottawa, affilié à la Confédération des syndicats nationaux (CSN), vendredi, vers 5h. 30 de l'après-midi, en guise de protestation "devant la lenteur du Conseil canadien des relations ouvrières (CCRO) à émettre une accréditation syndicale pour les employés francophones de la Société Radio-Canada. Selon le Conseil central des syndicats, le refus, de la part du CCRO, d'émettre l'accréditation syndicale en faveur de la CSN constitue une sérieuse entrave à la liberté d'association, surtout face au désir majoritaire des travailleurs de changer d'allégeance syndicale pour s'affilier à la CSN. Dans la photo, nous voyons M. Léo L'Heureux, président du Conseil central des syndicats nationaux de Hull-Ottawa, le deuxième de la gauche, avec quelques-uns des manifestants.

(Photo Champlain Marcil)

Le Richelieu de Hull se porte garant d'un institut de réadaptation physique

Le club Richelieu de Hull parainera la construction à Hull, d'un Institut de réadaptation physique dont le coût est évalué à quelque cent quatre-vingt mille dollars.

C'est ce qu'ont annoncé, vendredi, le président du club Richelieu de Hull, M. Marcel Grandmaitre, et le président de la corporation de l'institut, M. Robert Lachapelle.

Les initiateurs du projet s'attendent à obtenir de la province de Québec un octroi de l'ordre de 130 à 140 mille dollars. La différence entre le coût total et la participation gouvernementale québécoise, soit de 30 à 40 mille dollars, sera comblée par le club Richelieu de Hull.

Dans ce but, le Richelieu organise, au Salon du Commerce, qui se tiendra à l'aréna de Hull, à partir de ce soir, 27 mai, jusqu'au 4 juin, un grand tirage. L'enjeu de ce tirage sera une Peugeot wagonnette de l'année et un chalet tout équipé. Ce chalet, baptisé "la villa Richelieu", sera remis au gagnant avec un terrain, situé au domaine Perkins-sur-le-lac.

L'objectif du tirage est de $30,000. Quant à "la villa", son coût s'est élevé à plus de $10,000.

M. Lachapelle, le président de la corporation de l'Institut de réadaptation physique, nous a révélé qu'il espérait recevoir, dans environ une semaine, la réponse de Québec en ce qui concerne la subvention gouvernementale demandée par la corporation.

La ville de Hull a, de son côté, fait don à la nouvelle corporation d'un terrain sis à l'angle du boulevard de la Cité des jeunes et de la rue St-Raymond, à Hull.

La construction de l'Institut, selon M. Lachapelle, devrait débuter, si tout va bien, vers la fin de juillet ou les premiers jours d'août.

L'Institut offrira ses services gratuitement à la population de la région de l'ouest du Québec. M. Lachapelle évalue le potentiel de personnes pouvant bénéficier éventuellement des services de l'Institut à 15,000.

M. Lachapelle nous a signalé qu'environ une dizaine de médecins de Hull assureront le fonctionnement continuel de l'Institut. Ces médecins travailleront à temps partiel et selon un système de rotation, de façon à assurer la continuité du service. On espère, par ailleurs, y engager un psychiatre permanent.

Les plans et devis ont été préparés par l'architecte Serge Couture de Hull.

La grève à l'Hydro-Québec prend de l'ampleur

MONTREAL (PC)—La grève tournante entreprise le 8 mai dernier par les 8,000 employés de l'Hydro-Québec prendrait, à compter de lundi, "une ampleur jamais connue jusqu'ici."

Selon des renseignements donnés hier soir par le directeur de la grève, M. Claude Mérineau, ce n'est que dimanche soir que le syndicat fera connaitre des précisions sur l'amplification de sa force de pression.

L'accentuation du mouvement de grève résulterait de la rupture de la médiation entre l'Hydro et les négociateurs du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), qui représente les employés de la société d'Etat.

Hier, c'était les 250 employés de la région du Saguenay qui débrayaient, tandis qu'aujourd'hui ce sera au tour des 2,000 syndiqués de la région du Richelieu à quitter le travail.

Le durcissement de la position syndicale s'est du reste fait sentir dès hier soir alors que le directeur de la grève a ordonné à tous les employés de l'Hydro de refuser d'effectuer tout travail en temps supplémentaire, sauf dans les cas d'urgence, c'est-à-dire dans les cas de pannes d'électricité.

Une telle mesure était déjà en vigueur dans la plupart des régions, a expliqué M. Mérineau, mais elle sera dorénavant appliquée de façon collective et avec plus de rigueur.

De plus, on a demandé aux techniciens de cesser de "voyager". Ces derniers sont appelés, assez fréquemment, à se déplacer dans l'exercice de leur métier.

ARCHITECTES
LEMIEUX
(Robert)
et
MARTINEAU
(Auguste)
192, rue PRINCIPALE,
HULL



"PIASTRE POUR PIASTRE" DANS HULL
CANDIDAT du PEUPLE
VOTONS
EMOND, JEAN-CLAUDE | X
(Publiée par le comité J.-C. Emond)

Les grèves dans les secteurs publics inquiètent la CCM

MONTREAL (PC)—La Chambre de commerce de Montréal, dans son rapport annuel émis hier, a exprimé sa vive inquiétude devant les nombreuses grèves qui ont éclaté, durant les 12 derniers mois, au sein des "services publics".

La CCM en a d'ailleurs fait état auprès des gouvernements fédéral et provincial, citant comme exemple les débrayages des employés du Canadien National, des employés des hôpitaux du Québec, des débardeurs de Montréal, Trois-Rivières et Québec, et enfin des enseignants du Québec.

Bien que la Chambre reconnaisse le droit de grève de tous les employés précités, elle précise qu'un différend au niveau des services publics revêt un caractère autrement différent qu'une simple dispute au niveau commercial ou industriel.

Il s'agit, en effet, d'une grève contre la communauté entière, laquelle n'a qu'un seul recours, celui de maintenir les services en substituant les cadres.

La CCM suggère que les employés des services publics ne devraient jamais procéder à un arrêt de travail, mais devraient trouver d'autres moyens de régler leurs différends.

Inventaires des effectifs

L'Australie possède des effectifs militaires forts de 75,000 hommes dont 39,000 sont dans l'armée, 15,700 dans l'aviation et 20,000 dans la marine.



Le Docteur HUBERT DALPE, optométriste, spécialiste en verres de contact, a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son nouveau bureau, le 5 juin au 103, rue Champain, Hull —776-6852. Heures de bureau: 9.30 à midi — 2 h. à 5 h.
- Examen visuel
- Rééducation visuelle



M. Paul PLOUFFE
vous invite à voir les nouveaux modèles sensationnels 1967 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Nouvelle garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.
GUEST MOTORS (1964 Ltd.)
72, rue Leduc, Hull — 777-2731

HOMMES DEMANDES
AVEC EXPERIENCE DANS IMPRIMERIE
- TYPOGRAPHE
- OPÉRATEUR DE LINOTYPE
- PRESSIER LETTERPRESS

Bon salaire — Conditions de travail intéressantes

Vos demandes pour informations seront strictement confidentielles.

Ecrire à
CASE POSTALE 163
GATINEAU, QUE.

"Les Rondes Enfantines Richelieu"
Emission d'information sur l'oeuvre pour les enfants sous-doués.
ENTREVUES • REPORTAGES
CHANSONS POUR ENFANTS
Le dimanche de 1 h. 30 à 2 h.
CKCH RADIO 97
"L'ami de l'institut"
Réalisation YVES LORRAIN

L'OEUVRE REGIONALE DE L'ABBE PIERRE
EMMAÜS
OTTAWA-HULL-GATINEAU
"Au service du plus souffrant"
Tél. 771-5309
ou
663-3277
Vous aide à vous débarrasser de ce qui ne sert plus et peut servir à d'autres
Va cueillir à domicile vos dons (vêtements, meubles, etc.) Service rapide 6 jours par semaine pour vous accommoder
276, rue St-André
28, rue Eddy, Hull
Vous remercie pour nous avoir aidé à soulager des milliers de personnes dans la souffrance.
VOTRE COLLABORATION demeure nécessaire car le pèlerin d'Emmaüs a dit:
IL Y AURA TOUJOURS DES PAUVRES PARMI VOUS

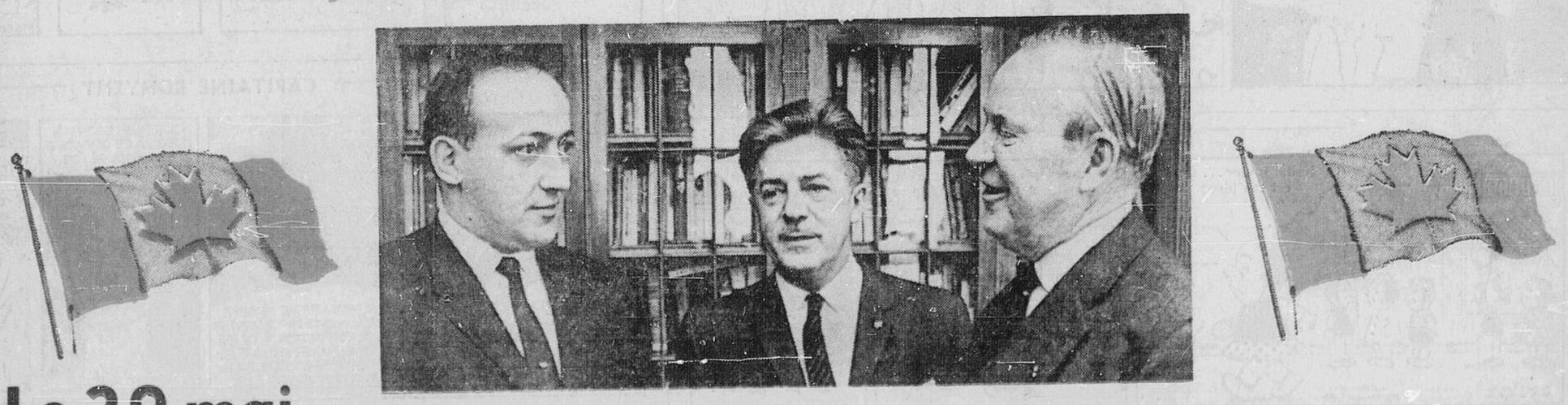
CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL
LE CHOIX DU PEUPLE
RAOUL GENDRON



- VOIR A CE QUE le service civil accorde la liberté de parole et d'action à leurs employés sans condition.
  C'est dire que le service civil respecte le droit de l'homme et nos principes démocratiques.
- VOIR A FAIRE accepter les pensions de vieillesse à $105.00 par mois, sans inspection ou enquête au préalable, à ceux qui en ont besoin et faire enlever cette clause-là.
  C'est dire tout le monde égal.
- DEMANDER LE DROIT DE VOTE A 18 ANS.
- TRAVAILLER pour emmener de la petite industrie, créer de l'emploi et améliorer le sort de l'ouvrier en général.
- TRAVAILER POUR LA BONNE ENTENTE entre le fédéral, provincial et municipal.
- EXIGER DU GOUVERNEMENT qu'il lève une enquête sur le prix du lait et, si nécessaire, qu'il accorde des subsides pour maintenir le lait à son plus bas prix. Parce que le lait est une nourriture parfaite avec la chaux qu'il contient, il est absolument nécessaire à la formation des os de nos enfats et indispensable pour le bien de leur santé. Au point où en sont les choses, le prix du lait revient plus cher que celui de la bière. C'est une situation des plus ridicule et des plus déplorable au point de vue santé nationale.
  NOTEZ — Subsides à être payés à nos fermiers, producteurs de lait.

VOTEZ . . .
Raoul GENDRON | X
PUBLIEE AR LE COMITE RAOUL GENDRON

RENFORÇONS L'ÉQUIPE PEARSON-MARCHAND



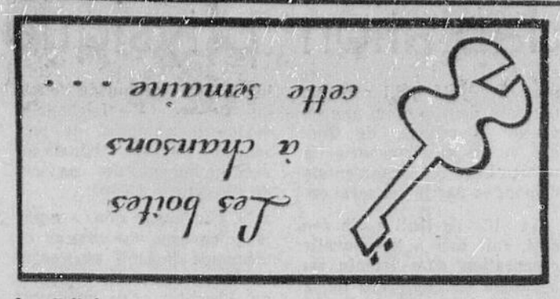
Le 29 mai...
Votons LIBERAL Votons
PIERRE CARON
D'ABORD pour terminer un mandat bien commencé...
SURTOUT se dévouer pour bien servir.
VOTRE CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL...
(Publiée par le comité Pierre Caron)

AFIN D'OBTENIR:
- Des Edifices Fédéraux
- Un Centre d'Art Figuratif
- Une Gare Ferroviaire
- Un Pont à l'Ile Lemieux
- La revendication des Droits aux Fonctionnaires Fédéraux
- Une Aide accrue aux Agriculteurs
- Une commission d'étude indépendante sur le projet d'un District Fédéral

CARON PIERRE | X

LE DROIT ••• JEUNESSE À LA PAGE •••

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT



La Cellule

Dimanche dernier, les autorités de la Cellule avaient organisé une soirée "Boum", afin de mieux faire connaître les jeunes talents de Val-Tétreau. Participaient à ce spectacle : Robert et Hélène Meilleur (frère-soeur), chansonniers; Yves Chevalier et Louis Durocher, virtuoses de la guitare; et Guy Bénard, dans un solo à la batterie. Tous les prisonniers ont fort apprécié ce spectacle et espèrent que la chose se répétera.

Les directeurs désirent informer tous les membres que les activités cesseront pour la saison estivale, à compter du 29 mai, non à cause de difficultés financières mais afin de permettre à tous de jouir des vacances. Ils désirent remercier tous ceux qui ont bien voulu les encourager et les soutenir dans leur entreprise et souhaitent à tous, artistes et membres, de bonnes et seines vacances.

Donc, dimanche soir, 28 mai, grande soirée de fermeture.

* * *

Les Bistros

"Bistro d'Orléans", le vendredi 26 mai : Animateur, Jean Binet; orchestre, les Dynamiques.

Le bistro d'Orléans sera fermé à compter de la première fin de semaine de juin.

* * *

"Bistro-150" — Fermé par exception.

* * *

"Bistro-1060" — Fermé pour la saison.

* * *

"Bistro-212", le dimanche 28 mai : Animateur, André Vézina; orchestre, les Stepping Stones.

Mots d'esprit

POT AU FEU

Stani, dans son assiette, trouve un morceau de navet, il fait la grimace:

— Tu sais maman, les navets, je les aime bien... mais j'en n'aime pas le goût...

x x x

TROIS ANS

On demandait à l'humoriste Tristan Bernard:

—A quel âge, selon vous, les enfants deviennent-ils des adultes?

—Trois ans plus tôt que ne le croient les parents, répondit-il, et trois ans plus tard qu'ils ne l'imaginent eux-mêmes.



PROMESSE DE LOUVETEAUX A AYLMER — Neuf garçons ont fait récemment leur promesse de louveteaux à l'école Limoges d'Aylmer. On reconnaît dans la photo, de gauche à droite: Pierre St-Louis, Pierre Sirois, Michel Sirois et Denis Graveline. Les autres garçons qui ont fait leur promesse et n'apparaissent pas dans la photo sont: Pierre Gorgue, Guy Bisaillon, André Hudon, Jean Lavigne et Daniel L'Heureux. Tous ces louveteaux font partie de la meute Saint-Paul d'Aylmer.

(Photo Champlain Marcil)



A LA PAROISSE N.-D.-DE-LA-PRESENTATION — Ces cinq garçons ont fait leur promesse de louveteaux, lors d'une belle cérémonie à la meute de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation d'Ottawa. On reconnaît, de gauche à droite: Gary Georges, André Stafford, Rhéal Maheux, Pierre Copping et Daniel Bédard.

(Photo Champlain Marcil)

Carmen Brûlé visitera la "Terre des Hommes"

Quelles nouveautés! Quelles merveilles! Voici mes exclamations quand j'entends parler de l'EXPO 67. Comme vous savez, l'an 1967 marque le centième anniversaire de la confédération canadienne. Pour célébrer l'événement, les Canadiens préparent une fête comme on n'en a jamais vue. En effet, je désire ardemment visiter l'île Sainte-Hélène, le site de ces manifestations. Quelles meilleure manière de souhaiter "Bon anniversaire" au Canada que de prendre part à ces festivités.

L'EXPO 67! Voici l'unique occasion pour le Canada de se faire connaître, non seulement à ses citoyens, mais aussi aux gens du monde entier. Tous pourront constater les progrès immenses réalisés par le Canada au cours de ces cent dernières années. En effet, le Canada désire illustrer son développement culturel, social, scientifique et technique. Ainsi, quatre pavillons fournis par l'Ontario, le Québec, les provinces maritimes et celles de l'Ouest, présenteront aux visiteurs une vue d'ensemble de notre grand pays.

Une telle exposition m'invite non seulement à mieux connaître et apprécier le progrès de mon pays, mais aussi celui du monde entier. Afin d'atteindre ce but, 70 nations présentent un caractère international à notre fête.

Si seulement je pouvais visiter l'Habitat 67! Cet ensemble d'édifice a trois buts principaux: montrer l'essentiel d'un milieu complet dans le développement urbain d'une densité extrême, mettre en exécution une expérience en construction technique en utilisant des méthodes de production de masse et d'aider au développement de nouveaux matériaux de construction en employant les produits existant déjà.

Il est bien nécessaire de s'instruire, mais il est aussi important de savoir s'amuser. Les organisateurs de l'EXPO n'ont certainement pas négligé l'aspect récréatif de la fête.

La Place des Nations qui peut accueillir dix milles spectateurs à la fois, offrira des divertissements gratuits. En plus, La Ronde, avec ses dimensions colossales, présentera une variété d'éléments récréatifs: le Jardin des étoiles, le Carrefour international, l'Aquarium, le Pavillon de la jeunesse, le Monde des enfants... Après l'EXPO, la plupart de ces pavillons demeureront des centres récréatifs.

Ainsi, l'EXPO présente de nombreuses occasions d'ajouter à mon développement personnel. Je pourrai jouir des différents spectacles présentés par les chanteurs, musiciens, danseurs et comédiens réputés, des nations participantes.

De plus, je me propose de déguster les mets favoris que les différents peuples serviront aux nombreux restaurants, réflétant le caractère ethnique de chaque pays. Une visite à l'EXPO me familiariserait non seulement avec les mets nationaux, mais me permettrait de mieux connaître la mentalité et le développement des pays étrangers.

Si 76 pays se donnent la peine de dépenser des millions de dollars pour embellir notre fête, il semble inconcevable qu'un seul Canadien ne désire au moins assister à cette célébration. En effet, aller à l'EXPO me permettrait de démontrer ma gratitude et ma fierté d'être Canadienne et de faire partie de cette "Terre des Hommes".

Carmen Brûlé,
école St-Albert,
Sudbury.

Bonnes Fêtes

27 MAI 1967

Larocque, Georges, 15 ans, Aldfield
Desjardins, Saül, 15 ans ,Hull
Thériault, Madeleine, 14 ans, Nav.
Fagan, Paul, 15 ans, Sudbury
Vanasse, Hélène, 15 ans, Hull
Gauthier, André, 14 ans, Hull
Bégin, Luc, 14 ans, Sudbury
Léonard, Donna, 7 ans, Thurso
Marengère, Gérald, 11 ans, Sturgeon
Marleau, Roger, 15 ans, Sturgeon F.
Léonard, Robert, 15 ans, Sturgeon
Vanasse, Hélène, 15 ans, Hull
Deschatelets, Richard, 10 ans, Thur.
Lalonde, Jean-Pierre, 2 ans, East.

28 MAI 1967

Lalonde, Richard, 10 ans, Sudbury
Roy, Brigitte, 6 ans, Ottawa
Duguay, Jeannine, 13 ans, Eastview
Magnan, Léo, 15 ans, Eastview
Legault, Francine, 12 ans, St-Alb.
Dupont, Line, 14 ans, Curran
Roy, M.-Madeleine, 15 ans, Pain-C.
Levesque, Terrance, 15 ans, Fort-C.
Blais, Ronald, 13 ans, Paint-Court
Berger, Anne, 13 ans, Thurso
Faubert, Denise, 12 ans, Léonard
Tachereau, Sylvie, 12 ans, Ottawa
Labrèche, Lorraine, 13 ans, Earlton
Payer, Claude, 13 ans, Thurso
Calway, John, 9 ans, Blezard Valley
Desrosiers, Suzanne, 7 ans, Cornw.
Boileau, Guy, 7 ans, Earlton
Beaudette, Gérald, 15 ans, Sturgeon
Denis, Nicole, 7 ans, Hanmer
Bertrand, Jocelyne, 10 ans, Wend.

29 MAI 1967

Gervais, Gérald, 10 ans, Orléans
Deslisle, Diane, 15 ans, Espanola
Léveillé, Robert, 13 ans, Gatineau
Lapalme, Linda, 9 ans, Embrun
Taillefer, Louise, 14 ans, Hull
Lavergne, Régeant, 7 ans, St-Albert
Gagné, Sylvie, 5 ans, Bourget
Boucher, Michel, 8 ans, Blezard V.
Gaudreau, Sylvie, 8 ans, Hull
Lafond, Renée, 14 ans, Earlton
Toupin, Jean-Marc, 7 ans, Earlton
Lauzon, Lorraine, 8 ans, Earlton

Mon jeune Canada

Mon jeune et pittoresque pays,
Terre des montagnes dominant les nuages,
Tu es le fruit de ma vie
Dans un monde de ramages.

Tes forêts, luxueusement garnies,
Nous livrent tes sucres délicieux,
Et leurs branches de couleurs vernies
Nous entourent d'une lueur joyeuse.

Et tes rivières, à leur tour,
Ruissellent vers l'azur infini
Pour révéler de merveilleux concours
Aux grands et aux petits.

A un pays de tant de richesses naturelles
A une nation grandissante qui prospère,
Je lui offre ma fierté réelle
et j'engage mes loyaux services.

Louis Lauzière, 7e année, école Lamoureux, Ottawa

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX GRATIS!



OU GAGNEZ $15.00 EN QUELQUES HEURES SEULEMENT!

NOUS DONNONS: Magnétophones — walkie-talkies, tourne-disques, radio transistors, caméras, séchoirs à cheveux, jumelles, montres, etc. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos "SELECT" à double cartouche. Ces stylos écrivent rouge et bleu au choix, vous changez la couleur par une simple pression du pouce. Prix: de 9c à 99c. Avec notre nouveau système de vente, vos clients pourront payer aussi peu que 9c chaque stylo. Le prix maximum est de 99c et il y en a de tous les prix. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. La vente terminée retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui.

(S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM .....

ADRESSE .....

LES AGENCES LE VICOMTE ENR.
DEPT-O — C.P. 592, PLACE D'ARMES MONTREAL, QUE.

LE FANTOME



LARRY BRANNON



PHILOMENE



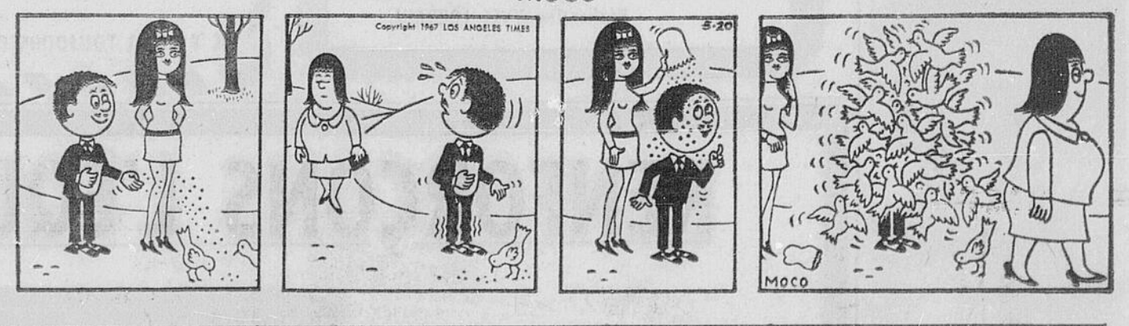
LE CHEVALIER MASQUE



FERDINAND



MOCO



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



à prix populaire
marabout
en vente partout

La Vie Littéraire

achetez lisez
marabout
10 millions de lecteurs

Réflexions et images

Pour aider les Français à découvrir le Canada

par Roger Duhamel

Le monde regarde le Canada, l'Europe et surtout l'Amérique se dirigent vers le Canada. L'univers a rendez-vous à l'Exposition internationale, dans ces îles surgies du Saint-Laurent, en rade de Montréal. Journalistes et photographes se sont abattus sur la métropole afin d'y puiser la matière de leurs reportages documentés et illustrés. Ils n'auront que l'embarras du choix dans cette féerie des formes et de la couleur, dans cette accumulation des trésors de la terre. Les millions de visiteurs prévus et fidèles à ce carrefour des nations brouilleront d'étranges itinéraires dans le temps, dans l'espace et au sein des civilisations les plus contrastées. C'est le coffret de Crusoé — nullement la boîte de Pandore — qui s'ouvre pour livrer toutes ses merveilles sous le ciel lumineux d'un Canada estival. Non pas une foire, quelque peu une kermesse, une fête sans aucun doute, et avant tout le bilan descriptif du vingtième siècle réuni en un prodigieux microcosme.

Les mois écoulés, il restera de l'Exposition des souvenirs colorés, émouvants, et surtout, devons-nous l'espérer, une vue plus juste de la réalité canadienne. C'est dans cette perspective que plusieurs ouvrages ont paru ou paraîtront sur le Canada, que des maisons d'éditions étrangères prennent à nous un subit intérêt. La vaste histoire du Canada de M. Lacour-Gayet, chez Fayard, ne s'adresse pas au grand public des lecteurs pressés. Ces derniers parcourront plus aisément le CANADA, de Robert Hollier, qui est le 27e volume de la collection "Petite Planète", aux Editions du Seuil. Ces petits livres élégamment présentés ne dépassent pas le niveau de l'initiative primaire. Des observations suggestives leur permettent de camper un pays, comme un personnage. Le Canadien en apprend suffisamment sur Madagascar ou le Sahara; le Canadien demeure sur son appétit quand il s'agit du Canada. Et il est tout à fait normal qu'il en soit ainsi.

UN HOMME QUI NOUS CONNAIT BIEN

Un voyageur français, je crois que c'est Maurice Larrouy, avait écrit un livre sur notre pays où il avait séjourné deux ou trois semaines. Il est impossible de porter contre M. Hollier la même accusation. Il a vécu parmi nous une bonne dizaine d'années, il est venu en contact avec des milliers de nos compatriotes pendant qu'il dirigeait les services du tourisme français à Montréal, il compte de nombreux amis canadiens enchantés de sa verve et de sa vitalité, il a parcouru notre territoire beaucoup plus que la majorité d'entre nous et, comme si tout cela ne suffisait pas, il s'est intéressé à notre histoire où il a puisé les thèmes de quelques ouvrages alertes et amusants. Bref, tout le désignait pour rédiger ce texte. Bien informé, son regard est néanmoins moins engagé que le serait celui d'un Canadien, qui risquerait de prendre trop nettement parti et de s'égarer dans des distinctions fastidieuses. Après tout, il ne s'agit pas d'une thèse, mais d'un guide commode.

M. Hollier fait grand effort pour être sérieux; à cette fin, il cite beaucoup de statistiques, le plus souvent approximatives, mais qui s'expriment adéquatement le rapport des forces en présence. Ce qui l'a frappé dès l'abord, c'est l'immensité de nos espaces, la diversité de nos régions naturelles, la dimension continentale de notre pays. Cette configuration gigantesque, jointe à un climat excessif et rude, a sûrement modelé la population qui y est assujettie. L'observateur s'interroge : "Le Canada ne serait-il donc qu'un prolongement de l'Amérique ? Il est américain par ses dimensions, son esprit de progrès et d'action. Il ne l'est ni par sa population, ni par ses structures. L'homo canadiensis n'est pas Americanus. Certes, il vit l'*American Way of Life* — non pas sans s'en défendre, se débattre comme un beau diable devant l'invasion du matérialisme triomphant, à laquelle il est soumis sans l'admettre". Je crois aussi que les Canadiens, surtout ceux d'expression française, sont plus européens qu'ils n'osent eux-mêmes l'admettre, et cela, malgré les apparences trompeuses.

UNE LEÇON DE PRUDENCE

Parce qu'il connaît bien notre caractère volontiers ombrageux, M. Hollier glisse quelques conseils pratiques à l'usage de nos visiteurs éventuels :

Voici donc les trois meilleurs sujets de gaffes à éviter, en débarquant.

Il est inutile de parler
1
à un Canadien anglais,
du climat
(il le connaît . . .)
des Américains
(on ne dit pas de mal du propriétaire)
des Canadiens français
(il n'y a pas de pays parfait)
2
à un Canadien français,
de Maria Chapdelaine
(c'est comme s'il vous questionnait sur Bécassine)
des Indiens
(d'ailleurs, on dit "les Sauvages")
des Canadiens anglais
(on dit "les Anglais": les Canadiens,
ce ne sont pas des Anglais)
3
à un autre
du climat
(mama mia, ce n'est pas comme au vieux pays)
du vieux pays
(vous risqueriez de prendre un Ukrainien
pour un Russe)
des Indiens
(les Anglais et les Français les ont tous tués)

A LA DEFENSE DES INDIENS

L'humour ne fait pas défaut dans ce tableau qui contient également des remarques judicieuses. Je m'étonne cependant, qu'à la fin d'un petit volume, qui ne compte pas 200 pages, l'auteur en consacre une quinzaine à nos Indiens. J'aurais compris qu'il se fût appliqué à appâter ses lecteurs européens, comme tant d'autres l'ont fait avant lui. Au contraire, il efface ici son sourire goguenard et emprunte le ton de la polémique. Je refuse d'admettre que "le sort des Indiens du Canada est une des plus grandes hontes des temps modernes, la plus patente faillite de la civilisation occidentale — dépassant de loin toutes les laideurs du problème noir aux Etats-Unis, des réfugiés arabes ou des bidonvilles d'Afrique". Le bon coeur de M. Hollier lui fait perdre la mesure. Pour ma part, j'estime qu'une politique d'intégration progressive poursuivie à un rythme accéléré vaudrait mieux que cette forme de tutelle paternaliste à quoi se résume la politique des gouvernements canadiens depuis un siècle. Ce n'est pas le lieu d'entamer une discussion à cet égard, même si M. Hollier a eu le tort de l'amorcer.

Il est à son meilleur quand il définit nos principales villes par une méchanceté ou une boutade. Ottawa : "capitale de banlieue, modeste Brasilia avant la lettre . . . Depuis toujours, Ottawa s'ennuie . . . La capitale fut longtemps gouvernée par un dragon loyaliste, la mairesse Charlotte Whitton, qui y sévit une bonne décennie". Pourquoi n'y a-t-il personne le dimanche dans les rues de Toronto ? "Explication : un dimanche d'hiver, les rares Torontois catholiques sont à la messe, les protestants sont chez eux (cuvant le rye de la veille), et les Juifs sont à Miami . . ." Dans les magasins, les spécialités locales, ce sont "la porcelaine d'Angleterre, le tweed d'Ecosse et la dentelle d'Irlande".

Au terme de sa petite synthèse portative, M. Robert Hollier dresse la liste — en deux pages — de quelques essayistes et romanciers canadiens, où il y a autant de poètes que de prosateurs. Ceux qui ignorent tout de nos lettres ne devront pas s'y fier trop aveuglément. S'ils le faisaient, ils penseraient que le chanoine Groulx, Alain Grandbois, André Langevin, Rina Lasnier, etc. n'ont jamais existé. Il est moins grave qu'ils apprennent que Anne Hébert, la cousine de Saint-Denys Garneau, est devenue sa nièce ! Pour compléter le tout, nous avons l'aubaine d'un petit lexique du joual au français. Plusieurs de ces expressions fautives, nous les retrouvons dans l'île Maurice et pour des raisons analogues, comme vient de le préciser M. Camille de Rauville, dans son *Lexique des Mauricianismes*. M. Robert Hollier a dû beaucoup s'amuser à rédiger d'un seul élan ces notes sautillantes et empreintes de sympathie. On souhaite une semblable documentation sur les pays que nous ne visiterons probablement pas et où nous ne vivrons jamais plus longtemps que le temps d'une escale.

"Le Premier Mot"

par Paul GAY, ptre, c.s.sp.

La poésie sauve peut-être de la mort un certain passé, mais elle ne donne pas l'explication de la vie. "La poésie, dit Gatien Lapointe dans **Le Premier Mot** (1), c'est d'abord pour moi un homme condamné à mourir et qui dit NON" (p. 9). Il est sans doute impossible d'arriver à la connaissance de l'être par la seule poésie. Ç'a été le rêve de Baudelaire et de tous les successeurs symbolistes d'en faire un moyen de connaissance du mystère, mais les poètes n'ont rien vu en eux-mêmes qu'eux-mêmes et, dans leur souffrance et leur cri, ils n'ont fait que pressentir l'abîme dans lequel ils se trouvaient plongés.

C'est bien dans leur lignée que se met Gatien Lapointe. Dans une première partie, intitulée **Le Pari de ne pas mourir,** il cherche une définition de la poésie; la deuxième, qui a pour titre **Le Premier Mot,** ne fait qu'illustrer et orchestrer la première.

Les succédanés de l'immortalité

L'homme ne peut pas plus faire seul le chemin de la vérité qu'il ne fait seul son arrivée à l'existence. Il lui faut des maîtres, amis, parents dans les deux cas. La vérité, il en a besoin surtout pour l'explication de la vie et de ce combat perpétuel (agonia en grec) pour ne pas mourir, ce sentiment viscéral de fuir la mort. Mais comme son intelligence lui montre l'impossibilité du toujours vivre, l'homme cherche des succédanés à l'immortalité: il tente d'échapper à la mort par ses enfants, par la gloire, par l'art, par le "premier mot", c'est-à-dire la poésie. Le premier mot, c'est dire NON à la mort. Le tragique de l'art est d'enfermer la vie dans un moment, un mot, un matériau limité auquel il manque seulement le souffle de vie. C'est le drame du poète: les mots sont toujours inadéquats et débordés par la réalité. Ce sont des parcelles de vie pétrifiées. Le poète dit NON à la mort et au temps, instrument de la mort; et pour échapper à la mort et au temps, il veut s'enraciner dans l'instant, le saisir dans toutes ses richesses et ses résonances. Cette saisie se concentre sur le mot, la parole poétique, qui immobilise l'instant fugace en lui donnant une forme d'éternité. Et pourtant, dit tristement Gatien Lapointe. "Chaque oeuvre nous rappelle que la VRAIE VIE doit être ailleurs". Où? Il ne le dit pas. Il veut encore et toujours le chercher. Des chrétiens lui diraient que croire à l'au-delà n'est pas nier le présent et il n'écrirait pas: "Chaque instant nous répète que toute existence est un échec". Equivoque! C'est vrai puisque nous passons, c'est faux puisque nous durons.

Et Gatien Lapointe croit que TOUS les hommes sont comme lui, qu'ils doivent tous jeter avec lui un immense cri d'angoisse. Toute poésie, pour lui, est engagée, toute poésie est sociale. Il propose de reculer par l'écriture le mystère de la destinée humaine. "Ecrire, c'est encore espérer". "Ecrire, c'est déjà se battre, un poème est déjà un acte d'espérance". D'où une poésie nettement païenne. L'arbre de Claudel dressait son sommet vers Dieu, il captait le souffle et l'air divin. Celui de Gatien Lapointe est enraciné dans la terre, enté dans la terre. "Pas question de se consumer — et donc de se consoler — dans une éblouissante contemplation du ciel . . . C'est sur terre que la lumière peut être belle . . . L'homme APPARTIENT A LA TERRE". Et comme il s'aperçoit bien, que malgré ses cris, il ne peut y dresser sa tente perpétuelle, "la poésie est la manifestation de cette revendication, de cette révolte fondamentale".

Les symboles

Le poète, celui qui dit NON au temps et dont le NON est le premier mot, veut donc s'accomplir sur cette terre, en solidarité avec le genre humain. "Terre, on te songe dans mon sang". Gatien Lapointe, pour exprimer sa vérité, s'est servi de symboles qui reviennent régulièrement. Le plus fréquent est celui de l'arbre qui est enraciné dans la terre, qui se bat contre le vent. L'arbre, c'est aussi la généalogie de tout le genre humain, son épanouissement, sa prospérité. Le poète se sert également du symbole de l'aile: l'aile marque l'envol, le goût de l'idéal, mais aussi la chute; il exprime le risque de l'aventure poétique conçue comme une connaissance et une libération de ces forces auxquelles l'homme ne peut échapper et ce risque se retrouve, à un autre plan, au niveau du poème. Vient ensuite assez régulièrement le vocable sang, synonyme de vie et d'amour; le vocable neige, image de la mort dans ce "pays qui est l'hiver"; le vocable fleuve, symbole de l'écoulement du temps.

Une poésie qui ne chante plus

Ces vocables fétiches donnent le timbre fondamental du **Premier Mot.** Ils résonnent dans des phrases affectives sans verbe dont la coulée n'a pas l'unité de **L'Ode au Saint-Laurent.** C'est le cri de la possession de l'instant. Mais il n'y a pas de musique dans cette nouvelle poésie: il y a discontinuité, il n'y a plus d'incantation. Déjà, dans son **Anthologie de la poésie canadienne,** Guy Sylvestre le constatait en parlant des poètes récents: "Toute poésie, pour mériter pleinement ce nom, doit rester un chant, et c'est un fait que la plus grande partie de cette jeune poésie ne chante plus" (p. XXI). **Le Premier Mot** ne chante pas: c'est un cri de révolté, car la saisie dans l'instant est détruite par l'instant suivant. Selon l'expression de Sartre, c'est la néantisation de l'instant. Et cependant, c'est une poésie en quête du vrai, qui n'est pas jeu d'intellectuel, qui est sincère et partant bénéfique. "Je voudrais parler comme on donne la main, comme on panse une plaie, comme on retient le bras de la mort..." Gatien Lapointe considère le temps comme le pire ennemi de l'homme puisqu'il conduit à la mort: "Temps, qui de nous tirera le premier?" demande-t-il naïvement. Mais la mort, il ne l'arrêtera pas plus que le temps. Est-ce à dire qu'il aura vécu en vain? (Aurai-je vécu inutilement? — Ce peuple vivra-t-il en vain?) Pas nécessairement! Le pays qu'on habite n'est pas "un pari perdu" et pour les croyants et pour ceux qui savent les limites de la poésie. Il n'empêche que le cri de Gatien Lapointe est émouvant et mérite d'être entendu.

(1) Gatien Lapointe, **Le Premier Mot,** précédé de **Le Pari de ne pas mourir,** Les Editions du Jour, Montréal, 1967, 102 pages.

Gustave Thibon, témoin de la lumière

par Henri-M. GUINDON, s.m.m.

Gustave Thibon et la lumière, que voilà une heureuse association! (1) En Christian Chabanis, **Gustave Thibon** a trouvé un exégète pénétrant chez qui toutes les nuances de sa pensée ont été assimilées et rendues sans déformation. Il y a entre Thibon et Chabanis une sympathie qui tient plus à une similitude d'âme qu'au fait purement occidental d'être l'un et l'autre de l'Ardèche. Tous deux sont épris d'un même amour de la lumière et c'est pourquoi le commentaire ne trahit pas l'original. Les textes de Thibon se fondent avec un tel naturel dans celui de Chabanis que ce sont comme deux courants que l'on ne discerne presque plus tant le style du disciple, bref, sentencieux, a de grandes affinités avec celui du maître comme avec sa pensée. Aucun travail n'avait encore présenté une synthèse de la pensée de Thibon. Celui qu'offrent les Editions Beauchesne, où Christian Chabanis dirige la collection **Verse et Controverse,** marquera une date.

Même si personne n'est **lumière,** rares sont les êtres vraiment **lumineux.** Chez Thibon, cette lumière est perçante, au point où Gabriel Marcel va jusqu'à écrire que "ceux qui liront ses aphorismes seront éblouis". (p. 10) "Je n'aspire pas à éclairer les hommes avec ma lanterne, dit Gustave Thibon, ma seule ambition est de les aider à mieux contempler le soleil". (p. 13).

A travers ces pages, qu'il s'agisse de la guerre intime qui divise l'homme, de la douleur, de l'amour, de la vie sociale ou de quelque autre grand thème, Thibon nous apparaît toujours profondément **homme.** Je préfère dire **homme** plutôt que **humain.** S'il comprend ses semblables, c'est qu'il a expérimenté lui-même ce dont il parle et qui l'émeut si profondément. "De la souffrance, écrit Chabanis, Thibon possède la connaissance la plus profonde, la plus universelle: il a traversé lui-même et il a reconnu autour de lui son immense champ mystérieux. Il sait qu'elle peut faire de l'homme le meilleur et le pire. Rien ne le rend si grand ni si petit". (p. 60) "Il n'y a peut-être ici-bas — sauf chez les saints — écrit Thibon, qu'une douleur parfaitement innocente, parfaitement vraie, et c'est la douleur physique. Que reste-t-il des douleurs de l'âme si l'on en retranche les tourments de l'orgueuil, de l'envie et du rêve, le vain regret du passé et la vaine angoisse du lendemain?" (p. 62).

La densité de cet ouvrage se refuse à tenir dans les cadres trop restreints de quelques lignes de recension. Il faut lire **Gustave Thibon,** présenté par Christian Chabanis. Livre tonifiant qui force à penser, sans cependant forcer la pensée: "Je ne veux pas te conquérir, je ne veux pas que tu sois de mon avis, je veux seulement te donner cette vérité aussi indépendante de moi que la lumière du jour: je voudrais que toi aussi tu voies le soleil" (p. 118).

C'est à tout homme, aussi bien athée que croyant que, dans un geste d'immense fraternité, ce volume s'adresse. Puisse l'athée trouver plus de lumière et le croyant refermer le livre en disant, comme Thibon: "Je croyais en Dieu. Et maintenant je ne crois plus qu'en Dieu". (p. 16).

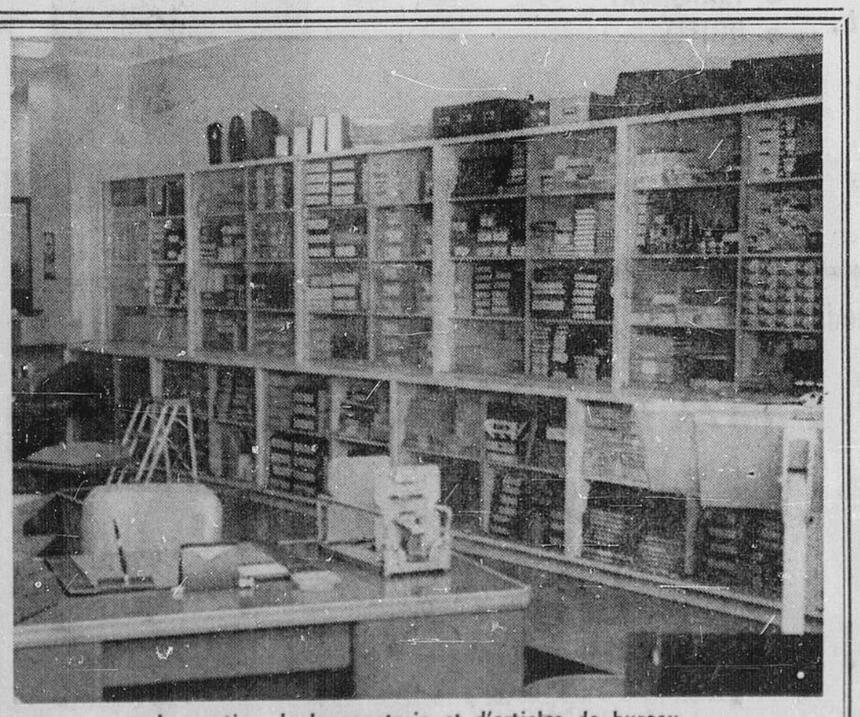
(1) Christian Chabanis, Gustave Thibon, témoin de la lumière, coll. Beauchesne 14, Editions Beauchesne, Paris, 1967, 225 pages.

Lire

Aux Editions du Jour, à Montréal, L'HOMME BIEN HABILLE, de Paul Vincent Kochak.

x x x

Chez Casterman, à Paris et à Tournai, LE POIDS DES CHAINES, roman de Daniel Gray.



La section de la papeterie et d'articles de bureau de notre nouveau magasin de
MEUBLES ET ARTICLES DE BUREAU
On y vend de tout pour le bureau et aussi des imprimés de toutes sortes et de grande qualité
IMPRIMERIE LECLERC LIMITÉE
74, rue LAVAL — HULL, Qué.
Signalez 819-777-3858 et vous aurez du SERVICE.

★ "Idées" ★ "Astérix"
★ "Que sais-je" ★ "Livres de poche"
MATERIEL POUR ARTISTES
LIBRAIRIE CARTIER MIGNAULT
153, Plaza (rue) Principale, HULL 777-0221

VIENT DE PARAITRE AUX EDITIONS FIDES
L'univers poétique de Félix Leclerc
par Jean-Claude Le Pennec
Collection "Etudes littéraires"
Nombreuses photographies • 267 pages
$4.00
En vente dans toutes les librairies
FIDES 245 est, boul. Dorchester, Montréal
*861-9621 Métro: Champ-de-Mars

le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886
tous les livres
et les disques d'expression francaise

VOYAGES—VILLEGIATURE

Un guide touristique sur l'Etat du Michigan

Le nouveau guide touristique de l'Association du tourisme de l'Etat du Michigan est à peine imprimé que déjà on le réclame. M. James H. Hall, secrétaire-gérant de l'Assocation, dont les bureaux sont à Bay City, Michigan, a déclaré que les demandes pour le guide, intitulé "Playtime Country Guide", se chiffre par plus de 600 par jour.

Cette 25e édition du guide contient une foule de renseignements sur le tourisme en général: facilités d'hôtellerie, de motels, de restaurants, etc. offertes dans les 29 comtés desservis par l'Association.

On peut se procurer le guide, sans frais, en s'adressant: EMTA, Guide, Bay City, Michigan, E.-U.

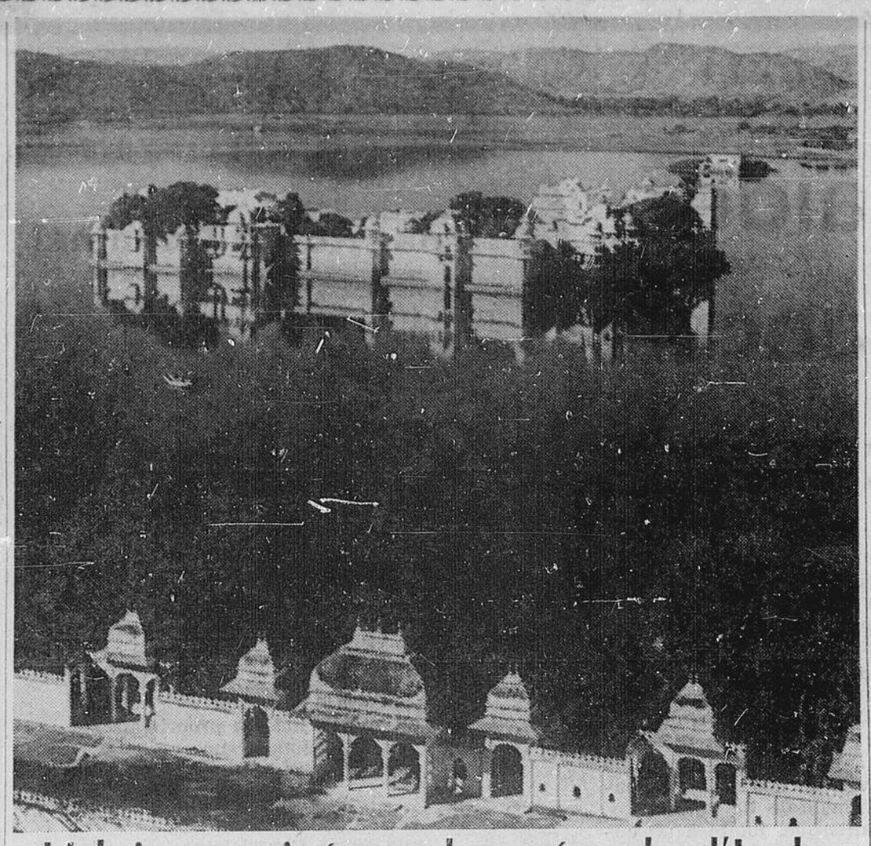


LES PLUS BEAUX SOUVENIRS NAISSENT À

l'Esterel

L'endroit le plus chouette de la région et le plus apte à abriter le bonheur des jeunes mariés. Un séjour délicieux dont vous vous souviendrez toute votre vie: romantisme des promenades au bord du lac, distractions variées... rien ne manque dans ce décor de rêve.

Renseignements et réservations:
composez 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez à Paul Hurtubise, directeur général, dépt F-623, Hôtel l'Esterel, Ville d'Esterel, Cté Terrebonne, Qué.



Udaipur, cité enchantée de l'Inde

Des palais chatoyants aux teintes pastel et aux arches et dômes scintillants, qui surgissent d'un lac aux eaux cristallines, marquent votre entrée dans Udaipur, ville de l'Inde se trouvant à une heure d'avion de Jaipur.

L'une des plus imposantes de ces constructions d'albâtre blanc a été convertie en hôtel. La récente dévaluation de la roupie a pour conséquence le bas prix des chambres.

Vous pourriez passer toutes vos vacances dans le luxe de cet hôtel-palais aux murs de marbre dont les appartements somptueux reluisent au jeu de lumière filtrant des vitraux des fenêtres; des peintures murales font revivre le temps des princes et les jardins sont pleins de fleurs exotiques. Mais la vieille ville d'Udaipur, fondée en 1568, renferme davantage de trésors qui vous fascineront. Un bateau-taxi à moteur vous emmènera faire une randonnée de la ville.

Il vous faut d'abord vous arrêter au château de la ville même, une énorme bâtisse qui fut érigée au cours de plusieurs siècles. Cette fastueuse résidence a été transformée en musée avec des mosaïques multicolores, ses peintures et objets historiques. Des jardins suspendus, vous contemplerez le vaste panorama de cet endroit ainsi que les anciens murs de la ville avec leurs cinq portes de fer.

Comme c'est une des régions sèches de l'Inde, vous serez étonnés de la quantité de lacs entourés de bosquets touffus. Les lacs sont tous artificiels et certains datent du 14e siècle, lorsqu'ils ont été construits pour l'irrigation des terres.

Les jardins abondent à Udaipur, alimentés par les eaux des sources et des cours d'eaux qui relient les lacs. L'un des plus beaux est le "Jardin des Demoiselles" où les dames de la cour passaient leurs heures de loisir, leurs mains languides reposant dans des bassins ornés, et se promenant à pas délicats le long des allées bordées de fleurs. Les grands arbres et les jolis jardins offrent maintenant leur fraîcheur aux touristes.

VENEZ VISITER LE

COMTE DE ST-LAURENT



Par la route 16 ou 31 jusqu'aux ponts internationaux directement au comté de St-Laurent, le plus grand comté de l'Etat de New York. Voyez la Voie maritime, les chefs-d'oeuvre d'art et de sculpture de Remington, les Adirondacks, des lacs, des îles, des pistes pour excursions et des parcs publics. Quel que soit votre âge, c'est l'endroit à visiter pour voir de très belles choses!

Commodités adéquates et amicales ●
Fameux endroits historiques ●

Dépliant en couleur avec détails de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU COMTE DE ST-LAURENT
B.P. 228, CANTON, NEW YORK

Une mission de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande

Dix des principaux rédacteurs touristiques et directeurs d'entreprises des antipodes visiteront notre pays du 28 mai au 16 juin à titre d'invités de l'Office de tourisme du Gouvernement canadien.

La tournée de la mission de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande au Canada couvrira 7,500 milles et comprendra une visite au terrain de l'EXPO le 30 mai.

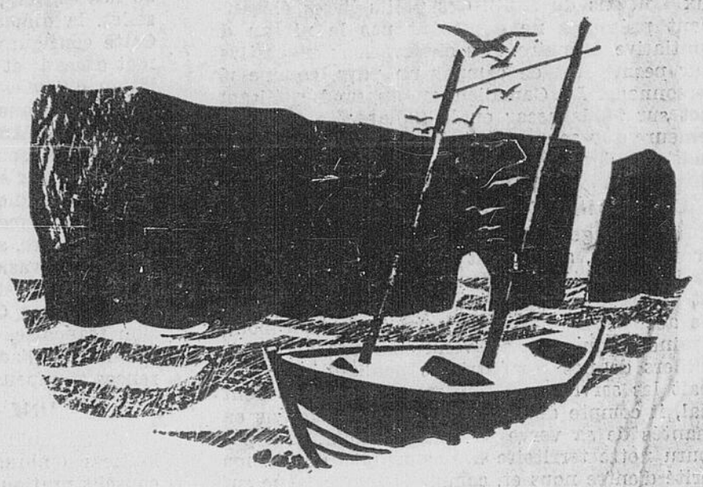
Cette mission fait suite à la première invitation lancée par l'Office à des représentants d'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

L'importance de ces régions comme marché touristique possible a été soulignée au moment de l'établissement d'un bureau à Sydney l'an dernier. L'Australie se place au deuxième rang des pays du Commonwealth qui envoient des visiteurs au Canada chaque année. Un nombre record de 12,334 Australiens ont visité notre pays en 1966 et les renseignements actuels nous laissent prévoir un nombre de beaucoup supérieur en 1967.

Le groupe quittera Sydney le 28 mai et arrivera à Vancouver 16 heures et 9,500 milles plus tard. De là, les membres s'envoleront pour Montréal et l'EXPO.

Sur le chemin du retour, ils feront un certain nombre d'arrêts afin de rencontrer les Canadiens et de voir du pays. Ces arrêts comprennent: une visite des édifices du Parlement à Ottawa, suivie d'un dîner au Château Laurier offert par l'Office de tourisme du gouvernement canadien; une représentation dramatique à Toronto; un tour en hélicoptère au-dessus des chutes Niagara; un dîner barbecue à Calgary ainsi que des visites aux populaires régions touristiques de Banff et de Jasper.

Ce voyage est la sixième mission commerciale touristique organisée par l'Office de tourisme du gouvernement canadien. Ce programme a commencé en 1965 afin de donner aux organisateurs touristiques une idée du Canada et de la diversité des événements qui auront lieu pendant l'année du Centenaire.



VISITEZ L'EXPO 67, et parcourez
la belle province

QUÉBEC
Chez nous, vous êtes chez vous

Pour tous renseignements, écrire à: Direction Générale du Tourisme, service CC7-624 Edifice du arlement, Québec, Canada

VOYAGE EUROPE DE L'EST

ORGANISÉ PAR LE DROIT EN COLLABORATION AVEC SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM



Les traversées transatlantiques par avion "jet" de la ligne SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Seulement $885 par personne

Comprenant:
- TRANSPORT
- HOTELS
- REPAS
- VISITES ET EXCURSIONS
- TAXES ET POURBOIRES
- TRANSFERT DES AEROPORTS AUX HOTELS
- BAGAGES



MARCEL FREDETTE
directeur du voyage

pour la modique somme de seulement $885 par personne

En Europe de l'Est, vous visiterez les villes suivantes:

21 JOURS
de voyage du
24 juillet au 14 août 1967

- COPENHAGUE
- STOCKHOLM
- LENINGRAD
- VARSOVIE
- BUDAPEST
- HELSINKI
- MOSCOU
- PRAGUE
- PARIS

HÂTEZ-VOUS!

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE L'EST 1967"
M. Gaétan Cabana,
LE DROIT,
375, rue Rideau, Ottawa 2, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe de l'Est du 24 juillet au 14 août 1967.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
No de téléphone .....

ADRESSEZ VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS A M. GAETAN CABANA

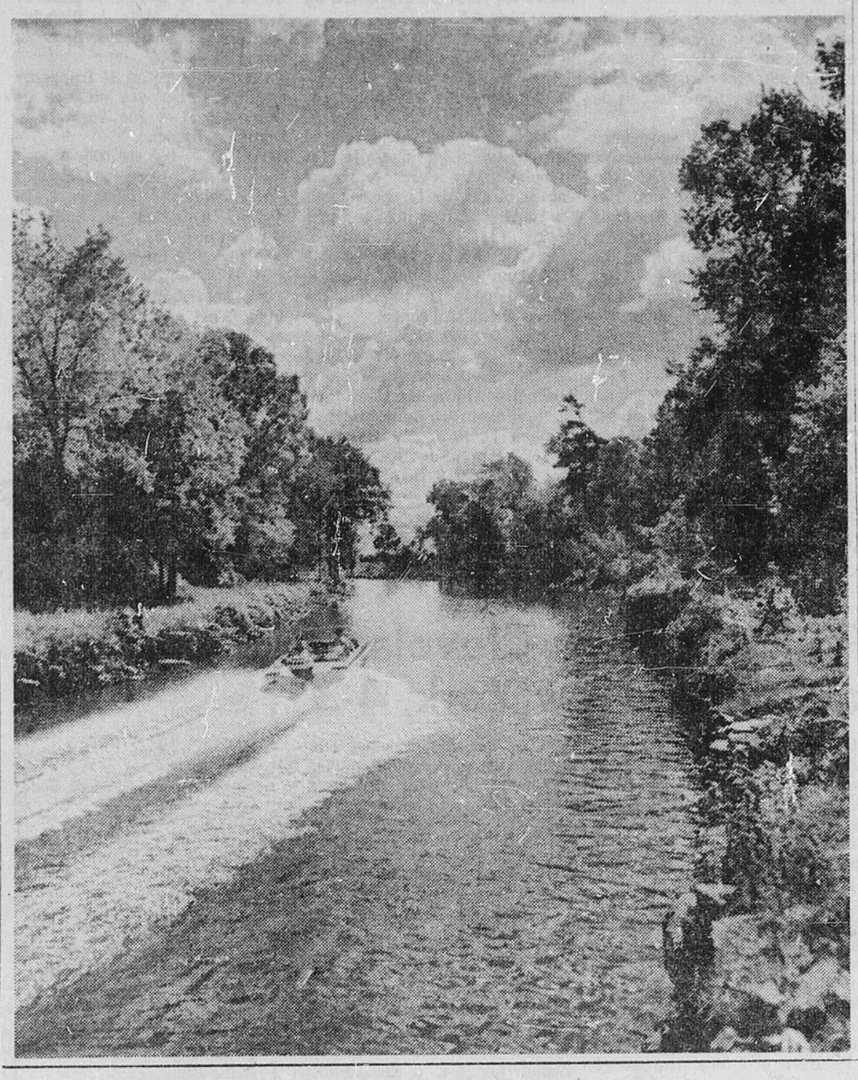
Dépôt de $125 demandé au moment de l'inscription

Vacances Voyages

Le canal Trent, une voie magnifique pour les bateaux

Véritable paradis pour la gent touristique, le canal Trent, magnifique voie d'eau d'une longueur de 240 milles, relie le lac Ontario à la Baie Georgienne. Les amateurs de bateaux de plaisance peuvent naviguer en toute sécurité, grâce à un système d'écluses des plus modernes. En plus de jouir des beautés que le paysage leur offre, les touristes peuvent s'adonner à la pêche, du pont même de leur bateau. On voit dans la photo ci-contre une partie de ce canal.

(Photo ministère ontarien du Tourisme et de l'Information)



Guide bilingue sur le Québec et l'Ontario

La sixième édition 1967-1968 du Guide touristique BP Canada, entièrement bilingue, vient d'être publiée.

Réalisé par Travel Publications Limited pour BP Canada limitée, ce guide contient une foule de renseignements utiles aux touristes qui voyagent dans le Québec et l'Ontario.

Le président de la compagnie BP indique en avant-propos que les renseignemtnts que le guide "contient ont été minitieusement et librement sélectionnés pour aider les voyageurs et leur épargner du temps. Aucune contribution directe ou indirecte n'a été acceptée des hôtels, motels, restaurants, magasins et autres établissements."

Dans ce guide, chaque chapitre est consacré à une région ou à une grande ville. Les autorités affirment que "les établissements hôteliers et les restaurants qui figurent dans le volume ont été soigneusement inspectés; ils sont propres, offrent un bon service et se conforment aux bonnes pratiques commerciales. On a à dessein fait figurer dans le livre des établissements hôteliers à des prix très variés."

Les établissements bien considérés par les gastronomes se voient accorder une, deux ou trois étoiles, à la mode européenne.

Ceux qui achètent ce guide reçoivent en même temps une série de coupons boni accordant des réductions à divers endroits de l'Ontario et du Québec.

NOTEZ BIEN

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES

8.30 à 17.30 du lundi au vendredi

Le soir: Sur rendez-vous

Pour tous vos besoins de voyages:
• AVIONS • BATEAUX • AUTOBUS
• TRAINS (CN) • HOTELS

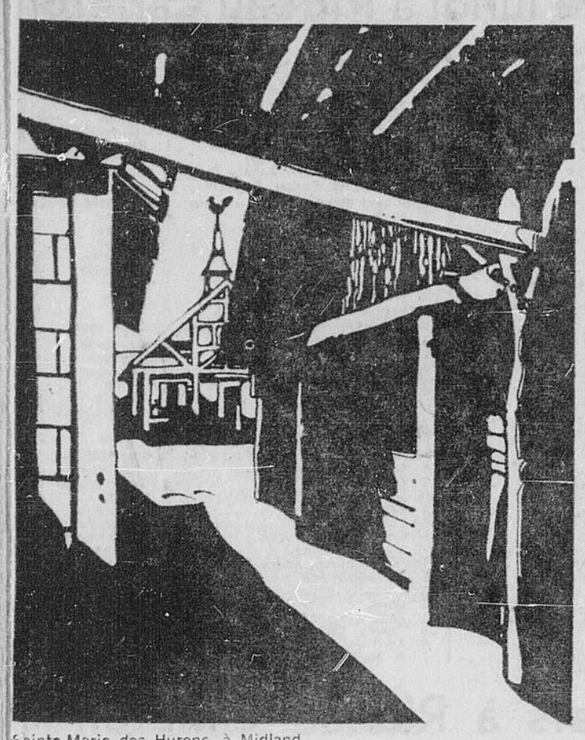
Consultez-nous avec confiance...

VOYAGES **GUERTIN** TRAVEL Enr.

"Votre agent de voyages"

103 Principale, HULL 771-4551

Des vacances à l'aventure dans l'immense Ontario



Sainte-Marie des Hurons, à Midland

Au pays de Champlain

En passant vos vacances à l'aventure, au pays de Champlain, il vous sera loisible ainsi qu'aux vôtres d'évoquer sur les lieux mêmes, les événements historiques et d'admirer la flore et la faune — alors que vous goûterez une gamme inépuisable de joies estivales dans un décor naturel grandiose.

Le long des rivière encaissées par le passage des glaciers, à travers les lacs scintillants et les forêts séculaires, depuis l'Outaouais jusqu'à la Baie Georgienne parsemée d'îles, vous passerez par le chemin qu'explorait il y a plus de trois siècles l'intrépide Samuel de Champlain. Vous visiterez le Musée du mess des officiers à Penetanguishene. Vous verrez la maison-souvenir de Leacock, à Orillia. Ou encore, vous vous émerveillerez en parcourant les impressionnantes cavernes de Bonnechère. Que vous songiez au camping, au canotage, à la pêche où à faire connaissance avec les hôtes de la forêts, le parc Algonquin met à lui seul 3,000 milles carrés de forêts vierges à votre disposition. Le long des lacs de Muskoka, de Kawarthas et des forêts de Haliburton, des séjours modernes et luxueux ajoutent à l'agrément des sports nautiques et des divertissements enchanteurs.

Tous les membres de la famille rapporteront d'inoubliables souvenirs de leur vacances à l'aventure au pays de Champlain. Demandez des renseignements complémentaires en postant le bon ci-dessous.

Ministère provincial du Tourisme et de l'Information de l'Ontario
Hôtel du gouvernement, Pièce 198, Toronto 2e.

Me faire parvenir précisions au sujet d'une vacance à l'aventure au pays de Champlain

Nom

Adresse

Ville Arr. Prov.

Ministère du Tourisme et de l'Information de l'Ontario

Une bonne nouvelle de

EDGAR ROCHON

de NEW YORK
à ses amis canadiens

Je suis toujours à New York mais maintenant je suis associé à trois hôtels prestigieux identifiés par les AAA:

L'Hôtel "Seymour" sur la 45e rue, près de la 5e avenue.

L'Hôtel "PRESIDENT" sur la 48e rue, près de Broadway.

L'Hôtel "Concourse Plaza", sur la 161e rue, en face du Yankee Stadium.

Ce sont trois hôtels neufs, propres, chics et à tarifs raisonnables.

Rendez votre séjour à New York plus agréable en me confiant vos réservations. Vous n'avez qu'à m'écrire ou me téléphoner la date de votre arrivée et le prix que vous désirez payer. Avec Edgar Rochon pour vous représenter, il est impossible de vous tromper.

DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ MON ADRESSE POUR USAGE FUTUR.

EDGAR E. ROCHON
50 WEST, 45th STREET,
NEW YORK, N.Y. 10036,
TÉL: MU-2-5940

L'ami des Canadiens à New York.

vous rêvez d'une ambiance de croisière

vous voulez voir expo67



LE PALAIS FLOTTANT est un navire de croisières « de luxe, » accosté pour la durée de l'Expo 67, à l'Ile Charron dans le St-Laurent.

Un service d'autobus à toutes les trois minutes vous permet de vous rendre à l'Expo.

À bord, c'est la vraie vie de croisière: 200 cabines extérieures et service de première classe seulement, air conditionné partout, repas de gourmets, bar salon et salle de danse avec orchestre. Prix à partir de $16.00 par personne par jour incluant le déjeuner et le dîner du soir.

Le Palais Flottant
(S.S. FLORIDA)

Voyages Claude Michel Inc.
100, rue Youville, Québec — 529-8981
400, rue Racine Est, Chicoutimi — 543-0844

Le Service d'Hôtellerie Maritime Ltée
C. P. 117, Longueuil, Qué.
Tél. (514) 679-4480

HEUREUX ÉTÉ DU CENTENAIRE



Votre été... pour profiter pleinement des beaux lacs et montagnes du Canada... participer aux célébrations du Centenaire . . . vous faire de nouveaux amis... rencontrer de vieilles connaissances...

Jours ensoleillés — soirées de gala — danse — cocktails — équitation — quilles sur gazon — sports nautiques — golf... tout cela est vôtre au GRAY ROCKS INN dans les Laurentides, au Mont Tremblant... Vôtres aussi, la tranquille majesté de la nature qui vous fait oublier la ville et le travail... les repas gastronomiques ... etc. — Pour de belles vacances cet été, remplissez ce coupon et mallez-le:

S.V.P. Faites-moi parvenir tous les renseignements sur les Semaines de Plaisir au GRAY ROCKS INN: L.O. 5-67

☐ Semaines familiales économiques — 2 enfants au-dessous de 6 ans — GRATUITEMENT.
☐ Semaines de golf avec leçons.
☐ Semaines de golf Budget.
☐ Lune de miel.
☐ SEMAINES ÉCONOMIQUES.

Nom
Adresse Tél.:
Ville Prov. (État) Code

Postez le tout au: GRAY ROCKS INN, St-Jovite, P.Q.

PROGRAMME FAMILIAL - TOUT L'ÉTÉ

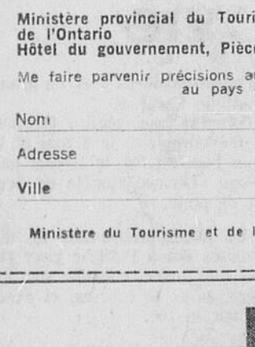
Amenez vos enfants, Terrains de jeux bien aménagés. Plage surveillée. Leçons de natation gratuites. Moniteurs expérimentés. Des vacances idéales pour les enfants... et pour vous!

GRAY ROCKS INN

St-Jovite, Mt-Tremblant
Boite Postale 100, St-Jovite, P.Q., Canada
Téléphone code régional 819, 425-2771

L'été en Nouvelle-Écosse

Pays des joies de la mer



A titre gracieux, et pour vous aider à préparer vos plans, laissez-nous vous envoyer la nouvelle brochure de 32 pages en couleurs, sur la Nouvelle-Ecosse, le pays des joies de la mer. Elle vous donnera une avant-première des joies de vacances qui vous attendent dans cette province historique où la mer et le panorama comptent parmi les plus beaux et les plus distinctifs au monde. Que vous vous proposiez de visiter le Canada durant l'année du Centenaire, ou que vous recherchiez un endroit de villégiature dont l'hospitalité et le paysage ont un cachet tout particulier, vous devez considérer la Nouvelle-Ecosse dans vos plans. Commencez dès maintenant en envoyant le coupon au bureau de la Nouvelle-Ecosse le plus proche, et nous vous enverrons notre plus récente brochure touristique.

BUREAU D'INFORMATION SUR LA NOUVELLE-ÉCOSSE
C.P. 3500, Station "B"
Montréal, P.Q.
(situé dans la gare centrale)

BUREAU TOURISTIQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE
C.P. 130, Halifax,
Nouvelle-Ecosse

NOM

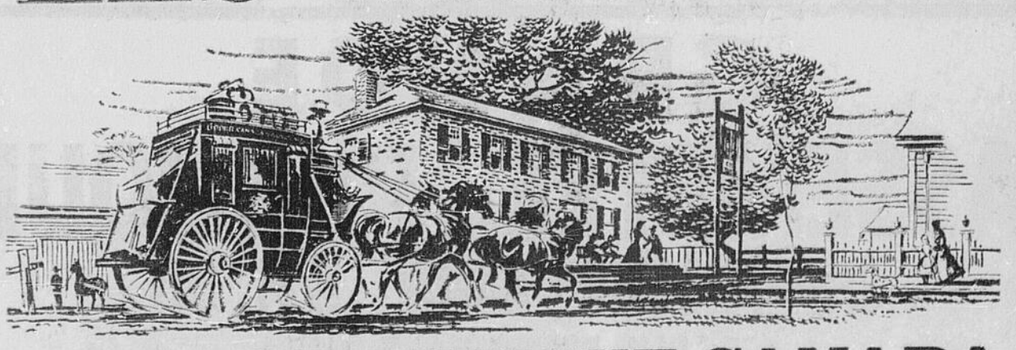
ADRESSE

VILLE

PROVINCE

DD-27.5-67

HISTOIRE POUR LES VACANCES



VILLAGE DU HAUT-CANADA

L'HÉRITAGE VIVANT DE L'ONTARIO

C'est l'époque 1784-1867. Vous êtes transporté au 19ème siècle, aux jours qui précédèrent la Confédération du Canada. Vous verrez une forge, des démonstrations de tissage et de rouet, la diligence du Haut-Canada qui voyageait sur les routes d'autrefois. Vous dégusterez des repas à l'ancienne mode dans une ambiance de 1850 à l'hôtel Willard. L'histoire se révèle comme par magie au Village du Haut-Canada. Elle vous émerveillera.

Tout près, s'étendent des parcs de verdure, des plages sablonneuses, des quais d'embarcations et des sites entièrement équipés pour le camping et les remorques en plus d'un magnifique terrain de golf, des écuries d'équitation et d'autres récréations appréciables. Venez au Village du Haut-Canada et contribuez à célébrer le Centenaire du Canada.

Cet endroit est situé tout près de l'autoroute MacDonald Cartier (autoroute 401).

Le Village du Haut-Canada sur la route 2 près de Morrisburg est ouvert chaque jour

DU 13 MAI AU 15 OCTOBRE

Pour de plus amples renseignements écrivez au
Directeur des Relations Extérieures,
Commission des Parcs du St-Laurent,
C.P. 340, Morrisburg, Ontario.

COMMISSION DES PARCS DU ST-LAURENT
MORRISBURG, ONTARIO
JOHN P. ROBARTS, C.R., LL.D.,
PREMIER MINISTRE DE L'ONTARIO

LE DROIT ☆ ☆ SPORTS ☆ ☆



ON S'AMUSE POUR UNE BONNE CAUSE — Certains députés et des membres du Service de protection de la Chambre des communes ont fait équipe pour disputer une partie de balle aux Happy Blunderers du poste CFRA, mercredi soir, sur la Colline du parlement. Les profits d'une cueillette parmi la foule de près de mille personnes ont été versés à l'Association d'Ottawa de la dystrophie musculaire, représentée par le jeune Tony McLarty. Dans notre photo, on voit également, de gauche à droite, Ken Grant, des Happy Blunderers, le député conservateur du comté de Huron, Bob McKinley, et Jean Lavioleite, du Service de protection et l'organisateur de la joute. Ah oui, le compte final. On nous dit que CFRA a gagné 9-7, mais l'opposition proteste contre cette supposée victoire. Quel que soit le gagnant, cependant, ce sont les jeunes infirmes qui ont le plus gagné de cette joute. (Photo Champlain Marcil)

8e victoire consécutive de Juan Marichal

SAN FRANCISCO (PA) —Jim Ray Hart et Dick Brown ont bouclé chacun un circuit en conduisant les Giants de San Francisco à une victoire de 4-1 sur les Dodgers de Los Angeles, vendredi soir. Ils en étaient tous deux à leur cinquième circuit de la saison.

Juan Marichal a enregistré sa huitième victoire consécutive de la saison pour porter sa fiche à 8-3. On se rappelle que l'as des Giants avait perdu ses trois premières parties, mais il est invincible depuis. Il a limité les Dodgers à six coups sûrs et un seul point, en 8e manche.

Don Sutton a encaissé le revers.

Los Angeles	000 000 010	1	6 0
S Francisco	012 100 00x	4	7 1

Sutton 1-6 Brewer 5 Perranoski 8 et Roseboro: Marichal 8-3 et Haller. Cir: SF-Hart 5 Brown 5.

PITTSBURGH (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont compté un point dans la 2e moitié de la 12e manche pour finalement battre les Reds de Cincinnati au compts de 6-5.

Cette victoire des Pirates les place à trois parties seulement des Reds, en 3e place, et à une demi-partie des Cardinals de St-Louis.

Les deux clubs avaient compté chacun un point dans le 11e manche. Tony Perez a bouclé son 8e circuit de la saison pour les Reds et Tim Helms, son premier.

La victoire est allée à Mc Bean, qui s'est amené dans la partie dans la 11e manche. Osteen a encaissé l'échec.

Cin nati	000 000 202 010	5	8 2
Pitts.	000 020 020 011	6	11 1

Nolan, Nottebart 8 Arrigo 0 Abernathy 11 Osteen 12 et Pavletich, Coker 9; Veale, Face 9 McBean 11 et J. May, Gonder 11. G-McBean 1-0. P-Osteen 0-2. Cir: Cin-Perez 8 Helms 1.

NEW YORK (PA)—Don Cardwell a lancé une partie de trois coups sûrs et un circuit de Jerry Buchek à la deuxième manche a permis aux Mets de blanchir les Braves d'Atlanta hier au score de 1-0.

Cardwell a retiré 14 frappeurs d'affilée avant des simples de Hank Aaron et Joe Torre, à la septième manche.

Atlanta	000 000 000	0	3 0
New York	10 000 00x	1	3 2

K. Johnson, Niekro 8 et Torre; Cardwell et Sullivan. G-Cardwell 3-5. P-K. Johnson 3-3. Cir: NY-Buchek 6.

PHILADELPHIE (PA) — Don Lock s'est pris par deux fois et il n'a pas raté sa chance, claquant un circuit bon pour trois points, à la huitième manche, qui a permis aux Phillies de revenir de l'arrière pour l'emporter au score de 7-4 sur les Cardinals de Saint-Louis.

Lock avait auparavant frappé une balle fausse que Phil Gagliano avait perdu de vue ayant été ébloui par la lumière des réflecteurs.

St. Louis	031 000 000	4	11 0
Philadel	200 100 04x	7	11 2

Washburn, Willis 8 Horner 8 et McCarver; Bunning, Hall 5 Farrell 9 et Dalrymple. G-Hall 2-2. P-Willis 1-1. Cin: Pha-Callison 2-4 Lock 4.

CHICAGO (PA) — Les Astros de Houston ont littérallement déclassé hier les Cubs de Chicago au score de 17-4.

L'équipe de dernière position, au classement de la Ligue nationale de baseball, a ainsi écrit une nouvelle page de sa jeune histoire en comptant 17 points.

Dix points ont été réussis grâce à des circuits de Joe Morgan, Rusty Staub, Jim Wynn et Ron Davis. L'ancienne marque des Astros était de 16 points comptés en une seule joute contre les Mets de New York, en 1962.

Adolfo Phillips et Ron Santo ont réussi un circuit chacun pour les Cubs.

Houston	001 655 060	17	15 0
Chicago	000 000 310	4	8 1

Giusti et Bateman; Culp Upham 4 Hendley 4 Radatz 6, Hands 6, Niekro 8 et Hundley. G-Giusti, 1-5. P-Culp, 3-4.

Cir-Chicago, Phillips 5, Santo 5. Houston, Staub 3, Morgan 2, Wynn 6, Davis 4.

Ligue américaine

Ralliement du Cleveland qui défait New York, 4-3

CLEVELAND (PA)—Une erreur de Charlie Smith, avec deux frappeurs de retirés, à la huitième manche et un simple bon pour un point de Pedro Gonzalez, a aidé les Indians a vaincre les Yankees de New York au score de 4-3 hier.

New York avait pris les devants 3-0. à la deuxième manche, mais un circuit bon pour trois points de Max Alvis devait égaler le score pour les Indians.

New York	030 000 000	3	9 1
Cleveland	003 000 01x	4	9 1

Peterson et Gibbs, Hargan et Azcue. G-Hargan 6-3. P-Peterson 0-3. Cir: Cle-Alvis 4.

KANSAS CITY (PA) — Les Twins du Minnesota ont compté trois points, à la première manche, aux dépens du lanceur débutant Jim Nash et ont défait les Athletics hier au score de 5-0.

Jim Merritt a lancé une partie de cinq coups sûrs pour les vainqueurs. Harmon Killebrew a frappé un circuit bon pour deux points à la cinquième manche pour briser les reins des Athletics.

Merritt a retiré neuf frappeurs, n'accordant que deux buts sur balles.

Minnesota	300 020 000	5	11 0
Kansas City	000 000 000	0	4 0

Merritt et Zimmerman; Nash Segui 6 Pierce 8 et Roof, Suarez 8. G-Merritt 2-0. ç-Nash 5-4. Cir-Min-Killebrew 9.

BALTIMORE (PA)—Moe Drabowsky a étouffé un début de poussée des Red Sox de Boston, à la cinquième manche hier et les Orioles l'ont emporté au score de 4-3.

Drabowsky était venu en relève au lanceur débutant Dave McNally, après des simples bons pour deux points de Reggie Smith et Mike Andrews.

Boston	000 030 000	3	9 1
Baltimore	100 300 00x	4	10 1

Rohr, Stange 4 McMahon 5 Osinski 6 et Ryan; McNally, Drabowsky 5 et Haney. G-Drabowsky 3-0. P-Rohr 2-2.

DETROIT (PA) — Les Tigers de Detroit ont compté des points dans six des huit manches auxquelles ils ont participé pour facilement triompher des Senateurs de Washington au compte de 10-4.

Les Tigers ont scellé l'issue de la joute en leur faveur en comptant à quatre reprises dans la 8e manche. Ils ont frappé 14 coups sûrs contre les offrandes de cinq lanceurs des Senateurs.

Dave Wiskersham, qui a remplacé Dick Sparma dans la 4e manche alors que Washington menait par 5-4, a été crédité de la victoire. La défaite est allée à Jim Knowles.

Wash'ton	301 100 000	5	8 2
Detroit	121 011 04x	10	14 0

Coleman, Priddy 2 Knowles 6 Humphreys 8 Lines 8 et Casanova; Sparma, Wickersham 4 Gladding 9 et Freehan. G-Wickersham 2-0. P-Knowles 3-2.

Inscriptions de lundi à Rideau Carleton

Première course, amble un mille, bourse $350 —

1 Yankee Direct	A. Bourassa
2 Mighty Judy	M. Williams
3 Miss E. Blue	N. Curran
4 The Fighter	D. Houle
5 Home Place Linda	G. Paquette
6 Dawson's Pride	J. Zeron
7 Patrick Creed	Y. Filion

Deuxième course, trot un mille, bourse $350 —

1 Shirley's Faber	I. Farr
2 Mr. Day Key	K. McElroy
3 Iosola's Gallon	J. Locke
4 Titan Scott	P. Leblanc
5 Don't Know	A. St-Amour
6 Riverdale Bob	J. Scheel
7 Miss Po-Ka-Bout	G. LaRush
8 Miss Fedway	P. Laframboise

Troisième course, amble un mille, bourse $350 —

1 Gary Johnston	G. Charbonneau
2 Clever Anna	A. St-Amour
3 Speedway Flashy	L. Dunlop
4 Lusty Lynn	W. Demers
5 Bucky Flame	F. Church
6 Irish Honor	F. Goulet
7 Irish Jubilee	J. Locke
8 Miss Gananoque	G. LaRush

Quatrième course, amble un mille, bourse $350 —

1 F. R. J.	G. LaRush
2 Wiltzer Guy	J.-P. Charron
3 Voice of Spring	R. Steele
4 Gloaming's King	G. Hamel
5 Gregg C.	A. St-Amour
6 Brownie Wood	Y. Filion
7 Versatile	M. Poulin

Cinquième course, trot un mille, bourse $350 —

1 Billy High	W. Demers
2 Friend Mon	K. Backer
3 Gertie Volo	J. Locke
4 Royal Todd F.	V. Lutman
5 The Webb	G. Charbonneau
6 J. L. Trail	B. Larocque
7 Lucille Wise	P. Laframboise
8 Dewliner	R. Smith

Sixième course, amble un mille, bourse $300 —

1 Louise Brev	W. Carroll
2 Alley Cat	M. Bergeron
3 Bindios	K. McElroy
4 Stoney Time	A. Bourassa
5 Northwood Flyer	C. Utman
6 Two Mountains Girl	G. Bouvrette
7 Ale's Choice	L. Rivers
8 Little Bonny Dundee	P. Reen

Aussi éligible — 1. Timely Dixie R. Turcotte
2. Shadydale Ginger L. Dunlop

Septième course, amble un mille, bourse $350 —

1 Northwood Emery	F. Church
2 Johnston Chief	R. Hanna
3 Seaway Fleet	G. Hamel
4 Reed's Chance	G. LaRush
5 Winnies Pride	M. Bergeron
6 Lord Volo	I. Farr
7 Turntable	R. Smith
8 Pepper Diamond	P. Reen

Huitième course, amble un mille, bourse $350 —

1 Bud Castleton	J. Reynolds
2 Billy D.	W. Demers
3 Prince Grattan	A. St-Amour
4 Cheerful's Choice	D. Filion
5 Georgie Eden	D. Plouffe
6 Leo Hanks	Y. Laframboise
7 Confuscious	
8 Queen's Magic	G. Hamel

Neuvième course, amble un mille, bourse $600 —

1 Rebel Land Harry	M. Williams
2 Quel Adios	G. Beauchemin
3 Hi Hemitite	F. Wilson
4 Ben's Boy	G. LaRush
5 Lieutenant Earl	J. Reynolds
6 Go Go Black Jack	P. Laframboise
7 Midnight Zone	O. Knight

Dixième course, amble un mille, bourse $350 —

1 Sir Abbe Ace	A. St-Amour
2 Tonight	W. Carroll
3 Dawn	A. Bourassa
4 Zero King	R. Turcotte
5 Howi's Champ	W. Demers
6 April H.	D. Filion
7 R. Kelly Chief	G. Hamel

Les résultats à Rideau Carleton

Première course, amble 1 mille —

Northwood Dusty (Clifford)	17.00	5.30	3.50
Shadydale Ginger Dunlop)		3.40	2.40
Nibble Hal C. (Charron)			3.00

Temps: 2:10.3. Ont aussi couru: Silver Now, Henry Bayama, Scott The Great, Price D.
QUINELLE: 3 et 5 — $12.50.

Deuxième course, trot 1 mille —

Seymour J. (Huntress)	14.30	5.30	3.60
Tiny Todd (Locke)		7.90	4.60
Yankee Town (Hébert)			7.60

Temps: 2:13. Ont aussi couru: Cindy's Bobbie, Marchessa, The Rosecroft, I. C. W.

Troisième course, amble 1 mille —

Pat's Rose (N. Curran	12.60	7.20	4.30
Leo's Win (Avery)		7.70	3.70
Beau Chéri (Wilson)			3.30

Temps: 2:09.1. Ont aussi couru: Timely Spirit, Duchesse Richelieu, Santa Cal, Topaz Cosmo.

Quatrième course, amble 1 mille —

A. W. Lee (St-Amour)	3.10	2.70	2.20
Golden Boy (H. Zeron)		4.20	2.50
Yogi Byrd (Uutman)			2.30

Temps: 2:09. Ont aussi couru: Crush Stone Mir, Lady Harvester C., Our Lady Byrd.
QUINELLE: 1 et 2 — $9.40.

Cinquième course, amble 1 mille —

Isotta Ben (Farr)	4.00	2.90	2.80
Wayne's Sun (Demers)		5.10	3.30
Russet Guy (Steele)			3.20

Temps: 2:09.1. Ont aussi couru: Iva Sea Patch, Tease Me, Billey Halliday, Governor Baldwin, R. Kelley Chief.

Sixième course, amble 5/8 mille —

Barbara G. (Laframboise)	21.00	7.90	5.00
Timber Tone (Locke)		3.80	3.60
J. B. Hal (Chartrand)			7.30

Temps: 1:17.1. Ont aussi couru: Justa Lad, Franco Kid, Hi Marino.

Septième course, amble 1 mille —

Gobbler's Knob (Demers)	15.20	4.80	3.90
Mike Ben (St-Amour)		4.30	4.00
Grattan's Joe (LaRush)			4.00

Temps: 2:10.4. Ont aussi couru: Mighty Vic, Quildine, Signal Vic, Queen Ladeana.
QUINELLE: 1 et 5 — $17.70.

Huitième course, amble 1 mille —

Edgewood Key (LaRush)	10.90	5.00	3.70
Royal Fox (Y. Filion)		3.10	2.50
Gregg C. (St-Amour)			4.40

Temps: 2:06.4. Ont aussi couru: Tamburlaine, Northwood Ernie, Brown Hope, Gene Town, Sweet Song.

Neuvième course, trot 1 mille —

Wildwood Chris (St-Amour)	5.30	2.70	2.50
Julian Joseph (Zeron)		2.60	2.50
Marty Hanover (Reen)			3.20

Temps: 2:09.3. Ont aussi couru: Trade: Sunshine, Fish Story, Danny Bee Volaw.

Dixième course, amble 1 mille —

Kid Cracker (Demers)	15.20	8.40	7.00
Spencer Heir (Carroll)		10.70	6.90
Norman's Gun (Rivers)			5.00

Temps: 2:10.1. Ont aussi couru: Cheerful's Choice, Gunner Frisco, The Great Chief, Queen's Mag.
EXACTA: 2 et 5 — $92.80.

Cinq chevaux améliorent leur record à vie

Non moins de cinq chevaux ont amélioré leur record à vie, hier soir, à la piste Rideau Carleton, ce qui constitue un record dans le domaine des courses sous harnais.

Le tout a commencé dès la course initiale du programme quand Northwood Dusty a amblé le mille en 2:10.3 pour améliorer son ancien record de 2:11.2 établi le 17 de ce mois-ci.

Puis, ce fut au tour de Seymour J dans la 2e (2:13.4), Isotta Ben dans la 5e (2:09.1), Edgewood Key dans la 8e (2:06.4), puis finalement Kid Cracker dans la 10e (2:10.1).

Wildwood Cris, conduit par André St-Amour, a pris les honneurs de la neuvième course, la principale, en amblant le mille en 2:09.3. Ce cheval de neuf ans, propriété de M. W. Manelli, d'Ottawa, en était à sa troisième victoire consécutive et à sa quatrième en six départs cette saison à Rideau Carleton.

Julian Joseph, qui avait une fiche de six victoires consécutives, a vu Wildwood Cris mettre fin à cette belle série. Julian Joseph a pris la deuxième place, suivi de Marty Hanover. Le gagnant payé $5.30, $2.70 et $2.50.

St-Amour en était à sa deuxième victoire de la soirée. Il avait auparavant conduit A. W. Lee, premier au fil d'arrivée dans la 4e course.

Wally Demers a également gagné deux fois, avec Gobbler's Knob dans la 7e épreuve, et avec Kid Cracker dans la 10e.

Ce dernier cheval, combiné avec Spencer Heir, a produit un exacta de $92.80.

Le programme d'hier soir appartenait presque exclusivement aux non-favoris et sept des 10 courses ont rapporté plus de dix dollars au pari-mutuel.

Une foule de 2,678 personnes a parié la somme de $95,233 hier soir, et Rideau Carleton a maintenant dépassé deux millions en gageures avec un grand total de $2,086,489.

Le plus haut total , $113,481, a été enregistré le 6 mai et le plus bas, $66,790, le 11 mai lors d'une violente tempête de vent et de pluie.

Un autre programme de dix courses est à l'affiche pour 8h. ce soir, avec quinelle sur les 1ère, 4e et 7e courses, et exacta sur la 10e.

Gladu, du Ville Jacques-Cartier en tête des frappeurs avec .600

Claude Gladu, du club Ville Jacques-Cartier, est en tête des frappeurs de la Ligue de fastball DOW avec une moyenne de .600 grâce à trois coups sûrs en cinq présences au marbre.

Quatre joueurs avec des moyennes de .333 sont les meilleurs de la section Hull (Ligue commerciale). Ce sont André Fauvelle, Yvon Duguay et Wilfrid Savard, du Lambert-Rolly's, et René Desforges, du Gatineau.

Dave Pearce, du Gatineau, qui a une fiche d'une victoire et une défaite, a cependant une moyenne de .000 pour les points mérités. En quatorze manches l'adversaire n'a pas réussi à compter un point légitime contre lui.

Aucun lanceur possède plus d'une victoire.

Les trois clubs locaux ont tous une moyenne supérieure à ceux de Montréal au bâton. Le Lambert-Rolly's joue avec une moyenne de .237, Gatineau et Hugh M. Grant, .192. Le Jacques-Cartier a la meilleure moyenne chez les trois clubs de Montréal, .157.

Le Hugh M. Grant possède cependant la meilleure moyenne au champ, .989 et le Lambert vient en sixième place avec .884.

Il n'y aura pas de joutes au terrain St-Rédempteur avant le 8 juin à cause du Salon du commerce de Hull. Le Gatineau ouvrira sa saison à domicile dimanche prochain, 4 juin.

Une joute est à l'affiche ce soir, entre deux clubs de Montréal. Demain, le Gatineau disputera une joute l'après-midi à Ville Jacques-Cartier et le soir il affrontera le St-Antoine-Abbé.

CLASSEMENT				
OUEST				
Lambert-Rolly's (Hull)	2	2	1	5
Hôtel Ambas. (Gat.)	2	2	0	4
Hugh M. Grant (Ot.)	1	1	1	3
EST				
Ville Jacques-Cartier	2	0	0	4
St-Edouard	1	2	0	2
St-Antoine-Abbé	0	1	0	0

Courses de stock cars à Angers

La piste de courses "Hollywood Speedway" de Angers, (route no 8), inaugurera officiellement sa saison dimanche le 28 mai à 2h. 15 de l'après-midi. MM. Paul Leboeuf et Roger Martin sont les principaux organisateurs de ces épreuves de "stock cars".

Trois trophées Dow seront remis aux trois meilleurs conducteurs de l'après-midi.

Deux des conducteurs de cette piste lancent un défi à tous les conducteurs d'Ottawa et de la région. Il s'agit de Bert Bertrand et Moe Bélanger.

Première défaite des Commandos, 6-5

Robert Royer a lancé une partie de deux coups sûrs en conduisant le St-Rédempteur à une victoire de 6-5 sur les Commandos dans une joute régulière de la Ligue junior de Hull.

La défaite était la première des Commandos en quatre parties.

André Fournier, remplacé par Claude Lafleur en sixième manche, a encaissé la défaite. Les deux ont alloué neuf coups sûrs.

Germain Larose et Robert Young ont bouclé chacun un circuit, Larose pour les gagnants au marbre en cognant deux simples opportuns.

La prochaine joute de cette ligue est à l'affiche pour 8h.30, lundi soir, au parc Larocque de Hull, entre les Commandos et le Sacré-Coeur.

Equipe championne

Une équipe de la Ligue de quilles Myrand, pilotée par Lionel Clermont, a remporté le tournoi inter-ligues de la salle Ste-Anne une fois de plus, triomphant de son antique adversaire, le clan Scantland qui avait été vainqueur l'an dernier. La marge, après six cordes, a été de 401.

La Ligue Myrand, le plus vieux circuit à la salle Ste-Anne, car on y roule depuis 37 ans, joue maintenant aux dix quilles, (ducks) après avoir joué les cinq quilles pendant une trentaine d'années.

Il ne fut pas difficile pour l'équipe de Clermont de remporter le titre. Les membres de l'équipe championne sont Serge Morrissette, Jean Ouellette, Paul Lepage, Marcel Sauriol, Albert Proulx, Raymond Jetté et le capitaine Clermont.

Ouverture à Riviera dimanche

La Ligue de balle molle de Touraine inaugure une nouvelle saison, demain après-midi, sous la présidence de M. André Prudhomme.

Cinq équipes forment la ligue cette année. Ce sont: Beaudry Construction, Trudeau Dow, Manoir des Rapides, Centre des sports et Cantley Speedway.

A 2h. 30, demain, le Beaudry affrontera le Trudeau tandis qu'à 6h. 30, ce sera le Manoir contre le Centre.

Un grand défilé à travers les rues de Riviera et Limbour quittera l'hôtel de ville de Riviera à 1h. pour se rendre au terrain de balle qui, incidemment, possédera ses lumières d'ici une couple de semaines.

1965 International 1800
Camion à bascule de onze pieds
V-8, 345 pouces cubes, poids brut 18,500. Essieu à deux vitesses — prêt à servir.
No de série CW514-58F8 ..... $4195
Huit autres camions à bascule, au choix, chez
MYERS MOTORS
Elgin près Catherine
233-5653 — 233-8411

GRANDE ASSEMBLÉE PUBLIQUE
DIMANCHE SOIR 8 H. 30
19, RUE PRINCIPALE, HULL
(ancien magasin Dominion — à côté de l'Ottawa House)
ORATEURS INVITES:
REAL CAOUETTE, chef du Ralliement Créditiste
RENÉ VILLENEUVE
candidat dans le comté de Hull — 49 ans — Principal de l'école Pie XII depuis 3 ans. Professeur d'anglais au cours secondaire pendant 12 ans — Homme d'affaires dans Hull pendant 8 ans. Ancien propriétaire du Royaume des Bébés.
L'HOMME QU'IL FAUT - LE MEILLEUR CANDIDAT
HERB BRUCH, député de Colombie-Britannique
• PLUSIEURS DEPUTES DU RALLIEMENT CREDITISTE
LUNDI, 29 MAI
VOTONS EN MASSE; ON A TOUT A GAGNER
VILLENEUVE René | X
(Publié par le comité René Villeneuve)

Agissez Vite!
BOUGIES "TURBO FIRE"
à durée de 15,000 milles 79c
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

JOUR NUIT
BEAUPRE AUTOMOTIVE SERVICE
577 GLADSTONE
Spécialistes en carburateurs, allumage, freins, alignement et équilibrage de roues, soudage, transmissions, embrayages, ponts avant, batteries, silencieux, échappements, essence, huile.
CENTRE D'ECHANGE D'ACCESSOIRES
Tous genres d'accessoires en stock pour voitures canadiennes, américaines, européennes. Alternateurs, régulateurs, démarreurs, carburateurs, pompes à essence, essuie-glace, etc.
232-9684


ELECTEURS COMTE DE HULL REVEILLEZ-VOUS POUR L'AVENIR DU COMTE
VOTONS
EMOND, JEAN-CLAUDE | X
(Publiée par le comité J.-C. Emond)



Panorama sportif

par Robert LABELLE

ON PARLE DE HOCKEY EN UN MAI TRES FROID

Le mois de mai que nous connaissons présentement passera à l'histoire comme étant un mois très froid, durant lequel l'hiver s'est attardé et l'été a à peine vu le jour.

Mai est aussi une période creuse dans le sport local, entre le hockey et la balle et les autres sports d'été. On s'organise, on termine les préparatifs et on met sur pied des projets de toutes sortes. Puis on espère que le beau temps de l'été permettra la réalisation de tous ces projets.

On prépare également la prochaine saison de hockey. C'est ainsi que l'Association canadienne du hockey amateur vient de terminer une assemblée très fructueuse à Saskatoon, où elle a ratifié son entente avec la Ligue nationale, et éclairci tous les points qui pourraient causer des ennuis plus tard.

Mais il y a un point sur lequel nous ne sommes pas d'accord. C'est celui qui dit qu'un membre de la CAHA qui ira devant les tribunaux pour disputer une décision de l'association sera automatiquement suspendu.

Nous ne voyons pas de quelle autorité se sert la CAHA pour se dire l'autorité absolue. Nous ne voyons pas comment elle peut empêcher un citoyen de recourir aux tribunaux s'il se sent lésé par une décision de l'association.

Allan Eagleson, l'avocat canadien des professionnels du sport, dit que le gouvernement devrait intervenir, et immédiatement. Eagleson dit que la CAHA n'a pas l'autorité de se placer au-dessus, et en dehors, de la juridiction des Cours.

"La CAHA reçoit de l'argent annuellement du gouvernement, ajoute Eagleson, et ce dernier devrait avoir le droit, et le devoir, d'intervenir. Espérons qu'il le fera, et dans le plus bref délai possible."

Un avocat de la commission des droits de l'homme ajoute que le seul moyen de savoir si la CAHA possède l'autorité nécessaire pour empêcher quelqu'un de plaider un point en Cour serait de contester le cas en l'apportant devant les tribunaux.

Mais, selon lui, la CAHA ne peut pas se placer au-dessus des Cours de justice du pays.

LE CLUB D'OTTAWA S'ORGANISE

Plus près de chez nous, le nouveau club junior d'Ottawa, qui fera partie à compter de l'automne de la Ligue junior "A" de l'Ontario, a ouvert ses bureaux et l'instructeur Bill Long, ainsi que le président Howard Darwin sont très affairés.

Il y a le concours organisé pour trouver un nom à l'équipe. On sait que les propriétaires auraient aimé le nom de "SENATEURS", mais la franchise locale pour ce nom appartient aux frères Gorman, Joe et Frank, et ils préfèrent la conserver.

Ce n'est pas une question d'argent (bien qu'au début le montant était assez élevé) mais les Gorman ne sont plus intéressés à se départir du nom.

Dommage, car le nom est approprié à la ville d'Ottawa et il aurait fait revivre les beaux jours du hockey dans la capitale et la région.

Qui ne se rappelle pas des jours où les Sénateurs avaient une équipe dans la Ligue nationale ? Qui ne se rappelle pas encore la Ligue senior du Québec et la fameuse série six de onze entre les Sénateurs et les Saguenéens de Chicoutimi, les Legs Fraser, Butch Stahan, Bobby Copp, Nils Tremblay, Eddie Dartnell, Bill Robinson, Jackie Leclair, Léo Gravelle et Lude Check.

L'opinion générale des amateurs de hockey favorisait Sénateurs, mais le sort en est jeté autrement.

LE COURRIER DU SAMEDI

Roland Hammond, l'artiste par excellence de la région, devrait être à son meilleur, vendredi soir 2 juin, alors qu'il prendra la vedette devant les membres de l'Institut canadien-français, et leurs épouses, au banquet de fin de saison au Holiday Inn. Le directeur artistique, Max Dagenais, et le directeur littéraire Michel Pelletier, ont réussi un coup de maître en obtenant les services de la voix française de Donald Duck . . . On devrait s'amuser, aujourd'hui, au club Outaouais de Rockland, alors que les joueurs revêtiront les costumes du dernier centenaire pour un deux balles-mixtes et un banquet le soir. Le départ simultané se fait à 2 h. et les joueurs seront conduits à leur tertre respectif en cabriolet . . . Jack Eyamie et son fils Michel font belle figure aux 6-Jours du Forum de Montréal, dans la classe des amateurs . . . On s'attend à une foule record pour la joute interéquipe des Rough Riders, le 11 juillet, devant la nouvelle grande estrade du parc Lansdowne. On sait que les profits de cette joute seront versés à la famille de Bill Smyth . . .

Les 500 milles d'Indianapolis ont fait 53 victimes depuis 1909

INDIANAPOLIS, Indiana — (AFP) — Les 500 milles d'Indianapolis, dont la 51ème édition aura lieu mardi prochain, ont fait 53 victimes depuis l'ouverture du circuit en 1909.

C'est le côté tragique de l'histoire de la course qui, chaque année, attire, durant les essais et l'épreuve proprement dite, un nombre croissant de spectateurs, supérieur, ces dernières années, à 700,000, plus de 300,000 le jour de la course.

Pourtant, ce n'est pas parmi la foule que l'on déplore le plus grand nombre de tués, car, sur les 53 victimes précitées, sept seulement faisaient partie du public.

Depuis 1909, 15 coureurs et six mécaniciens ont été tués durant la course, alors que 18 coureurs et sept mécaniciens ont péri au cours des essais qualificatifs.

Le premier accident mortel survenu sur le circuit a eu lieu l'année même de son ouverture (1909) alors que le revêtement de la piste n'était qu'un amalgame de graviers et de goudron. Un pilote et deux mécaniciens y trouvèrent la mort.

Dix ans plus tard, Louis Lecoq, un pilote français, son mécanicien et un conducteur américain, Arthur Turman, ont connu le même sort pendant la course.

Par la suite, d'autres pilotes célèbres furent victimes du circuit et de l'épreuve d'Indianapolis, dont: Bill Vukovitch, qui avait triomphé par deux fois dans cette course avant de mourir en 1955, Pat O'Connor (1958), Eddie Sachs et Dave McDonald (1964), Chet Millet (1953) et Tony Bettenhauser (1961).

Accidents notables

Deux accidents très spectaculaires ont marqué les 500 milles ces dernières années. En 1958, au premier tour de la course, un carambolage extraordinaire provoquait la mise hors course de 17 voitures et causait par miracle la mort d'un seul pilote, Pat O'Connor et de nombreux blessés.

L'an dernier, le même accident se produisait au deuxième tour. Treize voitures se heurtèrent et les débris de ferraille, les roues, les pneus, volèrent de tous côtés. Bilan de l'accident: Un doigt cassé et la victime, A. J. Foyt, a vu s'envoler son espoir de rejoindre Louis Meyer, Wilbur Shaw et Mauri Rose, les trois seuls triples vainqueurs.

C'est au circuit lui-même que l'on impute la plupart de tous ces accidents. D'une forme rectangulaire, arrondie aux angles, la piste est particulièrement dangereuse au sortir des quatre virages à peine relevés (9'12").

La longueur totale est de 2.5 milles, les deux grandes lignes droites étant de 1-6 de mille et les deux petites de 700 pieds environ. La largeur de la piste n'est pas constante. Elle varie de 48 pieds dans les lignes droites à 70 pieds dans les virages et le revêtement est en asphalte.

Le circuit, construit sur une propriété de 215 hectares, peut à peine contenir la foule qui se présente tous les ans à ses portes. Les tribunes en bordure des deux plus longues lignes droites peuvent recevoir 160,000 personnes et 125,000 autres prennent place à l'intérieur même du circuit, qui comprend, en outre, un parcours réglementaire de golf de 18 trous, où, chaque année, est disputé un grand tournoi professionnel.

Le stationnement intérieur a été conçu pour 30,000 voitures, mais 60,000 autres véhicules peuvent être garés à l'extérieur du circuit.

Andretti est favori

Indianapolis Indiana (AFP)— L'Italo - Américain Mario Andretti, âgé de 27 ans, est le grand favori et l'homme à battre pour les 32 autres conducteurs qui prendront le départ des 51èmes 500 milles d'Indianapolis, mardi mais la grande inconnue de la course sera la voiture à turbine confiée à l'Américain Parnelli Jones.

L'attraction cette année sera le STP-Pratt and Whitney, le premier monoplace à turbine participant à la célèbre épreuve et dont le volant sera tenu par Jones, vainqueur des 500 Milles en 1963 et deuxième derrière Jim Clark, en 1965.

La présence de ce bolide, qui tient plus de l'avion que de la voiture, sur la piste d'Indianapolis peut faire date dans l'histoire de la course comme la venue, il y a six ans, des engins à moteur arrière construits par le champion australien Jack Brabham.

Cette voiture est la favorite d'Andretti qui prévoit sa victoire si elle ne connaît aucun ennui mécanique en course. L'Italo-Américain a été impressionné par la faculté d'accélération de l'engin alimenté par du carburant d'avion et qui, réservoir plein, a "tourné" à 266 kmh, reussissant le sixième meilleur temps aux essais avec une moyenne de 267,500 kmh avec une boite de vitesse défectueuse.

Performances

Elle atteint les 95 mph en une fraction de seconde et sa vitesse de pointe 203 mph en deux secondes et demie maximum, avantage non négligeable, compte tenu des quatre virages en angle droit de la piste d'Indianapolis.

Le seul inconvénient est la chaleur que dégage la turbine à plein régime qui gêne les concurrents qui suivent le bolide. Après de nombreuses protestations, les commissaires de la course ont demandé aux constructeurs de monter un déflecteur à l'arrière de l'engin pour dévier la vague de chaleur, ce qui l'alourdira.

Andretti et Jones sont, avec Dan Gurney et A.J. Foyt, les quatre pilotes présentés comme devant mettre fin à la domination des Britanniques qui dure depuis deux ans.

C'est d'autre part la première fois qu'on relève autant de pilotes de Grands Prix au départ. Ils sont six dont un seul Américain, Dan Gurney, deuxième meilleur temps aux essais sur Eagle-Ford. Les autres sont Jim Clark, Graham Hill, Jackie Stewart, Angleterre, Dennis Hulme, Australie et Jochen Rindt Autriche. Ces deux derniers feront leurs débuts à Indianapolis.

Parmi les qualifiés, les plus anciens sont A.J. Foyt qui recherchera un troisième succès et Bob Veith, ce sera pour tous deux la neuvième tentative. Lloyd Ruby et Bobby Grim ont, quant à eux, pris sept fois le départ de la course.

Quatre pilotes, qui courrurent l'an dernier, sont cette fois absents: Roger Ward, retiré de la compétition, Johnny Boyd, éliminé aux essais et Don Branson et Billy Foster, tous deux tués en course respectivement à Gardena (Calif.) et Victoria, Colombie-Britannique.

Troisième essai

Andretti tentera sa chance pour la troisième fois sur la piste d'Indianapolis après avoir, pour la deuxième année consécutive, réalisé la meilleure moyenne lors des essais qualificatifs.

En 1965, année où Jim Clark l'emportait, le triestin naturalisé Américain depuis 1956, a pris la troisième place et était nommé recrue de l'année pour sa performance. L'an dernier, il était favori ayant été le plus rapide aux essais mais abandonnait sur ennuis mécaniques, laissant le succès à Graham Hill.

Il pilotera une Hawk-Dean Van Lines Special-Ford dont la cabine de pilotage a été spécialement étudiée pour son gabarit relativement petit.

Comme la plupart de toutes les autres voitures d'Indianapolis, la construction du monoplace de l'Italo-américain a coûté environ $55,000.



CHAMPIONNE DE LA KARATE — Suzanne Foley, de Hull, a connu de remarquables succès lors d'un récent tournoi de karate, qui a eu lieu à Montréal. Mlle Foley, qui est âgée de 22 ans, a remporté les honneurs de ce tournoi, qui a eu lieu au gymnase Paul-Sauvé, de Montréal. Elle est la première femme de la région Hull-Ottawa à décrocher les honneurs d'un tournoi de ce genre. Mlle Foley est membre du Club de karate Langelier depuis deux ans.

Chasse et pêche

Coups de ligne

par
Gérard GOSSELIN

Deuxième tournée de pêche. Mêmes décors. Même frénésie d'arriver à destination. Même magnifique espérance de l'été qu'on sent là tout près mais qui refuse obstinément d'éclore. Partout une timide verdure laisse présager des beautés plus riches, mais quand arrive le crépuscule, il fait encore si frisquet. Le mercure descend au thermomètre et va jusqu'à 27 et 30. Heureux ceux qui n'ont pas encore transplanté leurs fleurs fragiles. Mais en même temps, décevante perspective pour les deux ou trois mois qui resteront de l'été. Les glaïeuls, à la campagne, ne viendront qu'en septembre, comme les tulipes, et les pétunias résisteront mal aux soirées fraîches.

Les maisons sont encore humides de ces froids de l'hiver qui sont imprégnés aux matelas, et pour un peu de confort, il faut quelques heures de bon feu pour y trouver plaisir. Sans doute, toutes ces corvées n'ont rien à faire directement avec la pêche, mais ce sont des adjuvants à une bonne fin de semaine. On part plus allègrement en chaloupe quand on sait qu'un bon feu nous attend. Mais samedi dernier, il pleuvait. La semaine dernière, j'étais inondé. Impensable donc de travailler autout de la maison, retracer les vieilles feuilles de l'autre automne. Dans le nord, même les pissentits n'étaient pas encore sortis. C'est dire ce qu'il faudra attendre pour les lilas.

* * *

Samedi, journée perdue à la pluie. Dimanche, a va un peu mieux. Il y a des éclaircies de soleil. J'en profite pour tenter ma chance. Tout autour de la baie, il n'y a aucun pêcheur, excepté quelques bambins qui se promènent inlassablement d'une place à l'autre avec leurs cannes de bambou. Leurs déplacements fréquents indiquent que ça ne mord pas beaucoup. Mais j'ai bien décidé de sortir tous mes engins de vengeance pour les déceptions précédentes. Le sable velouté de la plage a été repoussé dans mon ruisseau par les eaux du dégel. Le décor est là. Je suis là. Il n'y manque que la tuite, dans la cascade du ruisseau, ou le brochet dans les eaux qui se réchauffent trop lentement.

* * *

Mais les vers n'attiraient aucune truite. De guerre lasse, je m'assis sur la pointe du ruisseau, face à la rivière. Je lance une ligne chargée d'une petite carpe comme appât (les carpes s'amusent à remonter le ruisseau au printemps). Je contemple le paysage; le bouillonnement des chutes; les chalets accrochés au flanc de l'autre rive qui s'animent de visiteurs; les rochers escarpés; les dunes naissantes; le mouvement des nuages; le babil des oiseaux. Puis je sursaute. La ligne a vibré. Je suis aux aguets, comme un guerrier qui attend sa proie. Je relève ma ligne . . . Il n'y a rien. Je m'étais endormi en rêvant d'une grosse prise. Comme quoi tous les pêcheurs ne sont pas des menteurs. Deux expéditions : pointage : zéro. Mais je suis assez raffiné pour attendre ma chance.

* * *

Ouverture dimanche, à Buckingham

MASSON (DNC) — Pierre Whissell sera probablement au monticule, dimanche, alors que les Castors de Buckingham inaugureront une nouvelle saison dans la Ligue de baseball Prescott-Russell.

Whissell avait été le héros de la victoire des Castors dans les éliminatoires l'an dernier en menant les siens au championnat.

Les Castors affronteront le Calumet, à 2h. 30. Hugh Lemieux, président de l'aréna et des terrains de jeux de Buckingham, fera l'ouverture officielle.

Fin d'année de la Ligue paroissiale et régionale

La Ligue de sacs de sable Paroissiale et Régionale a clôturé sa septième saison régulière par un grand banquet, qui a eu lieu récemment au Manoir des Rapides de Limbour. Huit équipes se sont fait la lutte durant la saison régulière, dont cinq de Hull, deux de Deschênes et une de Pointe-Gatineau.

L'équipe St-Joseph, sous la conduite du capitaine Horace Auger, a terminé la saison régulière en première position et a par la suite remporté les honneurs des éliminatoires. L'équipe de St-Médard de Deschênes, ayant comme capitaine Mme Rose-Marie Despatie, a décroché les honneurs de la consolation.

Mme Yvonne Latreille, de St-Raymond, a conservé la plus haute moyenne chez les dames, 5,353 et Adrien Beaulne, de St-Jean-Bosco, a réussi le même exploit chez les hommes avec 9,544.

Les plus hauts doubles ont été gagnés par Mme Marguerite Roy, de St-Jean-Bosco avec 15,200 et Maurice Auger, de St-Joseph avec 22,700. Mme Jacqueline Gauthier, de Deschênes et Horace Auger de St-Joseph ont récolté les honneurs des plus hauts simples avec 8,200 et 12,000 respectivement. Le plus si par Mme Suzanne Brizard haut essai pour les dames a été réussi par Mme Suzanne Brizard, de St-Jean-Bosco, 3,100 en dix sacs et Michel Despatie, de Deschênes, avec 4,000 en six sacs.

IL EST TEMPS DE CHANGER DANS HULL
VOTONS
EMOND
(Publiée par le comité J.-C. Emond)

Le baseball

LIGUE NATIONALE				
Cincinnati	27	15	.643	—
St-Louis	21	14	.600	2½
Pittsburgh	21	15	.583	3
San Francisco	21	17	.553	4
Chicago	20	17	.541	4½
Atlanta	20	18	.526	5
Philadelphie	16	20	.444	8
Los Angeles	16	22	.421	9
New York	12	22	.353	1
Houston	13	27	.325	13

VENDREDI

Houston 17 Chicago 4
Atlanta 0 New York 1
St-Louis 4 Philadelphie 7
Cincinnati 5 Pittsburgh 6, 12 man.
Los Angeles 1 San Francisco 4

AUJOURD'HUI

Atlanta à New York
Los Angeles à San Francisco
St-Louis à Philadelphie
Cincinnati à Pittsburgh S
Houston à Chicago

DIMANCHE

Atlanta à New York 2
St-Louis à Philadelphie
Los Angeles à San Francisco
Cincinnati à Pittsburgh
Houston à Chicago

LIGUE AMERICAINE				
Chicago	23	12	.657	—
Detroit	23	13	.639	½
Baltimore	18	17	.514	5
Cleveland	18	18	.500	5½
Boston	18	19	.468	6
Kansas City	18	19	.486	6
Minnesota	17	19	.472	6½
New York	15	20	.429	8
Californie	17	23	.423	8½
Washington	15	22	.405	9

VENDREDI

Chicago 2-2 Californie 7-1
New York 3 Cleveland 4
Minnesota 5 Kansas City 0
Washington 5 Detroit 10
Boston 3 Baltimore 4

AUJOURD'HUI

Minnesota à Kansas City 2S
Washington à Detroit
New York à Cleveland
Boston à Baltimore S
Chicago à Californie 2S

DIMANCHE

Chicago à Californie
Minnesota à Kansas City 2
Washington à Detroit
New York à Cleveland
Boston à Baltimore

LIGUE INTERNATIONALE				
Rochester	18	9	.667	—
Buffalo	14	11	.560	3
Syracuse	13	11	.542	3½
Columbus	12	12	.500	4½
Richmond	13	15	.464	5½
Toledo	12	15	.444	6
Toronto	11	14	.440	6
Jacksonville	11	17	.393	7½

VENDREDI

Syracuse 4 Toronto 5
Buffalo 3 Rochester 10
Toledo 2-5 Richmond 4-1
Jacksonville 3 Columbus 2

AUJOURD'HUI

Syracuse à Toronto
Buffalo à Rochester
Richmond à Toledo
Jacksonville à Columbus

Amplement d'eau chaude
avec
RESERVOIR
INGLIS
GLASTEEL



Voyez . . .
LIONEL
DROLET
Vendeur "VOLKSWAGEN"
Morton Motors Ltd.
Téléphone 237-2442
684, rue BANK, OTTAWA

Gilles Tremblay sera au Salon du commerce

Une attention toute à fait spéciale sera apportée aux nombreux sportifs de Hull et la région à l'occasion de l'exposition annuelle du Salon du commerce de Hull, qui ouvrira ses portes dès samedi le 27 mai. En effet, une immense tente de 400 pieds sur 75 a été amménagée tout près de l'aréna et on y trouvera tout pour y intéresser les plus actifs sportifs.

On y trouvera alors tout ce qu'il faut pour le camping et la vie en plein air et quelques jeux d'adresse, qui ne manqueront certainement pas d'attirer l'attention y sont installés.

Ainsi, il y aura un jeu de hockey, où l'on pourra mesurer la puissance de son lancer et un jeu de fers et à chaque endroit d'intéressants prix seront à gagner. Ainsi à la fin de la semaine, un grand tirage d'un voyage pour deux personnes dans n'importe quelle ville de la Ligue nationale (y compris les villes de l'expansion) sera fait entre les personnes, qui auront tenter d'améliorer leur tir. Au kiosque du jeu de fers, l'on pourra tenter de gagner une roulotte de camping complète d'une valeur de $750 tout en pratiquant un sport où l'on peut s'amuser.

Et afin de rendre le jeu de hockey encore plus réaliste, une vedette de la Ligue nationale de hockey sera présent durant toute la semaine. C'est Gilles Tremblay, rapide patineur des Canadiens de Montréal, qui sera présent à cet endroit le 31 mai ainsi que les 1, 2 et 3 juin.

Et pour les amateurs de voitures de courses, l'on aura l'occasion d'admirer la fameuse Rolls-Royce sport ayant été la propriété du duc de Windsor. Le duc avait fait construire cette voiture spécialement pour lui au coût de $30,000 en 1934. Munie de servo-freins et de servo-direction, cette voiture est aujourd'hui estimée à plus de $100,000.

Une semaine donc très intéressante en perspective pour tous les plus avides sportifs.



DEVENEZ FRANC-TIREUR — A l'occasion de l'exposition annuelle du Salon du commerce, qui débutera à l'aréna de Hull samedi, une immense tente comprenant de nombreux articles de sport a été mise à la disposition des sportifs les plus intéressés. On pourra y voir: camping, piscine, bateaux de tout genre, jeu de hockey, jeu de fers, etc. Le jeu de hockey, où l'on pourra mesurer la puissance de son lancer, ne manquera certainement pas d'intéresser tous les sportifs. Ci-dessus, nous voyons M. Claude Dubois, gérant général de l'exposition, alors qu'il s'apprête à mesurer la puissance de son lancer. De plus, à ce kiosque, l'on aura l'occasion de rencontrer Gilles Tremblay, vedette des Canadiens de Montréal.

(Photo Champlain Marcil)



CUISINES CHANTECLER
au charme moderne
d'une beauté durable

Si vous installez une cuisine neuve ou rénovez la vieille, CHANTECLER vous offre la solution pour obtenir une cuisine élégante à peu de frais ! De styles colonial, classique ou ultra-moderne, les cuisines Chantecler allient un cachet accueillant à une longue durée ! Les cuisines Chantecler, présentées d'un littoral à l'autre dans la "maison de l'année" du magazine Chatelaine, sont fabriquées méticuleusement par des ébénistes de A.B.S. avec cette minutie de détails qu'on consacre aux beaux meubles. Les armoires, comme les comptoirs, sont fabriqués de superbe Formica durable tandis que les surfaces exclusives en FORMATOP sont enformées pour éliminer à tout jamais les recoins et les fentes disgracieux. Les cuisines Chantecler sont présentement en montre chez Allied Building Supply; et grâce au régime pratique d'améliorations domiciliaires que vous offre A.B.S., vous vous offrirez le luxe d'une prestigieuse cuisine neuve sans verser de dépôt — et vous aurez jusqu'à 10 ans pour payer.

Pour obtenir une soumission (sans engagement) pour votre nouvelle cuisine, téléphonez chez A.B.S. ou allez-y aujourd'hui !

FORMICA

abs
ALLIED BUILDING SUPPLY
2932, chemin Bascline — 828-2731
Sur semaine — 8 a.m. — 6 p.m.
Samedis — 8 a.m. — 3 p.m.

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Perdu-Trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

CARNET de banque Canadienne Nationale, perdu jeudi, Ottawa ou Eastview. Fernande Durocher, 232-6024. 3-54

PERDU, chien mi-bigle et mi-épagneul, quelque 35 livres, tan, noir, blanc, collier en cuir, permis de Lucerne 1966-1967. — 771-8981. 3-53

PERDU dans Gatineau, petit chien couleur café au lait pâle, collier cuir naturel avec grelots. 663-3892. 3-54

"WALLET" perdu vers midi jeudi; contenant environ $50. 771-0423. Récompense. 3-54

PERDUE, montre Timex pour homme, argent, jeudi soir de Principale à Verdun. 771-5705. 3-55

LUNETTES d'homme trouvées sur la rue Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. S'adresser 303, Jacques-Cartier. 3-53

Agents demandés (4)

COMMERCE profitable et durable. Vendez dans votre région 250 produits connus, garantis. Territoire vacant près de chez vous. Réalisez $100 et plus par semaine. Farnilex, a/s de M. A. Vachon, R.R. No 1, Angers, Qué. Tél.: 663-3305. 4-53

DEMANDEZ CATALOGUE 1967
VOUS VERREZ comme il est facile de faire $5 à $20 par jour, avec un choix de 500 produits, à domicile. Femmes, hommes, étudiants; temps plein ou partiel. Spéciaux tous les mois. Ecrire J.-A. Renaud, 752 est, Rachel, Montréal 34. 4-57

Hommes demandés (5)

HOMME pour poste d'essence. 300, Maisonneuve, angle Sacré-Coeur. 777-5570. 5-54

GARÇON avec expérience pour ouvrage de ferme. Angers, 986-5594. 5-57

ELECTROLUX a besoin d'un représentant plein temps et 2 à temps partiel, excellente opportunité pour homme avec auto. 232-6085. 5-57

AVONS TRAVAIL merveilleux à offrir dans la vente; permanent; salaire $7,000 à $9,000 par an. Si vous êtes ambitieux, besoin de beaucoup d'argent et possédez une automobile, téléphonez lundi de 9 à 12 a.m. pour entrevue seulement, à 663-5002. M. Lavoie. 5-sam.

ARGENT? Vous en ferez beaucoup en devenant notre représentant dans votre localité. Temps plein ou partiel. 250 produits. Valise échantillons gratuite à personne sérieuse. Ecrivez Paula, 21 est, St-Paul, Montréal. 5-20, 27 mai

GARÇONS demandés pour livraison d'un journal du matin. Basse-ville, Côte de Sable. 722-4213. 5-55

PENSIONNE ou retiré pour ouvrage d'inventaire dans petit hôtel l'après-midi. Case 255, Le Droit. 5-58

DECORATEUR demandé. S'adresser Pâtisserie Chauvet, Gatineau. — 663-8103. 5-56

Hommes demandés (5)

MECANICIEN de bicyclette, avec expérience. 267, chemin Montréal. 749-0571. 5-53

LAVEUR de vaisselle, temps partiel. S'adresser Restaurant Castel, Rockland, Ont. 5-55

MECANICIEN d'expérience, poste d'essence Shell, Hull. Costume fourni, permis non requis. 777-9746. 5-55

HOMME de service demandé; travail de nuit, 11 p.m. à 7 a.m., gaz bar, préférence d'Eastview, 25 à 35 ans. S'adresser 83, Papineau, Hull. 5-55

VENDEURS de souliers, avec expérience, demandés immédiatement, bilingues. Wolfe Shoes, 92 Rideau. 5-53

SALON de barbier établi depuis 30 ans demande barbier pour acheter, louer ou travailler au pourcentage. Pour plus d'informations, appeler Cornwall 932-6768 ou s'adresser à 8, chemin Montréal, Cornwall, Ont. 5-53

CHASSEUR (bus-boy) avec expérience; se présenter en personne, hôtel Eastview, chemin Montréal, entre 11 et 2h. 5-53

MECANICIEN avec expérience dans station de service. 84, Montcalm, Hull. 5-53

VENDEUR de meubles, expérimenté. 749-8288, demandez le gérant. 5-54

VILLE D'OTTAWA

Préposé, classe IV, à la mécanographie

Echelle de salaires:
$418.59 - $538.94

Demandé immédiatement pour actionner toutes les machines concernant l'analyse des données y compris l'ordinateur 1401. Doit avoir un certain nombre d'année d'expérience pratique de tous les genres de machines de mécanographie IBM. Salaire initial selon la formation et l'expérience. Il s'agit d'un poste permanent avec généreux avantages aux employés.

S'adresser au:
Service du personnel,
Pièce 406, 4e étage,
Hôtel de ville,
111, prom. Sussex,
Ottawa 2e, Ontario.

5

TURPIN
PONTIAC BUICK LTD.
requiert immédiatement
UN MECANICIEN
BREVETE.
Tous les avantages de la compagnie.
Se présenter au
1666, ave Carling

5

Hommes demandés (5)

MONTEUR de charpente (framer) à la pièce, demandé. S'adresser Leslie Park, ch. Baseline, projet Campeau. Pour détails: 745-2514. 5-54

CUISINIER bilingue, pour réceptions, mariages, etc; à 22 milles d'Ottawa. Case 171 LE DROIT. 5-57

MECANICIEN sur brûleurs à l'huile, bilingue, possédant permis pour Québec et Ontario; très bon salaire à la personne compétente. Besoin immédiatement. 236-7318, L. Lauzon. 5-58

ELECTRICIEN pour travail de construction, avec permis de Québec; travaux réguliers pour tout homme compétent; $3.85 l'heure. Jour 733-3497; soir: 771-0106. 5-54

TEMPS PARTIEL
FAITE DE L'ARGENT
GAGNER $8 l'heure, polir, simoniziing les automobiles avec notre équipement spécial pour polir. Aucune expérience nécessaire, nous vous entraînerons; il n'est pas obligatoire d'investir, mais il faut jouir d'un bon crédit. Composez: 771-2157. 5-59

GERANT et préposé de cantine pour le Navan Memorial Community Centre. Pour détails s'adresser à Syd Cotton, secrétaire. 5-53

ATTENTION
ATTENTION
SERIEZ-VOUS L'HOMME ?

Voici votre chance de faire parti d'une compagnie internationale qui possède 32 bureaux au Canada et 7 aux Etats-Unis.

NOUS OFFRONS
A. $500 par mois pour débuter
B. plus commission
C. boni de production
D. entraînement payé
E. prospects qualifiés
F. allocation pour auto

NOUS DEMANDONS
A. 3 hommes ambitieux, sérieux et honnêtes
B. avec ou sans expérience
C. âgé de 28 ans et plus
D. auto nécessaire
E. libre immédiatement

Entrevues vous seront données à
10 h. 30 a.m. ou 2 h. p.m.
jeudi le 1er juin à
l'Hôtel Ambassador
641, boul. Maloney, Gatineau

P.S. Ne pas téléphoner car aucune information ne sera donnée par téléphone.

5

STAGE DE FORMATION MENANT A UN POSTE DE COMMANDE DANS MAISON DE PRETS

Programme bien organisé avec but bien défini. A la fin du stage, vous êtes nommé gérant de succursale.

Membre respecté d'une équipe de direction, vous aurez une responsabilité vitale dans l'expansion de la compagnie.

Avancement, sécurité, excellent salaire avec augmentation selon le mérite, frais de voiture, avantages sociaux usuels, entreprise nationale.

Nombre d'emplois limité pour hommes de 21 à 28 ans.

Instruction secondaire requise.

Faire demande en personne
9.30 à 5h.
du lundi au vendredi

HOUSEHOLD FINANCE
CORP. DU CANADA
45, rue Principale, Hull
148, rue Bank, Ottawa
172, rue Rideau, Ottawa

5

Femmes demandées (7)

PERSONNE fiable pour garder 3 enfants et légers travaux. 663-7198. 7-55

SECRETAIRE bien qualifiée en français, sténo, dactylo, pour emploi ½ journée par jour, lundi au vendredi. Bureau dans la Côte-de-Sable. 236-2286 — 731-6196. 7-55

GARDIENNE fiable demandée dans Glenwood Park; logée de préférence. 684-7526. 7-55

GARDIENNE pour 1 enfant 18 mois, vaille; logée ou non. Bayshore, de 9 à 5 pendant que mère tra- 828-1696. 7-55

DACTYLOS ET STENOS
DACTYLOS et sténos expérimentées, françaises et bilingues, demandées immédiatement pour plusieurs postes temporaires intéressants. Appelez Mlle Dorfman, Canadian Office Services, 100 Sparks, Ottawa, 237-3590. 7-56

SERVEUSE d'expérience, restaurant Volcano, 78 Eddy, 771-0651. 7-58

COMMIS de bureau demandée, connaissance de comptes à recevoir serait souhaitable; conditions avantageuses. Se présenter en personne: café Le Diplomate, 1 Montcalm, Hull. 7-58

AIDE-CUISINIERE demandée, au restaurant Jack, 333 Notre-Dame, Gatineau, 663-4584. 7-58

SERVEUSES compétentes demandées, restaurant Jack, 333 Notre-Dame ,Gatineau, 663-4584. 7-58

FEMME ou fille, 18 ans ou plus, ouvrage général; logera ici; 5 jours par semaine; références. 771-2967. 7-76

SECRETAIRE juridique bilingue requise immédiatement. S.V.P. répondre par écrit, donnant détails d'éducation et expérience. Ecrire Case 241, Le Droit. 7-53

JEUNE FILLE sérieuse, pour personne résidant à Rockcliffe. Bonnes conditions. Logée. 746-1428. 7-53

DAME ou fille sérieuse, travail domestique, semaine 5 jours. 777-4074. 7-53

MENAGERE, logera ici, salaire maximal; 2 enfants 7, 1½ ans; chambre privée, téléviseur, foyer heureux; un peu d'anglais. 829-0111. 7-55

BONNE, 2 enfants, 16 mois et 6 ans. Bon salaire, soirées, fins de semaine libres. 777-8037. 7-53

GARDIENNE, 2 enfants; ouvrage général; semaine. 749-6977 après 6h. 7-56

JEUNE DAME
POUR TRAVAIL DE BUREAU

Bilingue de préférence mais ce n'est pas essentiel. Semaine de 5 jours. Salaire excellent. Régime d'assurance hospitalisation et de pension.

TELEPHONER
POUR RENDEZ-VOUS:
777-4916
RICHER & SNOW
143 Principale
Hull, Qué.

7

STENO-DACTYLO
bilingue

Institution financière recherche les services d'une sténo-dactylo bilingue et très compétente avec 2 ans d'expérience. Conditions de travail intéressantes.

Ecrire en mentionnant âge, expérience, salaire désiré et références, à:
Case 145, LE DROIT

7

Femmes demandées (7)

URGENT, jeune fille, entretien de maison, logée, digne de confiance. 827-1489. 7-57

FILLE de chambre. S'adresser Hôtel Chez Lucien, 57, Clarence, Ottawa. 7-57

SERVEUSES de table, expérience, 21 ans et plus. Restaurant licencié. 277, boul. St-Joseph, Hull. 7-j.n.o.

VENDEUSE expérimentée, bilingue, semaine de 5½ jours. 233-6020. 7-j.n.o.

FILLE de tables d'expérience, 6 heures p.m. à 2 heures a.m. S'adresser Restaurant Castel, Rockland, Ont. 7-55

FILLE ou femme, aide-maman. — 749-3579. 7-55

JEUNE FILLE sérieuse, célibataire, apprendre métier; semaine 5 jours, bon salaire. S'adresser 244, Bank. 7-53

FILLE ou femme, soin enfants, travaux maison; chambre et pension; salaire. 749-6537. 7-55

DAME ou demoiselle, temps partiel, dactylographie, les lundis et mardis chaque semaine. Doit connaître à fond le français et avoir aptitude pour composition et correction de texte. Gatineau. 663-5201. 7-53

FILLE comme aide-ménagère. 663-6484. 7-54

VENDEUSE bilingue. Aucune expérience exigée. Se présenter à 32, rue Eddy, Hull. 7-54

SERVANTE, ouvrage général, chambre privée, téléviseur, 2 enfants, 6 et 7 ans, congé toutes les deux fins de semaine, $25. Lucerne, 771-4651. 7-57

FEMME âge moyen pour prendre soin d'une dame âgée. Pas de lavage. 771-4703. 7-54

SECRETAIRE, immédiatement, bureau de notaires, bilingue. Salaire selon compétence. 771-7391. 7-57

FEMMES de chambre demandées. Albion Motor Hotel, 1, ave Daly, 232-4819. 7-54

FILLES pour travailler au Salon du commerce de Hull entre 7 et 10 heures. S'adresser à J. Manseau, 887½, boul. St-Laurent, Ottawa ou appeler 745-6063. 7-57

PTE-GATINEAU, femme, garder enfants, références. 777-2280. 7-56

SERVEUSE demandée pour restaurant. 776-2631. 7-56

FEMME de chambre demandée. — 828-2784. 7-56

JEUNE FILLE, travail général de bureau, sachant la dactylo; position permanente; bonnes conditions de travail. S'adresser Caisse populaire Ste-Anne, Ottawa Ltée, 550, St-Patrice. 7-53

ASSISTANTE COIFFEUSE, besoin immédiatement, conditions idéales. 777-1324 — 771-3453. 7-58

FILLE, ouvrage domestique. 749-4483 — 749-4927. 7-58

AIDE-MAMAN, logée. 684-3305. 7-55

MENAGERE fiable, 2 écoliers, logée ou non. 235-7996. 7-58

FEMME ou jeune fille, ouvrage général de maison, 1 enfant; bon salaire; références; logée ou non. 777-5538 après 6h. 7-55

Femmes demandées pour ouvrage à temps partiel à domicile

5 heures par jour — 5 jours par semaine.

Ouvrage téléphonique intéressant pour un magasin à rayons bien connu.

Veuillez compléter la demande en votre propre main d'écriture mentionnant votre nom, adresse, numéro de téléphone, âge, état civil, toute expérience concernant un ouvrage d'enquête par téléphone ainsi que le degré d'éducation atteint et si bilingue.

Faites demande à
Case 229, LE DROIT

7

Femmes demandées (7)

COIFFEUSE, 5 ans d'expérience avec certificat d'Ontario. 235-2781. 7-j.n.o.

FILLE ou femme, 18 ans ou plus, pour garder enfants 4, 7, 14 ans, légers travaux domestiques, Parc de la Montagne. 771-0703. 7-54

FILLE ou dame bilingue, commis de vérification. Nettoyeur Roy, 181, St-Laurent, Hull. 7-53

BONNE, de 9 à 7 h. Références exigées, $30 par semaine. Ecrire Case 129, Le Droit. 7-56

BONNE — Bon salaire. 745-3048. 7-56

FILLE, ouvrage général, soirées et fins de semaine libres, $20. 209, Hannah, 749-9593. 7-53

CAISSIERE d'expérience demandée. Se présenter à la Taverne Lido, 73, rue Sparks. 7-57

SERVEUSE d'expérience, rémunération maximale. Se présenter à la Taverne Lido, 73, rue Sparks. 7-57

FILLE ou dame pour soin de 3 enfants. Logera ici. 776-1013 ou 749-9813. 7-55

FEMME, travaux domestiques, 2 enfants; 9 à 5h. 5 jours par semaine. 777-1778. 7-55

SERVEUSE d'expérience, à temps continu et partiel; travail du jour. Pas de travail le dimanche. Se présenter au Restaurant Ramona. 233-0838. 7-56

MAITRESSE de maison demandée; salaire à discuter. Téléphonez soir 7-9 p.m.: 771-3765. 7-53

IMMEDIATEMENT, bonne pour travail général, 30 à 40 ans; couchera ici; 3 adultes. Soirées et fins de semaine libres. Références. 232-5813. 7-55

Pour bébés (8)

GARDERAIS enfants chez moi, jour, grande cour clôturée. 234-6766. 8-56

GARDERAIS enfants, chez moi, à la journée ou à la semaine, lundi au vendredi, Gatineau. 663-6051. 8-53

GARDERAIS enfants, jour; projet Dussault. 776-4780. 8-53

GARDERAIS enfants chez moi, à la semaine. 663-3961. 8-53

GARDERAIS enfants jour. 777-8806. 8-55

GARDERAIS bébé chez moi, jour ou en pension. 776-4584. 8-55

WRIGHTVILLE, garderais enfants, jour, chez moi. 776-4010. 8-54

PRENDRAIS enfants en pension. 771-5468. 8-57

WRIGHTVILLE, garderais 2 enfants pendant que mère travaille, lundi au vendredi, cour clôturée. 777-9253. 8-57

GARDERAIS bébé pendant que mère travaille. 771-1952. 8-53

GARDERAIS enfants à domicile, occasionnellement. 233-9630. 8-53

GARDERAIS enfant chez moi, Eastview. 745-5904. 8-56

WRIGHTVILLE, garderais enfants, semaine ou mois. 777-2342. 8-56

TROUVEES, lunettes d'homme, rue Wellington, Hull. 777-2208. 3-53

GARDERAIS enfants chez moi, références. 234-3740. 8-56

BONNE d'enfants, semaine 5 jours, soirées libres, $30. — 731-6202. 8-54

GARDERAIS enfants chez moi, semaine ou mois. 771-2950. 8-56

GARDERIONS enfants, chez moi. 746-8927. 8-58

PRENDRAIS enfant en pension, bon foyer, Gatineau, 663-4621. 8-58

GARDERAIS enfants, le jour, chez moi; cour clôturée .749-6901. 8-58

COTE DE SABLE, garderais enfant, chez moi. 745-3792. 8-58

GERDERAIS enfants chez moi, 2 à 5 ans, $15 par semaine. 777-5055. 8-58

Instituteurs demandés ... (10)

ECOLE St. Hughes, Sarsfield, Ont., demande une institutrice avec spécialité en anglais. Echelle de salaires en vigueur ainsi qu'à l'occasion pour spécialités. Faire demande mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à Paul-Emile Levert, secrétaire-trésorier, 833-2430. 10-59

INSTITUTEURS
ou
INSTITUTRICES

Qualifiés pour septembre, pour enseigner dans une école de 10 classes, située à 8 milles d'Ottawa.

Echelle pour septembre 1967:

2e classe:	$3,300
catégorie 1:	$4,000
catégorie 2:	$4,400
catégorie 3:	$4,800
catégorie 4:	$5,200

Allocation d'expérience $300 par année.

S'adresser en mentionnant qualifications et expérience ainsi que le nom de votre dernier inspecteur à:
M. Gerry Redsel, sec.
Carlsbad Springs,
Ontario.

10

LA COMMISSION SCOLAIRE DE KIRKLAND LAKE
demande pour
septembre 1967
PRINCIPAL BILINGUE

ECHELLE DE SALAIRES

Brevet 1	$4,200 à $6,700
Brevet 2	4,600 à 7,400
Brevet 3	5,000 à 8,200
Brevet 4	5,800 à 9,100

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 5 ans.
Congés de maladie cumulatifs.
Plan. P.S.I. et O.H.S.C. 50% payé par la Commission Scolaire
Allocation comme principal $125 par classe.
Mentionnez qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur, en écrivant:
J. DAOUST, secrétaire,
C.P. 085,
Kirkland Lake, Ontario.

10

Instituteurs demandés ... (10)

ON DEMANDE instituteur ou institutrice pour classes de 1ère à 5e années françaises, aussi pour classes de 1ère à 5e années anglaises. Egalement pour 5e à 8e années françaises. Références requises. Salaire régulier selon l'échelle. S'adresser à Mme Aldège LaSalle, secrétaire-trésorière, R.R. No 1, Poltimore, Comté Papineau, Qué. 10-63

INSTITUTEUR BILINGUE et qualifié demandé pour septembre pour enseigner 7e et 8e et agir comme principal, cinq classes, village de Hammond — 25 milles d'Ottawa. Rémunération selon échelle de salaires des environs. Adressez demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur: Alphonse Carrière, secrétaire, C.R.C.S.S. Clarence et Cumberland No 4, Hammond, Ontario, tél.: Bourget 711 s 11. 10-j.n.o.

ON DEMANDE POUR SEPTEMBRE PROCHAIN
INSTITUTRICES BILINGUES

qualifiée pour 1ère et 2e années et une autre pour 3e et 4e années.
Echelle de salaires 1967:

2e classe	minimum $4000
Catégorie 1	minimum $4300

Augmentation annuelle
10 x $300

Adressez demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du derner inspecteur à:
C. VALLIERES, secrétaire,
C.P. 40,
Holtyre, Ontario
(Près de Kirkland Lake)

10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE "NATION"
demande pour
SEPTEMBRE 1967 des
PROFESSEURS
pour les
ECOLES SECONDAIRES
de
CASSELMAN
ECONOMIE DOMESTIQUE
PLANTAGENET
GEOGRAPHIE
ORIENTATION — TITULAIRE
SCIENCE 9e et 10e
ROCKLAND
ANGLAIS 11e et 12e
EDUCATION PHYSIQUE (garçons) et MATIERES COMMERCIALES

Echelle de traitements
1967-1968:

CAT.	MINI.	MAXI.
1	$6,200	$10,200
2	$6,700	$10,700
3	$7,400	$11,600
4	$7,800	$12,200

Augmentation annuelle
Catégorie 1 et 2: $400
Catégorie 3 et 4: $500
Allocation pour expérience:
- élémentaire: $20 par année jusqu'au maximum
- secondaire: $300 par année jusqu'au maximum
- connexe: $200 par année jusqu'à $1,600.

Veuillez faire parvenir votre demande à:
M. GUY LAPENSEE,
directeur en chef,
C.P. 220, Casselman, Ont.

10

Instituteurs demandés ... (10)

2 PROFESSEURS de français et 2 professeurs d'anglais pour Commission scolaire de l'école St. Mary de Quyon, Qué. Salaire selon bill 25 en vigueur. S'adresser ou téléphoner à 288, à Basil Murphy, Quyon, Qué. 10-54

POUR ECOLE ASSOMPTION DE EARLTON
INSTITUTEURS
ou
INSTITUTRICES
(dont un pour jardin d'enfants)
Echelle de salaire, 2e classe

	$3,500	$5,200
Catégorie 1	$4,100	$6,300
Catégorie 2	$4,500	$6,700
Catégorie 3	$5,000	$7,200
Catégorie 4	$5,600	$7,800

Expérience reconnue: 5 ans selon le barème établi. S'adresser au secrétaire:
Albert AUBE,
COMMISSION SCOLAIRE,
EARLTON, Ont.

10

INSTITUTRICE
POUR SEPTEMBRE
DETENANT UN CERTIFICAT BILINGUE
SALAIRES:

Catégorie 1	$4,100 à $6,300
Catégorie 2	$4,600 à $6,800
Catégorie 3	$5,100 à $7,300
Catégorie 4	$5,600 à $7,800

Mentionnez autres qualifications et le nom du dernier inspecteur.
S'adresser à:
Administrateur,
C.R.C.S.S. Mountjoy,
C.P. 201
Timmins, Ontario

10

Commission des Ecoles Séparées de Kapuskasing
DEMANDE POUR
SEPTEMBRE 1967, DES
INSTITUTEURS et INSTITUTRICES
POUR CLASSES DE 1ère à 8e ANNEE.
ECHELLE DE SALAIRE:

	Max.
2ième classe	$3,800 — $6,200
Cat. 1	$4,400 — $7,100
Cat. 2	$4,700 — $7,400
Cat. 3	$5,000 — $7,700
Cat. 4	$5,500 — $8,200

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 8 ans à $200 par année.
Congés de maladie cumulatifs.
Plans P.S.I., Ontario Hospital et assurance-vie groupe, 50% payé par la Commission scolaire.
S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur, à
M. ARTHUR DESJARDINS, adm.
C.P. 216,
Kapuskasing, Ont.,
ou téléphoner
ED 335-4343 ou
ED 335-2909

10

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE CORNWALL
demande pour septembre 1967
TITULAIRES CLASSES REGULIERES
1 à 10
1 principal

Instituteurs des sujets spéciaux: musique, dessin, bibliothèque, éducation physique, économie domestique et conversation française et dessin.

Suppiément jusqu'à $400 additionnel
Barème des traitements 1967-1968
ECHELLE DE SALAIRE

Certificat	Minimum		Maximum	Expérience
2ième classe	$3,200	(200 x 8)	$4,800	8 ans
Standard I	$4,100	(300 x 9)	$6,800	9 ans
Standard II	$4,600	(300 x 10)	$7,600	10 ans
Standard III	$5,100	(300 x 11)	$8,400	11 ans
Standard IV	$5,600	(300 x 12)	$9,200	12 ans

Prière d'écrire en indiquant le nom du dernier inspecteur à:
REJEAN J. CLEMENT, Administrateur,
408 ouest, Douzième rue,
CORNWALL, Ontario.

10

Professeurs et spécialistes
demandés pour
la Régionale La Vérendrye

COUR SECONDAIRE (10e et 11e garçons)
2 professeurs de sciences
2 professeurs d'anglais
2 professeurs de catéchèse
1 professeur de grec (classique)

SECONDAIRE V (12e garçons et filles)
1 professeur de physique
1 professeur d'anglais
1 professeur de français
1 professeur de mathématiques

SPECIALISTES
1 orienteur scolaire
2 professeurs d'éducation physique
1 bibliothécaire

ADRESSEZ VOTRE DEMANDE AU:
Directeur général des écoles,
528, Avenue Centrale, C.P. 967,
Val d'Or, P.Q.
Tél.: 824-9688

10

JEUNE HOMME

pour une Caisse populaire d'Ottawa, travail de caisse et de bureau. Bon salaire, excellentes conditions de travail. Doit avoir 12e année Ontario ou 11e année Québec.

Apparence soignée, bonnes références.

Ecrire
CASE 220, LE DROIT

5

OCCASIONS ILLIMITEES

Calibre de représentant de $15,120 et plus; quartier général en Suisse et bureaux d'un bout à l'autre du monde. Nous donnons une formation complète aux postulants à la recherche d'une nouvelle et prometteuse carrière. Nous offrons un service financier complet actuellement à plus de 300,000 clients dans 120 pays.

Nos associés actuels avaient de l'expérience comme: dramaturges, historiens, avocats, employés d'aviation, comptables, professeurs, ingénieurs, employés de banque, dentistes, courtiers, ainsi que travailleurs sociaux.

Pourquoi ces personnes ont-elles changé de travail?

Si vous aimez faire affaires avec les gens, possédez de l'enthousiasme, un caractère aimable et un désir de revenus substantiels, ceci est peut-être l'occasion que vous cherchiez.

A Ottawa, soyez présent à une assemblée le lundi soir 29 mai 1967, à 7 h. 15, au 90 Sparks, pièce 301, ou, si ceci ne vous convient pas, venez durant le jour.

En attendant, informez-vous à notre sujet dans le Wall Street Journal du 6 décembre, page une, première colonne, ou dans le News Week du 16 janvier, page 68.

5

POSTE D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 27 MAI AU 3 JUIN

ESSO

PARKDALE ESSO SERVICE CENTRE, angle Parkdale et Wellington, 728-5633.

DON CABLE'S ESSO SERVICE STATION, Route de Metcalfe (31) et Blossom Park, 822-1033.

ESSO — HULL

POSTE D'ESSENCE NOTRE-DAME ESSO, angle Notre-Dame et St-Etienne, 777-9061.

GOLDEN EAGLE

JIM'S GOLDEN EAGLE, 1150, chemin Cyrville, près de Towers, 746-4869, dimanche 10-6, semaine, 7-11.

BRYAN'S GOLDEN EAGLE Service Station, 2013, boul. St-Laurent et Queen, 733-0844.

TEXACO

POSTE D'ESSENCE TEXACO ROULEAU, 290 Rideau, angle King Edward, Ottawa, 233-7444.

POSTE D'ESSENCE TEXACO JOE ALBERT, 779, ave Gladstone, angle LeBreton, 235-5236.

OLMSTEAD TEXACO, 401 boul. St-Laurent, angle Meadow. 749-9565.

SHELL

POSTE D'ESSENCE EARL MULHOLLAND, angle Bank et Clemow, 234-8861.

KEN WORKMAN SHELL SERVICE STATION, 225, ch. Richmond, près McRae, 722-3373.

POSTE D'ESSENCE WARD et KELLY, 1867, ave Carling, angle Sherbourne, 722-0033.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Hommes-femmes demandés (6)

HOMMES et FEMMES de ménage; plein temps, expérience, bon salaire, bonnes conditions d'emploi, se présenter: Edifice Dustbane, 3e étage avenue H, près nouvelle gare. Entre 9-5 lundi au vendredi. 6-57

DESSINATEUR D'ENSEIGNES
HOMME ou femme, semaine de 40 heures, tous les bénéfices marginaux. S'adresser au Miracle Mart, 2160, ave Carling, Ottawa. 6-53

COUPLE sans enfant, bilingue, pour gérer une salle d'attente d'hôtel, salle à manger, salle de bains publique pour hommes, à 22 milles d'Ottawa. Case 172, Le Droit. 6-57

COUPLE à sa pension désirant travail; logé, salaire selon capacité. Entretien des chevaux; ouvrage domestique. 777-6092. 6-58

Femmes demandées (7)

VENDEUSE pour démonstration fleurs, produits domestiques. 663-4942. 7-56

FILLE de tables avec expérience, travail du soir. 234 Montcalm, Hull. 7-53

DEMANDEE immédiatement, aide-garde-malade et aide-cuisinière, hôpital St-Isidore, Aylmer. Ecrire Case 190, LE DROIT. 7-53

LA CIE FULLER BRUSH demande dame, temps partiel ou temps plein pour servir clientèle près de chez elle. Pour rendez-vous 663-6153. 7-57

BONNE, 2 enfants, ouvrage de maison, Domaine Glenwood. 684-4244. 7-54

DEUX CAISSIERES avec expérience, à plein temps, pour banque à charte. Demandez M. Weber en composant 745-1511. 7-56

FILLE travail domestique. 563-3865. 7-55

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE

Centre de la ville
Pharmacie Munro
335 Elgin — Midi à 9 h.
232-1462

Sud de la ville
Pharmacie Canterbury
2213 Arch — Midi à 9 h.
733-7553

Ouest de la ville
Pharmacie Eastview
237 ch. de Montréal — Midi à 9 h.
745-1519

Est de la ville
Pharmacie Carver
1314 Wellington — Midi à 9 h.
728-3724

STENO-DACTYLO
bilingue avec expérience

Le salaire sera établi d'après les qualités et l'expérience de la candidate.

S'adresser au
CHEF DU PERSONNEL
LE DROIT
375, rue RIDEAU, OTTAWA
237-3050

7

Position vacante (9)

Poste dans l'administration

Un organisme bénévole veut s'assurer les services d'une personne bilingue

- Possédant les aptitudes pour collaborer à l'élaboration et à l'organisation de campagnes de souscription; de travailler surtout avec des bénévoles;
- Les candidats doivent absolument pouvoir s'exprimer et écrire clairement.

Traitement conforme au degré d'expérience

ADRESSER VOTRE DEMANDE A
CASE 243, "LE DROIT"

9

CAISSIÈRES
avec expérience
COMMIS
avec expérience
pour département de légumes
A.-L. RAYMOND LTÉE
210, rue Champlain, Hull

9



Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 35c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Fourrures

CLAUDE FOURRURES, 285 Savard, Eastview. Rabais de 40% sur toutes réparations et remodelage de fourrures, 749-8695. G-57

GLOUTNEZ FOURRURE, 200, rue St-Patrice, Ottawa, remodelage, réparations de tous genres, teinture, nettoyage, prix défiant toute concurrence. 236-5680. G-j.n.o.

Paysagistes

POUR TOUS vos travaux de parterre, appelez General Landscaping Enrg. 745-6912. G-68

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Clôtures

CAPITAL FENCE & WIRE — Le plus grand choix à Ottawa. Fabricant d'accessoires tels que clôtures, niches de chien, quai de bateaux. 745-6252. G-j.n.o.

Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Plombier

RIDEAU PLUMBING & HEATING LTD., accessoires et pièces de plomberie, neufs et usagés à prix de rabais. Notre spécialité: les réparations. 411, Rideau, 232-9451. G-52

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

Pour votre santé

SANTE
MALADES! Ne vous découragez pas! Essayez mes méthodes. J.-U. Dupont, N.D., B.A., praticien licencié, enregistré, gradué avec doctorat en naturopathie, etc., 266, Sparks, Ottawa. 237-5325 — 731-3008. G-I. s.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G-a.n.

Réparation et service

279, ST-PATRICE, réparation de chaussures, excellent travail et moins cher. G-56

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-58

Pavage

"CAVALIER PAVING" spécialité entrée de cour, estimation gratuite. 663-6380. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Peintre-décorateur

JACQUES PARISIEN: Peinture, décoration; meubles; réparation et polissage. Estimations gratuites. 746-8813. G-74

Camping

LAURENTIAN TRADING POST, — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572.

Rénovations

RENOVATIONS domestiques et commerciales de tout genre. Estimation gratuite. Travaux garantis. Du Barry Construction et Matériaux, 141, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-3412 — 776-2056. G-300

Jardinage

COUPERAIS l'herbe, étendre la tourbe. 749-6853. G-57

CEDRE pour clôture, érable, bouleau blanc. M. Emile Charlebois, 234-9401. G-65

TERRE à parterre; terre à remplissage; terre noire. 663-6578. G-72

TERRE à jardin. Lucien Leblanc, terrassement. 771-4843. G-68

BELLE terre à parterre. 777-7961. G-67

SABLE, gravier, terre noire (top soil). 777-8881. G-53

TERRE de jardinage, engrais de fumier noir; livré. 827-2609. G-53

TERRE à parterre — nettoyons cours; réparations; 777-9579 — 777-6112. G-73

GAZON DES PEPINIERES GLENAGRES
MELANGES de pâturin de Merion, du Kentucky et de fétuque de Merion. Du gazon de pépinière de la meilleure qualité. Les domiciliés de Hull ne paient pas de taxe. Boîte 282, Manotick; 825-1566. G-57

"TOP SOIL" et tourbe à vendre. 663-6443, Léo Rivard. G-74

Maçonnerie

POSEUR de pierres et finisseur de foyer. B. Dumont, 684-7039, Aylmer. G-53

Instituteurs demandés (10)

LA COMMISSION de l'école séparée de Sultan requiert les services de 4 professeurs bilingues pour la 1ère à la 8e année inclusivement pour l'année scolaire débutant au 5 septembre 1967. Nouvelle école de 5 classes. Faire demande en mentionnant expérience, salaire demandé, ainsi que nom du dernier inspecteur à M. J. A. Berthelot, secrétaire-trésorier, RCSS no 1, Sultan, Ont. 10-53

PROFESSEURS bilingues qualifiés demandés par la Commission C.R. C.S.S. Cache Bay et Springer pour septembre 1967. Nouvelle échelle des salaires effective en septembre 1967. Veuillez faire demande à L.-R. Lachance, Cache Bay, Ont.

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice pour enseigner une classe des grades 3e et 4e années, environ 25 élèves. Village d'industrie forestière. Ecole neuve, belle classe. Salaire de base, $4,100, augmentation de $300 par année pour 5 ans. Les années d'expérience comptent. Chambre fournie gratuitement. Pension au cafétéria de la compagnie. Adressez vos demandes en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à: R.-E. Sigouin, (sec.), RCSS no 1 Dubreuilville, Ontario. 10-

Emplois demandés (11)

DACTYLO ferait travail à la maison. 663-3758. 11-54

EQUIPE peintres, plâtriers et tapissiers, ferait tout travail au contrat. 233-2917 après 5h. 11-54

DAME ferait ménage, $1.25 l'heure. 776-2886. 11-53

TIREUR de joints de gyproc, ouvrage garanti. 663-7338. 11-sam.

TRAVAILLERAIS dans maison de pension à condition de garder mes enfants. 777-8793. 11-55

Logements demandés (12)

GATINEAU, 1er juillet, jeune couple désire 2 ou 3 chambres à coucher, chauffé, sans gaz naturel, de $80 à $90. — 776-2088. 12-54

LOGIS 2 ch. à coucher, adultes; 1er juin ou 1er juillet. 663-2801. 12-56

MAISON 2 ou 3 chambres à coucher, dans Hull, pour 1er juillet. Paierais $80 - $85 par mois. 776-4115. 12-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, moderne, 1 ou 2 ch. à coucher. 771-8264. 12-57

LOGIS, 3 chambres à coucher (bas) chauffé ou non, dans Hull; 1er juillet; $80-$85. 771-7023. 12-57

DESIRE acheter ou louer maison Hull ou environs, 3 ch. à coucher. 777-8022. 12-57

LOGIS de 3 ch. à coucher, bas, Wrightville si possible. 771-9755. 12-55

Propriétés demandées (15A)

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. — Maurice Renaud Realtor, 399, Principale, Gatineau. 663-6907. 15A-57

Divers demandés (21)

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

Logements à louer (22)

$35, PETIT appartement, Dalhousie. 234-0303 après 6h. 22-55

LIBRE LE 1er JUIN 1967
APPARTEMENT moderne, 1 ch. à coucher, chauffé, réfrigérateur, cuisinières, stores vénitiens, $85, stationnement ou garage disponible. S'adresser au 26, St-Louis, app. 3, Hull, ou composer 776-2779. 22-56

APPARTEMENT, adultes, chauffé, entrée privée. Après 5h., 232-7478. 22-66

2 APPARTEMENTS, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffés. 12 St-Louis, app. 5, Hull. 22-53

151, BOUL. LABROSSE — 2 chambres à coucher, 1er juin. 663-5316. 22-64

DUPLEX, 4 ch. à coucher, route d'autobus, près école et centre commercial, $150, 1er juillet. 2111, boul. St-Laurent, 733-5669. 22-53

DEMENAGEMENT à meilleur marché, complètement assuré. Greater Care Company, 745-4188. 22-56

HULL — Cartier-Macdonald, appartement 2 ch. à coucher, demi-rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, stationnement pavé; 1er juillet, $105. — 777-8835. 22-j.n.o.

EASTVIEW, central, 2 chambres, chauffé, poêle, réfrigérateur. 745-2667 jour; 733-5067 soir. 22-56

EASTVIEW, garçonnière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, sous-sol, $70; 1er juillet. 745-1775 soir. 22-53

THE BRITTANY
Spacieuses suites d'une et deux chambres à coucher, à compter de $116; chauffage gratuit, eau chaude, électricité; près de 3 centres commerciaux, écoles, églises, Queensway; piscine extérieure et salle de réceptions.
Angle des boulevards Brittany et St-Laurent
C. A. FITZSIMMONS & CO. LTD.
232-7185 Le soir: 232-7161
22

Logements à louer (22)

EASTVIEW, app. 2 ch. à coucher, chauffé, libre 1er juillet, $100. — 749-5517. 22-58

EASTVIEW, 3 grandes pièces, moderne, $75; références. 746-1206. 22-55

GARÇONNIERE moderne équipée, chauffée, $70; 1er juillet. 745-3008. 22-56

HULL — Cartier-Macdonald, appartement 1 ch. à coucher, 4e étage, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement pavé, 1er juillet, $110. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL — Cartier-Macdonald, appartement 1 ch. à coucher, 3e étage, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement pavé, $105. — 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, maison, courant 220; 1er juillet. 233-1412. 22-58

HULL — Cartier-Macdonald, maisonnette 2 ch. à coucher, patio, balcon, stationnement pavé, chauffée, éclairée, 1er août, $140. — 777-8835. 22-j.n.o.

HAUT, 4 pièces, bain, 220, 1er juin. 5, Richelieu, Hull. 22-56

HULL — Cartier-Macdonald, maisonnette 3 ch. à coucher, patio, balcon, stationnement pavé, chauffée, éclairée, 1er juillet, $150. — 777-8835. 22-j.n.o.

HULL, logis chauffé, 3 pièces, 15, Courchesne. 777-0681. 22-58

LOGIS 3 ch. à coucher, grande cuisine, salon avec tapis mur à mur, $130 par mois. Rue Boucherville, Hull; libre 1er juin. 684-5163 ou 684-4509 après 6h. 22-57

LOGIS, bas, 3 pièces, salle de bains, non chauffé; 1er juillet. 771-1916 de 6 à 7h. 391, Champlain, Hull. 22-55

LOGIS 4 pièces, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, cuisinière. $75. 663-3627. 22-58

LOGIS, bas, privé, rue Primrose; 2 ch. à coucher. Enfants acceptés. Références, $75. — 234-2713. 22-58

JOLI LOGIS, 3 pièces, rue Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 771-2948. 22-53

LOGIS moderne, 3 ch. à coucher, cuisine spacieuse. 745-1647 après 6h. 22-55

LOGIS 3 pièces, rue Maisonneuve, Hull; libre 1er juin, $45 non chauffé. 771-5867. 22-an

MAISON de campagne à louer, Perkins. 671-2075. 22-56

6 PIECES, moderne, libre 1er juillet, $125. — 771-9844. 22-56

PRES CH. MONTREAL, 693 Carson, appartement, $110; libre 1er août. 22-54

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

156, RUE ST-PATRICE, 1 chambre à coucher; 1er juin, $70. 236-4218. 22-56

RUE CHAMPLAIN, Hull, 3 pièces, chauffé, $75. 771-2605 ou 776-4998. 22-j.n.o.

RUE PRINCIPALE, Hull, 1 ch. à coucher, salon, cuisinette, moderne, ensoleillé. 749-2143. 22-53

SOUS-LOUER, 2 ch. à coucher, 1½ salle de bains, balcon, piscine, en ville, appartement neuf, libre. — 232-8033. 22-53

SOUS-LOUER 15 mois, Glenwood Domaine, 4 ch. à coucher, salon, vivoir, 1½ salle de bains. Garage chauffé. Sur circuit d'Ottawa. Possession 15 juin, $180. — 684-7128 après-midi et soir. 22-53

VAL TETREAU, logis 2 chambres et cuisine, courant 220, $55; libre 1er juillet. 771-7411. 22-j.n.o.

WENDOVER, 2e étage, 4 pièces, 25 milles d'Ottawa, centre du village. Mme Valentine Lacasse, Wendover, Ont. 22-55

WRIGHTVILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé; adultes seulement; pas de stationnement. 777-1740. 22-57

WRIGHTVILLE, logis 4 pièces, chauffé. 53A Walker. 22-59

WRIGHTVILLE, 7 pièces, salle de bains complète, $110 non chauffé. (bas). 771-1064. 22-55

YOUVILLE COURT APP.
UNE CHAMBRE à coucher, équipé, près Hôpital général, 180, Bruyère, meublé si désiré. 232-2816. 22-57

NOUVELLE MAISON DE RAPPORT
rue Laurier près de Laurier House
Suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher encore disponibles.
Bureau des loyers ouvert de 1h. de l'après-midi à 9h. du soir tous les jours
235-6126 233-3611
232-9709
22

Appartements meublés (22A)

EASTVIEW, chambre 30 x 12, pour couple, $80. — 745-5213. 22A-75

APPARTEMENT chauffé, meublé, 3 pièces. 777-0625. 22A-57

GARÇONNIERE meublée, fille. 749-4483 — 749-4927. 22A-58

GARÇONNIERE, meubiée, chauffée, éclairée, $85, moderne. Soir: 777-6673. 22A-56

WRIGHTVILLE, garçonnière meublée, chauffée, stationnement $60. 771-6184. 22A-55

WRIGHTVILLE, appartement moderne, 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, éclairé; adultes. 771-4050. 22A-58

Chambres à louer (23)

GRANDE chambre meublée, près université. 236-4329 après 6h. 23-53

CHAMBRE meublée, Fille qui travaille. Privilèges. 777-6489. 23-60

CHAMBRE meublée ou non, pour fille ou dame, privilèges de la maison, environs hôpital Sacré-Coeur. 771-4617. 23-56

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-56

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133, Chapel, près Rideau. 232-6104. 23-74

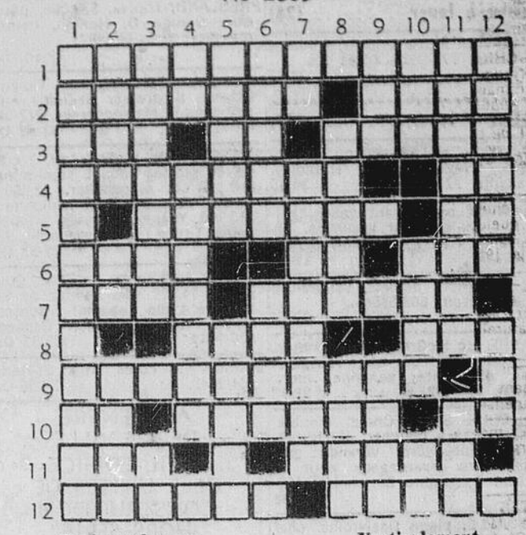
CHAMBRE, 263, Murray, 1er juin. 233-9202. 23-53

CHAMBRE meublée, fille distinguée, près hôpital Sacré-Coeur. 776-1900. 23-57

CHAMBRE, homme seulement. 106, Leduc, Hull, après 5h. 23-56

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2805 —



Horizontalement

1—Qui se fâche aisément.
2—Aube du rotor d'une turbine. — Poursuit en justice.
3—Petit cheville employée au golf. — Paresseux. — Branche de rotang, qu'on emploie pour faire des cannes.
4—Lichen. — Patrie d'Octave Feuillet.
5—Affermir. — Préfixe.
6—Robe de magistrat. — Jumelles. — On en trouve plusieurs dans les messes.
7—Se jeter impétueusement sur. — Conseillère secrète, mais écoutée.
8—Aussi, de même. — Triage.
9—Substance extraite de l'huile de goudron de houille.
10—Patrie d'Abraham. — Se dit d'une plante dont la tête a été taillée. — Dans le corps.
11—Dans la rose des vents. Ils font preuve de snobisme.
12—Qui a rapport à la vieillesse. — Il conduit des ânes.

Verticalement

1—Partie de l'optique qui traite de la réflexion de la lumière (pl).
2—Précède aujourd'hui. — En quel endroit. — Vase.
3—Régularisation très précise du diamètre intérieur d'un tube, d'un trou. — Dans.
4—Equerre. — Alcaloïde de la fève de Calabar.
5—Retranchais. — Complet.
6—Qui rend service. — Dieu des Vents.
7—Id est. — Qui durent un peu trop longtemps.
8—Femme enviée. — Ville d'Allemagne.
9—Prénom masculin. — Gaz rare de l'atmosphère.
10—Levant. — Paysage pittoresque. — Sym. du "bismuth".
11—Tirer parti de. — Tente.
12—Gaz rare de l'atmosphère (pl). — Après vous.

SOLUTION DU PROBLEME No 2804

■ **Horizontalement :** 1. Sanskritisme; 2. Editeur — Lait; 3. Recarder — Là; 4. Inerme — Oubli; 5. Et — Les — Usait; 6. Messes; 7. Se — TséTsé — Es; 8. Elite — In — Tu; 9. Mère — Hanter; 10. Eve — Par — Eres; 11. Nénuphar — Iso; 12. Très — Asine.

■ **Verticalement :** 1. Sérieusement; 2. Adent — Elever; 3. Nice — Irène; 4. Starlette — Us; 5. Kermesse — PP; 6. Rudesse — HaHa; 7. Ire — Et — Aras; 8. Roussin — Ri; 9. Il — Us — Ente; 10. Sa — Ba — Erié; 11. Millimètres; 12. Etait — Su — Sot.

Chambres à louer (23)

CHAMBRES avec permis de cuisson, 1er juin, $45 et $60; filles seulement. 273 Wilbrod, 232-7735. 23-59

CHAMBRES à louer, piscine. 663-3664. 23-68

CHAMBRE et cuisine, non meublées, adultes. 68, Pamilla, 234-0273. 23-56

PRES hôpital Sacré-Coeur, 6 grandes chambres neuves, meublées, 1er étage; entrée et patio privés, tapis, lessiveuse, sécheuse, cuisinette, demoiselles, $40 par mois, 1er juillet, 154, Bourque. 771-2380. 23-66

GATINEAU, grande chambre, entrée privée; cuisine partagée; stationnement. 663-4932. 23-54

GRANDE chambre-vivoir, meilleure accommodation en ville, air climatisé, tapis mur à mur, central, privilèges; jeune fille seulement. 234-6174 après 5h. 23-58

CHAMBRE, femme ou fille réservée, près de l'Imprimerie et hôpital Pieta. 777-9201. 23-55

CHAMBRE pour homme, privilèges. 771-7679. 23-55

PRES rue Principale, chambre pour 2 hommes, entrée privée. 771-4448. 23-55

TRES GRANDE chambre meublée, privilèges, pour dame âge moyen, prix raisonnable. 235-2801. 23-55

2 CHAMBRES pour jeunes filles à louer, 36, Isabelle, Hull. 771-5777 après 6h. 23-55

GRANDE CHAMBRE, près Université, homme seulement. 235-3240. 23-55

CHAMBRE-VIVOIR avec privilèges de cuisine; fille seulement. 89, Daly, 236-4254. 23-61

CHAMBRE simple meublée, près hôpital, entrée privée, fille. 777-1960. 23-73

CHAMBRE pour fille, Wrightville. — 771-4812. 23-54

CENTRAL, avenue Daly, 1 ou 2 personnes qui travaillent; privilèges. 234-3162. 23-54

CHAMBRE, près centre commercial, 184 Brian, Gatineau. 663-2766 23-57

CHAMBRE meublée, eau courante, central, fille. 777-9566. 23-57

CHAMBRE et cuisine meublées, 264, King Edward, 232-2856. 23-54

CHAMBRE pour monsieur, poêle, réfrigérateur, entrée privée, $12 par semaine. 777-3162. 23-57

WRIGHTVILLE, chambre avec eau courante, privilèges. 165 Dumas. 777-8503. 23-58

Accommodations Expo (23A)

2 ROULOTTES de 20 pieds à louer pour 6 personnes, à 2 milles de l'EXPO. Equipement compris: eau courante, électricité, réfrigérateur, toilette, douche, poêle et chauffage, literie, serviettes, chaudrons, vaisselle. S'adresser le soir à 9145 Boyce, app. 4, Montréal. (514) 351-1721. 23A-56

EXPO 67, chambres confortables, maison unifamiliale près Métro. Réservation: écrire 440 c. de Bernières, Duvernay, Ville de Laval, P.Q. 23A-sam.

UNE CHAMBRE POUR VOUS
VILLA ST-MARTIN, 9451 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds. Maison de retraite, Pères Jésuites, chambres simples, $8 par personne, déjeuner $1.00. Le trajet: la transcanadienne, sortie 18, montée de Liesse nord, tournez à gauche rendu au boul. Gouin. La Villa est à 1,000 pieds. 684-2311. 23A-55

Accommodations Expo (23A)

5 CHAMBRES dans maison neuve, meubles neufs. 2 milles de l'Expo. Stationnement gratuit. Lits doubles, $12. Réservez maintenant. Roland Binette, 2614, rue Prévert, Ville Jacques-Cartier, Qué. tél. 679-4137 ou 677-3647. 23A-53

APPROUVEES Logexpo, grandes chambres, $12 par jour, 4 personnes. Evier, réfrigérateur, cuisson légère. Métro 10 minutes EXPO. Réservez immédiatement; dépôt $10. Roger Casavant, 1009, St-Hubert, Montréal, 844-0309. 23A-53

ATTENTION visiteurs de l'EXPO, chalet moderne, bord de l'eau, pour 8 personnes, eau chaude, poêle 220, réfrigérateur, vaisselle, couvertures, 15 minutes de Montréal, $125 par semaine. S'adresser Pharmacie Le Francois, 1950, St-Zotique, Montréal 35. 23A-54

15 MINUTES de l'Expo, métro Jarry, 3 appartements pour groupes de 4 personnes, 1ère personne $6 plus $2 par personne additionnelle par jour. M. Lecompte, 8196, St-Denis, Montréal, 388-8688. 23A-54

EXPO 67 — Terrain de stationnement pour roulottes mobiles, 1 mille de l'Expo. J. Beaudoin, 392 Principale, Gatineau, Qué. 23A-55

Chambres et pension (24)

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-56

COTE DE SABLE, chambre et pension pour trois hommes. 235-8967. 24-57

CHAMBRE et pension, Côte de Sable, $80 par mois. 235-0656. 24-54

CHAMBRE et pension pour la fin de mai. 828-6640. 24-56

CHAMBRE et pension pour homme, centre de Hull. 771-2275. 24-74

HOMME, chambre double, lits jumeaux, 142, rue Osgoode, 236-3393. 24-56

CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas. 234-0881. 24-61

EASTVIEW, chambre et pension pour hommes. 749-1225. 24-55

COTE DE SABLE — Jolie grande chambre, pension pour personne âgée. 236-3316. 24-55

GRANDE chambre pour 2 hommes, avec pension, $20, rue Nelson. 233-9874. 24-55

CHAMBRE ou chambre et pension, Pte-Gatineau, 777-9991. 24-55

PTE-GATINEAU, chambre et pension pour hommes. 771-4074. 24-55

HULL, pour monsieur, excellents repas, accueillant, très propre. — 777-6071. 24-58

CHAMBRE et pension, centre de Hull, bon stationnemen. 771-9306. 24-58

Bureaux à louer (25)

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.d.

40 x 100 TRANSFORME en 1 ou 2 bureaux. S'adresser au 743, boul. St-Joseph, Hull. 25-55

RUE PRINCIPALE, Hull, 2e étage, 300' carrés à 2,000' carrés. 743-2143. 25-53

Instituteurs demandés (10)

LA COMMISSION
DE L'ECOLE SEPAREE
DE MANITOUWADGE
Requiert des professeurs de français compétents, bilingues pour le mois de septembre pour les classes
DU JARDIN D'ENFANTS
A LA SEPTIEME ANNEE
Echelle de salaires:
en vigueur le 1er septembre 1967

	Mini.	Maxi.	Expér.
Cat. 1	4700	6900	3 x 200 3 x 300
Cat. 2	5000	7900	3 x 200 4 x 300
Cat. 3	5300	8100	3 x 200 5 x 300
Cat. 4	5800	9800	3 x 200 6 x 300

Augmentation annuelle $300
O.H.S.C. 50% payé par la Commission
Régime de congés cumulatifs
Les postulants sont priés de donner leurs qualifications, âge, état civil, no de téléphone, ainsi que le nom et l'adresse du dernier inspecteur.
MME M. GEROW, secr.-trés., B.P. 529, MANITOUWADGE, Ontario. 10

La Commission de l'école séparée de Larder Lake requiert un
PRINCIPAL
POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE 1967
Echelle de salaire:

2e classe	$3900 — $5700
Cat. 1	$4300 — $6800
Cat. 2	$4700 — $7500
Cat. 3	$5100 — $8300
Cat. 4	$5900 — $9200

Augmentation annuelle: 2e classe, $300/2 ans; $200 jusqu'au maximum; cat. 1 $300/7 ans, $200 jusqu'au maximum; toutes les autres catégories, maximum de $300 par année. Inscription de 120 élèves, 6 salles de classe; allocation du principal, $125 par salle de classe. 50% d'assurance médicale défrayé par la Commission et jusqu'à $300 pour cours d'été requis par l'école; congés de maladie cumulatifs, 75% jusqu'à un maximum de 200 jours. Gratification de retraite.
S'adresser à:
A.-M. Mageau, secrétaire, R.C.S.S. no 2, Canton de Larder Lake, B.P. 387, Larder Lake, Ontario. 10

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE DE HAWKESBURY
requiert
pour septembre des professeurs de:
1. géographie 9 et 10
2. matières commerciales
3. sciences 9 et 10 physique 11e et 13e
4. anglais, 9 et 10

Echelle des salaires 1967-1968 Cat.	Minim.	Maxim.
1	$6,100	$ 9,800
2	$6,400	$10,400
3	$7,100	$11,600
4	$7,600	$12,300

Allocation pour expérience. Plan d'accumulation de congés de maladie.
Les candidats sont priés de faire parvenir leur offre de services en indiquant les qualifications, l'âge, l'expérience, une autre matière préférée et leur numéro de téléphone à:
M. HENRI CLEMENT, administrateur
Ecole secondaire Régionale
572, rue Kitchener, Hawkesbury, Ont.

Instituteurs demandés (10)

INSTITUTEUR OU INSTITUTRICE
bilingue demandé pour 1ère année et pour 9e et 10e années du commercial
Salaires:

2e classe	$3500	$5200
Cat. 1	$3700	$5800
Cat. 2	$3900	$6000

Expérience 2e classe: 4 ans à $200 et 3 ans à $300. Catégorie 1 et 2: 7 ans à $300.
Cours spéciaux enseignés $200. $50 par cours de 13e année.
Allocation $500 pour homme marié.
50% du plan d'hospitalisation payé par la Commission et aussi 50% du plan médical.
LES INTERESSES FERONT DEMANDE A
A.-G. Lapierre, secrétaire, C.P. 5, Val Gagné, Ont. 10

L'ECOLE REGIONALE DU CANTON DE GOULBURN
(à 10 milles d'Ottawa)
demande pour septembre une
INSTITUTRICE DE CONVERSATION FRANÇAISE
Echelle de salaire en vigueur.
Minimum $4,200
Maximum $8,600
y compris les bénéfices marginaux.
Selon le degré de compétence, une indemnité supplémentaire en plus du salaire initial.
Faites votre demande en mentionnant vos aptitudes, expérience, numéro de téléphone et le nom de votre dernier inspecteur à:
MME JOAN ARGUE, secrétaire-trésorière, R.R. no 3, Stittsville, nOtario. 10

La Commission scolaire des écoles séparées de BLACK RIVER et PLAYFAIR
requiert des
INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES
qualifiés
pour septembre, 1967
Salaire

2e classe	$3,500
Cat. 1	$3,800
Cat. 2	$4,000

Maximum pour toutes catégories $5,900
Expérience à l'extérieur, reconnue pour 5 ans à $200.
Allocation de $50.00 pour chaque sujet de XIII année obtenue par ceux qui détiennent un brevet de 2e classe.
Allocation de $500 pour homme marié.
Mentionner qualifications, expérience, dernier inspecteur ainsi que votre numéro de téléphone dans votre lettre de demande à:
M. Félicien Roussy, Secrétaire, Casier Postal 40, Ramore, Ontario. 10

Instituteurs demandés (10)

La Commission scolaire de Bourget
requiert pour septembre prochain
trois instituteurs ou institutrices
qualifiés d'Ontario
Echelle de salaire

2e classe	3,600	5,200
Cat. I	4,000	6,000
Cat. II	4,400	6,400
Cat. III	4,800	6,800
Cat. IV	5,200	7,200
Cat. V	5,600	7,600

Hommes mariés $500 de plus
50% payé en juin, congés de maladie non utilisés
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et inspecteur.
J.-U. PARENT, sec.-trés. 1, rue Dollard, Bourget, Ont., Tél.: 8. 10

L'UNITE ADMINISTRATIVE LOWTHER & WAY JOGUES, ONT.
demande
2 INSTITUTEURS OU INSTITUTRICES
qualifiés pour les classes 2, 3, 4, 5.
Echelle de salaires 1967-1968:

Catégorie 1:	$4,400 — $6,300
Catégorie 2:	$5,000 — $6,900
Catégorie 3:	$5,600 — $8,100
Catégorie 4:	$6,200 — $8,700

Augmentation annuelle 5 ans $300 maximum; $200.
Mentionner qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à
Achille BRUNET, sec.-trés., Jogues, Ont.

COMMISSION SCOLAIRE C.R.C.S.S. No 1, CHUTE-A-BLONDEAU,
demande pour septembre 1967
Un instituteur une institutrice
pour la 7e année
Salaire 2ième classe, $3,300 — $4,700.
Cat. 1, $3,800 — $5,200, spécialité $100.
Augmentation $200 par année.
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur.
GASTON LACHAINE Adm. C.P. 9 Chute-à-Blondeau, Ont. Tél. 632-6120 10

LA COMMISSION SCOLAIRE DE KIRKLAND LAKE
demande pour septembre 1967
INSTITUTEURS et INSTITUTRICES
pour classes régulières dans cours primaire, élémentaire et intermédiaire.
ECHELLE DE SALAIRES

Certificat de 2e classe	$3800 à $5600
Brevet 1	4200 à 6700
Brevet 2	4600 à 7400
Brevet 3	5000 à 8200
Brevet 4	5800 à 9100

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 5 ans. $300 par année pour brevet 1 à 4. Congés de maladie cumulatifs. Plan P.S.I. et O.H.S.C. 50% payé par la Commission Scolaire.
Mentionnez qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur, en écrivant:
J. DAOUST, secrétaire, C.P. 985, Kirkland Lake, Ontario. 10

Instituteurs demandés (10)

INSTITUTEURS et institutrices diplômés, demandés pour septembre prochain par Commission scolaire La Pêche (catholique). Ecrire en mentionnant expérience et qualifications à Mme Elia Matte, secrétaire adjointe, R.R. 1, Wakefield, tél.: 459-2028 ou 459-2075. 10-61

LA COMMISSION SCOLAIRE CRCSS Badgerow, Caldwell et Kirkpatrick de Verner, Ontario, demande institutrices qualifiées pour septembre 1967. Possédons échelle de salires. Adresser demande en mentionnant expérience et nom du dernier inspecteur, à Ernest Lajeunesse, secrétaire-trésorier, C.P. 119, Verner, Ontario. 10-53

INSTITUTRICE demandée pour école no 4, Cumberland. S'adresser à Joseph Hébert, sec.-trés., Boîte 222, Embrun, Ont. 10-57

COMMISSION des écoles séparées de Rockland demande pour septembre 1967, instituteurs et institutrices pour 3e, 4e, 6e, 7e années. S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre dernier inspecteur, à J.-A. Bédard, secrétaire, C.P. 67, Rockland, Ont., tél.: 762-4636. 10-69

INSTITUTRICES demandées pour l'école du village de Cumberland, pour enseigner jardin d'enfants et pour 3e, 4e et 5e années. S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur à Maurice Proulx, sec., Cumberland, Ont. 10-56

La Commission scolaire de Clarence-Creek
requiert pour septembre prochain
INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES
qualifiés d'Ontario
Echelle de salaire intéressante. S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et inspecteur à:
GILLES FORTIER, sec.-trés. Clarence-Creek, Ont. 10

COMMISSION SCOLAIRE DE SMOOTH ROCK FALLS
La Commission Scolaire de Smooth Rock Falls demande des instituteurs et institutrices pour enseigner au niveau primaire. Aussi homme avec certificat de culture physique.
Salaire $3500 à $9400, selon les qualifications et les années d'expérience
S'adresser à:
M. Léonard LANDRY, secrétaire-trésorier, C.P. 99, Smooth Rock Falls, Ontario
Tél.: 338-2300 10

INSTITUTEURS ou INSTITUTRINCES BILINGUES
demandés pour septembre prochain.
Classes de 1ère à 8e année
Salaire:

2e classe	$3700	$4400
Cat. 1	4300	6300
Cat. 2	4600	6600
Cat. 3	4900	6900

Allocation d'expérience reconnue à $200 par année.
Homme marié, $600 additionnels. Cours spéciaux enseignés $200. S'adresser en mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur à:
Jean-B. Lepage, sec. Val Rita, Ont. Tél.: Rés. 335-2136 Bu. 335-2143 10

Commerces à louer .... (26)

LUSKVILLE, restaurant sur plage Desjardins, équipé. Pour plus de renseignements, 777-6516. 26-56

RUE PRINCIPALE, Hull — 600 carrés. 749-2143. 26-63

BATISSE 15 x 25, isolée, idéale pour restaurant ou chalet. 771-3314. 26-55

Fermes à louer ..... (28)

MAISON de ferme à louer, 9 milles d'Ottawa. 777-9525 après 5h. 28-55

Chalets à louer ..... (29)

LUXUEUX CHALET, saison ou semaine, plage François Tremblay, Luskville. 771-0265. 29-55

RESERVEZ maintenant votre cabine ou chalet, pour vacances. St-Pierre de Wakefield. Bonne pêche. 777-0623. 29-an

LAC SIMON, 7 chalets, vendre ou louer, saison, 663-5854. 29-57

CHALET, lac McGregor; 2 chambres, toilette, eau courante, réfrigérateur, électricité; semaine, mois, saison. 776-1922. 29-73

LAC BLUE SEA Chalet meublé, 2 chambres à coucher, électricité, toilette intérieure, véranda grillagée. Prix avantageux pour la saison. Téléphone Bouchette, 465-5223. 29-55

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalet à louer à la saison; meublé, électricité, eau courante, bon chemin. 777-6516 après 6h. 29-55

3 CHALETS, vendre ou louer, semaine ou mois, meublés, toilette, électricité, pompe à eau; belle véranda; sur rivière; 2 chambres à coucher; situés entre Casselman et Embrun, 30 milles d'Ottawa. S'adresser Raoul Daoust, Casselman, Ont. 764-2072. 29-mer, j. v. s.-53

PERKINS, chalet meublé; lingerie, électricité; eau courante, bateau. 663-7027. 29-56

CHALET 3 ch. à coucher sur lac privé, avec commodités, 18 milles de Hull, $60 par semaine. 746-8004. 29-54

LAC STE-MARIE, chalet à louer avec option d'achat. 776-2832. 29-55

Divers à louer ..... (30)

COSTUMES du Centenaire à louer, accessoires compris. 777-2416. 30-55

ETOLES et jaquettes à vendre ou à louer. Claude Fourrures, 285, Savard, Eastview, 749-8695. 30-57

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

SALLE CHAMPLAIN

SALLE de banquets, réceptions, mariages, danses. 239, Champlain. 777-2171. 30-62

ROBES de mariée, louer et vendre, 236, Maisonneuve. 777-3904. 30-j.n.o.

ROBES, mariées, bouquetières, filles d'honneur. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 30-j.n.o.

COSTUMES d'époque pour soirée du Centenaire. 771-5343. 30-67

A vendre ou à échanger . (31A)

HULL, grande maison, vendre ou échanger. Ecrire Case 180 LE DROIT. 31A-56

MAISON de 4 pièces à vendre ou échanger pour un 2 logis. Demande $8,000. Acompte à discuter. Après 6h.: 777-1412. 31A-54

A QUI LA CHANCE? Maison. 776-4080, 6 à 10 soir seulement. 31A-63

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

ROCKLAND, rue Principale, bungalow, 2 ch. à coucher. 745-1284. 32-53 Ont.

LOUIS TITLEY

LIMITEE — COURTIER

237-3131

BASSE-VILLE — Très jolie maison unifamiliale de 5 ch. à coucher, 2 salles de bains, très propre. $18,000. M. Dubuc, 749-5517.

BASSE-VILLE — Grande maison 3 étages, 6 ch. à coucher, cuisine moderne. Vendeur anxieux. Mme Major, 749-8401 ou Mme Brown, 749-4013.

745-6801

RUE COLUMBUS — Triplex — 3 chambres à coucher par logis — cuisines spacieuses — poêle et réfrigérateur — 3 garages — $25,500.00 — termes très faciles. Henri Malouin, 731-7641.

WESTON DRIVE — bungalow en brique — 2 grandes chambres à coucher — entrée pavée — cour clôturée—$16,000.00 — Laurent Roy, 749-5635.

RUE DONALD — $2,000.00 comptant achète ce joli semi-bungalow — 3 belles chambres à coucher — salle à manger — à très bas prix. Jim Kendrick, 745-1406.

PRES DE L'ECOLE secondaire Rideau — demi palier en brique et pierre — 7 grandes pièces — logis séparé pour beaux-parents. $32,500.00 — Roger Prégent, 745-5607.

NEW EDINBURGH — première fois annoncé — 3 chambres à coucher par logis dans ce jolis duplex — opportunité exceptionnelle à $18,000.00 — bas acompte. Armand Richard, 233-5343.

EASTVIEW — pour bricoleurs, duplex en brique contenant logis de 4 pièces chacun — garage — réduit à $12,000.00 avec $1,000.00 comptant. Noël Potvin, 234-3420.

BEACON HILL SUD — double bungalow de luxe — 6 pièces par côté — foyers — terrain 90' x 270' avec petit ruisseau contournant la propriété — $22,500.00 avec $3,000.00 comptant. Yvanhoe Ferrier, 746-0200.

RUE LEVIS — $24,800.00 triplex contenant logis de 2 chambre à coucher — chauffage à l'eau chaude — propriétaire échangerait pour bungalow. Roland Bigras, 749-2374.

725-1186

RUE DIEPPE — Joli duplex en stuc de 2 et 3 chambres à coucher, $2,000 ou moins comptant — hypothèque 5%. Vraie aubaine à $16,800.

RUE GENEST — 3 logis en stuc de 2 chambres à coucher, $19,000, $2,000 ou moins comptant, balance termes faciles.

ORLEANS — Maison de 4 chambres à coucher en stuc, cuisine de 10 x 25, salle à manger. Seulement $11,800, $1,500 comptant ou moins.

DUPLEX en stuc de 2 chambres à coucher avec garage attaché, revenus $175 par mois, aubaine à $15,800, petit comptant.

Téléphone, bureau 725-1186
ou agent à

Gaetan Sicotte	749-0591
Irma Bigras	745-7400
P.-H. Trottier	749-9687

32-Ont

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

VENTE PRIVEE, chance exceptionnelle pour acheteur sérieux, central. Pour rendez-vous: 233-2304. 32-55 Ont.

PRIVEE, maison à mi-étage, 4 ch. à coucher, salle de jeux, West End, avenue Dundee; ouvert le jour. $25,000. — 828-5403. 32-54

PRESLAND, triplex, $32,000, parfait état. George D. Howith, courtier d'assurances. 749-9971. 32-an. Ont.

MAISON 6 pièces, 288, Guigues, Ottawa. S'adresser St-Denis Automobiles, ?, Maisonneuve. 777-3848 — 777-7052. 32-60 Ont.

RUE GRANVILLE, Eastview, 2 coins de la grotte, coquet semi-bungalow, 3 ch. à coucher, $2,000 à $3,000 acompte, une aubaine à $13,900. Yvanhoe Perrier, 746-0200. Louis Titley Ltée, Immeuble, 745-6801. 32-53 Ont.

MAISON à Limoges; 6 pièces, grand jardin, $4,000. Mensualités de $35. Une véritable aubaine! S'adresser à E.J. Flake, courtier, Osgoode: 826-2949. 32-55 Ont.

MAISON 2 côtés, rue St-André. 234-1043. 32-56-Ont.

AU CENTRE
DE LA VILLE
VIEIL EDIFICE
DE 5 UNITES DE
CONSTRUCTION
HORS SERIE

A cause de maladie du proprio (veuve), cette propriété en brique solide avec terrain de stationnement supplémentaire comportant 4 unités à 2 chambres à coucher et une à 1 chambre à coucher, vivoir, ainsi que spacieuse cuisine est une excellente opportunité.

Prix demandé: $32,000

Appelez immédiatement
JULIAN J. MADER
Bur.: 236-4501 — Rés.: 729-6482

RIDEAU TRUST CO.

140, rue Rideau, Ottawa
32-Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER

312, chemin de Montréal

Eastview — 745-1551

DUPLEX NEUF, 1 appartement de 3 chambres à coucher, l'autre 2 chambres, choix de couleurs. Simard, 749-1966.

PLEASANT PARK — Grand "split-level", brique et pierre, garage attenant, salle de récréations avec bar. Doit être vu. Simard, 749-1966.

ORLEANS, grande maison de 5 chambres à coucher, brique, terrain 100 x 150. Possession immédiate. Labranche, 745-3753.

ORLEANS, $15,900 avec $1,500 en acompte. Split-level brique, salon avec tapis mur à mur. Terrain 75 x 200. Labranche, 745-3753.

ORLEANS, maison de 5 ch. à coucher, brique, terrain 100 x 150, central, acompte $2,000. Paul, 733-5067.

ELMVALE ACRES, split level, 3 ch. à coucher, garage, salle de jeux, faut le voir pour l'apprécier, Paul, 733-5067.

NEW EDINBURG, 2 duplex, terrain 66 x 97, tous 2 ch. à coucher, toit, filage, plomberie neufs, prix $24,000, termes faciles, Gauvin, 745-6145.

EASTVIEW, rue Bradley, maison deux étages, salon, cuisine, salle à manger, 3 ch. à coucher, pleine cave, $12,000, Gauvin, 745-6145.

32-A.N.-Ont.

MINTO

BEACON HILL SUD

Maison de 4 chambres à coucher meublées de:

- Poêle
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Sécheuse

A compter de
$19,750

Ecole primaire et secondaire, église et centre commercial avoisinants.

32

ROMEO LTEE

PIGEON & LAVOIE

courtage — 745-1521

CASTLE HEIGHTS, 527 Sirois — Split-level en parfait état. Appeler Urgel Bray, 733-5510, pour en connaitre les nombreux avantages.

EASTVIEW — Bungalow et entrepôt, zonage permettant entreposage, construction de meubles, de portes et de fenêtres. Prix: $33,000. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

LOCATION d'espace de bureau — Rue St-Patrice ou chemin McArthur — Choix entre bureau ouvert ou avec division. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

SEULEMENT $2,000 comptant pour un 4 logis situé à Eastview près de Beechwood. Stationnement pour 4 autos. Termes faciles. Idéal pour investissements. Appeler R. Lepage, 749-0528.

CYRVILLE — Maison 2 étages, garage, 3 chambres à coucher, grande cuisine, sous-sol fini. Seulement $1,500 comptant. R. Lepage, 749-0528.

COTE DE SABLE — Triplex très propre pour seulement $12,900. 3 poêles, 3 réfrigérateurs, bon revenu mensuel. $3,000 comptant, paiement mensuel $80.00. Appeler R. Lepage, 749-0528.

255 COLUMBUS, semi-bungalow en brique, 3 ch. à coucher, salle de jeux, salle à manger, foyer, grande cuisine, garage double. $4,000 comptant. Gaétan Roy, 749-3143.

32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

GUARANTY TRUST

COURTIERS-REALTORS

De 9 à 5: 771-6655

AUBAINE — 193 Hillcrest, Gatineau, seulement $11,000 reprise de finance. S'achète avec $2,000 comptant.

GATINEAU — Rue Notre-Dame, duplex, 1,500 pieds carrés, parfaite condition, 3 chambres à coucher chaque logis. S'achete facilement.

HULL — Rue Legault, magnifique bungalow de 3 chambres à coucher, abri d'auto, sous-sol fini. Autres extras.

JACQUES SEGUIN
771-7818

32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

PARC GLENWOOD, semi-détachée, 4 chambres, salle à manger, cuisine, salon, cave et terrassement fini. 1 hypothèque, $92 mensuellement. $3,000 comptant. 777-0623 ou 684-5822. 32-an-Qué.

VENTE PRIVEE

MAISONS appartements modernes, 8 logis, $12,000 acompte; 4 logis, $8,000 acompte; termes à discuter. 777-6618. 32-70 Qué.

48, THERIEN, Hull, 3 ch. à coucher, foyer, tapis mur à mur, cave 8 pieds, terrain paysagé, garage double, $18,500. Cause départ; meubles à vendre, pas d'agent. 32-53 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

RUE ST-LAURENT, commerce et logis de 3 chambres à coucher, très bien situé. $15,000; termes.

BOUL. SACRE-COEUR, maison de 3 chambres à coucher, $15,000.

RUE VALIN, bungalow double, 3 chambres à coucher, moderne, conditions avantageuses.

AYLMER, bungalow de construction récente; $13,000; termes. Edgar Chénier, 777-1198.

GATINEAU, terrains avec services d'égout et d'aqueduc; variant de $2,000 à $3,500. Mme Victor Gandy, 771-2927. 32-j.n.o.-Qué.

CHENEVILLE, maison 2 logis, centre du village. Pour conditions, voir Marcel Périard, Hôtel Sportif, Pte-Gatineau, 777-0273. 32-56 Qué.

PROPRIETE hors de la ville, sur le chemin Perkins, vend à cause de maladie. Riverain, 235 x 85. — 235-5092. 32-56 Qué.

MAISON 3 logis, chauffage central; revenus mensuels, $240; très bien situé, 1, Bagot, Hull. 663-4325. 32-57 Qué.

J.-R. DESCHENES

COURTIER

771-2605 — RES. 776-4998

Rollande Lécuyer, 777-5074

RUE PHARAND — 11 logis, possession immédiate, revenu annuel $11,000. Termes.

RUE THERIEN — Bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, salle de récréation.

RUE BOUCHERVILLE — Bungalow, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol entièrement fini.

RUE FONTAINE — 2 étages, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon. 32-300 Qué.

JULIEN GROULX

REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES

162 HOTEL-DE-VILLE — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

RUE MAISONNEUVE — 2 logis, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger chaque logis, système central, revenu annuel $2,000. Possession immédiate. Prix demandé $12,000. Termes à discuter.

O. W. YOUNG
777-0914

COURTIER EN IMMEUBLE
9, RUE BOULAY, HULL

RUE RICHER — Triplex, 2 logis de 3 chambres, 1 logis de 2 chambres, neuf, revenu mensuel $325. Prix demandé $27,000.

BOUL. RIEL — Bungalow construit 2 ans, 3 chambres à coucher, grand terrain. $15,500.

RUE BOULAY — "Split level", 3 chambres, foyer, salle de jeux, 2e salle de bains au sous-sol. $17,800.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

VENTE PRIVEE, 27, Ste-Marie, maison 2 logis, 5 pièces chacun, garage double, terrain 73 x 99, $16,000. Après 6h.: 777-6194 — 777-8268. 32-61 Qué.

MAISON à vendre, bons avantages. 40, Châteauguay. 777-9423. 32-57 Qué.

BELLE VUE DE TERRAIN DE GOLF

BUNGALOW de 4 ch. à coucher, 1½ salle de bains, beau jardin, plusieurs arbres, près des écoles, marchés, service d'autobus. Eau et égout municipaux. Vie urbaine dans atmosphère rurale. Prenez avantage de cette vente privée. Demandons $20,500. — 684-6871. 32-53 Qué.

MAISON, 52, Wright; central; 4 logis. 777-6136. 32-73 Qué.

LUCERNE, maison stuc, 4 lots, arbres, garage; libre. 771-1941. 32-61 Qué.

TRIPLEX, 4 pièces chacun, garage double, tout pavé. 777-6074 après 7h. 32-62 Qué.

RHEAU SEGUIN

Courtier

PRETS HYPOTHECAIRES

73 Laval, Hull — 771-7325

Soir, 777-4552

Membre chambre d'immeubles de Hull

NOUS NOUS OCCUPONS en exclusivité de la vente d'un projet de propriétés d'un très bon constructeur de Gatineau. Il nous fait plaisir d'annoncer à la population que nous pouvons vous construire selon vos désirs, votre situation financière. Bungalows, duplex, triplex, appartements, commerce. Pour vous rendre compte consultez-nous. N'hésitez pas à visiter nos maisons modèles.

IMMEUBLES JACQUES

LTEE — Realtor

777-3860

GATINEAU, 52 Glaude, duplex. Offre raisonnable considérée.

HULL, 160 Brodeur, 5 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, pas de cave, terrain 100 x 95. Prix $12,750.

50 MARENGERE, beau 6 logis. $43,000.

MEMBRE M.L.S.

32.Qué.

DUSSAULT

"REALTOR"

COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."

33 Laval, Hull 771-3211

LUCERNE, Cedar Drive, 6 pièces, plus de 1,500 pieds de plancher, 2 salles de bains, 2 patios, 2 abris d'autos, sur une acre de terrain, 10 minutes du centre d'Ottawa. Aubaine à $20,000. L. Pitre, 777-3983.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow de 5 pièces avec garage sur terrain cloturé et paysagé, tout près de l'église, écoles, etc. $13,000. J.-P. Querry, 776-2990.

RIVIERA. J'ai un très beau choix de bungalows de construction récente. Paiement initial $1,500 et plus. Mensualités $110 taxes incluses. J.-P. Querry, 776-2990.

PTE-GATINEAU, 51 Maisonneuve, bungalow en brique avec abri d'auto, 5 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, aubaine à $13,500. E. Wielgo, 771-5646.

LAC DES FEES, 3 Chapleau, bungalow duplex en brique avec garage attenant, logis du proprio de 4 chambres à coucher, face à l'école. Prix demandé $15,000. E. Wielgo, 771-5646.

TRUST GENERAL DU CANADA

Immeubles — Prêts hypothécaires

M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.

UNE REDUCTION DE PRIX sera acceptée sur cette maison de guerre. Intérieur de trois chambres, sous-sol à la grandeur, système de chauffage. Paiements mensuels $67.00 C.I. et taxes. Roger Lauzon, 771-8036.

UNE OFFRE EST A FAIRE sur ce triplex de la rue Charles. Un des logis est de 3 chambres, foyer au salon. Système chauffage neuf. Benoit Barrette, 684-6362.

CHOIX DE PROPRIETES A REVENU — situées aux endroits suivants: rue Jeanne-d'Arc, St-Alexandre, rue Richer, Hôtel-de-Ville et Ste-Hélène. Elles sont avantageuses pour des raisons différentes. M.L.S. Roger Lauzon, 771-8036.

UN BIJOU D'INTERIEUR. Situé coin Brady et St-Thomas, sur un terrain merveilleusement entouré d'une haie de cèdre. Un secteur est fermé pour les jeunes enfants. Benoit Barrette, 684-6352.

UN BEL INTERIEUR SUR LA 3e AVE, GATINEAU — La cuisine, salle à manger et salon sont particulièrement remarquables. Sous-sol fini. M.L.S. Benoit Barrette, 684-6362.

32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée

COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL

NOUVELLE INSCRIPTION RUE JOLICOEUR — Vous cherchez une belle propriété, bien construite? Ne manquez pas de visiter ce bungalow brique et pierre, salle de jeux, abri d'auto. Intéressant. H. Marsolais, 777-3494.

BRICKYARD PRES CHEMIN AYLMER — Bungalow 3 ch. à coucher en brique, foyer, salle à manger, salle de jeux, chauffage eau chaude, lot boisé 52,000'. Il faut vendre faites une offre. Possession 1er juillet. R. Bellemare, 776-2319.

EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.

TEMPLETON, MAISON 2 ETAGES — Très confortable, près église de Ste-Rose-de-Lima. S'achète au montant global de $4,000. C. Giroux, 771-1101.

$1,500 COMPTANT ACHETE CE DUPLEX — 4 pièces par logis. Gatineau. Paiements seulement $66.72 tout compris. Occasion. Ne tardez pas. Val Chénier, 771-7697.

32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.

COURTIERS — REALTORS

LA GALERIE DES MAISONS

235 boul. St-Joseph
HULL — 771-5867

GLENWOOD SHOPPING
PLAZA — 684-5323

GATINEAU — CE BUNGALOW SITUE SUR LA RUE HILLVIEW en est un de choix. Comprend 3 grandes chambres, un grand salon et une grande cuisine de style "californien". Les pièces sont bien éclairées. Venez visiter et vous en serez convaincu. R. Barbeau, 684-5323 ou 777-8302.

GLENWOOD DOMAINE — MAISON DE 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger. Tapis mur à mur dans salon, passage et chambre. Entrée pavée. 684-5323.

4 LOGIS FINI PAPIER BRIQUE, BOUL. SACRE-COEUR — Chauffage individuel. Demande $7,000. Acompte $2,000 ou à discuter. G. Tessier, 776-2233.

NE CHERCHER PLUS, VENEZ VOIR cette coquette propriété située sur la rue Isabelle — 6 magnifique pièces. Tapis mur à mur. Abri d'auto. Entrée pavée. Terrassement. G. Tessier, 776-2233.

PARC DE LA MONTAGNE, RUE ST-ALEXANDRE — Bungalow avec abri d'auto, 3 ch. à coucher, salon avec foyer, salle de jeux avec bar finie au sous-sol. Terrain paysagé. C. Tessier, 771-6372.

RUE ST-DOMINIQUE — Duplex en brique, logis de 5 et 3 ch. à coucher, chauffage à l'électricité, salle de jeux avec bar, entrée pavée. Murs en plâtre. Terrain clôturé. Excellent quartier résidentiel. Il faut le voir. Prix $26,000. Acompte à discuter. M. Glazer, 771-5122.

HULL, RUE DEMONTIGNY — Duplex, 2 ch. à coucher par logis. Très propre. Terrain 66 x 90. Propriétaire prend hypothèque lui-même. Seulement $12,500. Acompte $1,500. R. Sabourin, 777-8351.

BOUL. RIEL — TRES BEAU BUNGALOW de 5 pièces. Sous-sol fini. Très bien paysagé. Garage attenant. Termes. J. Laflamme, 771-5860.

TRIPLEX, STUC, RUE IBERVILLE — Logis de 3 et 2 ch. à coucher, chauffage central. Revenu annuel $2,640. Prix $15,000. Acompte $2,000.

Venez voir ces propriétés à l'une de nos galeries, soient 236, boul. St-Joseph ou au Salon du commerce, aréna de Hull

32-Qué.

TAXES MUNICIPALES

À PARTIR DE

$97

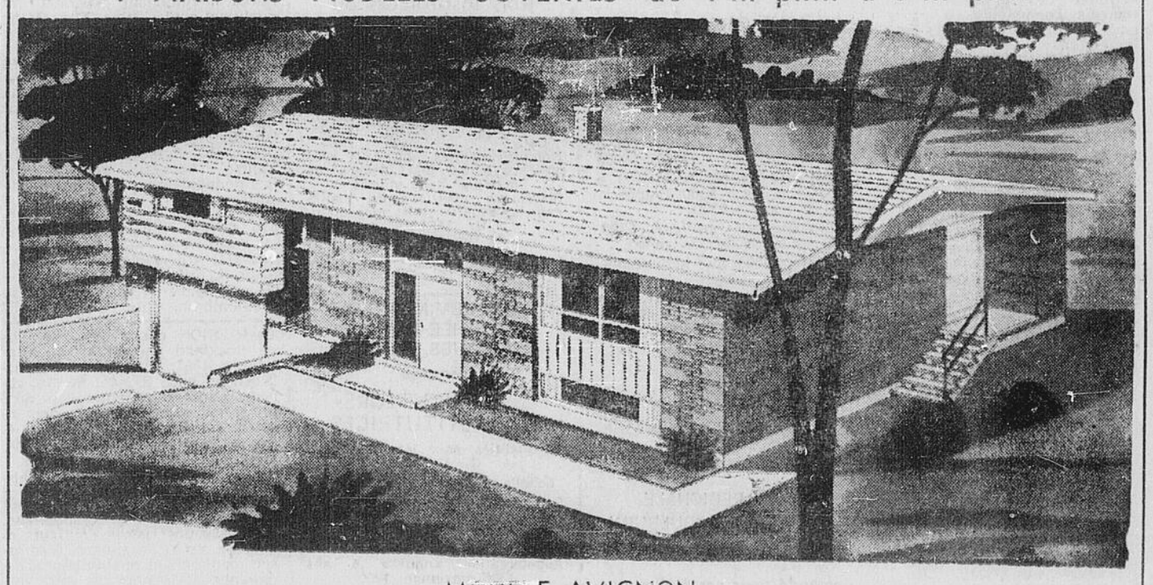
PAR ANNÉE INCLUANT:

- PAVAGE DE RUES
- BORDURES DE CIMENT
- ENTRÉE D'AUTO PAVÉE
- TAXES D'EAU

À

Riviera

4 MAISONS MODELES OUVERTES de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.



MODELE AVIGNON

GARANTIE DE 20 ANS
SANS PEINTURE EXTÉRIEURE!

- Ecoles et centre commercial
- Terrains de jeux, etc.
- Bungalow neuf en brique de 3 chambres à coucher
- Garantie de 20 ans sans peinture extérieure
- Corniches en aluminium
- Planchers de chêne de ¾"
- Ventilateur au-dessus du poêle
- Fenêtres "White Line" Migneault
- Terrain tourbé sur la façade
- Entrée d'auto pavée

Quelques modèles disponibles avec intérêt de :

6¾%

ACOMPTE MINIMUM

$435

BEAUDRY CONSTRUCTION Ltée

771-6694

Visitez ces constructeurs réputés dès cette fin de semaine et constatez par vous-même qu'il est maintenant très facile de devenir propriétaire

MARCOUX CONSTRUCTION

GATINEAU, Qué.
OCCUPATION IMMEDIATE
Rue Nicolet, Gatineau
BUNGALOWS NEUFS
Prix
$12,900
TERMES AVANTAGEUX
Maisons modèles ouvertes samedi et dimanche, de 1h. p.m. à 6h. p.m.
663-2676
DIRECTION: Au feu de circulation à Gatineau, tournez vers le nord sur Principale jusqu'à la rue Magnus. Tournez à gauche sur Magnus jusqu'à Nicolet et tournez à droite aux maisons modèles.

PLACE MAISONNEUVE

VOUS OFFRE QUALITE A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

BUNGALOW — SEMI SPLIT-LEVEL

POUR AUSSI PEU QUE:

$625.00 comptant

INCLUS DANS NOS PRIX:

- Lot de 70 pieds de façade
- Planchers de bois dur
- 1 contre-porte d'aluminium
- Devanture tourbée
- Céramique (salle de bains)
- Ventilateur dans la cuisine
- Trottoirs en dalles de ciment
- Moustiquaires

Une seule hypothèque comprenant frais légaux, services municipaux, etc.

Venez nous voir dès cette fin de semaine. Nous nous ferons un plaisir de vous faire visiter notre sélection de maisons modèles. Ouvert samedi et dimanche de 1 h. à 5 h. Sur semaine de 1 h. à 9 h.

DIRECTIONS : Prenez le boul. Gréber (route 8) après le pont de Pte-Gatineau surveillez pour l'enseigne MAISONS MODELES LTEE

LA CIE DES MAISONS MODÈLES LTÉE
771-8432 771-1789 771-2555

POSSEDEZ VOTRE MAISON NEUVE AVEC UN PAIEMENT INITIAL DE SEULEMENT

$600.00

SEMI-DETACHE de 1168 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salon, cuisine-dînette, 1½ chambre de bains en céramique, quantité de grandes garde-robes

Dirigez-vous vers GATINEAU et surveillez pour la grosse enseigne

DESNOYERS

SUR LA COLLINE

Bureau des ventes ouvert
rue Guindon, GATINEAU

DESNOYERS CONSTRUCTION LTEE
663-2436

GATINEAU WESTGATE

Le seul projet à Gatineau sans taxes d'améliorations locales

Tout est compris: égouts pluviaux et sanitaires, aqueduc, rues et lumières de rues.

Paiement initial au complet sans 2ième hypothèque

$330

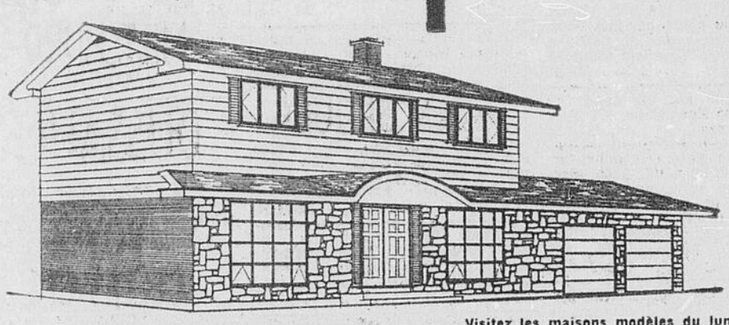
- Qualité à prix défiant toute concurrence
- Ristourne provinciale applicable
- Céramique — salle de bains
- Planchers de chêne — salon
- Ventilateur — cuisine
- Prise de courant pour auto
- Tourbé à l'avant
- Choix de couleurs, intérieur et extérieur

Maisons modèles ouvertes:
Sur semaine de 2h. à 8.30 p.m. Dimanches et jours de fête de 1h. à 6h. Ouvertes en tout temps sur rendez-vous.
663-5381 - 663-3903

Directions:
Route à filez passé Pte-Gatineau ensuite surveillez pour l'indication MONTEE PAIEMENT où vous tournez à gauche et surveillez toujours pour le gros "G" de GATINEAU WESTGATE.

La vie est agréable à la FERME KINGSBURY

"Le Plateau" — Boul. Riel Nord



Est localisé dans une région résidentielle de prestige et de haut ton. C'est un endroit où les familles distinguées jouissent d'une vie confortable et agréable.

Les maisons sur "Le Plateau" offrent un choix varié de modèles architecturaux et de prix variant des prix ordinaires jusqu'à $45,000. Les valeurs immobilières sont stables et les conditions hypothécaires flexibles. La Ferme Kingsbury n'est qu'à 5 minutes d'Ottawa par le pont Cartier-Macdonald et se trouve à proximité des écoles, églises et centres commerciaux.

Visitez les maisons modèles du lundi au vendredi de 1h. p.m. à 9h. p.m., les fins de semaine de 1h. p.m. à 6h. p.m.

Pour renseignements appelez:
Bureau des ventes — 771-0515
Bureau principal — 771-8378

LDI MAC LEOD CONSTRUCTION LIMITED
68½ Laval Street, Hull, P.Q.

pointco inc.

ASSOCIATION NATIONALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS — MEMBRE

Maisons familiales à prix modiques!
QUALITÉ — BEAUTÉ — COMMODITÉ

Un seul versement COMPLET de: $625

Paiements mensuels: $99
Si éligible à la ristourne provinciale

Choix de 4 maisons à visiter dont notre tout nouveau luxueux modèle
Nous échangerons contre des propriétés usagées.

L. P. DESSUREAULT & FRÈRES LTÉE
Courtiers en immeubles
représentant
JACQUES PAQUET

POINTCO INC.
Gérant des ventes
JACQUES TOMARO
771-9695

Y compris:
Services d'eau et d'égouts, frais de demande, assurance hypothèque, notaire, etc.

MAISONS MODELES MEUBLEES GRACIEUSEMENT PAR
AMEUBLEMENT LAURENTIEN
79, rue ST-LOUIS, PTE-GATINEAU
771-2536

777-5242

Direction
Suivez le boul. Gréber à Pointe-Gatineau jusqu'au boul. Du Progrès où vous tournez à droite, ensuite, surveillez les enseignes Pointco.

LE DROIT ◆ ◆ ◆ NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

WEST END, 1964, Minto, 2 étages, 4 ch. à coucher, solarium, près des écoles, autobus. Intéressés seulement. 828-5467. 32-57

PRIVE, Britannia Heights, bungalow hivérisé, 2 ch. à coucher, demande $6,000. Lot 50 x 100. — 234-1451, le soir. Près des écoles et églises. 32-57

TRIPLEX, boul. St-Joseph, revenu mensuel, $195. Prix $12,800, paiement mensuel, $80. — 771-5422. 32-54 Qué.

BUNGALOW NEUF, $17,900

81, RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dinette, planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial, $2,400, mensualités, $145 taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

$12,000, GLENWOOD PARK, Lucerne, maison "town house", 4 ch. à coucher, 3 ans, sous-sol complet, électricité, chauffée, clôturée, petit acompte. 822-2415. 32-73 Qué.

JOLI BUNGALOW, 3 chambres, garage, terrain clôturé 100 x 100, construction récente, $8,200 ou meilleure offre. Cause départ. 2, Potvin, Templeton-Est. 663-5729. 32-58 Qué.

CHEMIN Ackroyd, Lucerne, bungalow-ranch de qualité, 1,500 pieds carrés sur 1 étage avec 8 pièces et 1½ salle de bains. Salle de jeux au sous-sol, garage double attenant. 1 acre de terrain paysagé. Prix demandé $24,500. Petit acompte considéré. Vene privée. 684-4266. 32-53-Qué.

MAISON apparemens, revenu $3,000; 4 logis. 771-8639. 32-57-Qué.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow 4 chambres à coucher, 2 salles de bains complèes; sous-sol semi-complété. 777-0815. 32-58

GATINEAU

VENTE privée, $17,000, bungalow en brique, 3 ch. à coucher, foyer, cuisinière et lave-vaisselle "Tappen" encastrés. Sous-sol meublé. Terrain de 67 x 100. — 663-3920. 32-53 Qué.

REGIONAL COURTIER LTEE

16 LANGEVIN — HULL

GATINEAU — Rue Brian, bungalow, 3 chambres, acompte et termes à discuter.

GATINEAU — rue Notre-Dame, duplex, 3 chambres par logis, petit acompte.

RUE BRODEUR — triplex, stuc, logis de 3 chambres, acompte $1,500.

ARGENT A PRETER

SARRA-BOURNET LTEE

COURTIER — REALTOR

176, boul. St-Joseph

771-7356

HOTEL CHENEVILLE — Chiffre d'affaires très intéressant, taverne, grill, 10 chambres à coucher, stationnement pour 10 voitures. Appelez-nous pour plus de renseignements.

CHALET moderne — Lac McGregor, 3 chambres à coucher, eau courante, ameublement, poêle, réfrigérateur et beaucoup de commodités incluses dans le prix de vente. $5,300.

SERVICE PHOTO M.L.S.

32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOTS résidentiels 58⅓ x 100, continuation de la rue Sirois, Ottawa. 746-4966. 32A-65

TERRAIN 75 x 105, Projet Riviera. 777-4816. 32A-55

TERRAIN 41 x 100. 777-2847. 32A-64

LOTS de ¾ et d'une acre, exclusifs, résidentiels, Wallen Heights, ch. Eardley, à 4 milles d'Aylmer. S'adresser au Dr McKay, 684-3195. 32A-63

GATINEAU, terrain 100 x 100, près école et église. 663-2226. 32A-54

LOT à vendre dans Touraine, près Riviera. 777-4040 après 4h.30. 32A-53

GATINEAU, rue Viger, 6 terrains, eau, égouts; $1,900 par lot. 233-4595, soir: 749-6704. 32A-55

60 x 105, près Côte du Nord, Côte des Pins, $2,500. — 771-5272. 32A-54

HULL, près boul. Taché, 40 x 106. 771-2845. 32A-55

100 ACRES DE TERRAIN

Près du chemin projeté entre Bank et le chemin Manotick.

Maison en rondins solides avec foyer construite sur ce terrain.

Prix $500 l'acre

Acompte: $5,000 comptant

Appelez immédiatement

JULIAN J. MADER

Bur.: 236-4501 — Rés.: 729-6482

RIDEAU TRUST CO.

140, rue Rideau, Ottawa

32A

Commerces à vendre .... (33)

MAGASIN de variétés, prix à discuter. 226, Montcalm, Hull. 33-53

POSTE D'ESSENCE ET DE REPARATIONS D'AUTOMOBILES

TRES BIEN SITUE dans un village, près d'un centre de villégiature, excellent gallonnage, clientèle déjà établie. Potentiel très intéressant, conditions d'achat faciles si désiré. Signalez Chénéville 428-4104. 33-53

MACHINES A CREME GLACEE MOLLE (frozen custard), neuves et usagées. Electro-Freeze, C. Marcoux, 233-6002, 771-6014. 33-55

MAGASIN de pain réduit et aussi restaurant, 42, St-Louis, Pte-Gatineau. 771-3432. 33-55

EPICERIE-BOUCHERIE, super marché, licencié, restaurant. Stationnement. Long bail. Acompte $25,000. Buckingham 986-8003. 33-55

RESTAURANT, sur la Gatineau, bon commerce établi depuis 8 ans; cause maladie. 771-0051. 33-55

RESTAURANT, poste d'essence, garage, 80 milles de Montréal, route 17; prix raisonnable; cause maladie. Ecrire Case 226, Le Droit. 33-55

SALON de coiffure 10 "Style Stations", air climatisé, rue Rideau; raison santé. 232-4889. 33-57

Commerces à vendre .... (33)

TABAGIE (Smoke Shop), bonne clientèle, termes faciles. Entre 9h. et midi, 749-8818. De 4h. p.m. à 10h., 236-2631. 33-55

LAC CAYAMANT, magasin général à vendre. S'adresser Lucien Gravelle. 33-73

PROPRIETE commerciale avec grand logis de 4 ch. à coucher, terrain 100x100. Soir 663-5184. 33-j.v.s.

SALON de barbier avec propriété, restaurant, table de billard. Très bonne clientèle. St-Hermas. Int. 258-3636. 33-sam.

"SERVICE STORE" avec bungalow-duplex. 359, St-Denis, Eastview. 33-53

COMMERCE général prospère, Gatineau, bâtisse neuve, santé, acompte $20,000. Ecrire Case 114, Le Droit. 33-58

BOUCHERIE à vendre; 150, boul. St-Joseph, Hull, 771-8111. 33-53

HOTEL de campagne à St-Albert, Ont.; prix raisonnable. 987-5407. 33-53

Fermes à vendre ..... (34)

100 ACRES de terre, bonne bâtisse, bonne eau, série de machines au complet; 15 vaches, 4 taures. Roland Perras, Russell, 445-5225. 34-55

156 ARPENTS, bonnes bâtisses, maison de briques, filage 220, 3,000 balles de foin. S'adresser: Claude Ranger, R.R. No 1, Dalkeith, Ont. 34-23, 27 mai

QUATRE FERMES laitières: 250 acres; 145 acres; 125 acres; 110 acres et toutes avec bâtiments en bon état. Prix raisonnables. Région d'Ottawa. S'adresser à: E.J. Flake, courtier, Osgoode: 826-2949. 34-55

Terrains pour chalets .. (34A)

CEDARVALE, lots 100 x 100 près de la rivière, plage privée; $500 et $600 chacun. $100 comptant $25 par mois. Guaranty Trust, courtiers, 771-6655. J. Séguin, 771-7816. 34A-an

THORNE LAKE — Lot pour chalet, 100 pieds de plage par 200, $500; aussi roulotte avec lot défriché, $1,800. Appelez Wakefield 459-2473. 34A-63

LOT 85 x 100 lac Ste-Marie; lot 100 x 200 lac Newcombe. 771-3583. 34A-56

LOTS pour chalets, 40 milles de Hull, route 8, 50 x 100, $300; électricité, plage sablonneuse, bonne pêche été et hiver sur glace; termes si désiré, $25 acompte, $10 par mois. S'adresser Ovila Charbonneau, Papineauville, P.Q. Tél. 427-6297. 34A-58

DOMAINE PRIVE, district St-Pierre, ouvert à l'année. Termes à discuter. 777-0623. 34A-an.

SUR RIVIERE La Lièvre, lots 50 x 100, $350. — 771-1153. 34A-56

LOTS, lac du Prêtre, 30 milles de Hull, téléphone, électricité, $250 et plus. $25 comptant, balance à termes. 771-6014 — 733-9347. 34A-70

LOTS et chalets, lac McGlashan, Wilson's Corner, 18 milles d'Ottawa, aussi petit lac privé, 14 milles au nord de Thurso. 663-5533. 34A-57

BLUE SEA LAKE — Plus de ½ acre, terrains paysagés, devant près d'un lac, plage de sable, routes en bon état, $3,000. 733-6200 ou 828-9265. 34A-62

DOMAINE privé, L'Orignal, lots 140 x 250, conditions faciles. 745-3511. 34A-63

CASSELMAN (rivière Castor), lot paysagé, électricité, téléphone, restaurant. Chemin entretenu à l'année.663-3270. Casselman 764-2962. 34A-57

SPACIEUX terrain, bord de l'eau, approximativement 1,100 pieds x 200; façade devant petit lac; environs de Blue Sea Lake. Acompte $3,800. 828-2279. 34A-55

Chalets à vendre ..... (35)

LAC DES LOUPS, 3 chambres à coucher; entièrement meublé; appareils au gaz propane. Terrain de 168 x 148 pieds en bordure de l'eau. $9,000. Facilités. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633; le soir: 731-5144. 35-j.n.o.

EAST ALDFIELD, 3 ch. à coucher, meublé, électricité. Prix, $4,500. — 777-8914. 35-58

CHALETS et lots, 15 milles de Gatineau, sur lac. 663-4522. 35-54

CHALET, 45, rue Forest, Wichwood, meublé, prix raisonnable. 746-1341. 35-54

CHALET avec foyer, lac Magloire. S'adresser à 382, Brébeuf, Gatineau. 35-53

2 CHALETS à vendre, 3 milles passé Quyon. 749-3993. 35-56

LAC CAMERON, 3 chambres, meublé, appareils à gaz propane, terrain 100 x 100; plage sablonneuse; idéal pour enfants; 35 milles de Hull; $6,000. 776-2592; 776-1892. 35-53

LUSKVILLE, 5 pièces, meublé, eau courante, $4,500. 233-6772. 35-57

LAC McGREGOR, meublé, deux chambres à coucher, électricité. 233-7276. 35-67

RIVIERE NATION, face parc provincial, Plantagenet, 34 milles d'Ottawa, 2½ chambres, meublé. 745-2865. 35-53

LUSKVILLE, chalet à vendre, eau courante, électricité. 771-0451. 35-67

CHALET 19 x 43; terrain 50 x 100; Deschênes; 5 pièces, solarium 8 x 19; électricité, eau, meublé. 777-2885. 35-68

LAC SIMON, chalet 4 saisons 32 x 33. Terrain 76 x 120. Plage privée. 3 chambres. 220. Foyer. Téléphoner Montréal 276-7192. 35-ven. sam.-j.n.o.

FER A CHEVAL, Masson, 16 x 24; meublé, 2 chambres, cuisine, $1,500. S'adresser Restaurant près de la traverse. 35-57

LAC GAUVREAU, 2 ch. à coucher meublé, électricité, près de l'eau, 26 milles d'Ottawa. 745-1405. 35-57

WYCHWOOD, 28, rue Forest, 7 pièces, hivérisé, foyer, central, terrain de coin, $8,300. Option sur terrain attenant. Capitaine Ramsey, 729-9261. 35-56

CHALET de 3 ch. à coucher, toutes les commodités. $13,000. — 728-2185. 35-55

2 CHALETS pour le prix d'un; Luskville, plage A.-L. Tremblay, $2,700, sur terrain 75 x 75. Electricité et meublé. J.-M. Leduc, 777-8517. 35-55

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET à vendre, lac des Loups. 777-4520. 35-55

CHALET meublé, lac Létourneau, 18 milles de Hull. 776-1081. 35-59

LAC CAYAMANT, 3 chambres à coucher, meublé, $3,000. — 684-3685. 35-59

LAC McGREGOR, électricité, plomberie intérieure, meublé. 234-3898 après 5h. 35-53

CHALET hivérisé avec lac, près Edelweiss, 3 ch. à coucher, grand terrain paysagé; prix, $2,700 comptant. 777-6477. 35-53

CHALET, hébergement pour 4 personnes et cabine-chambre à coucher en rondins, pour quatre. Meublés, pompe à essence pour l'eau. Eclairage par gaz propane. Magnifique lac, à 40 milles d'Ottawa. Près de Buckingham, Qué. Accès par bateau seulement: procure une intimité idéale. $3,900. Le jour, 992-4395; le soir, 725-1518. 35-53

LAC GIRARD, Gatineau, à 26 milles d'Ottawa, plage sans danger, eau courante, deux terrains 200 x 200, tout à fait privés, très beaux sites, foyer, peut accommoder 8 personnes, comptant $8,000. Les offres à discuter. 828-6137. 35-62

LAC VERT, Montpellier, 2 chambres, $8,000. S'adresser Victor Noël, 777-2769. 35-61

2 LOTS et chalet à vendre ou à louer pour la saison. 236-4627. 36-56

CHALET, lac Beauchamp; meublé. 777-4882. 35-55

Colonie de vacances .. (35A)

COLONIE de vacances pour enfants. Informations: 771-1686. 35A-83

Automobiles à vendre ... (36)

1962 RAMBLER, $365. 771-4976, 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET Bel Air, familiale, très propre, bon mécanisme, $995; bas millage. 745-4925. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC Laurentian, 6 automatique, $495. — 1960 Chevrolet Impala, 4 portières, toit rigide, $495. — 1961 Chevrolet familiale, 6 automatique, $445. — 1961 Pontiac familiale, V-8 automatique, $495 — 1960 Buick 4 portières, toit rigide, $350 — 1960 Pontiac 8 automatique, $495 — 1958 Oldsmobile. $145 — 1958 Pontiac, $195. — 1957 Pontiac, $95 — 230, Kent, 771-1445. 36-j.n.o.

CADILLAC 1961 décapotable, équipée, servo-freins, servo-direction, $1,250; prendrais camion en échange. 6, Notre-Dame, Aylmer, 684-5351. 36-53

1959 MERCEDES 220S, entretenue avec soin, état impeccable, $950. 746-1342. 36-53

1966 DODGE Monaco décapotable, 7,000 milles. 777-7843. 36-58

1959 CHEVROLET 6 cylindres; Ford 1961 familiale 8 cylindres, bon état. 40, Coallier, Val-Tétreau. 36-58

BARACUDA 1966 formule S. V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. 663-6689. 36-58

CHEVROLET 1957, toit rigide, bon état, carrosserie besoin un peu réparations, $40. 771-8660. 36-58

DOIS VENDRE: Buick 1958 Special, entièrement automatique, $325. — 722-8550. 36-59

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu

PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE

1047, CH. RICHMOND

729-5121 729-5121

36

SPECIAL DU JOUR

1965 ACADIAN, familiale, 4 portières, transmission automatique. Fini beige avec intérieur assorti. Seulement 10,000 milles. Pl. X36976.

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD.

1666, ave CARLING angle CLYDE

Tél.: 728-1901

36

1965 VOLKSWAGEN

Prix global: $895

Fini magnifique ivoire avec capitonnage marron, radio hors série, ceintures de sécurité. Pl. 38383A.

$10 d'acompte

BERNARD MOTORS

93, ch. de RICHMOND

722-4221

36

Les modèles 65 EN VEDETTE chez

CYRVILLE

CHRYSLER DODGE LTD.

1965 PONTIAC sedan Laurentian, 4 portières, V-8 automatique, radio. Fini bleu pâle avec capitonnage assorti. No. de série 575669B32316. Etait $2575. Maintenant **$2275**

1965 DODGE Polara, sedan 4 portières, 6 automatique, radio, fini beige avec capitonnage assorti, encore 13,000 milles sur garantie. Pl. K-36393. Etait $2495. Maintenant **$2275**

NOUS FOURNIRONS LES MATRICULES 1967

900, boul. ST-LAURENT

angle ch. McArthur

745-7051

36

Automobiles à vendre ... (36)

VENTE PRIVEE

RAMBLER 1963 4 portières selan, automatique, radio, pneus neufs; jour seulement. 395, St-Denis. — 749-5888. 36-54

2 ZEPHYR 1960, un en parfait état, l'autre bonne carrosserie, peut servir pour partir. 663-2630. 36-55

COMET 1961 très propre. 663-6342. 36-58

CHEVROLET Impala 1962, décapotable, un proprio. 771-2157. 36-58

CAMION G.M.C., 5 tonnes, avec bascule de 12 verges, en échange sur terrain ou maison. 663-6311. 36-58

1962 RAMBLER, $395. — 1960 Buick, $395. — 1961 Envoy familiale, $100. — 91½, St-Henri, 777-1020. 36-j.n.o.

METEOR 1954 ordinaire, $115, assez bon état. 771-3750. 36-54

OLDSMOBILE 1957, bon état, $125. 776-2424. 36-57

CHEVROLET 1956, "pick-up", automatique, bon état. 771-7960 après 6h. 36-57

1955 CHRYSLER, bon état, meilleure offre. 771-7023. 36-57

1960 PONTIAC, V-8 automatique. 6, Montmorency, 771-1467. 36-54

PEUGEOT 404, 1 an, 9,000 milles, état neuf, $2,200; radio, pneus à neige. Visible 464, Wilbrod, jour; 474, Wilbrod, soir. M. Royer, 232-1795. 36-56

VOUS DESIREZ UNE AUBAINE... ALORS EXAMINEZ CES DEUX OFFRES !

1961 PLYMOUTH 4 portières, toit rigide, automatique, V-8, servo-direction, servo-freins. Fini blanc avec capitonnage rouge. Pl. 28859-A **$795**

1963 RAMBLER Classic, sedan, 4 portières, automatique. Fini or avec intérieur assorti. Plaques 2357-A **$1395**

MILT HURD MOTORS

Ventes et services

895, boul. St-Laurent

745-9116

36

VOYEZ CELLES-CI !

1964 FORD décapotable, Galaxie 500, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, jaune avec toit noir et intérieur noir. Pl. 4C1723 **$2195**

1964 PONTIAC, décapotable, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, rouge avec toit noir et capitonnage noir. Pl. L54825. **$2295**

Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.

GUEST

MOTORS (1964) LIMITED

Chevrolet-Oldsmobile

72, rue LEDUC, HULL

4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy

777-2732

36

Faites affaire en toute confiance

chez

MYERS

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS

Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat; Myers défraiera le coût d'inspection.

1965 CHEVROLET Impala, 4 portières, toit rigide, transmission automatique, radio. Pl. L49623 **$2295**

1964 PONTIAC Parisienne, toit rigide, 4 portières, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Pl. L56831 **$1895**

1962 CHEVY II Nova, familiale, transmission automatique, radio et servo-direction. Pl. X26669 **$1295**

1964 OLDSMOBILE, sedan, 4 portières, transmission automatique, servo-direction, servo-freins. Pl. L58418 **$2195**

1963 CADILLAC sedan de ville, tous les servos Pl. L58424 **$2695**

1961 METEOR, sedan, 4 portières, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Pl. L58435 **$995**

CHOIX DE PLUS DE 100 VOITURES DE QUALITE

MYERS signifie une véritable aubaine

MYERS MOTORS

Elgin et Catherine

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

"Le dépositaire situé en ville"

233-5653 233-8411

36

Automobiles à vendre ... (36)

1961 CORVAIR, camion de livraison. 771-8432 — 771-2555. 36-57

1961 VAUXHALL, radio, bon état, plaques Ontario, $175. — 232-6725. 36-54

1961 FALCON, ordinaire, très bon état, $250. — 663-8388. 36-57

1959 FORD familiale, en bon état, $75. — 777-7410. 36-54

1958 PONTIAC Parisienne, décapotable, V-8, transmission manuelle au plancher. 653-4494 entre 6-7. 36-56

HILLMAN 1961, bon état, $300. — 684-6146. 36-56

1957 METEOR, sedan, excellent état, 1 propriétaire, doit vendre. 777-5604. 36-53

1960 VAUXHALL, $145. — 1958 Ford, $50. — 1960 Oldsmobile, $195. — 771-4976. 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

LA VENTE de mai se poursuit. Des familiales, toits rigides, sedans de 2 et 4 portières, camions à livraison, Chevrolet, Ford, Meteor, Pontiac, Buick, Valiant et Comet de 6 ou 8 cylindres. De 1959 à 1967. De $100 jusqu'à $4,500. Alors n'hésitez pas et venez nous voir; vous pourrez de cette façon vous rendre compte comme il est facile d'acheter chez Reuben's Auto Sales Ltd., 598, rue Rideau, autrefois le terminus d'autobus de la C.T.O., immédiatement avant de traverser le pont Cummings. 232-7334. 36-55

AVANT D'ACHETER ESSAYEZ LE SPECIAL "DU GROS B"

1963 OLDSMOBILE Starfire, décapotable, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, glaces automatiques, sièges automatiques, fini bleu diplomate avec sièges baquets en vinyle blanc. Cette jolie décapotable donne de l'inspiration à l'acheteur le plus exigeant. Le summum comme décapotable de luxe. Pl. L76138. Etait $2395. MAINTENANT **$2195**

BÉLISLE

AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet

LE SOIR: 749-5948 — 749-5941

444, ch. de Montréal

36

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1962 FORD Galaxie 500, sedan, 4 portières, servo - direction, servo-freins, radio Toiture noire, fini jaune et capitonnage beige. No de stock 621-A.

1962 FORD Galaxie 500, sedan, 4 portières, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini gris métallique avec intérieur gris. No de stock 25-A.

1961 PONTIAC Parisienne, décapotable, 6 cylindres, automatique et radio. Servo-direction. Fini blanc hermine avec capitonnage rouge et blanc. No de stock 22-B.

1961 CHEVROLET Impala, toit rigide, 4 portières, V-8 automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini blanc hermine avec intérieur rouge. No de stock 21-A.

BEDARD AUTOMOBILES

424, ch. Richmond

725-2061

DES CAMIONS USAGES "HI-VALUE"

NOUS AVONS UN BON CHOIX DE CAMIONS A BASCULE A TANDEM

Trois modèles F1800 International 1966 — moteurs V345. Servo-direction — 7' x 12' Spécial. Treuil et carrosserie Brantford. En excellent état. Nos de stock 226-176-432. Prix chacun **$8500**

avec garantie de puissance d'entraînement.

ACHETEZ TELS QUELS

Quatre modèles RF194 International 1962. Carrosseries à bascule. Boggies de 34,000 livres. Nos de stock 499-507-515-523.

Aussi plusieurs autres camions à bascule à simple essieu, cabine, châssis et carrosserie à ridelles.

VENEZ NOUS VOIR ET VERIFIEZ VOUS-MEME ET VOUS SEREZ SATISFAIT DE NOS AUBAINES.

INTERNATIONAL HARVESTER

CO. OF CANADA LTD.

515, ave INDUSTRIAL

Le jour 731-4000;

le soir 731-3201

Ouvert le soir et le samedi après-midi

36

Automobiles à vendre ... (36)

CHEVROLET 1957, familiale, ordinaire, $150 — Ford 1954, très bon état, $100. 777-3330. 36-53

1965 OLDSMOBILE "Jet Star", 330 pouces cubes, radio, automatique, servo-direction, excellent état, $2,000. 684-6804, après 5h.30. 36-55

1961 FORD COMET, propre, a peu roulé, moteur et carrosserie en excellent état, à prix d'aubaine, privée. 236-7894. 36-55

1963 VOLKSWAGEN familiale série 1500. 731-5421. 36-53

1964 FORD sedan, 6 automatique, finance, $895. — 771-9591. 36-55

DES MAINTENANT, vous pouvez acheter une Fiat, nouvelle série 850, pour $59 par mois. Garantie de 50,000 milles, jusqu'à 50 milles au gallon. Vous pouvez vous rendre beaucoup plus loin avec une Fiat. Faith Motor Sales, 873, avenue Campbell, 722-9171 — 722-2767 (nous avons aussi l'automobile gagnante du trophée, la Fiat 124, en montre). 36-j.n.o.

MERCURY 1963, rouge, décapotable, automatique. 130 Kent, Hull, entre 5 et 7h. 36-53

VALIANT V-200, 1961, équipée, bon état, $600. — 236-5705. 36-56

CAMION ¾ tonne, 1964 Chevrolet, boîte large, 36,000 milles, bon état, $950. Plaques 37007. André, 397, St-Patrice. 36-56

1961 GALAXIE décapotable, 8 automatique, équipée, $950. Plaques K85755. André, 397, St-Patrice. 36-56

1960 PONTIAC décapotable, V-8, équipée, $795. Plaques K70974. André, 397, St-Patrice. 36-56

1961 DODGE familiale, 6 automatique, $495. Plaques X27695. André, 397, St-Patrice. 36-56

1960 DODGE, 2 portières, 6 automatique, aubaine, $395. André, 397, St-Patrice. 36-56

DIPLOMATE Valiant 1966, 225 pouces cubes, 18,000 milles, sedan, 2 portières, crème. Radio, pneus à neige, $2,150. — 232-1795 extension 47; — 746-1986. 36-56

PONTIAC Parisienne 1963, 2 portières, toit rigide. 25, St-Onge, Hull. 36-56

1960 OLDSMOBILE, en bon état, $425. 776-4115. 36-j.n.o.

1961 METEOR, bon état, 8 cyl., automatique, $525. 776-4115. 52 Brébeuf, Hull. 36-j.n.o.

1962 PONTIAC, $525. 25 Brébeuf, 771-4976. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC Laurentian, 6 automatique, radio, comme neuve, $525. 52 Brébeuf, 776-4115. 36-j.n.o.

PONTIAC 1959, 6 automatique, bon mécanisme, $245. 745-4925. 36-j.n.o.

PLYMOUTH Belvedere 1961, V-8 automatique, 39,000 milles, peinture originale; 1 proprio, $595. 230, Kent, Hull. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET 6, très propre, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

DEUX CHEVROLET 1959, très bon état, $365. 771-4976, 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

1960 OLDSMOBILE automatique, servo-freins, servo-direction, très bon état; radio; 1 propriétaire; 37,000 milles; $450. — 663-8388. 36-58

1961 FORD, 6 manuel, bas millage, parfait état, $695. 745-4925. 36-j.n.o.

1960 FORD, 8 cylindres, manuelle, $395. 776-4115. 36-j.n.o.

1960 PONTIAC, 6 ordinaire, 1 propriétaire, $395. 771-2157. 36-j.n.o.

1960 CHEVROLET, 6 manuelle, $325. — 1960 Pontiac, toit rigide, $300. 776-4115. 36-j.n.o.

RIDEAU 500, 1959, automatique, grosse transmission, radio, vente privée. 771-4981. 36-53

DIPLOMATIQUE 1966 Ford Galaxie 500, sedan 4 portières, 8 cylindres, bleu, 13,000 milles, transmission automatique, servo-direction et servo-freins, pneus neige, radio, $2,500. — 232-1795. 36-53

1964 CHEVROLET Bel Air sedan, automatique, radio, 20,000 milles, bon état, $1,425. — 749-8419. 36-53

1961 ENVOY, 4 portières, bon état. 777-4201 — 425, Dollard. 36-53

1961 CORVAIR, meilleure offre. — 771-5303 soir. 36-53

1964 FORD Fairlane V-8, coupé sport, siège baquet, 4 vitesses synchronisées, tout équipée, très bon état, $1,500; cause départ. 771-8239, François, après 4h. 36-55

1958 FORD automatique. 73, Lois, Hull. 36-55

OLDSMOBILE 1963, Super 88, tout équipée, bon état. 663-4996. 36-53

PONTIAC Laurentian 1962, sedan. 771-1467. 36-55

1966 PARISIENNE

DIPLOMATE, sedan V-8 automatique, tout équipée, radio, extras, housses, comme neuve. 232-3549 — 733-0667. 36-55

Roulottes à vendre .... (36A)

ROULOTTE de voyage "Rambler", maisons mobiles "Pyramid", accessoires de roulottes. Bellevue Park, Orléans, Ont. 824-1497 — 749-2421. 36A-j.n.o.

Divers à vendre ..... (37)

AMEUBLEMENT de salle à manger; habit Chevalier de Colomb 4e degré. 777-9946. 37-53

ASPIRATEUR avec accessoires; cireuse, $15. 749-1322. 37-57

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2231. 37-A.N.

AMEUBLEMENT usagé. 255 St-André, Gatineau. 663-7119; 663-4972. 37-65

A VENDRE, "Bar-Joist", longeurs variées; 75 le pied de long. 771-6247. F. Thibault, 63 St-Florent, Hull. 37-j.n.o.

AUBAINE — Fournaise pour système complet de chauffage eau chaude; refroidisseur à viande, excellent état. 749-2233. 37-56

BLOCS de ciment usagés. 771-6247. 37-54

BUREAU, 3 tiroirs, $10; lit double, noyer, sans matelas, $20; bicyclette CCM fille, $15; tondeuse manuelle, $5. — 663-4746. 37-53

Divers à vendre ..... (37)

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-A.N.

BOIS, 2 x 10, poutres 6 x 6, 6 x 8; poteaux de fer, 3 pouces; blocs de cendre. 235-8127. 37-56

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

BICYCLETTE de garçon; 24 pouces, $27. 827-2409. 37-53

CHARGEUR de batterie pouvant en charger 12 à la fois; équipement complet pour soudeur, acétylène. 663-4758. 37-55

CAISSE enregistreuse "National" pour garage. 684-4067. 37-55

CHESTERFIELD et chaise, bon état. 776-2407. 37-54

COUCHETTE 30 x 54, matelas neuf; 6 draps contours; carrosse transformable. 777-7213. 37-53

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd.. 233-4110. 37-A.N.

COMPLETS pour hommes, 38 à 44, $15 chacun. 236-5157. 37-54

100 DISQUES français, guitares, piano électrique. Music Centre, 45, Williams. 37-53

EQUIPEMENT de restaurant, refroidisseur Coca-Cola; 3 comptoirs (vitrines); banc frais peinturé; bonne aubaine. 777-3751. 37-58

EQUIPEMENT de restaurant et boucherie; machine à crème glacée molle. 109, Papineau. Après 6h.: 777-0263. 37-55

PETITE FOURNAISE à l'huile pour logis, $25. Après 5h.30: 777-2572. 37-58

2 FOURNAISES, gaz naturel, rabais 20 p. 100. Demander Denis, 777-9619. 37-58

FOURNAISE Beach air forcé, complètement automatique, 110,000 B.T.U., parfait état; pompe 2", à l'eau; moteur à gaz, capacité 4,600 gallons à l'heure, avec boyau, pompe de retour pour système à vapeur, presque neuve, capacité 22 pieds de tête, à 25 livres de pression. 777-2034. 37-58

HONDA 1965, 65 cc; 2,200 milles, $215. Demander Denis, 777-9619. 37-58

LESSIVEUSE automatique "Norge", bon état. Après 6h.: 234-0180. 37-56

LESSIVEUSE et sécheuse automatiques Beaty en bon état. 144 Caron, Hull. 37-53

LIT double 54 pouces avec tête-bibliothèque; très bon état, $10. 746-1214. 37-55

LESSIVEUSE "General Electric", bon état. 663-8334. 37-53

LITS superposés complets, $35; bureau antique, $35; mobolier de cuisine, $15; bibliothèque et pupitre, $8 chacun. 771-2380. 37-53

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.35. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

MOTOCYCLETTE B.S.A. 350 c.c., 1961, bon état. 771-8951. 37-57

MOTOCYCLETTE 1965 250 cc, modifiée, presque neuve. Demander Michel, 771-3884. 37-55

MACHINE à crème glacée molle. 2 ans usage, parfait état; excellent prix. Restaurant Micheline, 10 Verchères, Hull. 37-58

MOBILIER de salon, 4 morceaux, table, excellent pour chalet. 771-1787. 37-54

MACHINE à cigarettes, revenu $50 à $60. — 663-2593. 37-54

MOFFAT

Cuisinière de 30", modèle "Gourmet", à deux fourneaux avec rôtisserie sur le dessus. Fini cuivre seulement. Quantité restreinte **$288.50**

R. & A. COHEN LTD.

ANGLE BANK ET LAURIER

236-7451

37

TAPIS HARDING

DE 1ère QUALITE

CHOIX DE TEINTES et GRANDEURS

RABAIS NET DE 30%

QUALITE "COLONY BAY"

Teinte	Dim.	Rég.	Vente
Nutria	9'x13'4"	$115	$ 80
Or antique	11'x 8'	92	64
Or antique	12'x12'3"	142	99
Turquoise	12'x12'9"	146	102

"ERIN TWIST"

Abricot	12'x13'	$195	$136

"MYSTIQUE"

Rouille	12'x11'6"	$137	$ 82

"SHERWOOD"

Or antique	12'x 7'	$118	$ 81
Or	12'x 7'	120	84
Or	12'x 6'6"	111	78
Or	12'x 7'	124	87
Vert argenté	12'x12'	208	146

"SPRINGTIME"

Cuivre indien	12'x 7'	$ 69	$ 48
Or antique	12'x 8'	78	55
Bleu Empire	12'x 6'6"	65	45
Beige écorce	12'x 8'	76	53
Bois d'épice	12'x 7'	71	50
Bois d'épice	12'x14'	140	98

"STAMPEDE"

Avocat	12'x7'6"	$ 74	$ 52
Brun mousse	12'x14'	136	96

MATINEE FURNITURE SHOW ROOM

Ouvert le soir sur semaine jusqu'à 9 h. 30

289, ch. de Montréal

749-5975 749-8288

37

Divers à vendre ..... (37)

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-A.N.

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

POELE combiné gaz propane et huile, Duo-Therm, 12 Léopold, Pte-Gatineau, soir. 37-30

POELE électrique, $50, réfrigérateur, $60; parfait état. 91 St-Denis, Gatineau. 663-4758. 37-53

POELE, réfrigérateur, jaunes, 1 mois d'usage, $100 chacun. 235-6593. 37-57

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano (◆ Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PIANO A QUEUE "Mason & Risch" 5' et 5", $1,195, Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent. 37-j.n.o.

PERR

Occasions d'affaires ... (37A)

HOTEL-MOTEL — Chambres avec commodités modernes; licencié pour 2 salles à manger; bar-salon, taverne et vente en dehors. Situé sur le plus beau lac dans l'ouest du Québec. Bâtisse et contenu en excellent état. Seul hôtel et endroit licencié dans les environs. Possibilité d'affaires augmentant avec projet de bâtisses sur le lac. Propriétaire a d'autres intérêts. Grande opportunité. Paiement initial, $35,000. Ecrire Case 135, Le Droit.
37A-J.N.C.

Accessoires d'automobiles (38)

1956 DODGE, carrosserie en excellent état, moteur brûlé, bons pneus. 236-2581. 38-58

Bateaux et accessoires ... (39)

CHALOUPE à moteur. Moteur Johnson 7½ forces, avec réservoir sur le plancher, le tout, $250. — 265, Murray, Ottawa, 232-5693. 39-57

MOTEUR hors-bord 60 forces, contrôles, réservoir, excellent état. Aubaine. 777-4603. 39-58

BATEAUX d'aluminium Thorne, moteurs Johnson. Vente et entretien. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633. 39-j.n.o.

CHALOUPE en bois 16pieds. Lundi à vendredi 777-7926. 39-55

BATEAU 18 pieds
"Shepherd"
propulsé par hors-bord
dans la coque
EXCELLENT ETAT
777-8835
39

Animaux ... (40)

JEUNES LABRADOR (1 mois) pure race, $20. — 11, rue Albert, Rockland, tél.: 762-5235. 40-54

HEREFORDS enregistrés, taureaux décornés, choix de 6, tous âges. Herefords "Circle M" décornés, 663-5798. 40-53

CHIOTS samoyèdes, 5 mois, bonne lignée, enregistrés. 822-2022. 40-53

PETITS chiens à vendre; terrier espagnol. 771-8120. 40-55

Argent disponible ... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Taux 7¾%. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor — 771-7356. 42-An.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

POUR construire, réparer, int. 7¾% et 8%. Déboursé suivant l'avance des travaux. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 42-j.n.o.

ARGENT disponible pour première et deuxième hypothèques. Local et rural. Atlas Investment, 729-8511. 42-64

ARGENT à prêter. 1ère et 2e hypothèques. Taux courants. Rhéau Séguin, courtier, 73, rue Laval, Hull. 771-7325. 42-an

Personnel ... (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites, Thuria Belsam Remedies, 397 Bank. — 232-6388. 44-s

APPORTEZ vos vieilles pièces de monnaie au kiosque des dollars en argent à l'Expo de Hull. Nouns donnons $100 pour dollars 1948 en argent. Livrets d'achats de pièces, en vente à l'Expo. 236-4372. 44-59

IMPOT sur le REVENU
Rapport complet $5 et plus
H & R BLOCK LTD.
Le plus vaste service de taxes au Canada
593, rue Bank 234-0924
331, ch. Richmond 729-6627
194, boul. St-Joseph, Hull 777-5662
Semaine de 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi de 9 à 5
44

Avis divers ... (52)

IL NOUS FAIT PLAISIR D'ANNONCER
que nous sommes les seuls concessionnaires autorisés des fameuses remorques CITATION pour la Vallée de l'Outaouais. Avant d'acheter ou de louer, venez voir notre étalage. Toutes les remorques et tentes-remorques louées sont assurées à $1,000,000.
JOUISSEZ DE VACANCES SANS SOUCI
AUCUN ACOMPTE REQUIS
CONDITIONS FACILES
SOYEZ PRATIQUE, RESERVEZ VOTRE REMORQUE MAINTENANT POUR EXPO 67.
HOLIDAY TRAVEL TRAILER CO.
VENTES ET LOCATIONS
722-4766
32

Professionnels ... (46)

DR JACQUES FROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602.
46-A.N.

Ecoles de langues ... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines cours de groupe ou privé; audio visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944.
47A-j.n.o.

Avis légaux ... (53)

SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues aux bureaux de Craig and Kohler, architectes, 75, rue Albert, Ottawa, jusqu'à 3 heures de l'après-midi, le 15 juin 1967 et seront adressées à la Commission des écoles séparées catholiques, district no 1, canton de March, pour la construction d'une école comprenant neuf classes et une maternelle.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer des exemplaires des documents de soumission en s'adressant aux architectes. On exige un dépôt de $50.00.

On aura recours au secrétariat d'adjudication de la vallée de l'Outaouais pour les soumissions des sous-traitants en plomberie, chauffage, électricité et plâtrage et on y recevra leurs soumissions jusqu'à 3 heures de l'après-midi, le 13 juin 1967.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Craig and Kohler, architectes,
75, rue Albert,
OTTAWA 4e.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE, SERVICE DES ACHATS
"Peinture"
"Batteries pour système d'alerte contre les incendies"

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, à l'hôtel de ville d'Ottawa et sous plis portant la mention: "Soumission pour la fourniture de peinture", ou, selon le cas échéant, seront reçues par le secrétaire jusqu'à 11 heures du matin, heure avancée de l'Est, le mardi 6 juin 1967.

On pourra se procurer les renseignements pertinents ainsi que les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Coordonnateur des achats, département de la trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier,
A. T. HASTEY.
le 25 mai 1967.

Avis légaux ... (53)

DEMOLITION

La Commission des Ecoles séparées d'Ottawa recevra, jusqu'à 5 heures de l'après-midi, le mercredi 31 mai, 1967, des soumissions scellées et adressées au soussigné pour la démolition des maisons situées à

191 — 193 5e avenue
168 4e avenue

Les entrepreneurs devront être assurés contre tout risque et devront se procurer les permis nécessaires à cette démolition.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié d'une valeur de 10% du prix total.

On peut se procurer des formules de soumissions en s'adressant au bureau de la Commission scolaire à 140, rue Cumberland, Ottawa.

RAYMOND GROULX,
Administrateur,
Commission des Ecoles séparées d'Ottawa,
140, rue Cumberland,
Ottawa 2, Ont.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE, SERVICE DES ACHATS
Soumissions mixtes
"Huiles combustibles"

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire du Bureau des commissaires, à l'Hôtel de ville d'Ottawa (Ontario) et sous plis portant la mention: "Soumission pour la fourniture d'huiles combustibles", seront reçues par ledit secrétaire jusqu'à 11 heures du matin, heure avancée de l'Est, le 6 juin 1967.

Même si la soumission est demandée par le Bureau des commissaires, et englobera les besoins de ces organismes:

Commission du transport d'Ottawa;
Association de l'Exposition du Canada central;
Commission des écoles publiques d'Ottawa;
Bibliothèque municipale d'Ottawa;
Sanatorium Royal d'Ottawa;
Island Lodge;
Commission du logement d'Ottawa;
Cité d'Eastview;
Commission d'éducation des enfants désavantagés d'Ottawa.

On pourra se procurer les renseignements pertinents ainsi que les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Coordonnateur des achats, à l'hôtel de ville d'Ottawa (Ontario).

Les organismes qui participent à cette adjudication mixte ne s'engagent pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, s'ils ne recevaient qu'une soumission, ils se réservent le droit de la refuser.

Le greffier,
A. T. Hastey
25 mai 1967.

Aimez-vous le public?
Aimez-vous voyager?
Aimez-vous être quelqu'un?
Devenez une hôtesse de l'air Eastern

Exigences:
Célibataire. Plus de 20 ans
Bilingue
Diplôme d'école secondaire
Vue 20/40
(verres de contact considérés)
5'2" à 5'9"
Poids: 105 à 135 livres

Voyez la préposée au recrutement
Mme P. Lavigne
(Pas d'appels s.v.p.)
Date et heure: le samedi 3 juin de 10 h. a.m. à midi et de 1 h. p.m. à 3 h. p.m.
Endroit: hôtel Beacon Arms ou écrivez à:
L'administrateur du recrutement d'hôtesses de l'air, Eastern Airlines A-24, Aéroport international de Miami, Miami, Floride 33148.
Employeur à chances égales
EASTERN

Avis légaux ... (53)

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
OTTAWA (Ontario)
DEMANDE DE SOUMISSIONS

TRAVAUX — Construction d'un rajout, avenue Lees — Contrat no 2. Nivelage, égouttement, infrastucture granutaire, asphalte enrobé à chaud, conduite universelle en béton et travaux connexes, dans le voisinage de l'avenue Lees et du Queensway, OTTAWA (Ontario).

DES SOUMISSIONS SOUS PLIS CACHETES portant bien en évidence la mention de leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est et seront dépouillées 15 minutes plus tard au cours d'une séance publique, aux bureaux de la Commission, le 15 JUIN 1967.

On pourra se procurer les documents de soumissions ainsi que les bleus de l'ouvrage en s'adressant au bureau de la Commission, Direction des projets de construction, 299, avenue Carling, Ottawa (Ontario), moyennant la somme de $25.00, en espèces ou sous forme de chèque visé et qui n'est pas remboursable.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire,
J. E. HANDY,
Commission de la capitale nationale,
Avenue Carling et rue Bell
OTTAWA (Ontario).

LAC McFARLANE

Construction d'un quai pour le ministère des Terres et Forêts Quai pour le service aérien

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, **heure locale, le**

MERCREDI 5 JUILLET 1967,

pour la construction d'un quai pour le service aérien du ministère des Terres et Forêts de l'Ontario, au lac McFarlane, route provinciale 69 sud de l'Ontario.

On pourra se procurer les bordereaux de soumission en s'adressant à pièce T704, (dans la tour), ministère des Travaux publics, édifice Whitney, hôtel du Gouvernement, Toronto 2e (Ontario). (Tél.: 365-1079), ou en prendre connaissance au Builders' Exchange de Sudbury (Ontario).

On exigera, conformément aux prescriptions, un cautionnement de $10,000 ou un cautionnement d'exécution des travaux au taux de 100 p. cent ainsi qu'un nantissement au taux de 50 p. cent.

On exige un dépôt au montant de $50.00, sous forme de mandat-poste ou de chèque visé, établis à l'ordre du Trésorier provincial de l'Ontario, pour chaque série de documents de soumission, dépôt qui sera remboursé à condition que les documents soient retournés en bon état dans les trente jours de la date ci-dessus fixée pour le dépouillement des soumissions, à défaut de quoi le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le sous-ministre,
T. R. HILLIARD.

MINISTERE DE LA VOIRIE
Vente aux enchères d'édifices à déménager ou à démolir
VENTE DE PROPRIETE
No K-01512

Une maison d'environ 40' x 30', avec fondation en pierre; garage, sur fondation en béton, situés sur le lot no 23, 4e concession, canton de North Gower, à un mille au sud de North Gower, à l'ouest de la route no 16 (Cryderman).

La vente se déroulera sur les lieux à

1 h. 30 de l'après-midi,
heure avancée de l'Est,
le MARDI 30 MAI 1967.

CONDITIONS: En espèce ou par chèque visé plus un cautionnement au montant de $100.00 pour assurer le parachèvement des travaux conformément aux directives du ministère de la Voirie de l'Ontario. Tous les chèques devront être libellés à l'ordre du Trésorier provincial de l'Ontario et devront être visés immédiatement après la conclusion de la vente.

AVIS: Il faut se procurer un permis pour déplacer un édifice le long, en travers ou sur une route provinciale ou sur une rue ou voie carrossable municipales. Les personnes qui songeraient à l'achat de ces édifices aux fins de les déménager tels quels ou par sections, à d'autres endroits, devront se procurer les renseignements relatifs auxdits permis en s'adressant au bureau régional ci-dessous indiqué, AVANT LA VENTE.

A RETENIR: Aucune garantie ne peut être donnée explicitement ou implicitement quant à l'exactitude des mesures et la description des édifices ni à leur état ou convenance à tout usage en particulier.

Pour renseignement complémentaires vous adresser à

L'ENCANTEUR,
M. J. Clifford Bradley
Stittsville, Ontario.
Téléphone: 836-1378
ou
à l'ingénieur de district
Ministère de la Voirie
530, chemin Tremblay
Ottawa 8e (Ontario).
Téléphone: 745-6841
ou
à la Division des servitudes
Sac postal 4000
355 Counter Street
Kingston (Ontario)
Téléphone: 544-2220
Ministère de la Voirie de l'Ontario.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE..

DES OFFRES

MINISTERES DES TRAVAUX PUBLICS et DE LA VOIRIE

Projet No 5-67

CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (deux travées de 40' et une travée de 50'), sur la rivière La Loutre, à Grosses Roches, comté de Matane. Site: Pont no 5, rang 1, lots 45B-46A. Réaménagement route no 6. Entente Fédérale-Provinciale.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les plans et devis seront fournis, au porteur, sur un versement de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Travaux publics), au ministère des Travaux publics, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Qué., (centre d'achat Place Laurier — 3ième étage, section ouest); si les plans et devis doivent être expédiés par la poste, la demande devra être adressée au ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ce dépôt est remboursable (aux soumissionnaires seulement) sur remise des plans et devis lorsque retournés en bon état dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions à 3 heures p.m. (Heure avancée de l'Est), à Place Laurier, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec,

LUNDI, LE 19 JUIN 1967.

GARANTIS: Cautionnement de soumission au montant de $9,000.00 avec soumission. A la signature du contrat: Un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun au montant de 50% du prix du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Projet No 6-67

CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (une travée de 65') sur la rivière Grosses Roches, à Grosses Roches, comté de Matane. Site: Rang 1, lot 39-D, pont No 8. Réaménagement route no 6. Entente Fédérale-Provinciale.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les plans et devis seront fournis, au porteur, sur un versement de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Travaux publics), au ministère des Travaux publics, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Qué., (centre d'achat Place Laurier — 3ième étage, section ouest); si les plans et devis doivent être expédiés par la poste, la demande devra être adressée au ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ce dépôt est remboursable (aux soumissionnaires seulement) sur remise des plans et devis lorsque retournés en bon état dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions à 3 heures p.m. (Heure avancée de l'Est), à Place Laurier, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec,

LUNDI, LE 19 JUIN 1967.

GARANTIES: Cautionnement de soumission au montant de $9,000.00 avec soumission. A la signature du contrat: Un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun au montant de 50% du prix du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Projet No 7-67

CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (deux travées de 60' et une travée de 90'), sur la rivière Sem, Les Méchins, comté de Matane. Site: Pont No 1. Réaménagement route no 6. Entente Fédérale-Provinciale.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les plans et devis seront fournis, au porteur, sur un versement de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Travaux publics), au ministère des Travaux publics, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Qué., (centre d'achat Place Laurier — 3ième étage, section ouest); si les plans et devis doivent être expédiés par la poste, la demande devra être adressée au ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ce dépôt est remboursable (aux soumissionnaires seulement) sur remise des plans et devis lorsque retournés en bon état dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions à 3 heures p.m. (Heure avancée de l'Est), à Place Laurier, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec,

LUNDI, LE 19 JUIN 1967.

GARANTIES: Cautionnement de soumission au montant de $21,000.00 avec soumission. A la signature du contrat: Un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun au montant de 50% du prix du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Projet No 8-67

ELARGISSEMENT D'UN PONT EN BETON ARME ET ACIER (deux travées de 50' et une travée de 60'), sur le ruisseau de la Vapeur, Les Méchins, comté de Matane. Site: Pont No 2, rang 1, lots 40B-41. Réaménagement route no 6. Entente Fédérale-Provinciale.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les plans et devis seront fournis, au porteur, sur un versement de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Travaux publics), au ministère des Travaux publics, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Qué., (centre d'achat Place Laurier — 3ième étage, section ouest); si les plans et devis doivent être expédiés par la poste, la demande devra être adressée au ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ce dépôt est remboursable (aux soumissionnaires seulement) sur remise des plans et devis lorsque retournés en bon état dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions à 3 heures p.m. (Heure avancée de l'Est), à Place Laurier, 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec,

LUNDI, LE 19 JUIN 1967.

GARANTIES: Cautionnement de soumission au montant de $6,000.00 avec soumission. A la signature du contrat: Un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun au montant de 50% du prix du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Projet No 2400

8 — Camionnettes (4 x 4) P.B.V. 3,500 liv.
Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche,
Différentes Locations.
Clôture des soumissions: 7 juin 1967 — 4.00 p.m. temps réglementaire

Projet No 2401

8 — Camionnettes P.B.V. 7,500 liv. (Pick Up)
Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche,
Différentes Locations.
Clôture des soumissions: 7 juin 1967 — 4.00 p.m. temps réglementaire

Projet No 2402

3 — Station wagonr de service
Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche,
Mont-Laurier.
Clôture des soumissions: 7 juin 1967 — 4.00 p.m. temps réglementaire

Pour ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au:
Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'offres,
585, boulevard Charest Est,
Québec.

Le Directeur Général,
Georges Bussières.

Fleuristes ... (55)

FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT DE 4 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS route 15 828-5146

Remerciements ... (59)

REMERCIEMENTS
Remerciements à St-Peregrine, patron des cancéreux pour faveur obtenue.
Mme L. M.

NAISSANCE

CHEVRIER — Robert et Denise (née Soublière) sont heureux d'annoncer la naissance d'un deuxième enfant, un fils, né le 25 mai.

PATRICE — Charles et Silvia (née Ierullo) sont heureux d'annoncer l'arrivée d'un fils choisi, Gilbert, Charles, Vincent, le 23 mai. Un frère pour Sonia.

SOUMISSIONS POUR LE TRANSPORT DES ELEVES

Des soumissions scellées sont demandées par la Commission scolaire La Pêche (catholique) pour le transport scolaire des circuits suivants:

1 — Wakefield et chemin de La Prairie, environ 50 milles, actuellement 119 élèves.

2 — Farm Point et chemin sud de la rivière La Pêche (partie seulement) environ 50 milles, actuellement 120 élèves.

Les soumissionnaires devront fournir leurs propres véhicules: deux autobus de 60 passagers chacun, les assurances nécessaires (la police d'assurance devra être déposée au bureau du secrétaire au plus tard le 15 août 1967), ainsi qu'une garantie représentant au moins 10% du contrat annuel lors de la signature du contrat.

Dans les soumissions, une variation de 25% dans le nombre d'élèves ou de milles devra être prévue. Le ou les contrats sont pour une durée de trois ans.

Lesdites soumissions seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'au mercredi 21 juin 1967 à 5 heures de l'après-midi.

La Commission scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

(Mme) Ella Matte,
sec.-trés. adj.,
Wakefield, R.R. 1.
Tél. 459-2628 — 459-2075

Nécrologie

FUNERAILLES LUNDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
BRISEBOIS M. Alphonse	Départ de la Maison funéraire Lamarre et fils, Alfred, Ont.	Service religieux en l'église St-Thomas de Lefaivre, à 10 h.
BEAUDRY Mme Albert (Valéda Rousseau)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, à 7 h. 40.	Service religieux en l'église St-Charles, à 8 h.
REINBERG Mme Charles-J. (Marion Spero)	La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa,	où aura lieu le service religieux à 2 h. p.m.
CHENEVERT Mlle Blanche	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, à 7 h. 15.	Service religieux en la Basilique, à 7 h. 30.
PETRELLI Mme Thérèse (née Gareau)	La dépouille repose à la maison funéraire Veitch-Draper, Bank et Carling, Ottawa,	où aura lieu le service religieux en la Chapelle à 11 h. a.m.
CABANA M. Raoul (Ralph)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, rue Fairmont, Ottawa, à 7 h. 45.	Service religieux en l'église St-François-d'Assise, à 8 h.
ST-DENIS Mathias	Départ de la maison funéraire Brunet, 115, rue McLaren, Buckingham, à 9 h. 15.	Service religieux en l'église Notre-Dame-de-la-Garde de Val-des-Bois, à 10 h.
BELISLE M. Léon	Départ de la maison funéraire Bourgie, Embrun, à 9 h. 30.	Service religieux en l'église Ste-Thérèse de Marionville, à 10 h.

BRISEBOIS — M. Alphonse Brisebois, époux de feu Emilie Chevrier, de Lefaivre, est décédé le jeudi 25 mai 1967, à l'âge de 92 ans. Il laisse trois fils: l'abbé Dalma Brisebois, curé de St-Hermas, Qué.; Dorilla, de Ripon; Déa, de Lefaivre. La dépouille repose à la maison funéraire Lamarre et Fils, d'Alfred, d'où aura lieu le départ le lundi 29 mai pour service à 10 heures en l'église St-Thomas de Lefaivre. Inhumation au cimetière paroissial. 60-53

BEAUDRY — Mme Albert Beaudry (née Valéda Rousseau), du 7, Champlain, Ottawa, est décédée dans un hôpital local, le vendredi 26 mai 1967, à l'âge de 83 ans. Elle était épouse en 1ères noces de feu Georges Beaucaire et en 2e noces de feu Albert Beaudry. Elle laisse deux fils: William (Bill) Beaucaire, Georges Beaucaire; six filles: Mmes Henri Beaudet (Ida), Lionel Giroux (Yvonne), Reg Wotton (Lillian), Dan Deslauriers (Bernadette), Roméo Schingh (Irène), John Lefebvre (Cécile); trois frères: Lorenzo, Edgar, Rodolphe; deux soeurs: Mlle Irène Mousseau, Mme Norman Hill (Rossi); 26 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, Besserer, d'où aura lieu le départ à 7h.40 le lundi 29 mai pour service à 8 heures en l'église St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-53

CHENEVERT — Dans un hôpital local, le vendredi 26 mai 1967, est décédée Mlle Blanche Chenevert, fille de feu Emile Chenevert et de feu Exilia Rattey. Elle laisse cinq frères: Hector, René, Roméo, Edgar et Rolland; quatre soeurs: Mmes Valéda Aymond et Paul Lapierre (Diane), Montréal; Berthe Charron et Jeannette Simard, Ottawa. Elle repose au salon Racine, Robert et Gauthier, 259, St-Patrice. Funérailles le lundi 29 mai, départ à 7h.15 pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 7h.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-53

BLONDIN — M. Joseph Blondin, 36½ St-Hyacinthe, Hull, époux de Mélina Lalonde, est décédé à sa demeure, le vendredi 26 mai, à l'âge de 85 ans. Outre son épouse, il laisse quatre fils, Emile et Lucien, de Port Colborne, Lionel, d'Angleterre et Omer, de Hull; deux filles, Mmes Lucien Richer (Jeanne) et Arthur Millettre (Gilberte), de Hull; trois frères, Philias, de Plantagenet, Napoléon, de Hull et Wilfrid, de Dalhousie; deux soeurs, Sr Maire-de-Nazareth, s.s.c., et Mme Célia Renaud, de Hull; ainsi que 19 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull. Avis des funérailles plus tard.

BELISLE — M. Léon Bélisle, de Marionville, époux de Thérèse Dazé, est décédé le vendredi 26 mai dans un hôpital local, à l'âge de 56 ans. Outre son épouse il laisse sa mère, Mme Albina Bélisle; trois fils, Léon, Daniel et Alcide; une fille, Gisèle; un frère, Alfred; trois soeurs, Mme Edouard Cléroux (Jeanne), Mme Julien Cléroux (Laurette), de Navan, Mme Aimé Charland (Irène) de Cornwall. Départ de la maison funéraire O. Bourgie, d'Embrun, le lundi 29 mai à 9h.30 pour service à 10 heures en l'église Ste-Thérèse de Marionville. Inhumation au cimetière paroissial. 60-53

DESFORGES — M. Elzidor Desforges, de Montréal, (autrefois de Hull), époux de Dolorès Proulx, est décédé le vendredi 26 mai 1967 à l'âge de 64 ans. Outre son épouse il laisse deux fils, Marcel et Jacques, de Montréal; une fille Mme Jean-Guy Lafrenière; deux soeurs, Mme Henri Lepage, de Gatineau et Mme Joseph Carpentier, de Limbour; ainsi que trois petits-enfants. Les funérailles auront lieu à Montréal. 60-53

CABANA — Dans un hôpital local, le jeudi 25 mai 1967, est décédé M. Raoul (Ralph) Cabana, à l'âge de 66 ans. Il était fils de feu Napoléon Cabana et de Laura Scott, qui lui survit. Outre sa mère et son épouse, Lillian Vandusen, il laisse trois fils: Fernand, Ottawa; Roger, St. Catharines; Raymond, Allemagne; quatre filles: Mme Dave Pennes (Rolande), St. Catharines; Mme Frank Smith (Pauline), Sault-Ste-Marie; Mme Wes Livingston (Jeannette), Cold Lake, Alberta; Mme Gregory McDonald (Claudette), Lamacasa, Qué.; un frère, Léopold; une soeur, Mme Arthur Léger (Rhéa), Ottawa, ainsi que 20 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, rue Fairmont, d'où aura lieu le départ à 7h.45 le lundi 29 mai pour service à 8 heures en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-53

PETRELLI — Mme Vincent (née Thérèse Gareau), est décédée dans un hôpital local le vendredi 26 mai 1967, à l'âge de 24 ans. Outre son époux bien-aimé, M. Vincent Petrelli, du 180, Deuxième avenue, elle laisse un fils, Tony; ses parents, M. et Mme Léon Gareau, ainsi que six soeurs. La dépouille repose au salon Veitch-Draper, angle Bank et Carling, où aura lieu le service funèbre le lundi 29 mai à 11h. a.m. L'inhumation aura lieu au cimetière Pinecrest. 60-53

REINBERG — Dans un hôpital local le jeudi 25 mai 1967, est décédée Marion Spero, épouse de Charles J. Reinberg, à l'âge de 53 ans. Outre son époux, elle laissedeux frères: Earl, Ottawa; Ronard, Angleterre. Elle repose aux salons Racine, Robert et Gauthier, 259, St-Patrice, où aura lieu le service à 2h. p.m. le lundi 29 mai. Inhumation au cimetière Beechwood. 60-53

ST-DENIS — M. Mathias St-Denis, de Val-des-Bois, est décédé dans un hôpital, le vendredi 26 mai, 1967, à l'âge de 73 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Lucia David et en secondes noces de Donalda Morin qui lui survit. Il laisse aussi deux beaux-fils, Marcel et Armand; deux frères, Dorius, de North Bay et Ernest de Val-des-Bois; quatre soeurs, Sr Marie - Bernadette (Tharcile) et Sr Marie-Ste-Lucie (Aurore) des Soeurs du Précieux-Sang, Ottawa, Mme Georges Thibeault, de Montréal, Mme Désiré Vallières, de Buckingham. Départ de la maison funéraire Brunet, 115 McLaren, Buckingham, le lundi 29 mai à 9h.15 pour service à 10 heures en l'église Notre-Dame de la Garde de Val-des-Bois. Inhumation au cimetière paroissial. 60-53

TELLIER — M. Armand Tellier, 35 Falardeau, époux de Florence Deschamps, est décédé le vendredi 26 mai à l'âge de 72 ans. Outre son épouse il laisse deux fils, Armand et Lucien, de Hull; une fille, Mme René Carrière (Suzanne) de Hull; un frère, Alfred, de Hull; ainsi que 12 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Roméo Emond, 81 St-Laurent, le mardi 30 mai à 7h.40 pour service à 7h.45 en l'église Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-54

Selon Washington

Un chasseur américain aurait franchi la frontière chinoise

WASHINGTON (AFP) — Le département de la Défense a annoncé qu'un avion de la marine américaine a peut-être franchi la frontière de la Chine continentale "par inadvertance" au cours d'une mission effectuée contre des objectifs militaires au Nord-Vietnam.

Le Pentagone ajoute que l'appareil a regagné le porte-avions d'où il avait décollé dans le golfe du Tonkin. Le nom du porte-avions n'est pas révélé.

Il ajoute que l'avion de l'aéronavale attaquait des objectifs dans les environs de Kept, où se trouve une importante base de chasseurs Mig, à 37 milles au nord-est de Hanoï.

Le département de la Défense n'a fourni aucun autre détail sur cet incident aérien qui a pu s'être produit à la frontière sino-nord-vietnamienne.

Les milieux compétents américains rappellent enfin pour leur part que les pilotes américains en mission au Nord-Vietnam ont reçu l'ordre de ne pas s'approcher à moins de 25 à 30 milles de la frontière chinoise afin d'éviter tout incident possible avec la Chine communiste.

L'héritière du trône de Danemark se marie

COPENHAGUE (AFP) — La princesse Margrethe, héritière du trône de Danemark, épousera le comte Henri de Monpezat le 10 juin, à Copenhague, à l'église Holmens, une ancienne forge de la marine danoise qui avait été consacrée en 1619.

La blonde princesse âgée de 27 ans, destinée à devenir la première souveraine régnante depuis plus de cinq siècles se rendra ensuite, accompagnée de son époux, au Palais Fredensborg, à 25 milles au nord de Copenhague.

C'est dans ce palais qu'aura lieu le déjeuner de noces. Cependant, les festivitiés commenceront douze jours avant le mariage, indique un premier communiqué du programme rendu public à Copenhague.

De somptueuses réceptions, des dîners de gala, des spectacles au théâtre et une visite aux fameux Jardins Tivoli sont prévus à l'intention des invités au mariage.

Le fiancé, accompagné de ses parents, le comte et la comtesse André de Monpezat, et d'autres membres de leur famille, arrivera le 30 mai de sa résidence Le Cayrou, près d'Albas dans le Béarn, en France.

La veille du mariage, la princesse Margrethe et le comte Henri seront reçus à l'hôtel de ville de Copenhague, puis ils se promèneront le long du port de la capitale danoise, à bord d'une embarcation royale, pour recevoir le salut des vaisseaux de la marine du Danemark et de l'étranger et regarder le vol des appareils militaires de l'Aviation royale du Danemark.

Le soir, le couple dînera en compagnie de quelques amis avant de se rendre aux Jardins Tivoli.

Après la cérémonie nuptiale, les nouveaux mariés circuleront à travers les rues de la ville, dans un carrosse de cour escorté par deux escadrilles, pour ensuite se diriger vers le Palais de Fredensborg.

Peine de mort commuée

Le bureau du solliciteur général a annoncé hier que le gouverneur général en conseil avait commué en emprisonnement à perpétuité au pénitencier de Saint - Vincent-de-Paul la sentence de mort imposée à William Tamas, 39 ans, pour le meurtre qualifié d'Alice Alarie, âgée de 51 ans, avec qui il vivait en concubinage.

L'accusé fut trouvé coupable à Montréal le 18 janvier 1966 et le jury avait unanimement fait une recommandation pour l'exercice de la clémence.

Il y eut appel du verdict de culpabilité à la Cour d'appel du Québec mais cet app

M. le chanoine Lionel Groulx scrute le rapport Parent

Dans son numéro de mai 1967, l'excellente revue mensuelle de Montréal, "l'Action nationale" reproduit le jugement d'ensemble du chanoine Lionel Groulx sur le rapport Parent, qui a paru dans "la Revue d'Histoire de l'Amérique française" de décembre 1966. Ce texte restant d'une grande actualité, nous croyons servir de bonnes causes en le reproduisant à notre tour. Les sous-titres sont du DROIT. Voici donc le texte du chanoine Groulx:

Les Editions Fides offrent au public, à titre de "distributeur exclusif", le Rapport Parent, en cinq petits volumes de poche. L'un de ces volumes, le deuxième, dépasse les 400 pages, d'autres atteignent à ce même nombre ou peu s'en faut; le premier et le quatrième restent beaucoup en deçà. Somme toute: 1469 pages. L'ouvrage n'en est pas moins de consultation facile. Et comme les répercussions du document dans la vie canadienne-française peuvent paraître indéfinies et indéfinissables, il importait qu'il fût mis, sous forme commode, à la portée du public. On peut regretter toutefois que le dernier volume ne contienne pas des tables générales: table onomastique et table des matières qui permettraient de se retrouver dans l'immense ouvrage. Mais, de toute façon, le **Rapport** est devenu un document historique et par soi-même et par l'usage que l'on en a fait. Et c'est à ce titre qu'il en est question ici.

Il y a d'excellentes choses dans le **Rapport.** La mise à portée de l'enseignement, de quelque forme que ce soit, à tout enfant de la nation qui s'en révèle capable, ne peut souffrir aucune critique. L'école polyvalente, pourvu qu'on en fixe les options à un âge raisonnable, et qu'on soit en état d'y fournir les locaux, les laboratoires, les bibliothèques, et surtout la légion de maîtres compétents qu'il y faudra, n'est pas, non plus, de nature discutable. L'introduction d'une étude plus poussée de toutes les sciences s'impose de première nécessité. Nous en dirons autant de la formation à la recherche: excellent apprentissage de l'esprit à la curiosité, au souci de l'exactitude. Encore serait-il bon que le maître connût lui-même les sujets de travaux qu'il propose à ses élèves et que, pour leurs recherches, il pût fournir la bibliothèque où s'informer, ou du moins, où s'adresser. Nous en savons quelque chose, nous, entre autres, à notre Institut où nous recevons, avec grand plaisir, du reste, collégiens et collégiennes à qui l'on propose des travaux bien au-dessus de leur capacité d'esprit et sans leur fournir le moindre bout de bibliographie. Egalement beaucoup à louer l'éducation permanente ou ce que l'on appelle le "recyclage" de la main-d'oeuvre ouvrière. En 1941, nous dénoncions nous-mêmes, dans **l'Action nationale,** la honteuse proportion de nos ouvriers non qualifiés qui nous plaçait au-dessous de la plupart des Néo-Canadiens. A l'unité de direction et à la coordination des divers enseignements dans le respect des libertés essentielles, personne ne trouvera à redire. D'ailleurs, en son propos, l'auteur de ce compte rendu n'entend pas s'ériger en panégyriste, non plus qu'en dénigreur systématique du **Rapport.** Sa position se peut définir très nette. Il ne se pique nullement d'être un catholique "dans le vent", **depuis que tant d'idées échevelées courent le monde. Il lui suffirait de se** savoir un catholique de foi toute simple, de la foi que l'Eglise enseigne et maintient même après le Concile.

L'avouerai-je, en outre? J'étais de ceux qui souhaitaient vivement une réforme de notre enseignement et surtout de notre éducation humaine, nationale et chrétienne. Rien ne me serait plus facile que d'apporter ici des textes où j'ai déploré, en notre enseignement primaire, son affreux vide, son manque trop fréquent d'ouverture, surtout dans les villes où l'on éduquait les fils d'un petit peuple sans le moindre souci du terrible milieu où il avait à vivre sa vie. J'ai regretté, et tout autant, l'anémique formation religieuse, le pauvre enseignement des humanités, de la philosophie, dans nos institutions d'enseignement secondaire. Enseignement trop artificiel, trop étranger, lui aussi, à son milieu. Je n'ai pas non plus ménagé mes critiques à nos universités, y apercevant si peu de l'esprit qui eût dû être celui de ces hautes institutions, incapables de prendre les devants dans les réformes qui ne pouvaient plus attendre et n'étant rien moins, pour la nation, que des écoles de chefs.

Le vieux système

Ceci dit, nous exposerons franchement nos critiques sur le Rapport. Nous estimons malheureux que les commissaires aient bâti leur système d'enseignement en marge de l'ancien, sinon même tout à fait à côté. Tout n'était pas vermoulu, inadapté dans l'ancien système que, depuis deux cents ans tous près, dans la misère et la pure charité, avait édifié le peuple canadien-français. Si grevé de lacunes qu'on ait voulu le dire, il n'y avait pas là qu'accumulation de sottises. Ce vieux système, on s'était efforcé de l'ajuster à nos traditions, à ce que l'on appelle l'âme d'une nation, d'un pays. Et par son indéniable rajeunissement déjà mené à vive allure, par ses édifices, ses bibliothèques, ses laboratoires mis à point, et encore par son personnel d'enseignants de plus en plus qualifiés, il y avait là un actif, m'ont dit les économistes, qu'on eût pu évaluer à des milliards. Quelle nécessité y avait-il de renvoyer tout cela au vieux fer, comme l'on eût fait d'un vaisseau hors d'usage? Ne s'y trouvait-il vraiment nulle pièce qui, réformée, remodelée si l'on veut, n'eût pu entrer dans le nouvel édifice, surtout quand l'on avait tant besoin de locaux, de maîtres et de tout l'équipement scolaire?

Hâte curieuse

D'où venait, au surplus, et ici nous ne mettons pas en cause les commissaires, d'où venait cette hâte de conférer au **Rapport** une sorte de valeur législative, quand ce **Rapport,** comme tous les rapports de même nature, ne revêtait d'autre importance ni d'autre qualité qu'une recommandation au gouvernement? Dès la publication de ses premières tranches, le document devint tabou, aussi sacré que certain décalogue descendu du Sinaï. De ce fétichisme se firent adeptes malheureusement tous les médiums de publicité. On eût dit un mot d'ordre réprouvant toute critique. Je ne cite qu'un exemple: **Relations,** revue des Jésuites de Montréal, publia une livraison spéciale tirée à plus de 30,000 exemplaires. Des critiques parfois sévères s'y trouvaient; le plus souvent des articles d'un ton modéré, et voire, au milieu de mises en garde fort opportunes, quelques articles approbateurs. Or la "livraison spéciale" passa presque inaperçue. Ce silence avec bien d'autres furent un malheur, et pour les commissaires qui allaient se permettre d'autres témérités, et pour les empressés metteurs en oeuvre du **Rapport** qui, pour donner efficacité et vie à leur système, se verraient forcés à ce que nos gens appellent du "raboudinage": rajuster ceci et cela, ressaisir ce qu'ils avaient trop tôt rejeté, en particulier les écoles normales. Il fallait aller vite, paraît-il, au mépris de l'axiome qui veut que s'il est bon d'aller vite, il est rarement bon d'aller trop vite.

Où j'ai quelque peine également à donner raison aux Commissaires, c'est dans leur volontaire ou involontaire obscurité au sujet de la confessionnalité scolaire. Doctrine confuse à tout le moins. Le divorce est évident entre enseignement et éducation. On ne parle plus que d'enseignement religieux. On devrait savoir pourtant qu'en l'école confessionnelle, l'élément, l'esprit religieux est l'âme vivante et qu'il y faut non seulement enseigner, mais former. Et quelle idée aussi que de soumettre l'exercice de la confessionnalité à des organismes neutres! Oh! je sais derrière quelles excuses ils se pourraient retrancher. Combien est confuse elle-même la pensée des catholiques québécois sur ce sujet. Combien de clercs dits d'avant-garde, combien de commissaires d'écoles catholiques, pris soudain de je ne sais quelle incommensurable humilité ou de quel oecuménisme plus que discutable, seraient prêts à tout immoler sur l'autel du pluralisme religieux; ils réduisent la religion de leur province de l'état majoritaire à l'état minoritaire et d'"une minorité comme les autres"; ils optent par conséquent pour la confessionnalité au petit compte-gouttes et conçoivent l'école confessionnelle tout à l'opposée de l'enseignement de leurs évêques et des pontifes romains. Tant et si bien qu'à lire certains articles de pourfendeurs et à observer quelques-uns de leurs comportements, on dirait les catholiques canadiens-français pris de la rage de l'insecte qui se mange les pattes. Il n'en reste pas moins, rappellerons-nous aux commissaires, qu'à cette question de confessionnalité se lient le grave principe de la liberté religieuse et la formation d'une espèce d'homme qui est l'homme chrétien. Et il reste aussi qu'empêcher de jeunes baptisés de réaliser pleinement leur magnifique personnalité dans la grâce du Christ, ou leur rendre inutilement la tâche plus difficile ou plus aléatoire, cela s'appelle, en bonne langue, sur des jeunes âmes, un viol irrémissible.

Les humanités

Pourquoi aussi ce chambardement des vieilles humanités, ou du moins ce mépris trop affirmé? Pourquoi acculer les Collèges classiques à une sorte de suicide? C'était, paraît-il, la féodalité qu'il fallait abattre. Singuliers féodaux qui, de mon temps, enseignaient pour 40, 100 dollars par année, à seule fin de permettre aux fils des pauvres de se faire instruire. Et qui, de cette époque, ne se rappelle que si nos parents avaient dû débourser 200 dollars au lieu des 100 dollars traditionnels, beaucoup de jeunes gens de ma génération, et j'étais de ceux-là, n'auraient pu se faire instruire? En 1965 l'on ne pouvait accuser ces collèges de stagnation, d'immobilisme. Depuis dix ans leur équipement (bibliothèques, laboratoires), leur personnel enseignant s'étaient renouvelés. Rares les collèges, si même il s'en trouvait, qui ne possédaient leurs spécialistes pour l'enseignement des langues anciennes, de la littérature française, de la philosophie, voire des sciences. Une école d'enseignement secondaire et une Ecole Normale supérieure les pourvoyaient de professeurs compétents. Leur clientèle d'élèves était passée de 20,000 à 46,000. Les professeurs laïques y entraient en proportion de plus en plus importante. Beaucoup de ces institutions avaient établi le système des sections qui allaient permettre au moins quatre options: humanités gréco-latines, scientifiques, modernes et artistiques. Sans doute ces humanités ont le tort de prendre origine à la Renaissance. Suffit-il de remonter haut dans l'histoire, pour perdre, en route, toute valeur? Ces générations d'humanistes, issus de la Renaissance, en dépit de ce qu'ils ont pu traîner d'erreurs, ont pourtant fait apparaître une certaine espèce d'hommes. On les aperçoit à l'aurore des grandes découvertes océaniques et à la première compénétration des continents. Ils ont fait du petit cap de l'Europe occidentale le flambeau d'une civilisation assez difficilement égalable. Et ce sont ces mêmes générations qui, bonds par bonds, nous ont amenés à l'âge technique et nucléaire.

Réaction excessive

Que nous promet d'assuré ce que l'on appelle l'"Ecole nouvelle"? L'autre jour, à la toute récente réunion de l'ACFAS, un professeur de l'un de nos collèges dénonçait ce qu'il appelait la "réaction excessive du Rapport Parent contre le statut privilégié des humanités gréco-latines du Québec". Ce même professeur soutenait, statistiques en mains, qu'à ces humanités plus large part est faite dans la province voisine, l'Ontario. Et il ajoutait cette opinion nullement négligeable pour un peuple qui est à la recherche de sa langue: "L'étude du grec et du latin demeure indispensable à une spécialisation poussée en français." Et je me suis rappelé, à ce propos, quelques petites vérités qu'il m'arrivait, il y a vingt ans, de rappeler dans une conférence: **Professionnels et culture classique.** J'y citais, par exemple, l'opinion d'un monsieur R. M. Hutchins, chancelier de l'Université de Chicago, qui écrivait en 1946: "Le système d'éducation qui tend actuellement à former d'habiles spécialistes sans les pourvoir d'une culture libérale, constitue une sérieuse menace pour la démocratie." Et je citais aussi cette autre opinion de M. C. R. Young, doyen de la Faculté de génie de l'Université de Toronto, affirmant, pour sa part, qu'en raison de l'avancement des sciences, le futur ingénieur doit posséder "une suffisante culture générale". Mes souvenirs me rappellent aussi les volumes: **The Humanities in Canada,** de Watson Kirconnell et de A. S. P. Woodhouse (1947), où le Québec n'avait pas à se plaindre de la part louable qui lui était faite. Du même coup je soutenais, quant à moi, qu'"une spécialisation hâtive tend à une diminution ou à un rétrécissement de l'esprit, pour cette raison très simple qu'elle tourne l'esprit vers un champ limité de connaissances et qu'elle se borne par conséquent à l'exercice d'un nombre restreint de facultés", tandis que la supériorité de la culture générale, le mot le dit assez, "procède de son aptitude à développer l'esprit non sur quelques points, mais en toute sa superficie et profondeur, par un exercice ordonné de toutes les facultés de l'homme". Puis, entre la vieille culture humaniste et la culture moderne, cette différence notable existe qu'en la première l'homme se forme principalement par les lettres, c'est-à-dire par les plus hautes expressions de la pensée humaine, tandis que, dans l'autre, l'objet de l'esprit se compose purement du cosmos en ses multiples matérialités. Sans doute peut-on parler d'humanisme scientifique et même d'humanisme technique, mais dans la mesure où l'homme leur confère de son surplus d'humanité qui lui vient d'autres sources. Aujourd'hui je reprendrais ces mêmes idées pour soutenir qu'en les terribles conjonctures où il s'engage, il faut au Canada français, non principalement la légion de demi ou quart de savants que vont lui former les Instituts, mais, au premier chef, des esprits créateurs, esprits qui se définissent par la vigueur, l'envergure de l'intelligence et de la culture, vigueur et envergure qui se complètent par cette pointe aiguë de l'esprit qu'on appelle la finesse, capable de foncer dans l'inconnu pour lui arracher ses secrets. Esprit de géométrie et de finesse, dirait Pascal. Je veux bien que le **Rapport Parent** parle beaucoup de méthodes à développer chez l'étudiant, pour l'habiliter à la "créativité". L'important serait de savoir si son court passage, à flots pressés, dans les Instituts et par les mains de quantité de professeurs dont pas un seul peut-être n'aura qualité de maître, lui en fourniront les moyens. En Angleterre, dans sa réforme de l'enseignement, le parti travailliste n'a pas osé supprimer les Public Schools, pensionnats d'enseignement secondaire pour garçons ou pour filles, autrement bourgeois et panachés que nos collèges et qui groupent quelque chose comme 45,000 élèves. Plutôt que de subir une réforme dont elle ne veut pas, la plus célèbre de toutes, Eton, serait prête à émigrer en Irlande.

Contre l'ignorance

Ces réserves faites, nous ne contestons pas, on l'a vu, les parties valables du Rapport Parent et, de ces parties, nous ne diminuons pas l'importance, pas plus que nous paraît urgente et nécessaire une réforme de notre enseignement et de notre éducation. Qu'a-t-il donc manqué et que manque-t-il encore pour que le peuple s'associe carrément à la réforme qu'on vient de lui offrir? Il est faux, ainsi que l'écrivent certains, que le peuple se résigne à l'ignorance. Le peuple de toute classe et même une bonne part d'écoliers se sentent inquiets. Il manque à l'un comme aux autres, d'être plus assurés de la valeur magique ou simplement réelle de la nouvelle école. Combien d'instituteurs me l'ont dit, les écoliers s'y sentent un peu perdus; cette impression les tient par trop de servir de cobayes à des expérimentateurs improvisés. Les auteurs du **Rapport** et ses metteurs en oeuvre, il y a lieu de poser la question, se sont-ils rendu compte de l'exceptionnel effort qu'ils demandaient au peuple? Effort financier d'abord, et cela sous-entend les réactions de contribuables qui soudain voyaient leurs taxes scolaires doublées et parfois même triplées, alors qu'en même temps on leur rebattait les oreilles avec les promesses de la gratuité générale de l'enseignement. Qu'à l'automne de 1966, 50 p. 100 des taxes scolaires soient encore impayées est le signe de quelque chose. Les auteurs du **Rapport** ne se sont pas fait illusion sur la question financière: ils ont écrit (I: 78), à propos de la montée en flèche du coût de l'enseignement: "Il faut convaincre chacun que les dépenses d'éducation sont un investissement économique et social." Trop d'esprits, et en ce cas je ne parle point seulement du petit peuple, s'interrogeaient en même temps, sur la philosophie, sur les intentions dont s'animait cette nouveauté. J'entends encore un esprit ouvert et grave tel que M. Yves Prévost, habitué à se mettre au-dessus de toute politique, posant cette question, il n'y a pas si longtemps, à ce même propos, devant un auditoire montréalais: "Où allons-nous? Personne ne le sait ni ne peut le dire." Que ne s'est-on fait la réflexion "qu'une politique ne vaut rien si elle n'est pas une doctrine appliquée au réel dans la mesure du possible"? Chacun a pu avoir devant les yeux deux textes. L'un disait — c'était le **Rapport:**

"Tout en prenant conscience des problèmes qui lui sont particuliers à cause de ses traditions et de son histoire, elle (la province de Québec) doit chercher avec lucidité et sens pratique à doter son système scolaire de structures adaptées à ses besoins. La conception moderne de l'éducation vise à préparer chaque citoyen à gagner sa vie par un travail utile et à assumer intelligemment ses responsabilités sociales. (I: 83-84)."

Un autre texte venu d'une autre source affirmait:

"Un système d'éducation doit s'inspirer des valeurs propres de la civilisation québécoise qui ne sont pas seulement celles qui tendent à la langue et à la culture, mais aussi les valeurs chrétiennes, celles-ci ayant contribué autant que celles-là à forger l'âme de notre peuple."

Le Nord-Américain

Le rapprochement de ces deux textes permet de saisir les tendances pragmatistes du système d'enseignement du **Rapport** et d'en soupçonner les origines. Au surplus, tant des nouveaux docteurs de la nouvelle et vague philosophie scolaire avouaient leur dessein de faire du jeune Canadien français un nord-américain. D'un mot: à mesure que le gouvernement du Québec se nationalise, il a trop paru que son système d'enseignement se dénationalise. A coup sûr la mise en ration des vieilles humanités et la destruction de l'ancien système d'enseignement pouvaient éveiller les mêmes inquiétudes. Je repose alors une autre question: dans nos milieux officiels de l'enseignement, a-t-on bien aperçu, en cette perspective, le grave aspect que pouvait prendre l'Ecole nouvelle? Jusqu'ici les vieilles civilisations méditerranéennes étaient restées l'axe vivant de la culture et de l'esprit canadien-français. Soudain l'on invitait les Québécois à changer l'axe de leur culture natale pour l'aligner en somme sur la civilisation anglo-américaine. En d'autres termes on proposait à un peuple un geste exceptionnel en histoire: un retournement d'âme, et la plus grave et la plus profonde des révolutions: celle de l'esprit. Parmi ceux qui réfléchissent, et de ces esprits, il en est plus qu'on ne pense, que ne pouvait signifier cette américanisation voulue ou non de l'enseignement? L'on a déjà nourri et l'on nourrit encore l'illusion de sauver, au Québec, la vieille langue française, en dépit de l'économie anglo-américaine où l'ouvrier gagne sa vie en anglais. L'illusion devient gigantesque, s'il faut, par surcroît, américaniser l'enseignement québécois, à moins que, pour survivre comme nation distincte, la formule par excellence soit devenue de ressembler le plus possible à son grand voisin.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horescope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu)

Le dimanche 28 mai 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

C'est une journée très bonne si vous savez écouter et voir ce qui se passe autour de vous. Vous pouvez obtenir d'excellents résultats si vous collaborez avec votre partenaire.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Votre planète vous aide à adopter un point de vue plus réaliste dans l'élaboration de vos projets. Vous avez l'impression d'être libre d'agir à votre guise.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Aujourd'hui, vous pouvez apprécier davantage les distractions qui vous sont offertes et participer plus activement aux préoccupations des autres.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Si vous faites un déplacement, soyez bien prudent. Il vaudrait mieux attendre un moment plus propice. La soirée peut être délicieuse.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Un appui généreux peut venir d'un ami qui vous facilite la tâche. La journée se termine sur un plan nouveau.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Vous éprouvez le besoin de changer quelque chose dans votre entourage, mais vos proches ne partagent pas votre désir de modification.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Des influences se manifestent au cours de la journée et vous permettent de faire apprécier vos qualités par votre entourage.

(LE SCORPION)
21 octobre au 21 novembre

Les discussions que vous avez avec des personnes de votre milieu peuvent vous amener à voir votre existence de façon nouvelle.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Vous éprouvez de réelles difficultés à imposer votre point de vue. Faites preuve de bonne volonté et de calme pour maintenir la paix dans votre intérieur.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Aujourd'hui, vous n'avez aucune difficulté à vaincre les obstacles qui se trouvent sur votre route. Ne vous laissez pas influencer par un procédé douteux.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Ne vous en faites pas si vos relations avec des proches semblent empreintes d'une certaine nervosité ce matin. Quelque chose se termine quand même sur une note agréable.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Si un ami fait appel à votre générosité, ayez à coeur de ne pas le décevoir. Ne vous chargez pas d'un travail trop lourd pour le temps que vous avez à disposer.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes de tempérament dynamique, spontané, entreprenant et enthousiaste. Vous aimez le mouvement et il vous faut de l'activité. De par la vivacité de votre tempérament combattif, vous êtes porté à des exagérations et à des innovations heureuses. Plusieurs déboires et de grandes réussites marqueront votre vie.

Le lundi 29 mai 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Journée nonchalante où tout effort vous semblera pénible et où la routine suivra son cours normal. Des plans peuvent subir des changements inattendus et contrariants.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Rien d'inattendu et de surprenant; ce sera simplement et purement la répétition des autres jours. Allez donc où le vent vous pousse.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

Vous serez facile à induire en erreur; une personne de l'autre sexe peut vous conseiller de mauvaises décisions. Les influences ne favorisent pas vos affaires de coeur.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Vous pouvez réussir une entreprise déjà en train en trouvent facilement de l'aide en cas de nécessité. Vous pouvez évoluer dans une atmosphère aisée.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Journée satisfaisante sur le plan matériel, mais où vos aspirations sentimentales pourraient être contrariées et se réaliser difficilement.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

L'atmosphère familiale pourra être troublé par des discussions d'ordre pécuniaire. Gardez-vous de faire des dettes, ou même de prêter de l'argent.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Journée sans intérêt, sans incident désagréable sur le plan ordinaire, mais mis en danger par des complications sentimentales ou familiales.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Votre temps pourra être absorbé par des obligations familiales assez imprévues. Un malentendu est sur le point de s'éclaicir, mais il en reste un autre.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Activité profitable au cours de cette journée. Allez droit au but dans tout ce que vous entreprendrez. Adoptez une attitude de calme, même si la situation devient tendue.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Aujourd'hui, les perspectives sont bonnes dans l'ensemble; évitez quand même d'accomplir des actes inconsidérés, susceptibles de tout compromettre.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Journée passablement agitée où il pourra y avoir des retards et des obstacles dans la satisfaction de vos aspirations. Ne vous laissez pas aller à l'anxiété.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

La journée apportera des ambitions satisfaites et vous aurez de la chance sur le plan matériel. Amour naissant d'une combinaison d'intérêts.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Votre cartctère instable vous fait passer par des alternatives d'enthousiasme et de dépression. Vous aimez l'ordre, l'harmonie et préférez céder plutôt que de troubler la paix. Vous avez du goût en matière d'habillement et de décoration. En amour, vous avez un idéal élevé. Vous trouverez le bonheur en compagnie d'un conjoint qui saura vous comprendre.

ABONNÉS du JOURNAL
LE DROIT
CONCOURS
Expo 67

POUR CHAQUE NOUVEL ABONNE, PAR POSTE ou PAR PORTEUR, SUR UN ENGAGEMENT DE TROIS MOIS, L'ABONNE ACTUEL et LE NOUVEL ABONNE RECEVRONT CHACUN UN PASSEPORT D'UNE JOURNEE POUR EXPO 67. LE NOUVEL ABONNE, PAR LE FAIT MEME, DEVIENT ELIGIBLE POUR PARTICIPER AU CONCOURS.

UTILISEZ CE COUPON

Mon nouvel abonné

M. .....

Adresse complète .....

Numéro de téléphone .....

A servir immédiatement ☐

ou à compter du (date) ..... 1967.

Ce nouvel abonné a été obtenu par

M. .....

Adresse complète .....

Téléphone .....

VOUS N'AVEZ PAS D'ARGENT A PERCEVOIR — NOUS NOUS EN OCCUPONS. ADRESSEZ TOUTES VOS COMMUNICATIONS COMME SUIT:

Le journal LE DROIT
Service du Tirage,
375, rue Rideau, OTTAWA 2, Ontario.